



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Princeton University Library



32101 076263217

93



کتابی نبی ماء السماء کھلا * لای سحر لشیخا نریک

Handwritten text, possibly a signature or name, located in the upper right quadrant of the page.

Handwritten text, possibly a date or reference number, located in the middle right section of the page.

Handwritten text, possibly a small note or mark, located in the center of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, located in the lower middle section of the page.

Handwritten text, possibly a date or reference number, located in the lower middle section of the page.

Handwritten text, possibly a small note or mark, located in the lower middle section of the page.

Handwritten text, possibly a date or reference number, located in the lower section of the page.

Handwritten text, possibly a small note or mark, located in the lower section of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, located in the lower section of the page.

2

Handwritten scribbles or marks at the bottom of the page.

A Son Excellence le Comte
Touchev Ambassadeur —
de Russie, Comme un témoignage
d'admiration pour le savoir
de reconnaissance pour l'amour

هدايا كتاب

l'auteur

المهدية الحميرية * * * في اللغة الكردية
Constantinople 23 Decembre 1898

اجتهد بجمعه العبد الضعيف الشيخ يوسف ضياء الدين باشا الخالدي

المقدس عني عنه

Yusuf Said al-Din, al-Khalidi

مفروق طبع وترجمسي مؤلفه عامدر

معارف نظارت جليله سنك رخصتيله طبع اولتمشدر

درسمات ذمركت مرتبیه مطبعه سی - باب عالی جاده سنده نومرو ۵۲

۱۳۱۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حمدالك يا من كرم بنى آدم بمحاسن الفضائل وفرقهم بتمتضى حكته الى شعوب
وقبائل وميزهم بنعمة البيان على كثير من مخلوقاته ثم جعل اختلاف السننهم من جملة
آياته والصلوات والتسليمات على افصح من بالضاد نطق واوضح للخلق منهاج الحق
سيدنا ونينا المصطفى محمد مصدر الفضل والكرم الذي عمت بعته طوائف الامة
وعلى آله واصحابه وتابعيه الذين بذلوا الجهد في بيان كلمات حكته وفصلوا ابواب
شريعته ومهدوا قواعد سنته اما بمد فيقول الفقير الى الطاف ربه المعيد المبدي يوسف
ضياء الدين پاشا ابن المرحوم الحاج محمد افندي ابن المرحوم السيد على افندي
الحالدى المقدسى اصلح الله تعالى في الدارين شأنه واسبع عليه احسانه ان مما لا يسمعه
انكار ولا تناقض فيه العقلاء وسليحى الافكار ان معرفة اللغات المختلفة ونظم شتات
اللسن في سلك دائرة العلوم مما يحق ان يعد اساسا لاكتساب المعارف ونبراس الاهتداء
الى اقتناء انوار اللطائف وعنوانا لديوان الكمالات وغرضا لسهام الاعتناء والمبالات
وطرازا لحلة الاداب ومفتاحا لمغلقات الابواب كيف لا وبذلك يتيسر الوقوف على
مزايا فرائد التراكيب ويتمكن من الاطلاع على الاصطلاحات المختلفة ونكات
الاساليب ويفاز بفرائب العبر والامثال وتتسع محجة معرفة الحجج عند النضال
ويتعلم بها تهذيب الاخلاق وترتيب الفكر ويمتد على خبايا ما امتازت به كل طائفة
عن الأخرى ويسهل استنباط المعارف والمحبة بين الامة ويزيد التعاون على ترويح
التجارات والصنائع والحرف عند اصحاب العرفان على ان ما اختص به الانسان من فضل جوهر
البيان انما يظهر بين كل قوم فيمن شاركهم فيما لهم من اللسان ومن هنا اشتهر ان الانسان
بمع اتحاده بالذات متعدد بحسب كمية ما يحسنه من اللسان واللغات وبالجملة فزايما معرفة
اللغات المتفرقة لاتعد ولا تحمد ودعوى جلالة محاسنها اولية لا مجال فيها للكبر والرد
فذلك ترى طلاب المعارف والتجارات في كل عصر قديما وحديثا لم يزالوا ولن
يزالوا دابئين في السياحات يستفتحون ابواب تلك المعرفة يطلبونها حيثما كثرت
في كل حزب التراجم والقواميس وعلت قيم الهداة الى معالمها من النباريس

لاستيعاصر فتحت فيه المعارف عيونها واثارت مضمرات خزائن الفنون مكنونها وتفجرت ابواب انوار الكمالات من كل جانب وارجت بضائع العلوم والحكم في المشارق والمغرب عصر خلافة قريرة حدقة الزمان مجدد بنيان دولة آل عثمان ناشر سرادقات الأمن بالاحسان داعي مهاد العدل بالشفقة والرحمة في الآفاق حائز سرير السلطة بالاستحقاق حامى حمى الانام مفيض الموارف ولى كل انعام خليفة الله فى ارضه امير المؤمنين فاروق عصره تاج سلاطين العالم على الاطلاق القائم بتأييد نشر الشريعة المحمدية فى الآفاق حضرة ولانا وسيدنا السلطان ابن السلطان ابن

السلطان ابو الفتوح والمغازى السلطان الغازى **عبد الحميد** خان الثانى

| | |
|------------------------------|----------------------------|
| ملك لسان الدهر يشكر فضله | وبمدله عدل السياسة يشهد |
| حدث مآثره الانام بأسرها | فهو الحميد له الحصائل محمد |
| تاج الملوك مليك ستيجان العلى | بيمينه سيف الفتوح مجرد |
| كهف المراحم فى زحاب وصيده | علم الفلاح يؤمه المسترشد |
| حاز الخلافة مالكا لسريها | وهو الحقيق بها ونعم السيد |

ادام الله تعالى بالتوفيق ايامه واعلى على رايات المدى اعلامه وايد بالنصر العزيز شوكرته واخلد بالعدل ملكه والاقبال سلطته فلقد والله اصبحت مناهج المعارف مزدهمة وعقبات ابراز اسرارها مقتحمة يرغب فيها الخاص والعام خدمة للدولة والملة وتزيينا لمحاسن مقاصد السلطنة السنية حرصا على توسيع دائرة العلوم والاداب فى البلاد العثمانية نعم وبالضرورة فى كافة البلاد المتمدنة هذا ولما اطلمت اثناء وجودى فى بلاد الاكراد حينئذ كنت قائم مقام قضاء موطنى التابع لولاية بتليس على ان اللغة الكردية مع كونها لغة جم غفير وجيل كثير لم يسبق لقواعدها الى الآن وضع وتدوين ولا صنف فيها حتى اليوم كتاب للتمرين ولا نظرت بمن بذل فى ترجمتها الاعتناء واسس لجمعها وتزيينها البناء فبقيت على اهلها مقصورة وغدت منافعا ممن سواهم مستورة مع ان اهلها ايضا حاشا الخاصة من علمائهم حججوا بقيد الاقتصار عليها ضرورة فقدانهم ترجمة تكون لهم طريقا منها الى غيرها عن معرفة سائر اللسان والفوز بخيرها بمعنى صدق الهمة خدمة للانسانية فى ان اسمى لمداد عدد العرفان لطابه وتخليص الاكراد اخواننا المنسيين من قيد الاقتصار وعذابه

(RECAP)

480
389

1-31-52 587 618

لكي يدخلون في التمدن من بابه ويفوزون ببقاى الامم المتحضرة في ميدانه تقدمت .وتوكلا على الله تعالى مسترشدا بملماهم لبلوغ المرام فلم اجد من يصنى لقولى اويلتفت لفكرى فتحيرت مرارا فى اسرى ثم ساعدنى المولى الكريم وساق الى واحدا منهم وهو فى الحقيقة اوحدهم واثبتهم اعنى به الشاب الفاضل الملاحماد بن الملاخليل الاسعردى فسول لى اطريق وجمع مقدارا كثيرا من مفرداتها وبعض قواعدها التحويه والصرفيه وجا .كتابا وافيا بالمقصود .من بيان مايتحتاج اليه فى تصارييف الافعال شامل لما تيسر لنا جمعه من القواعد المطردة فى الاستعمال .من روايات افاضل الرجال انابهم الله تعالى ووقفهم للزيادة على ماحررناه فى هذا المجال وكما هو .معلوم لدى المحققين ان ابتكار قواعد اللغة امر عسير يحتاج الى استقرار بالغ وتفحص كثير والاقترحام على استخراج قواعد اللغى اصعب من الهجوم فى مزاحم الوغى لذلك فاليد رونا فيما وقع فيه من القصور فاننا اجتهدنا غاية ما يكون فى تأليفه واعتضدنا فى صدق ما .امينا من الالفاظ والقواعد بتصديق الثقة من علماء الاكراد الرواة المحتافى المواطنين واللغات من سكان السهول والجبال الشاهقات وقدرتت تراجمها العربية على الاصول الجديدة مع تقييد جميع ما حصل من اللغات بمالها من الاشكال والاعراب مشروحة فى خمسة وعشرين باباعدة ما يوجد من حروف المعجم فى اللغة المذكورة لانه يفقد فيها الثاء المثانة والذال والضاد المعجمتين على ماسيتين لكل حرف باباجعلناه لاوائل الكلمات مشتملا كل باب على فصول مرتبة لثوانها .تفاوتة عدة فصول الابواب بحسب فقدان تلو بعض الحروف لبعض ومالاتها فى موضوعات الاكراد فيما انتهى اليه تبغنا فن حرف يتلوه الجميع فيستكمل بابه الفصول الخمسة والعشرين ومن آخر لافلا وقد منا على الابواب مقدمة منطوية على ابحات فى تمهيد بعض قواعد مبتكرة وبسطا بفضلها تعالى موائد فوائدهم نسبق بنشرها سالكين فى البيان الطرق القريبة بالالفاظ المفيدة فجاء بحمده تعالى قاموسا جمع من الدرر صحاحا وفانوسا غادر .متمكردجى المشكلات صباحا وسراجا يهتدى به فى الظلماء وهناجا يرشد الى لغة بنى ماء السماء واساسا مظهرا لمضالاتها وبرهانا قاطعا لمشكلاتها حقيقا بان يجعل خدمة للاعتاب السنية وسميته (الهدية الحميدية فى اللغة الكردية) ووشخته بشرف التقديم الى الحضرة الملكية السلطانية ايدها الله تعالى ونصرها على كافة البريه .وؤلا ان يجعل عقود محاسن الا نظار عليه والله ربي اسئل من فضله الكريم ان يقع به النفع العميم واعوذ بعزة الله ان يجعل السعى فيه هباء متثورا ويكون العمل فيه رياء مدحورا ان ربي قريب

مجيب ومن مداليه اكف الضراعة لاخييب وهذا اوان الشروع بالمقصود بمون الله الملك المعبود

مقدمة في ابحاث مفيدة البحث الاول في ماهية اللغة الكردية

معلوم ان كل لغة من اللغات تختلف بحسب اختلاف اماكن اهلها من البلدان والقرى والبوادي واكثر اللغات اختلافا بحسب ذلك اللغة الكردية فكم من كلمات والفاظ تستعمل عند طائفة منهم ولا تستعمل عند الاخرى او تستعمل لكن مع تغيير في اللفظ او في المعنى بان تستعمل في معنى آخر او مع زيادة معنى آخر ويزاد هذا الاختلاف على حسب ازدياد التباعد بين الطائفتين ثم اللغة الكردية منها ما هي منقولة عن اللغة العربية اما بدون تغيير وتصرف بعد النقل لافي اللفظ وافي المعنى او مع تغيير وتصرف بعد النقل اما في اللفظ او في المعنى او فيهما جميعا ومنها ما هي منقولة عن اللغة الفارسية كذلك ومنها ما هي منقولة عن اللغة التركية ايضا كذلك الا ان النقل منها اقل ومنها ما ليس بمنقول حسبها ادى اليه الاجتهاد بالمقابلة لتلك اللغات وهو الغالب الكثير فيها ويحتمل ان يكون فيها نقل من غير اللغات المذكورة الا انه ان كان فهو نادر والله اعلم وستقف على ذلك مفصلا في محله ان شاء الله تعالى

البحث الثاني في مباني اللغة الكردية

ليعلم ان في مباني هذه اللغة ما ليس في اللغة العربية وذلك خمسة احرف الپاء والجيم والراء والفاء والكاف الثلاث وهم يميزون هذه الحروف في الكتابة من اشباهها بوضع ثلث نقط كما هو مستعمل في اللغة الفارسية والتركية وانه يوجد في العربية ما ليس في الكردية وذلك ثلثة احرف التاء والذال والصاد المعجمتين واما باقي الحروف العربية فتوجد في الكردية الا ان حرف الظاء المعجم لا يلفظون به كالعرب بل كتلفظ العامه نغني من غير اخراج اللسان بين الاسنان عند التلفظ بها والي علم ايضا ان الحركات الثلث العربية المعلومه تستعملها الاكراد في لغتهم ويستعملون ضمة وكسرة لا يعرف عند العرب . ثلثهما فالضمة هي مثل ضمة صاد (صو ر مق) في اللغة التركية والكسرة هي مثل كسرة كاف (كيت مك) في التركية ايضا . ثال الضمة نحو (صو ر) و(كو ر) ومثال الكسرة نحو (بي ر) و(تير) وقده يزننا هاتين الحركتين في الخط بوضع علامة الثمانية من تحتهما . مثل ماترى في مثالها هنا

انامك ولم نجد للاكراد خط مستقل بل يكتبون بالخط العربي فالزادوا منذ قرون
عديده

البحث الثالث في بعض احكام امتازت بها {الكردية} عن {العربية}

الابتداء بالساكن جائر نحو قولهم (ستير) و(شكفت) وانه يجوز عندهم ايضا التقاء الساكنين
بدون اشتراط كما في العربية لكن يجب ان يكونا في اول الكلمة نحو (آف) و(باب) وغير
ذلك كثيرا وكذا يجوزون التقاء ثلث سواكن بشرط ان يكون الثالث منها اخر
الكلمة وان يكون الاول حرف مد نحو (ماست) و(كرمانج) و(ميرك) و(صوند) الى
غير ذلك

البحث الرابع في بيان المصدر

اعلم ان المصدر الكردي هو اللفظ الدال على الحدث وعلامته اللفظية المطردة
على ما افاده الاستقراء ان يكون في آخره نون ساكنة بمد حرف من هذه الحروف
السة التي هي الالف والواو والياء ساكنة وحركات ما قبلها من جنسها والدال والراء
والتاء مكسورة وقد نظمها الاديب ملا حامد المومني اليه في شعر قال ولست ارى
ايلاهم نون مصدر سوى واحد من احرف يأتي ذكرها . هي الاحرف المدالثث
واحرف . تضمنها درت فكن متبها . وبهذه العلامة اللفظية المذكورة افرق عن اسم
المصدر نحو (كن) بمعنى الضحك فانه وان دل على الحدث الا انه ليس فيه العلامة المذكورة
وبينهما فرق اخر وهو ان المصدر يتصرف بخلاف اسم المصدر وهذا الفرق ثابت
بينهما في اللغة العربية ايضا ثم المصدر على ضربين بسيط ومركب لانه ان لم يكن
خله الى جزئ بدل كل منهما على معنى فهو بسيط وان امكن ذلك فهو مركب
ولا محالة يكون الجزء الاخير منه مصدرا كرديا من المصادر البسيطة والمصدر البسيط
منه لا يترجم نحو (كنين) بمعنى الضحك ومنه تمتد نحو (كناندين) بمعنى الاضحاك ومثل هذا
من المصدر البسيط اى ما آخره نون بعد الداليمتد دائما والمصدر المركب يتقسم الى ثلثة
اقسام الا انه ان يكون جزءه الاخير الذي هو مصدر كردي بسيط لفظ (بون)
او (كرن) او غيرهما كما سترى في سفر ديات هذه القنباوس وهنا ايضا القسم الاول وهو
المركب الذي يكون جزءه الاخير لفظ (بون) بمعنى التصيرورة لا يكون جزءه الاوله

الإضافة إما عربية نحو (فقير بون) مركب من فقير وهو صفة عربية ومن بون وهو مصدر كزدي بمعنى المصيرة كما عرفت ولما (كردية) نحو (برجي بون) مركب من برجي وهو صفة كردية بمعنى الجوعان ومن بون المعلومه وهذا القسم من المركب لازم دائما وقياسي بمعنى ان لنا ان تركيب أى صفة كانت من الصفات الكردية والعربية المستعملة في الكردية مع لفظ بون والقسم الثاني من المصدر المركب وهو ما يكون جزئية الأخرى لفظ كرن يتنوع الى نوعين باعتبار تعدد معنى كرن الذي هو الجزء الثاني منه فالنوع الأول ما يكون كرن فيه بمعنى التصير وجزء الأول صفة لا غير اما عربية نحو فقير كرن بمعنى التصير فقيرا او كردية نحو صور كرن بمعنى تضيير الشيء اجمرو وهذا النوع من القسم الثاني قياسي بالمعنى المتقدم في القسم الأول من المصدر المركب الا انه متعدد ابدا لا يكون لازما (النوع الثاني) من القسم الثاني ما يكون كرن فيه بمعنى الفعل والعمل وجزئته الأول اسم جامد لا غير اما مصدرنا عربي سواء كان ذلك المصدر متعديا نحو تعليم كرن اولا زما نحو سخاو بكرن او غير مصدر نحو أكر كرن مركب من اكر بمعنى التلذذ وكرن بمعنى الفعل والعمل ومعناه التركيبي يشمل النار وإيقادها وهذا اي اللذي جزؤه الأول اسم جامد غير مصدر ليس بقياسي وللذي جزؤه الأول جامد مصدر الا ان المستعمل منه في الكردية قليل بحسب معرفة الإكراد بالمصادر العربية ولهذا ترى استعماله قاسيا وان كان عند نحو الطلبة ممن له خبرة ومهارة في العربي اكثر منه عند الجهلة وقد اقتصرنا في هذا المكتتاب من هذا المصدر على ما هو ذاثر بين العوام حتى عند الجهلة والقسم الثالث من المصدر المركب وهو ما يكون جزؤه الأخير غير بون وكرن كلمة سماعي ومنه ما يكون جزؤه الأخير لفظ (دان) بمعنى الاعطاء نحو خبر دان بمعنى التكلم والتحدث مركب من خبر العربية ودان الكردية المذكورة وهكذا تعليم دان وهو مصدر عربي ودان فدان هذا يتركب مع المصادر العربية بمثل كرن وان كان اقل منه ومنه ما يكون جزؤه الأخير لفظ خوارن نحو (خوارن) بمعنى التبع ومنه ما يكون جزؤه الأخير غير ذلك نحو (دستم كرتن) بمعنى التوضوء وغير ذلك والي علم ان المصدر المركب قد يحدث له بالتركيب معنى غير اصله معنى عين الجزئين نحو (بوند خوارن) مركب من بوند بمعنى الخلف وهو اسم مطبوخ وخوارن الخبز بمعنى الأكل ومعنى المخبوع الاقسام والقسم وقد لا يحدث له بالتركيب معنى غير معنى الجزئين نحو (بوند كرن) بمعنى تضيير الشيء اجمرو مركب من بوند بمعنى الأجمرو

وكرن بمعنى التصير { تمة } يتقسم المصدر قسمة ثانية الى وجودى وعدمى فالعدمى ما يكون معه كلمة النفي وهى (نه) يفتح الون وسكون الهاء وقد تحذف هذه فى البعض وهى مع المصدر البسيط تكون فى الاول نحو (زناين) بمعنى عدم المعرفة (ونهايت) بمعنى عدم المجئى لكن لهم من المصادر البسيطة ما يجوز الحاق كلمة النفي معها فى الاول على ما هو القياس وبعد مضى حروفها ايضا وتسمى هذه المصادر الشبيهة بالمصادر المركبات منها ما اولها دال بعدها الف نحو (داكرتن) فيجوز الحاق كلمة النفي بعد الالف تقول (دانكرتن) ومنها ما اولها راء بعدها الف فيجوز الحاقها بعد الالف ايضا نحو (رابون) بمعنى القيام بجوز فيه (رابون) وان كان القياس (زابون) ومنها با ولها فاء كردية مفتوحة فيجوز الحاق بعد الفاء تقول فى فخورن بمعنى الشرب (فخوران) وغير ذلك من المصادر البسيطة التى يلحقها الدال فى الفعل الحايى بعد مضى بعض حروفها فمثل الدال منها يجوز فيه الاتيان بكلمة النفي كما يجوز فى الاول ايضا وكلمة النفي المذكورة مع المصدر المتعدى المركب تدخل على الجزء الثانى منه نحو صوربنون و آفدان هذا هو الاصل ويجوز الحاق فى الاول ايضا والي علم ان المصدر اذا كان قبل نونه حرف علة يسمى متلا وان كان غير حرف علة يسمى مهيحا

البحث الخامس فى بيان الفعل الماضى

الماضى فى الكردية يتصرف على ست صيغ منها صيقتان للغائب احديهما للمفرد مذكرا كان او مؤنثا والاخرى لماعدا المفرد من المثني والمجموع مذكرا او مؤنثا وصيقتان منها للمخاطب كذلك اى صيغة منها للمفرد المخاطب مطلقا والاخرى لماعدا المفرد منه مطلقا وصيقتان منها للمتكلمين احديهما للمتكلم وحده والاخرى للمتكلم مع الغير فللمفرد الغائب ضابطة ان تحذف النون المصدرية من المصدر ويسكن اخره ان كان متحركا بان كان ذلك المصدر مهيحا وان كان الاخر بعد حذف النون ساكنا بان كان المصدر متلا يبقى على سكونه نحو كر من كرن وزانى من من زانين وجو من جون ودادا من دادان وضابط صيغة ماعدا المفرد من الغائب ان تحذف النون المصدرية وتلحق باخره نون الضمير فيستوى مع المصدر ويفرق بينهما بحسب المقام والقرائن نحو كرن من كرن مصدر واما الصيغ الاربع الباقية اعنى صيغة المخاطب وصيغة المتكلم فان كان الفعل متعديا فهى منه كصيغة

المفرد الغائب بعينها الا انه يلحق في اول كل واحدة منها ضمير يميزها عن غيرها فيلحق في اول صيغة المفرد المخاطب (ت) بناء مفتوحة وهو ضمير بمعنى انت وانت مذكر ومونثا سواء نحو (تكر) و (تراني) ويلحق في اول صيغة المخاطب الغير المفرد (هو) بفتح الهاء والواو وهو ضمير بمعنى انتم انتمن فهولاء اربعة معان ويجوز حذف الهاء منه تخفيفا وهو الاكثر في الاستعمال تقول (هوكره) (وهو زاني) ويجوز (وكره) و (وزاني) ويلحق في اول صيغة المتكلم وحده (من) بيم مكسورة بعدها نون ساكنة وهو ضمير بمعنى انا ويجوز حذف النون منه تخفيفا وهو الاكثر استعمالا فتبقى الميم مكسورة بكسرة كردية خفيفة نحو (من كره) (من زاني) والاكثر (مكره) (مزاني) ويلحق في اول صيغة المتكلم مع الغير (مه) بيم مفتوحة وهو ضمير بمعنى نحن نحو (مكره) (مزاني) هذا في المتعدي وان كان الفعل لازما فضابطة المفرد المخاطب منه ان تحذف النون المصدرية ملحقا باوله كلمة (تو) وهو ضمير بمعنى انت وانت (كنه) المذكورة انفا فيكون الباقي صيغة المفرد المخاطب ان كان ذلك المصدر محييا او معتلا بالياء نحو (توهاني) (توعوقى) وان كان معتلا بالالف نحو (رازان) و (ضران) او بالواو نحو (جون) و (تيربون) فيلحق باخره لفظ (بي) نحو (تورازاني) (توتيربوي) (توجوي) واما صيغة المخاطب الغير المفرد وكذا صيغة المتكلم مع الغير من الفعل اللازم فهما كصيغة الغائب الغير المفرد منه الا انه يلحق في اول صيغة المخاطب الغير المفرد لفظ (هون) وهو ضمير بمعنى انتم انتمن نحو (هون هاتن) (هون ضران) (هون جون) (هون عوقين) ويلحق في اول صيغة المتكلم مع الغير لفظ (ام) وهو ضمير بمعنى نحن نحو (ام هاتن) (ام ضران) (ام جون) (ام عوقين) واما صيغة المتكلم وحده من الفعل اللازم فضا بطها ان تحذف النون المصدرية من مصدره ملحقا باخره ميم ساكنة وباوله لفظ (از) وهو ضمير بمعنى انا تصير صيغة المتكلم وحده هكذا (از هاتم) (ازضرام) (ازجوم) (ازعوقيم) (تنبيه) قديين من هذا التعريف ان معرفة تصريف الفعل الماضى يتوقف على معرفة المصدر ولهذا ذكرنا المصادر روان كان بعضها قليل الاستعمال



خاتمة

إذا كان المصدر اللازم معتلا بالالف نحو (طفان) و(خران) يزداد في لغة كثير من أهل
بهستان هاء في الماضي منه قبل الالف فيقال (خرها) (خرهان) (توخرهاني)
(هون خرهان) (از خرهام) (ام خرهان) وليقس عليه نظائره.

البحث السادس

في بيان الماضي البعيدانه يالحق آخر الماضي غير المفرد المخاطب من الفعل
اللازم (ياء) مفتوحة في بعض الصيغ وفتحة فقط في بعض آخر للدلالة على
البعده وتفصيل ذلك انه ان لم يكن لحق باخره ضمير من النون والميم فيلحق به الياء المفتوحة
ان لم يكن معتلا بالياء وان كان في اخره ضميرا وكان معتلا بالياء فاللاحق به فتحة فقط
وقد عرفت الصيغ التي لم يتصل بها ضمير بارز والتي اتصل بها في البحث السابق
و ضرورة التصريف هكذا (كريه) (كرنه) (تكريه) (هوكريه) (من كرنه) (مكريه)
وتقول في المعتل بالياء (زائيه) (ذائيه) (ترائيه) (هوزائيه) (من زائيه) (مزائيه)
وليس عليه نظائره.

البحث السابع في الماضي المحكي

ان ضابطة هكذا الماضي ان تأخذ من المصدر الذي يزيد بنائه منه صيغة مثل
صيغة المفرد الغائب الماضي بعينها الا انك تكسر آخرها كسرة كردية خفيفة ان كان
محيجا والافريقي على السكون وتترك هذه الصيغة من غير تصريف ثم تتركب في اخرها
الماضي المشتق من مصدر (نون) وتصرق هذا الماضي تصريف الماضي المتعدى
ان كانت تلك الصيغة متعدية وقد عرفت تصريف المتعدى في بحث الماضي وتاتي
في الأول بالضمائر التي هي مخصصة بالماضي المتعدى ولا تجيء في الماضي اللازم وهي
(ه) لا (توس) في المخاطب المفرد وهو (ه) لا (هون) في المخاطب الغير المفرد وكثيرا
ما يقال (وه) بحذف الهاء تخفيفا (ومن) لا (از) في التكلم وحده وتحذف النون
فتبقى الميم المكسورة بكسرة كردية وهو الأكثر في الاستعمال و (ه) لا (ام) في
التكلم مع الغير لان هذه الضمائر المنفية مخصصة بالماضي اللازم واما ضمير الغائب

وهي (او) للمفرد و (اوان) لغيره فلا فرق فيهما بين المتعدي واللازم مثل المتعدي من صحيح الآخر الذي يكسر بكسرة كـردية كما صرفت (او كـربو) (اوان كـربون) (تـه كـربو) (هـوكـربو) (مـن كـربو) (مـه كـربو) ومثال من المعتل الآخر الذي يبقى على الـكـون كانهـناك (اولـيدـابـو) (اوان لـيدـابـو) (تـه لـيدـابـو) (هـولـيدـابـو) (مـن لـيدـابـو) (مـه لـيدـابـو) وان كانت تلك الصيغة المذكورة لازمة فتصرف الماضي المزكب في آخرها تصريف الضى اللازم المعتل الآخر بالواو يعني مثل تصريف (جـون) لأن (بـون) مثله وقد صرفت تصريفه وتأتي في الاول بالضائر المختصة بالفعل اللازم وقد صرفتها سابقا وحاصل البيان انه يراعى في تصريف هذا الماضي المزكب في آخر هذبه الصيغة وفي حقوق الضائر بالواو مقتضى تعديها ولزومها وبهجر مقتضى تعدي هذا الماضي ولزومها وان كان هو المتصرف دونها مثال اللازم (او هـاتـيـون) (اوان هـاتـيـون) (تـوها تـيـوي) (هـون هـاتـيـون) (از هـاتـيـون) (از هـاتـيـوم) (ام هـاتـيـون) وقس عليه سائر الامثلة

{تمه} اذا ادخلوا على هذا الفعل اداة الشرط وهي (اكر) بمعنى ان الشرطية او كلة التني وهي (خزي) بمعنى ليت ويقال فيها (خزيا) ايضا زادوا الفاء بعد الواو من تصارييف (بون) فتفتح الواو لاجلها مثال ما دخل عليه الشرط (اكر او كربوا) (اكر اوان كربوا) (اكر ته كربوا) (اكر هـوكـربوا) (اكر مـن كـربوا) (اكر مـه كـربوا) ومثال ما دخل عليه كلمة التني (خزي او هاتبوا) (خزي اوان هاتبوان) (خزي توها تبيوان) (خزي هون هاتبوان) (خزي از هاتبوا) (خزي ام هاتبوان)

البحث الثامن في بيان الماضي المجهول

ان ضابطة بناء الماضي للمجهول ان تأتي بمصدر الفعل الذي تريد به بناءه للماضي المجهول وتركب معه ماضى (هاتن) الذي هو مصدر بمعنى المجيء وتصرف بهذا الماضي على حسب ما تريد من الغيبة والحطاب واليكلم فيكون تصريف هذا الماضي تصرفها لتلك المصدر الذي تريد بناؤه للمجهول واما نفس ذلك المصدر فيبقى على حاله من غير تصريف فاذا اردت بناء الماضى من (ليدان) مصدرا بمعنى للضرب للمجهول تقول (هاتن ليدان) (هاتن ليدان) (توها ليدان) (هون هاتن ليدان) (از هاتم ليدان) (ام هاتن ليدان) ولذا اردت المجهول للبعد تصريف هاتن التصريف

الماضى البعيد على ما عرفت وصورته هكذا (هاتيه كشتن) (هاتنه كشتن) (توهات كشتين) (هون هاتنه كشتين) (هون هاتنه كشتن) (ازهاتنه كشتن) (ام هاتنه كشتن)

البحث التاسع فى بيان نفي الماضى

ليعلم ان نفي الماضى يكون بادخال كلمة (نه) بفتح النون وهى كلمة نفي بمعنى ما العربية وان كان الفعل مشتقا من مصدر بسيط فتدخل عليه الكلمة المذكورة فى اوله الا ما كان مشتقا من المصدر الذى تلحقه كلمة النفي حال كونه عديا بعد مضى بعض حروفه فان محل كلمة النفي منه اى من الماضى المشتق من هذا المصدر هو محلها من المصدر اذا اريد جعله عديا يعنى بعد مضى بعض حروفه الا انه فى المصدر العدمى يجوز الحاقها فى الاول ايضا بلا قبح وفى الماضى منه لا يجوز ذلك الامع قبح وان كان ذلك الفعل مشتقا من مصدر مركب فتدخل كلمة النفي المذكورة على الجزء الثانى منه مثال الماضى من المصدر البسيط منه الداخلة عليه كلمة النفي فى اوله (نكر) (نكرن) (نه نكر) (هون نكر) (من نكر) (مه نكر) ومثاله من البسيط الداخلة اداة النفي عليه بعد مضى بعض حروفه (رابنو) (رابنون) (تورابنواي) (هون رابنون) (ازرابنون) (ام رابنون) ومثال الماضى المنفى من المصدر المركب (افندا) (افندان) (نه افندا) (هو افندا) (من افندا) (مه افندا) الى اخره

البحث العاشر فى الفعل الحالى والاستقبالى

ليعلم انه كما فى العربية صيغة مسماة بالمضارع تصلح للحال والاستقبال بحسب القرائن وعند الحلوعنها تكون للحال كذلك فى الكردية صيغة تشتق من المصدر تصلح لهما وعند الحلوعن القرائن تحمل على الحال ولذلك اصطلحوا على تسميتها بالفعل الحالى ولسنا نحصل الان لها فيما انهى الينا من البحث ضابطة يعلم بها كيفية اشتقاقها من المصدر بحيث تكون جامعة لجميع جزئياتها مع ان هذه الصيغة مهمة جدا اذ بعد معرفتها يسهل معرفة كثير من الصيغ التى تؤسس لها قواعد مبنية على معرفتها ولهذا ترانا عقيب كل مصدر نخص هذه الصيغة من بين صيغ الافعال بالذكر ونقول والفعل الحالى كذا موردين المفرد الغائب وحده لكننا بتوفيق الله لم نخب كل الحية فى تفقدها يضبطها حيث علمنا لها علامة مطردة وهى (دال)

مكسورة تلحقها البتة الاماخذ فانه يلحقه بدل الدال (تاء) ثم ان كانت هذه الصيغة من المصادر البسيطة فيكون لحوق هذه العلامه في الاول نحو (دخوه) الا اذا كان ذلك المصدر شبيها بالمصدر المركب فتلحقها بعد مضى بعض حروفها نحو (دادكره) ونحو (رادبه) و(فدخوه) وغيرها مما استرأ وان كانت من المصادر المركبة فالحقوق تلك العلامه يكون في الجزء الاخير منها نحو (صوردكه) و(رشدبه) و(افدده) وكثير من اهل بهتان يقلب هذه الدال باللام فيقول في (دخوه) (لخوه) وكيفية تصريف هذه الصيغة ان تلحق بأخرها نونا مكسورا ما قبلها في غير المفرد من التثنيه والجمع مطلقا في الغائب والمخاطب والمتكلم الا انه يفرق بين الانواع الثلاثة بالضمائر في اولها فيلحق في اولها للغائب (اوان) الذي هو ضمير غير المفرد من الغائب ويقال فيه (او) تخفيفا نحو (اوان دكن) وفي اولها للمخاطب (هون) الذي هو ضمير غير المفرد من المخاطب نحو (هون دكن) وفي اولها لغير المفرد من المتكلم اى المتكلم مع الغير (ام) الذي هو ضميره نحو (امدكن) وان تلحق بأخر هذه الصيغة باء مكسورة ما قبلها للمخاطب المفرد مع الحاق ضميره الذي هو (تو) بأولها نحو (تودكى) وتلحق بأخرها بما ساكنة مكسورا ما قبلها للمتكلم وحده مع الحاق ضميره الذي هو (از) بأولها نحو (ازدكم) تقول في تصريف الفعل الحالى من (خوارن) (دخوه) (اودخون) (تودخون) (هون دخون) (ازدخوم) (ام دخون) وقس عليه وان اردت التنصيص على الحال في هذه الصيغة بحيث لا يجوز ان تجمل للاستقبال بالحاق القرائن فتلحق باول الصيغة من البسيط والمركب لفظ (وى) بكسر الواو كسرة كريدية فتقول (وى دكه) (وى اودكن) (وى هون دكن) (وى ازدكم) (وى امدكن) ويجوز الحاق لفظ (وى) هذه فيما كان في اوله ضمير بده ايضا واما صيغة الاستقبال فهى هذه الصيغة اى الصيغة التى هى نص في الحال مع ابدال الدال منها بالباء المكسورة الا ما يلحقها الدال بعد مضى بعض حروفها المشتقة من المصادر البسيطة الشبيهة بالمصادر المركبة فان الدال تحذف منها مثاله اى فعل الاستقبال من المصدر البسيط (وى بنخوه) (وى اوبنخون) (تووى بنخوى) (هون وى بنخون) (از وى بنخوم) (ام وى بنخون) ومثاله من المصادر البسيط المشابهة للمصدر المركب الذى يحذف منه الدال (وى فخوه) (اوان وى فخنون) (تووى فخوى) (هون وى فخنون) (ازروى فخوم) (ام وى فخنون) ومن

المصدر المركب (وى اقبده. اوان وى اقبدن) (تووى اقبدن) (هون وى اوقبندن)
 (ازوى اقبدم) (اموى اقبندن) ويجوز الحاق (وى) هذه فيما فى اوله ضمير قبل الضمير
 ايضا هذا الذى ذكرناه فى الاثبات واما فى النفي فالقاعدة ان تبدل الدال المكسورة
 ايما وقعت فى الفعل الحالى النفي وهى (نا) فتقول فى (دخوه) (ناخوه) وفى نحو (رادبه)
 (رانادبه) وان تبدل الباء التى بعد كلمة (وى) ان كانت الباء بالنون المفتوحة وهى كلمة
 نفي ايضا فتقول فى نحو (كاوى بنخوه) (وى نهخوه) وتضع تلك النون بين حروف
 الفعل ان لم تكن الباء كقولك فى نحو (وى رازى) (وى رانهزى) فى الفعل الاستقبالى
 ولكن الفعل الحالى اكثر استعماله فى النفي هذا فى المعلوم واما فى المجهول فلما كان
 مجهول الماضى يحصل بلفظ (هات) الماضى يحصل المضارع بمضارعه الحالى بالحالية
 وهو (التاء) المكسورة مخففة والاستقبالى بالاستقبالية وهو لفظ (وىتى) تقول فى
 الماضى المثبت المجهول الحالى من (ليدانتى) (ليدان) والاستقبال منه (وى تى ليدان)
 وفى نفيهما (نهى ليدان) (وى نهى ليدان) وقد يدخل على المضارع كثير لفظ (بني نفي)
 بمعنى يريد ما يريد وبالتركى استمر لتأكيد الفعل وتحقيقه (بني نفي دخوه) و (بني
 نفي نهخوه) وهكذا امثالهما ويقال للماضى والحال والاستقبال المذكورات الفعل
 الاخبارى فاذا دخل عليها اداة الشرط من نحو (اكر وحتى) يقال له الفعل الشرطى
 نحو (اكر بنخوه) (وحتى بنخوه)

البحث الحادى عشر

فى نفي الحال والاستقبال ضابطة نفي الحال والاستقبال ان تاتى بصيغة الفعل
 الحالى وتحذف منها الدال التى هى علامة لها واضعا مكانها كلمة (نا) ففى المشتق من
 المصدر البسيط الغير الشبيه بالمصدر المركب تكون كلمة (نا) المذكورة فى الاول وفى
 المشتق من البسيط المشابه للمركب تكون بعد مضى بعض حروفه وفى المشتق من المركب
 تكون على الجزء الثانى منه وصورة التصريف هكذا (ناكه) (اوناكه) (توناكه) (هوناكه)
 (ازناكه) (امناكه) وتقول (فناخوه) (اونفاخوه) (توفناخوه) (هونفاخون) (از
 فناخوم) (امفاخون) وتقول فى المركب (افناده) (اوان افناده) (توافنادى) (هون
 افنادن) (ازافنادم) (ام افنادن) وقس على هذا وتعيين هذه الصيغة لنى احدهما اى
 الحال والاستقبال يكون بالقرائن اماهى خالية عنها فتصلح لهما

البحث الثاني عشر في الامر

كما انه في العربية امر بالللام و امر بالصيغة كذلك في الكردية في مقابلتهما امر ان الان مافي مقابلة الامر بالللام يستعمل للمخاطب ايضا كما سيتبين لك الان فضابطة ماهو مقابل الامر بالللام ان تأخذ صيغة الاستقبال وتحذف من اولها لفظ (وى) واضعاً مكانه لفظ (بلا) وتصريفها مثلها رأساً برأس تقول (بلا بكة) (بلا او بكن) (بلا توبكى) (بلا هون بكن) (بلا از بكم) (بلا ام بكن) وقس على هذا نظائره واما ماهو مقابل الامر بالصيغة فهو خاص بالمخاطب كالعربي وهو في الكردى لفظان لفظ للمفرد المخاطب مذكرا او مؤنثا و آخر لثنية المخاطب وجمه كذلك فاللفظ الاول منه كلفظ المفرد الغائب من الامر المذكور محذوفا عنه لفظ (بلا) واللفظ الثانى منه كلفظ التثنية والجمع من الامر المذكور محذوفا منه لفظ (بلا) ايضا نحو (بخوه) (بخون) وكذا (صوركه) (صوركين) وكذا (رونه) (رونن) وعلى هذا يجرى القياس والمجهول يقاس عليه كقولك (بلا بى ليدان) فى امر الغائب و (تووره ليدان) فى امر المخاطب ايضا

البحث الثالث عشر فى بيان النهى

لهم نهين نهى يع الغائب والمخاطب والمتكلم ونهى يختص بالمخاطب فالاول صيغته كصيغة النهى هو فى مقابلة الامر بالللام بعينها مع ابدال (الباء) بنون مفتوحة او يم كذلك لكن يوضع احدهما بعدضى بعض الحروف فى المشتق من المصادر البسيطة المشابهة للمصادر المركبة حيث كان يوضع الدال فى الفعل الحالى منها وان شئت فقل فى ضابطة الاول هو كالفعل الحالى مبدلا داله حيث كان بنون او يم مفتوحة وملحقا باوله لفظ (بلا) ومآل الضابطتين واحد تقول فى تصريف المشتق المصدر البسيط النهى الشبيه بالمركب (بلانكه) (بلا اوان نكن) (بلا تونكى) (بلا هون نكن) (بلا از نكم) (بلا ام نكن) ويجوز ابدال النون فى الكل بالميم تقول (بلا مكه) الخ وتقول فى المشتق من البسيط الشبيه بالمركب (بلا فتخوه) (بلا اوان فتخون) (بلا تو فتخوى) (بلا هون فتخون) (بلا از فتخوم) (بلا ام فتخون) ويجوز (بلا فمخوه) الخ وتقول فى المشتق من المصدر المركب (بلا افنده) (بلا اوان افندن) (بلا توافندى) (بلا هون افندن) (بلا از افندم) (بلا ام افندن) ويجوز بالميم ايضا والثانى من النهين صيغته

كصيغة ما هو مقابل الامر بالصيغة مع ابدال (الباء) باحد الحرفين المذكورين حيث وجدت الباء او مع زيادة الحرفين بمد مضى بمض الحروف في المصادر البسيطة المألوفة بالمركب تقول (نكة) (نكن) (او مكة) (مكن) (تقول) (فخوه) (فخنون) (لوفنخوه) (فهنخون) وقس عليه {خاتمته} من المخاطب ونهيه المتبسين بلفظ (بلا) ليراد بها في اكثر المواضع حقيقة التي هي طلب الفعل في الامر وطلب الترك والكف من الفعل في النهي بل يراد بهما التسوية بين الفعل وتركه وانه لا بأس اولانفع في الفعل في الامر او في الترك في النهي كما ترد صيغة الامر في العربي لذلك على ما صرح به علماء المعاني فليس المقصود من قولهم (بلا توبكى) مثلا طلب الفعل من المخاطب ولا من (بلا تونكى) طلب الكف في الاستعمال الاكثر اذ لو قصد ذلك لاتي بصيغة الامر والنهي الصريحة وقيل (بكة) و (نكة) (او مكة) بل المقصود ارائة المخاطب انه لا بأس في الفعل او الترك وانه لانفع فيهما كما اذا قلت لمن تستودعه مالا احفظ لي هذا المال وتودعه فقال لك لا تتركه عندي فاني لا آمن على نفسي اكله او عدم حفظه فتقول له (بلا تونخوى) (او بلا تحفظ نكى) فاحفظ وقس عليه وكذا المجهول نحو (بلانهى ليدان) و(نهوى ليدان) فيهما

البحث الرابع

في الرابطة الكردية ان المسند به المركب التام في الكردية كما في سائر اللغات اما اسم او فعل فان كان اسما فلا بد من الحاق الرابطة في اخره نظير (است) في الفارسية واستين في اليونانية والمنصود بالاخراعم من الحقيقي والحكمي ليشمل اخر متعلق المسند كالمضاف اليه فان الرابطة تاحق به ولمعرفة الرابطة تفصيل فتقول وبالله الاستعانة المسند اليه اما غائب وهو اعم من ان يكون ضميرا او اسما ظاهرا واما مخاطب واما متكلم وحده او مع الغير وكل واحد من الغائب والمخاطب اما مفرد او غير مفرد فصار المسند اليه ستة اقسام غائب مفرد وغائب غير مفرد ومخاطب مفرد ومخاطب غير مفرد ومتكلم وحده ومتكلم مع الغير وعلى تقدير اخر المفرد اما صحيح او هاء رسمية وحرف علة فان كان المفرد صحيح الاخر فيلحق اخره فتحة مع المسند اليه الغائب المفرد ونون مكسور ما قبلها مع الغير المفرد من الغائب والمخاطب ومع المتكلم مع الغير ويأخذه ياء مكسور ما قبلها مع المسند اليه المفرد المخاطب ويم مكسور ما قبلها

مع المسند اليه المتكلم وحده وهذه الواحق هي الرابطة تقول (زيد قنجه) (اوان قنجن) (توقبجي) (هون قنجن) (از قنجم) (ام قنجن) هذا مثال مالحقت الرابطة باخره حقيقة ومثال مالحقت باخره حكما (زيد كرمير) (اوان كرين ميرن) توكر ميرى) (هون كرين ميرن) (از كرميرم) (ام كرين ميرن) وان كان اخر المسند الفا نحو (لا) فيلحق اخره مع المسند اليه الغائب المفرد ياء مفتوحة ويلحقه مع غير المفرد من الغائب والمخاطب ومع المتكلم مع الغير نون مفتوحة وتلحقه لفظ (ي) مع المفرد المخاطب ويم مفتوحة مع المتكلم وحده تقول (زيد لايه) الخ وان كان اخر المسند ياء فالرابطة فيه مثلها فيما كان اخره الفا الا مع المسند اليه المفرد من الغائب المخاطب فانها مهمما في الذى اخره ياء كرابطة صحيح الاخر تقول (زيد روثيه) (اوان روثينه) (توروثي) (هون روثينه) (از روثيمه) (ام روثينه) وتقول (زيد كركيه) الخ وان كان الاخرى واطموم ما قبلها فرابطة كرابطة ما اخره ياء تقول (زيد لكوه) (اوان لكونه) (تولكوى) (هون لكونه) (از لكوه) (ام لكونه) وكذا تقول (زيد كرعلاه) الخ وان كان ما قبل الواو غير مضموم نحو (قلو) فتحكمه في الرابطة حكم صحيح الاخر وان كان آخر المسند هاء رسمية والمراد بها هاء تكتب في آخر اللفظ علاوة للفتحة و لا تقرأ نحو (كوسه) فالرابطة فيه كالمعتاد بالالف نحو (زيد كوسيه) (اوان كوسنه) الخ هذا كله اذا كان المسند اسما وان كان فعلا فالرابطة فيه هي الضائر المتصلة مستتره او بارزة تسد مسد الرابطة

البحث الخامس عشر في المفرد والمثنى والمجموع والمذكر والمؤنث

ان اسماء الاجناس عند الاكراد تصاح للواحد وغيره لكنهم اذا ارادوا التنصيص على الواحد الحقوا باخر الاسم كافا ساكنة وفتحوا اخر الاسم وبعضهم يكسرونه نحو (كتيبك) (وقلدك) هذا اذا لم يكن باخره الف ولا هاء رسمية امان كان في اخره احدهما نحو (لا) (ودفه) فيلحق باخره لفظ (يك) بفتح الياء او كسرهما عند بعض نحو (لايك) و (دفيك) واذا ارادوا التنصيص على الثانية ثنوا الاسم بان الحقوا في اوله لفظ (دو) وهو من اسماء المسد بمعنى الاثنين فيقولون (دومير) (ودورن) واذا ارادوا التنصيص على الجمعية جمعوا الاسم بان الحقوا باخره الفا ونونا ساكنة بعدها نحو (ميران) و(زنان) وربما تحذف النون تخفيفا وان كان في الآخر الف

اكتفى بها والحق بعدها نون نحو (الان) في جمع (الوا) بمعنى العالم ثم ليعلم انه اذا
اختلف اسم بالذكر ولم يحز اطلاقه على المؤنث فامتياز مؤنثه عنه يكون بالصيغة
نحو (كر) و (كج) و (برا) و (خوه) وان لم يختص بالذكر بل جاز اطلاقه على
المؤنث ايضا فيستوى حينئذ المذكر والمؤنث في ذلك اللفظ ولا علامة لهم في نفس
اللفظ تميز مؤنثه عن مذكره كثناء التائيت. مثلا في العربية بل متى اريد التميز فبقريئة خارجية
كالوصف مثلا (هراج مى) (هراج نير) وفي بعضها هكذا (ويكو) بتقديم الصفة على
الموصوف نعم لهم في النداء علامة يلحتمونها بنفس الاسم تميزها المذكر عن المؤنث
فيقولون في نداء (دين) الذي هو بمعنى المجنون والمجنونة (دينو) بضم آخره والحاق
الواو بعد الضمة للمذكر بمعنى ياجنون ويقولون (ديني) بكسر الآخر والحاق
الياء بعد الكسرة للمؤنث بمعنى ياجنونة وهذا بطرد عندهم في نداء كل اسم يطلق
على المذكر والمؤنث



﴿ خاتمة ﴾

إذا اضافوا الجمع او وصفوه قلبوا الالف التي قبل النون ياء ساكنة وكسبر وا
ماقبلها كـ . كـردية إن كان الاسم ليس في آخره الف ولاهاء رسمية سواء كان صحيحا
نحو (ميرين بهتان) في الاضافة و (ميرين قنج) في الوصف او معتلا بالواو نحو (توين
شيمي) في الوصف و (موين يظ) في الاضافة او بالياء نحو (بين افى) في الوصف و
(بين افى صردى) في الاضافة وان كان في آخر الاسم الذى جمع بالف او هاء رسمية
فبعد قلب الالف ياء كما ذكرنا تزيد قبل هذه الياء ياء اخرى مكسورة كسرة كردية
تقول (ملايين باش) في الوصف و (ملايين كردستان) في الاضافة وتقول (صيين هاز)
في الوصف (وصيين كوجر) في الاضافة ويجوز قلب النون في الجمع من المجموع المضافة
والموصوفة دالا ساكنة تقول (ميريد قنج) و (ملايد باش) و (رويد محبوب) وغير
ذلك يقاس عليه هذا ويعلم اننا بعد التحرى والتدقيق الممكن لم نحصل الآن للصفات
من اسماء الفاعلين والمفعولين والصفات المشبهة في الكردى ما يضبطها ضبطا يليق
بالتدوين في هذا المختصر على وجه يحصل به اليقين بل رأينا الحكم بما عتيها اقرب
ولذلك ترى في القاموس عقب بعض المصادر اننا ننص على شرح مفيد للصفات يفتح
باب التتبع لغيرنا ليزيد في البيان والله لا يضيع اجر المحسنين واما اسم الزمان والمكان
والالة فليس لها عندهم صيغ تشتق من المصدر بل الطريق لافادة ذلك متى اريد
ان تودى معانيها بالفاظ مركبة فيقال (زمان رونشتن) في الزمان و (جه خوارن) في
المكان باضافة لفظ زمان او ماير ادفه من العربى المستعمل عندهم او من نعمهم باضافة
لفظ المكان او ماير ادفه كذلك الى المصدر المراد بيان الزمان والمكان منه واما اسم
التفضيل فضابطه ان تلحق بالصفة التى تريد بناء التفضيل من معناها لفظ (تر) بناء
مكسورة فراء ساكنة سواء كانت تلك الصفة كردية نحو (قنجتر) او عربية مستعملة
عندهم نحو (عالمتر) وبما تقرر ظهر ان اسم التفضيل لا يبنى الا بالماجيئ منه صفة
ويتوصل الى افادة التفضيل من غيره بادخال لفظ (قنجتر) و (زحفتر) ونحوهما على
ما تريد بناء التفضيل منه كأننا ما كان نحو (زحفتر دخوه) و (قنجتر دده) و (جيتر
دزانه) كاسترى والله اعلم بالصواب

البحث السادس عشر في الاسماء وفيه ستة فصول

الفصل الاول في تعريفه وتقسيمه كالايحفي ان الاسم هو ما دل على معنى مستقل غير مقترن باخذ الأزمة الثلاثة وهو اما ذل على ذات معينة وهذا هو الاسم بالمعنى الاحصى مثل (كفر) بمعنى الحجر ضربيا واما ذل على ذات مهمة قام بها معنى معين وهو الصفة مثل (زئ) بمعنى الأتود وهكذا فالاسم على قسمين احدهما اسم جنس واسم كلى وهو اما اسم عين قائم بنفسه مثل (بز) بمعنى الفم واما اسم معنى قائم بغيره مثل (هش) بمعنى العقل والثاني اسم علم موضوع لشخص بعينه مثل (شير) علما للاسد

الفصل الثاني

في احوال الاسم يقع في التراكيب تتوارد عليه المعاني المختلفة فيقع فاعلا نحو (خوشبو كوشنت) اى طيب اللحنم والاكثر تقديم الفاعل والمفعول على الفعل ومبتداء وخبر نحو (شكر خوشه) اى الشكر طيب ومضافا ومضافا اليه نحو (ديوار خانى) اى جدار البيت ومفعولا به ضمير نحو (شكر بخوة) اى كل السكر ومفعولا بالواسطة نحو (بخوة بكفجى) اى كل بالمطقة ونظرا نحو (للك وى داني) اى وضع عنده وخالا نحو (شوارهاتم) اى جئت راكبا وسنتنى بلفظ (زغير) وربما يقال (زغين) بالون بدل الراء نحو (زغين اى هنرور دخونيم) اى اقراء كل يوم الايوم الجمعة ويقع من انواع صفة ومفعولا كثيرا مثال الاول (هسب رش) اى القرس الأسود ومثال الثاني نحو (هسب وهسب) اى القرس والهل فالجهداء ذات والحجر صفة او ما فى حكمها فى الاكثر وبينهما ابطه وقدر تفضيلها فى البحث الروابط وليعلم أن الفاعل والمفعول به الصريح وروان على الحالة الأصلية للاسم بلا تغيير ولا اعلامة يعرفان بهما ككلمة من الائمة فاما المفعول به بالواسطة فيجى مع احوال الأدوات وسنتجى ان شاء الله تعالى لكن المفعول بواسطة كلمة الى فى العربية يندكر ايضا بلا تغيير ولا اعلامة نحو (هنرور) اى اذهب الى الكرم وقد يخص بالمفعول اليه والمضاف اليه هو الاسم الذى ينسب اليه اسم اخر فيقال له المضاف وللتنسبة الاضافة وهى اما لامية تفيد التملك والاختصاص نحو (نان مير) و (ديوار خانى) اى خبز

الامير وجدار البيت له بيانية تبين جنس المضاف نحو (كويستير زيف) اي خاتم فضة
واما نظرية تهذيب نظرية المضاف اليه للمضاف نحو (كريم هافني) و(سرمای زفستاني)
اي حر الصيف ويرد اليته فان كان اخر المضاف جرفا صححها كما هو او واو او ياء
ساكتين يكسر عند الاضافة نحو (وسري) و (خاني مير) اي شعر الرأس وبيت
الامير وان كان الفاي زاد عليه ياء مكسورة نحو (سرمای زفستان) كما مر ومثال تتابع
الاضافية (كفر ديوار خاني مير) اي حجر جدار بيت الامير ولما الموصوف فيقدم
على الصفة مثل المضاف كفي اللغة العربية والفارسية بخلاف التركية فهما وحكم اخر
الموصوف حكم اخر المضاف بعينه نحو (ديوار بلندي) و (موسى) و (خاني نجوش)
و (سرمای زحيف) اي الجدار الهالي والعمر الابيض والبيت الطيب والمبرد الكثير
ولا يلزم المطابقة بين الصفة والموصوف بخلاف اللغة العربية نحو (ميرين باش) اي
الرجال الجديدة ولا يكسر اخر الموصوف اذا كان جمعا كما اذا كان مضافا واما المظوف
فيذكر بعدواو المعطف وينظر في اخر المظوف عليه فان كان نيم الالف بما ذكر
في المضاف فيضم نحو (كثير وكلسر) (رو وجمف) (خاني ورز) اي الحجر والنورة
والبوجه والعين والبيت والكرم وان كان للفا فيضم الولا لو دم قبول الالف الحركة
نحو (سرمای وكرم) اي البرد والجر

الفصل الثالث في اسماء العدد

اسم العدد ما وضع لكمية اجاد الاشياء ولا يفرق في اسماء العدد عندهم
بين المؤنث والمؤنث بخلاف العربية تقول في الاعتداد مفردة ومركبة ومعطوفة
(يك) بمعنى الواحد (دو) ويقال (دو) اثنين (ستى) وبقبال (سى) ثلثة (چار)
اربعة (پنج) خمسة (شش) ستة (هفت) سبعة (جشت) ثمانية وقد تبدل الحاء بهماء
فيقال (هفت) ايضا ثمانية سبعة و (نه) تسعة (ده) عشرة (يازده) احد عشر (دوازده)
اثني عشر (سيزده) ثلثة عشر (چارده) اربعة عشر (يازده) خمسة عشر (شازده) ستة
عشر (جفده) سبعة عشر (جشده) ثمانية عشر (نوزده) تسعة عشر (بيست) عشرون
(بسه) ويقال (سى) بالياء ايضا بمعنى الثلاثين (چل) اربعين (پنجاه) خمسين (شصست)
ستين (جفتى) سبعين (جشتى) ثمانين (نوبت) ويقال (نوبت) و (نهبوت) تسعين و ايضا بطة
العدد فيما بين هذه العتود المذكورة ان يعطف الزائد على العتد عليه على خلاف

العربية فانه فيها يعطف المقدم على الزائد تقول (يست ويك) (يست وددو) احد وعشرين اثنين وعشرين وقس البواقي عليه (صد) للمائة و(هزار) للالف ولا يميز الواحد والاثنين والتميز فيما عداها مفرد لا غير (نحو جاريم) وغيره

الفصل الرابع في الضمير

الضمير اما للمتكلم او المخاطب او الغائب المشخص وهو متصل ومنفصل فالتصل للمتكلم الميم نحو (هاتم) اى جئت و(از قنجم) اى انا جيت ولللمخاطب الياء نحو (توهاتى) اى انت جئت و(توقنجى) انت جيد ولجمهما النون هكذا (هون هاتن) و(هون قنجن) و(ام هاتن) و(ام قنجن) ولا يخفى المعنى وما وجدنا فى بحثنا علامة الضمير البارز المتصل للمفرد الغائب وقد يدل عليه بالفتحة نحو (او قنجه) اى هو جيد ولجمه النون نحو (اوان هاتن) و(اوان قنجن) اى هم جاؤا وهم جيدون والمنفصل للمتكلم (از) و(ون) نحو (ازهاتم) و(ون كوت) اى انا جئت وانا قلت واذا اتيا اول الفعل فان كان ماضيا اتى فى اللازم منه وكذا المجهول بكلمة (از) وفى المتمدى (ون) كالمثالين المذكورين وان كان مضارعاً جى فيه بلفظ (از) مطلقا وقد يكسر الزاى نحو (ازى هرم) اى انا اذهب وهو مخفف من (ازوى هرم) وتختص بالاسماء ايضا نحو (ازعاقلم) و(از قنجم) هذا اذا كان الضمير مرفوعا وفى غيره يستعمل (ون) فقط نحو (زيد ون بر) اى اذهبنى زيد و(غلام ون) واما جمع (از) فهو (ام) نحو (ام هاتن) اى جئنا وجمع (ون) (ون) نحو (زيد ون بر) و(غلام ون) ولا يخفى معناها عليك ولللمخاطب (تو) و(ته) وهما مثل (از) و(ون) فى استعمالهما نحو (توهاتى) و(ته كوت) و(توى هرى) و(توعاقلى) و(زيدته بر) و(غلام ته) وترجمتهما معلومة من امثلة (از) و(ون) المذكورة ولجمع الأول (هون) ولجمع الثانى (هوه) وربما يقال (وه) بخذف الهاء وهما (كام) و(هوه) وللغائب (او) مطلق فى الرفع (وى) فى غيره نحو (اوهات) و(او كوت) و(اوتى هره) و(اوتنجه) و(زيدوى بر) و(غلام وى) وجمع الاول (اوان) وكثير ما يستعمل المفرد فى الجمع وجمع الثانى (وان) نحو (زيدوان بر) و(غلام وان) ولا يخفى ذلك على من تتبع لغتهم واليعلم ان تكلمنا على الضمائر فى مبحث الافعال كان بتبعية التصريف وهنا

لذاتها فلا تكرر وانالم نجد قواعد للضائر بحيث لايشذ عنها شئ في لغة
الاكراد في ولاية بتلس وكل ذلك من تحريفها وكثرة اختلافها وسبب ذلك
جهل معظم اهلها كانهم همج سائبة كل قرية لها اصطلاحات وتلفظات مغايرة
لجيرانها

الفصل الخامس في المهمات

وهي نوعان النوع الاول اسماء الاشارة وهي في اصل الوضع لمحسوس مشاهد
ويتعين المراد منها باشارة حسية اووصف وهي لفظة (اف) بانف مفتوحة وفاء كردية
ساكنة للقريب بمعنى ذانحو (اف قنجه) اي ذاجيد وجمعه بالف ونون كغيره لكن
تخذف الهمزة من اوله فيصير نحو (فان) وللميد لفظ (او) وهو مشترك بينه وبين
الضمير الغائب فيما علمنا نحو (او قنجه) وجمعه (وان) بلافرق بينه وبين (اف) وقد
يلحق باخرها لفظ (ها) ويكسر اخرها نحو (اف ها) و (او ها) وقد يدخل عليهما
بعض الادوات ويلحق باخرها ياء حينئذ وتخذف همزتاها نحو (بنى) و (بوى) اى
بهذا وبذلك

النوع الثانى الموضوعات

وهو مايتعين معناه بمضمون جملة خبرية فيها ما يكون عابدا اليه وهو لفظ (وكو)
نحو (سروف وكو زخدى بترس قنجه) اى الانسان الذى يخاف من الله جيد وكثيرا
ما يستعمل مع (او) نحو (او وكو) اى ذاك الذى وقد يخفف بحذف الواو فيبقى
(كو) ولا يخفى المثال ولم نعلمه ثانيا ولاجما لحد الآن

الفصل السادس فى الكنايات

الكناية التعبير عن شئ معين بلفظ غير ظاهر الدلالة وهي كثيرة ونعد منها مقدارا
نحو (فلانكس) اى الشخص الفلانى ونحو (هندك) اى قايل و (زحف) اى كثير
و (چند) بمعنى كم الاستفهامية والحبرية مثال الاول (بچند قروش دفروشى) اى بكم
فرشا تباع و مثال الثانى (چند قروش دامن) اى كم فرش اعطاني و (چقاس)
بمعنى كم ايضا نحو (چقاس چوژ ستقى) اى كم ذهب من الليل (وكيه) اى من هو

و(جيه) اى اى شئ هو (ولك) اى فى اى مكان و (كيزان) اى ايهم و(چاوان) اى كيف و(تشت) اى الشئ و(وصان) اى هكذا. والفرض من الكنساية الابهام على السامعين او الاقتصار او نحو النسيان كما علمت

ببحث فى الادوات

وهى حروف والفاظ تدخل اوائل الكلم وتلحق باواخرها لافادة بعض المعانى وهى على نوعين بسيطة ومركبة اما البسيطة فمنها الباء المكسورة تجئ للاستعانة كالعربية سواء نحو (من بكيرك برى) اى قطعت بالسكين وللقسم نحو (بسرته) اى براسك يعنى اقسم برأسك وللمصاحبة نحو (بصول خوه چو) اى ذهب بمصاحبة نعله ومعه وللمقابلة نحو (سر بسر) اى رأسا برأس وللظرفية نحو (بروز) اى فى النهار و(بشف) اى فى الليل وللزيادة والتحصين ايضا وقد تدخل على الافعال نحو (بين) اى ارأ وغيرها ومنها (زى) للابتداء بمعنى من العربية نحو (چوم زكند) اى ذهبت من القرية ومنها الكاف للتصغير ويقراء ما قبلها بالكسر بعض وبالفهم اخرون نحو (كرك) اى ابن صغير بنى و (كچك) اى ابنة صغيرة بنية وللوحدة كما سر ومنها الميم المفتوحة للنهى نحو (مهخوه) اى لاناكل ومنها النون المفتوحة للنهى ايضا نحو (نهخوه) اى لاناكل وقد مر فى بحث النهى ولتنفى تدخل على الفعل كما عرفت نحو (نهات) اى ماجاء وعلى غيره نحو (نهمرروف) اى ليس بانسان ونظن انها حينئذ تلاحقها الهاء الرسمية التى تكتب ولا تقراء وربما تترك وقد يستعمل مكانها الفظ (نينه) اذا دخلت على غير الفعل وتؤخر عن الكلمة نحو (مرروف نينه) اى ليس بانسان ومنها الواو للعطف لكنهم لا ينظفون بها مفتوحة كما فى العربية بل يعضون عنها ضم الحرف الاخير من الكلمة التى قبلها نحو (نانواف) اى خبز ماء لان اواخر الكلم عندهم مجزومة وقد مر فى بيان المعطوف حكم اخر المعطوف عليه معها فلا نعيده ومنها الواو الساكنة اللاحقة باخر المنادى لبيان الضمة كقولك فى الدماء (دينو) يا مجنون وللمؤنث الباء كذلك نحو (دينى) يا مجنونة ومنها الهاء الساكنة التى تبين الفتحة كما سر انها وتجيئ كثيرا فى الربط نحو قولك (قنجه) اى جيد لان اصلهما (قنچ) وقس عليه وقد تجيئ لتعيين الزمان نحو قولك (اسب يك ساله) اى الفرس الذى عمره سنة ومنها الباء الساكنة تجيئ للمصدرية كقولك (شيرينى) اى الحلاوة

لان (شيرين) بلايا، بمعنى الحلوا كقولك (هيرى) من (هير) اى الامير والامارة
 وللنسبة كقولك (عزمان كورمانجى) اى اللسان المنسوب الى الاكراد وكقولك
 (قلم استنبولى) اى القلم المنسوب الى استنبول وقد يزداد قبلها الفاء وتونا كقولك
 (كوجرانى) اى المنسوب الى الكوجر اى اهل الحيام اى المنتقلة الرحالة وقد
 تقيد مع النسبة مع التثنية كقولك (هيرانى) اى المنسوب الى الامارة كما يشهد به
 الذوق السليم وتجيئ بمسد الكاف التى للوحدة تا كبداله مع افادة التنكير كقولك
 (قلمكى) اى قلم ماوتجىء للخطاب مقيدة الربط تدخل الاسماء والافعال كفى (توهيرى)
 اى انت رجل و (توهانى) اى انت جئت وان كان فى آخر الكلمة احد الحروف
 الاربعة التى هى حروف المد والهاء الرسمية يزداد قبلها ياء كقولهم (توخوجيى)
 اى انت استاذ وهكذا نظائره وقد تزداد متحركة فى آخر الموصوف او المضاف اذا
 كان اخرها الف كقولك (سرمائى زحف) اى يرد كثير و (سرمائى زفستائى)
 اى يرد الشتاء ومنها الدال المكسورة المزيده فى اول الكلمة للظرفية وتؤكد فى الاغاب
 بدال مفتوحة فى اخرها كقولك (دخانيدا) اى فى البيت واما المركبة فوطن مزيده
 فى اول الكلمة ومزيده فى اخرها ايضا المزيده فى الاول فيها (وه) بفتح الواو وسكون
 الهاء للمعجب كقولك (وه توهانى) اى عجايبت عجبت من عجيبك ومنها (بلى) مماله للتصديق
 كقولك (بلى هيه) اى نم يوجد ومنها (زبونيه) بمعنى لاجل كقولهم (زبونيه من)
 اى لاجلى ولى ايضا ومنها (اكر) للشرط والجزأه كقولك (اكر توبى ازى ييم)
 اى ان تجيئ اجيئ وقد تحذف عندهم بحذف الراء وابقاء الكاف مفتوحة والحاقه
 الهاء الرسمية مثاله (اكره توبى ازى ييم) وقد تحذف بالكلمة فيقال (توبى ازى ييم)
 ومنها (دناف) و (دنيف) بمعنى الوسط كقولك (دنيف) او (دناف خلقى) اى فى وسط
 الناس ومنها (خزى) للتوفى والترجى مثاله (خزى ازمرو فكى قنج بوه) اى لبتنى
 كنت انسانا صالحا ومنها (كو) للتعليل نحو (ازى بخونيم كو بيم عالم) اى اقراء لاصير
 عالما ومنها (آخ) و (آه) للتحسر نحو (آخ سرن چه زحمته) اى اتحسر الموت هو صعب
 كثيرا ولا يخفى عليك مثال آه ومنها (اوخ) للتلذذ نحو (اوخ علم چه خوشه) اى
 اتلذذ العلم هو طيب ومنها (با) بمعنى عند نحو (با بن) اى هندي وهكذا نظائرها ومنها (سر)
 للاستعلاء بمعنى على مثالها (سر سرن هانى) اى جئت على رأسى تقول للزائر مثلا
 تالطفا (سراسي) اى على الفرس ومنها (بس) للكف عن الزيادة نحو (بس بخوه) للكف

عن الطعام و (بس بيژه) للكف عن الكلام و اشارة لكفاية القول و منها (بي) الفارسية
للفي تدخل على الجوامد نحو (بي انصاف) اي بلا انصاف و منها حتى العربية لانتها الغاية
كقولك (من ماسى خوار حتى سرى وى) اي اكلت السمكة حتى راسها سواء اكلت
الرأس ام لا لكن كونها بمعنى الى اكثر استعمالا و لا شرط كما مر نحو (حتى توفى ازنايم)
اي ان لم تجيء لم اجيء و (چرا) للاستفهام عن السبب بمعنى لم نحو (چرانابى) اي لم تجيء و منها
(زغين) و (زغين) بالون بدل الراء كما مر للاستشيان نحو (زغين قنجى مکه) اي لا تفضل الا
الجيد و منها (وکی) على وزن وفى للتشبيه بمعنى المثل و الشبه نحو (وکی شيره) اي
كالاسد و منها (چه) للاستفهام عن غير ذوى العقول نحو (چه دبيزى) اي اى شئ
تقول كالعربية و منها (که) للاستفهام عن ذوى العقول نحو (که هاتى) اي من
جاء و منها (هاها) للتحسين نحو (هاها قنجه) اي يحسن هو جيد و منها (لورا) للتعليل
نحو (لورانافى) اي لانه لا يريد و منها (لكودر) للاستفهام عن المكان بمعنى اين نحو
(لكودر رونشت) اي اين قعد و منها (کى زان) للاستفهام عن التمييز نحو (کى
زان دقى) اي واحد تزيد و منها (نه خوه) و نظنه بمعنى اذن نحو (نه خوه توى
هرى جتى) اي اذا تدخل الجنة جوابا لمن قال (از اطاعت خدى دکم) اي انا
اطيع الله و منها (واخ) و (وبى) للتحسر و كذا (واه) و (وه) لكن يجيئان للتعجب ايضا
كما مر نحو (واخ ناخوشه) اي اتحسر هو مريض و منها (زى) بمعنى ايضا نحو (اوزى
هات) اي هو ايضا جاء و منها (چاوان) بمعنى كيف نحو (چاوان هاتى) اي كيف
جئت و (هر) للعوم نحو (هر جاز) اي كل مرة و نظن انه كالكل الافرادى و منها
(همى) و قد يقال (همى) و الظن انه كالكل المجموعى نحو (همى بخوه) اي كل المجموع
و منها (قط) للتاكيد و لعله مختص للفي نحو (قط ناپى) اي لا يجيء ابدأ و منها (بى نفى)
بمعنى البتة نحو (بى نفى نايم) اي البتة لا اجيء و منها (ياخود) للتخير و التردد و يقال
(ياخوه) و ربما يخفف و يقال (يا) فقط نحو (شير بخوه ياخوه هنكف) اي كل اللبن او
المسل و منها (وى) للشرط و الوقت نحو (وى وكى توبى از نايم) اي اذا جئت لم اجيء و منها
(جقص) بمعنى كلما نحو (جقاص توبى ازى بيم) اي كلما تجيء اجيء و منها (همان) للفرض
نحو (همان نايم) اي افرض بانى لا اجيء و منها (مينه) للظن نحو (مينه تونابيزى) اي يظن
انك لا تقول و منها (خير) جوابا لرد المايقوله المخاطب من السؤال مثاله اذا قيل لك هل
تجيء فتقول (خير نايم) اي لا اجيء والله اعلم و اما المزيدة فى الاخر فمها الالف و اللون

الفارسية للجمع فتجمع (مروف) بمعنى الانسان او المرء (مروفان) و (سلفان) اى الافراس
 و (كفران) اى الاحجار ومنها اليا و النون للنسبة نحو (شور زيرين) اى السيف المذهب
 لان زير بمعنى الذهب وهى محرفة من الزر الفارسية و (كاس اخين) اى كاس من تراب
 لان اخ اسم التراب ومنهادار ايضا كقولك (علمدار) اى المنسوب الى العلم بمعنى ذو علم
 و (جندار) اى المنسوب الى الجن والحاكى عنهم و ديندار بمعنى المديون ومنها (كار) ايضا
 لعلامة الفاعلية نحو (خدمتكار) اى الخادم و (قيرنجى) ايضا بمعنى صاحب ومنها (كر)
 للعامل والصاحب نحو (زيركر) بمعنى الصانع للذهب او صاحب الذهب ومنها (فان) ايضا
 للنسبة نحو (زر فان) اى المنسوب الى الكرم لان زرهو اسم الكرم ونحو (در كه فان) اى
 البواب ومنها (ستان) يستعمل فى الفارسية بمعنى المكان لكنه فى الكردية قليلا ومنها (تر)
 للتفضيل وهى بكسر التاء وسكون الراء نحو (قجتر) اى هو اجيد و (علتر) اى هو اعلم وهكذا
 ويقال (قجترين) بالفتحة ومنها الواو الساكنة المضموم ما قبلها مع الكاف الساكنة للتصغير نحو
 (ميركوك) اى الرجيل ومنها (دان) نحو (قلمدان) اى محل القلم ولا يستعمل كثيرا ومنها (را)
 للتعليل وتدخل فى اول الكلمة حينئذ لفظ (ز) نحو (زخدير ابتره) قل لله واذا الحق باخره ياء
 مفتوحة تكون للاختصاص نحو (زخديره) اى هو لله ومخصص به ومنها (مند) بمعنى صاحب
 ويستعمل قليلا ومنها الواو المضموم ما قبلها مع الكاف المفتوحة اللاحقة الهاء الرسمية ايضا
 بمعنى صاحب كما مر وهو اقل استعمالا ونظن انه محرف من لفظ كربلغة الفرس بمعنى
 صاحب كقولك (عرونكه) اى صاحب غضب لان العرن هو الغضب كلمة كردية ونحو
 (شرونكه) اى صاحب الحياء ومنها (بخوه) بمعنى النفس تقول (اوبخوه هات) اى هو بنفسه
 جاء ويعلم انه لم يراع فى الادوات الفارسية ما يراعى فى الادوات العربية بل كل
 ما افاد معنى للمصاحبة ايا ما كان بحيث صار الكلمة واحدة سميانه اداة ويعلم ايضا انه
 تستعمل فى الكردية الاصوات بنوعها فالاول ما حكى به صوت نحو (زرزر) حكاية نهيق
 الحمار و الثانى ما صوت به للبهائم نحو (پش پش) لطاب الهرة و (چه چه) لطلب اقبال
 الدابة و (كر كر) لطلب نحو المهزة و الجحش و (توتو) لطلب نحو الدجاجة و (كش كش) لتسليط
 الكلب ويستعملونه لخراج نحو الدجاجة ايضا و (چو) لسوق الحمار و (ده) لسوق البغل
 وقد يستعمل لسوق الدابة مطلقا وقد ينزل الصبي منزلة البهيمة فيستعمل له امثال
 المزبورات نحو (تاتى) لارادة وشبهه وغيره

بحث في المركبات تركيب الكلمات على أنواع النوع الاول التركيب

الاسنادي التام

ويقال له الكلام والجملة فان كان التركيب من المتبذء والجزء يقلله الجملة الاسمية نحو (خدما ما يتروء) اي الله اكبر وان كان من التمثل والناعل يقول له الجملة الفعلية نحو (هاتم) اي جئت ونظن ان نحو زيد هات اي جاء زيد جملة فعلية في البكرية التي نحن بعيدها وان كان نحو زيد جاء في العربية جملة اسمية ولين شئت فقل وان كان التركيب من الشرط والجزء فهي جملة شرطية سواء ذكر ايات للشرط ام لا نحو (اكرتوبى لزيم) الخ في ذكر ايات الشرط ونحو (توبى ازي يم) في حذفها اي ان تخبى اجى تكلم وان كان في الاول ظهر فافهي جملة ظرفية نحو (دخانيدا زيا) اي في الدار زيدوا الجملة اماثنية كالجملة المذكورة بولمانثية نحو (توبه مطنى) اي ما انت كبير و (ازنه هاتم) اي ما جئت و (تكو توبى لزيم) اي ليس ان تخبى اجى و (نه دخانه زيد) اي ليس في الدار زيدوا قد يستعمل في اللفظ (نن) في النبي بدلا عن (نا) نحو (ازمازن نيم) اي لست بكبير و (تومازن يدي) اي لست بكبير حتى اتناظن ان يذلل (زيد تلقجه) على موجه مدولة المحمول بمعنى زيد لا جيد ومثل (زيد قجانه) سبابة بسيطة بمعنى زيد ليس مجيد وللجملة اقسام من الجورية والانثاءة والطلبية والبعائية والاسنهامية وغيرها فالجورية نحو (تومازني ازمازن نيم) وقد مر تفسيرها آنفا والانشائية الطلبية نحو (بيتره) في الاسراي قل و (ميشه) في النهى اي لا تقل والدعا نحو (رجهت بخدي لبي) اي رجه الله عليه والاسنهامية نحو (هانيه آن نهائيه) اي جاء ام ما جاء وهكذا البقي ومن المعلوم ان للجملة بتميمات ثلثة الاول الحال نحو (سوار هاتم) اي جئت را كيا ونحو (از هاتم طافى در كيتوبى) اي جئت والشمس طالعة والثاني التمييز نحو (بعلم از زنا قجترم) اي انا احسن منك علما والثالث متعلقات الفعل من مفعوله ولفظ الباء نحو (من لزيدي دابدار) اي ضربت زيد ابا المعصا ولفظ مبر نحو (من لى زامير پشت وى) اي ضربته على ظهره و (زبون) نحو (من لى دازبون خوا ندني) اي ضربته لاجل القراءة ونحو (من لى داخى صبي) اي ضربته حتى الصباح وقد تجتمع نحو (من لزيدي دابدار سهر پشت وى زبون خواندي حتى صبي) ولا يخفى تفسيره مما ذكرنا

النوع الثالث

التركيب النسبي الغير الاسنادى وتلك النسبة على اربعة اقسام القسم الاول- النسبة الاضافية التى يتضمنها التركيب الاضافى المركب من المضاف والمضاف اليه نحو (سرهن) اى راعى (واسپنا) اى فرسك وحكم اخر المضاف وغيره معلوم بماسر، فالأعيد ماسبق القسم الثانى النسبة الوصفية التى يشتمل عليها التركيب الوصفى المركب من الموصوف والصفة وبيان حكم اخره معلوم مما مضى وهى اصنافها ما يحصل تقديم الموصوف على الصفة نحو (اعهازر) اى الفرع الاصفى (مرفه ندرش) اى الشخص الظويل ومنها ما يحصل بالخلق ما قيد معنى الفاعلية آخر الاسم الجاهل نحو قولك (ندرکه فان) اى بواب كما خرج امثاله فى بحث الأدوات ومنها ما يحصل بتغيير وتبديل الوصف التركيبى من جعل الصفة مقدمة والموصوف متأخرا بحيث يستخرج معنى الصفة من المشتقات كالصفة المشبهة نحو قولك (پرخبر) اى كثير الكلام لان قولك (خبر پرخبر) بمعنى الكلام للكثير وبعد التبديل بالتقديم يصحار بمعنى كثير الكلام لثبته القسم الثالث النسبة التعلقية التى ينطوى عليها التركيب التقييدى الحاصل من قيود وتعلقات الفعل كما مرانفا فى تممات الفعل القسم الرابع النسبة التى يتضمنها التركيب مع ادوات غير النسب المذكورة فان كان التركيب بحرف العطف مثلا يقال له التركيب العطفى انما من كلمات مترادفة او متناسبة او متباينة نحو (كفرواخ) اى حجر وثراب (دورونيزك) اى بعيد وقريب و(چون) و(هاتن) اى ذهاب وايب والتركيب التعدادى فى هذا الحكم نحو (چارده) اى اربعة عشر يتضمن حرف العطف و(صديك) اى مائة وواحد ويقرب من هذا ما يذكر بطريق الاتباع مثل (هسن هسن) اى حديد وكلمة هسن تابع له كما يقال فى العربية حسن بسن وكذلك قولهم (نان مان) اى خبز مع تابعه هكذا وان كان الجزء الثانى عين الاول يكون تركيبا تكراريا نحو (بارى بارى) اى لقمة لقمة او (زحف زحف) اى كثير كثير النوع الرابع التركيب الغير النسبى وهو قسمان مزجى نحو (ميرزه) اى ابن الامير علما عندهم باعتبار المعنى الاصلى والثانى صوتى نحو (ودوه) وامثالها للتمجيد او الترحم وعليه فقس

{تكملة}

يوجد في الفارسية منثور ومسجوع ومنظوم وكذلك بالكردية اما المشور فظاهر واما المسجوع فنحو قولهم (حتى نينى زحمت. ناخوى نعمت) اى مادمت لم تر المشقة لانا كل النعمة والغالب عندهم في السجع الكلمات العربية ثم الفارسية وقدير اعون فيها المحسنات البديعة . مثل الجناس وصنعة الطباق الذى هو الجمع بين المتنافين ورعاية التناسب وغيرها كما ذكر في البديع نحو (هفنى ونفىنى) المحبة والعداوة فينهما جناس ناقص لانه لا فرق بينهما الا في الحرف الاول لان اول الاول هاء واول الثانى نون ولولاها للاتحاد حروفاً وبينهما صنعة الطباق كما لا يخفى لان العداوة والمحبة مما بينهما التضاد ونحو (كنين) و(كرين) اى الضحك والبكاء فالطباق هنا ايضا ظاهر ونحو (تير) و(كفان) اى السهم والقوس بينهما تناسب وغير ذلك كثير واما موزونه فكموزون اللغات الاخر جازيا على قواعد علم العروض فموزونه يأتى على بحر من الابحر المشهورة فى العلم المذكور ويأتى فيه العلل من الحذف والكف وغيرها مما لا يطول الكلام بذكره فموزون الذى يأتى من البحر البسيط قول الفاضل احمد خانى رحمه الله تعالى فى كتابه المسمى (بنوبهار) فى اللغة الكردية كما استرأه ذيل القاموس مع غيره من المنظوم والمنثور لافاضل الاكراد فلتراجع عند اللزوم .

{تلييه}

هذه الفاء الكردية لم نضع علامتها هنا ولكن ستجد ذلك فى القاموس بعده بكل تفصيل وبيان



لغات كردية

حرف الالف

— ۱ —

الجزاحة بعد اليتاما ايضا والفعل
الحالى منه بمعنيه (تأخيه) **آخچيك** {
اسم جنس لبنات النصارى ارمينية
آخوز { اصطبل الدواب ت
آخكس { ناحية من هيزان
آذار { شهر آذار من الشهور الرومية سرانية
آديان { قبيلة من اهالى قضاء بروارى
آر { الدقيق من الجبوب
آرقاس { قرية من قضاء مكس
آرقان { الدقيق جمعا
آرهان { مصدر بمعنى الوجع والفعل
الحالى منه (دَارِهَه)
آز { من كل شى القوى الذى لم يقار به
الفساد

{ تدييه }

(ع) مقطوعة من كلمة عربية (ت) تركية
(و) (ف) فارسية

باب الهمزة

اعلم ان تلفظهم بالهمزة مثل تلفظ
العرب بها من غير فرق الا انهم
يفخمونها اذا وليتها الف ومثلها فى
ذلك كل حرف وقع قبل الالف فخذها
ضابطة ولا تغفل عن اجرائها فى جميع
مواضعها

فصل الالف بعد الهمزة

آپ { الم اخوالاب كردية بحت
آتون { الاتون التى يطبخ بها الحجارة للبحص
والجير ع
آخ { التراب وكلمة تحسر ايضا فعت
آخافتن { مصدر بمعنى التكلم وعود

أفِس { الحامل الجبلى من النساء خاصة
أفِسْبُون { مصدر مركب بمعنى (الجبل)
والفعل الحالى منه (أفِسْدِيَه)

أفِسِكِرِن { مصدر مركب بمعنى الاجبال
وفعله الحالى (أفِسْدِيَه)

أفِرِيْث { الخلاء اعنى محل قضاء الحاجة

أفِشِيلَه { دبس يتخذ من عصير العنب
قبل نضجه ليكون فيه حموضة يمزج به
الماء ويشرب

أفَا { المعمور ضد الخراب من كل شئ

أفَابُون { مصدر مركب بمعنى العمارة
وفعله الحالى (أفَادِيَه)

أفَاكِرِن { مصدر مركب بمعنى الاعمار
اى جعل المكان معمورا والفعل
الحالى منه (أفَادِيَه)

أفَكِيْز { الأرض التى يبتى فيها مياه
الامطار زماما طويلا لا تنجف سريعا

أفِي { الأرض التى يسقى زرعها بالماء
الجارى اليها من ساقية والزرع المسقى
ايضا والندى النازل على الزرع ليلا

فى الربيع

أش { الرحى وهى الطاحون

أزَاكِرِن { مصدر بمعنى اعتاق العبد
واطلاقه والفعل الحالى منه (أزَادِيَه)
واسم المفعول منه (أزَاكِرِي) واطنهما
تركية محرقة

أرُوتِن { مصدر بمعنى السوق واثارة
الأرض للحرث والفعل الحالى منه
(تأزُوتِي) واسم المفعول منه (أزُوتِي)

أَسْمِين { الياسمين وقضبان تجعل قصب
القلبون معروفة للتدخين

أسي { قرية من قضاء موتكان

أصي { الغير المنقاد لما يراد منه محرقة

أصِيْبُون { مصدر مركب بمعنى عدم
الانقياد والفعل الحالى منه (أصِيْدِيَه)

أصِيكِرِن { مصدر مركب بمعنى جعل
الشيء غير منقاد لما يراد منه والفعل
الحالى منه (أصِيْدِيَه)

أغَا { رئيس العشيرة او الناحية ت

أف { الماء للشرب

أفْدَان { السقى بالماء وهو مصدر مركب
وفعله الحالى (أفْدَدَه)

أفَزِيْم { عين الماء الربيعية تنقطع اذا انقضى
الربيع

| | |
|---|--|
| أَقَارُ { الارض والعقار عربي محرف من عقار | أَشْقَانُ { خادم الرعى القائم بامرها |
| أَقِيدُ { الدبس النخين الجيد واطنه محرف عقيد | أَشْبُونُ { الأستلاف والرجوع عن الغضب بعد النفرة وهو مصدر مركب والفعل الحالي منه (أَشْدِبُهُ) |
| أَفِرُّ { معلق الدابة | أَشْكِرُّنُ { الأيلاف بعد النفرة والغضب والفعل الحالي منه (أَشْدِكُهُ) |
| أَقُوبَتُ { محرف العاقبة ع | أَشِيقُ { العاشق وهو محرف منه ع |
| أَلْأَلُ { نبت طيب الرائحة | أَقِيَّتِنُ { مصدر بمعنى الرمي والطرح وفعله الحالي (تَأْقِيْرُهُ) |
| أَلْوَجَهُ { الاجاص من الفواكه | أَشُورِنُ { الخيط المهيأ لخياطة فم الجوائق بعد ملته |
| أَلْيُصُورُ { نوع من الكمثرى فيه حمرة | أَشِيْفِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى اثاره الارض حول الزرع وماينه بالفاس وتلينها يحسن نموزرعها والفعل الحالي (أَشِيْفِدِكُهُ) واسم المصدر (أَشِيْف) |
| أَلْيَسْتِنُ { مصدر بمعنى اللحن والفعل الحالي منه (ذَالِيْسُهُ) | أَشِيْرُ { النار فارسية |
| أَلْفُ { محرف من العلف ع | أَشِيْرِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى ايقاد النار وفعله الحالي (أَشِيْرِدِكُهُ) |
| أَلْوَلَهُ { السكة بين البيوت | أَشِيْرُ { العلم والخبر بالشئ اسم مصدر ف |
| أَلِكَاذُ { قبيلة من عشائر بهتان تسكن الخيام في قضاء حيزان في لواء بتليس | |
| أَسَاسُ { الاساس المبنى عليه البناء ع | |
| أَمُّ { محرف من النعم لغة كثير ع | |
| أَمَانِحُ { الهدف المنصوب ليرمى فيه | |
| أَمِينُ { بمعنى أمين بالعربية | |

إِجْرَابُونُ { جريان الحكم مصدر مركب
وفعله الحالي (إِجْرَادِيَه) ع

إِجْرَاكِيرِنُ { اجراء الحكم وهو مصدر
مركب فعله الحالي (إِجْرَادِكِه) ع
أَجَلُ { اجل الموت عربية

فصل الحاء بعد الهمزة

أَخَاخُ { صوت يزجر به الغنم

إِخْسَانُ ع العطية ع

أَحْمَقُ { الاحق ع

فصل الحاء بعد الهمزة

أَخْتَبَهَ { قرية بقرب ديار بكر

أَخْتَهَ { الفرس الحصى

أَخْتَرَمَهَ { ما يؤخذ من العدو في القتال
من الحيل

أَخْجَانُ { قرية بقرب موش

فصل الدال بعد الهمزة

أَدَبُ { الادب اسم مصدر ع

أَدْبَانُ { مصدر مركب بمعنى التأديب

أَبِينُ { مصدر بمعنى الاتيان بالشيء فعله
الحالي (بِينَه)

أَوَا { الطرز والاسلوب

أَوَازُ { الحلواء تعمل من الدبس والدقيق
ثخينة جدا وتجنف في الاواني وتقطع
صحائف قدر الكف واصغر وتدخر
للشقاء من فآئس اطعمتهم

أَوَارُ { المقام من مقامات الغناء ت ف

أَوَالُ { قرية من بهتان

أَوَانِسُ { قرية من بهتان ايضا

آه كلمة تحسر وتنفس

آي { كلمة توجع ع ف ت

فصل الاء الكردية بعد الهمزة

آپَرَخُ { ما يحشى من نحو ورق الغنم

باللحم والارز ويطبخ بعد صب ماء

حامض عليه ويقال له بالتركي صارمه

فصل الجيم بعد الهمزة

إِجَارَه كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى الايجار

واسم المصدر (إِجَارَه) كافي العربية

فصل الزاء بعد الهمزة

آزُ { ضمير المتكلم بمعنى انا كما مر
إزندان { مصدر مركب بمعنى الأذن
والترخيص وفعله الحالى (إزندان)
واسم المصدر منه (إزنان) عربى محرف
آزيت { الأذى والمشقة ع

فصل السين بعد الهمزة

آسمر { من الانسان من يحكى لونه لون
الحنطة ويوصف به المحبوب ع
آسكيف { اسم حصن كبنى بلدة معروفة
آسكدارى { نوع من المناديل التى تشدها
الأكراد فى رؤسهم ت
آسكز { محرف المسكوع

فصل الشين بعد الهمزة

آشكره { الظاهر ضدّ الحقت
آشكره بون { مصدر مركب بمعنى
الظهور وفعله الحالى (آشكرديه)
آشكره كرن { الأظهار والاعلان

وفعله الحالى (آدندده) واسم المفعول
منه (آدندانى)

آداكرن { مصدر مركب بمعنى التأدية
وفعله الحالى (آدادكه) واسم المفعول
(آداكرى) ع
آدنا { الذى الحقيق ع
آدبخانه { الحلاء محل قضاء الحاجة ع

فصل الراء بعد الهمزة

آرزان { الرخيص السعر
آرزانى { الرخص والرخاء
آرزان بون { مصدر مركب بمعنى
الرخصة والفضل الحالى (آرزانديه)
آرزان كرن { مصدر مركب بمعنى ارخاص
السعر فعله الحالى (آرزانديكه)
آرز { الذقن والحية
آرين { قرية من زركان من قضاء سعرد
آرهاز { التعة والتل وماعلا من الارض
آرز { قرية من روشكان
آرشير { قرية من شيروان
آرى { كلمة تصديق بمعنى نعم كردية خالصة

من الثنيتين والجمعين (أَقِيْنَهَانِي)
ويقال فيهما (أَقِيْبَهَانِي) و(أَقِيْبَهَانِي)

فصل اللام بعد الهمزة

الْأَشْكَرُ { قرية من روشكان

أَلْمُ { الألم والوجع ع

أَلْمَدَارِي { من به المزم من وكذا (أَلْمُوْبِي)

أَلْمَدِيْنَه { بتفخيم اللام قرية من بشيري
في لواء سعرد

أَلْوَه { طائر وهو الصقر

فصل الميم بعد الهمزة

أَمُّ { ضمير بمعنى نحن

أُمَّتُ { الامة اعنى القوم المرسل إليهم
نبي من الانبياء عليهم الصلوة والسلام

أَمْتِي { قرية من بهتان في لواء سعرد

أَمَانُ { كلمة يستغيث بها من لحقته شدة من

احد كانه يستعطفه ويسترحه ع

أَمْزَكِرُنُ { مصدر مركب بمعنى الامر

مصدر مركب فعله الحالى (أَشْكَرِدِكَه)

أَشْقِيَا { المتعدى على الناس الخارج عن
طاعة الحكومة عربي

فصل العين بعد الهمزة

إِعَانَه { الاعانة ع

أَعْلَا { الجيد الذى لا تصور فيه ع

إِعْلَامُ { الاخبار والاعلام ع

فصل الفاء الكردية والعربية بعد الهمزة

أَفْ { اسم اشارة للمفرد مذكرا ومؤنثا
اذا كان قريبا وللمثنيين والجمعين
(أَفَان)

أَفْرَارُ { التلعة والثبئة

إِفَاحَه { قرية من بهتان } في لواء سعرد

أَفْرِنْدُ { قرية من شيروان

أَقِيْبِي { المحبة وميل القلب للشئ مطلقا

أَبِي { اسم اشارة للقريب المفرد مذكرا
ومؤنثا ويقال (أَبِي)

أَقِيْبَهَانِي { مثل ابي وللمثنيين والجمعين (أَقِيْبَهَانِي)

أَقِيْبَهَانِي { مثل آقيهما للمفرد ولنغير المفرد

أوبه { القبيلة والعشيرة من اهل الحيام

أوخ { كلمة توجع وتلذذ ضد ع

أوه { كلمة تقال عند التعجب من امر واستغرابه واستنكاره

أوده { المنزل الذي يجلس فيه الكبير مع الناس وينزل فيه ضيفانه من داره ت.

أوشي { قرية من ناحية بامررد

أولاق { الغير النجيب من الخيل

أوكي { كناية عن كل شئ تقال عند نسيان

اسم ما كنى بها عنه وعدم تذكره غالبا؛ وقد تحذف ياؤها فيقال (أوك)

أولي { الفرقة والعليّة

أويها { اسم اشارة للمفرد البعيد مذكرا

ومؤنثا وغير المفرد مطلقا (أويها) ويقال

للمفرد (أويهاني) و (أويهاينكي) وغير

المفرد مطلقا (أويهاني) و (أويهاينكي)

فصل الياء بعد الهمزة

إيي { كلمة استنطاق يقولها المتكلم عند

ضد النهي وفعله الحالى (أمزديكه) واسم المصدر منه (أمز) ع

فصل النون بعد الهمزة

أنذ { قرية من شيروان

إنسان { الانسان عبرية

إنكار كرن { مصدر مركب بمعنى الانكار

والحجد فعله الحالى (إنكارديكه) ع

آني { الجبهة تركية على الفظن

فصل الحاء بعد الهمزة

أهند { محرف المهدع

أهندان { مصدر مركب بمعنى المهد

وفعله الحالى (أهندده)

أهذكرن { مصدر مركب بمعنى اهددان

فعله الحالى (أهذديكه)

فصل الواو بعد الهمزة

أو { بفتح الالف وسكون الواو ضمير للمفرد

الغائب مذكرا ومؤنثا ويكون اسم

اشارة له اى للمفرد البعيد وغير المفرد

مطلقا (أوان)

إيشان { مصدر بمعنى الوجع فعله الحالى
(ديشه)

إيشف { الليلة الحاضرة بمعنى هذه الليلة

إيشك { عود صغير يدخل تحت الحبل
المشدود على الحمل ويلوى به الحبل ليخترق

إيشلا { بمعنى ان شاء الله محرف فاع

إيشلك { قباء قصير الى السرة ت

إيشال { بمعنى هذه السنة ت

إيشار { وقت العصر

إيشني { طعام معروف من اطعمتهم مركب
من بلغور و بصل و سمن و بهارات يعملونها
كحب الكباب مدورا

إيشا { قرية من بشيرى

إيلك { قباء قصير الى السرة ليس له اكمام
محرف يلك تركية

إيم { غداء الدابة وعشاؤها تركية

إيمدان { اعلاف الدابة وهو مصدر مركب
وفعله الحالى (إيمدە)

إيلون { شهر ايلول من الشهور الرومية

إيمان { الايمان ع

ارادته من المخاطب ان يتكلم ابتداء او
يزيد فيما تكلم به وبمعنى لام الملك ايضا

إيزدك { مايقاد خلف الاكابر من الحيل
فى الاسفار ليركبوه عند الحجز عن ركوب
ما تحتم لتقاصره فى المشى والمقصود
الاصلى من ذلك تعظيمهم ت

إيرش { قرية من بهتان

إيرفست { شجر صغير الاوراق له شوك
لايزال اخضر دائما اذا قطع وجفف
كان سريع الاشتعال بالنا

إيرو { بمعنى اليوم الحاضر الذى انت فيه

آيرون { ناحية من شيروان وقرية منها

إيرى { قرية من بهتان

إيريس { من رؤساء النصارى محرف رؤس

إيريش فيریش { الاخذ والعطا تجارة
محرف اليش ويريش ت

إيز { قرية من هيزان

إيشك { الجشاء وهو تنفس المعدة

إيش { الوجع اسم مصدر

| | |
|---------------------------------------|---|
| اين { يوم الجمعة | اَيَوَان { الهو ف |
| ايشان كِرِن { مصدر مركب بمعنى الايقان | اَيَوَز { بمعنى او كي وقد تقدمت |
| وفعله الحالى (ايشان دِكِه) ت | اَيَوُكُو { بمعنى الذى والتى وللمثنيين والجمعين |
| ايشان { بمعنى هذه المرة | اَيَسَوُكُو (ايدوكو) ويقال (ايدوكو) |

حرف الباء

— ب —

| | |
|--|---|
| بابُ ألباءِ الْعَرَبِيَّةِ وَالْكَرْدِيَّةِ | بِرِي (ومنهما معنى مع نحو (أز بيانشيرا جُوم) |
| وقد جمعنا بين البائين العربية والكردية | فصل الالف بعد البائين |
| في هذا الباب وكذلك نعمل في الفصول فيه | با { الريح وبمعنى عند ايضا فيلزم الاضافة |
| نجمع بين العربي والكردى في الحروف | باب { الأب ويقال كثيرا (آبأق) |
| التي لها كردى من جنسها كالجيم والزاء | باب { الدردى الذى يبقى في اخر اوانى |
| والفاء والكاف مميزين الكردية من هذه | الاشربة |
| الحروف بوضع ثلث نقط من فوقها في غير | بابير { الجد ابوالاب والام |
| الجيم الكردية فبثلث نقط من تحتها فلا تفعل | بابيرى { نوع من الرمان مزغلبة حوضته |
| ثم ان تلفظهم بالباء العربية كتلفظ العرب | بابليسك { الاعصار |
| بها بلا فرق وبالباء الكردية كتلفظ من | بابوز { قرية من شيروان |
| في لفته تلك الباء كالترك والفرس ولا تنس | بابيج { الريح معها ليج تهب في الشتاء |
| التفخيم فيما يليه الالف منهما كغيرها | |
| كما نهنالك عليه قبل ثم الباء العربية المفردة | |
| تأتى مكسورة لمعان منها القسم نحو | |
| (بجدي) ومنها الاستعانة نحو (من بداش | |

يوضع عليها الاثقال المراد نقلها فحجرها

الدواب

بادِشَا { السلطانات

بادَه { قرية من شيروان

بادى هَوَا { الامر الذى لافائدة فيه

تركية

باز { الحمل والوقر

پاز { بمعنى العام الماضى

پازپاز { بقعة الحقاء

بازكِرِن { مصدر مركب بمعنى وضع الحمل

على الدابة فعله الحالى (بازدِگه)

بازان { المطر

بازخانَه { الدواب التى عليها احمال المسافرين

پازشكِرِن { مصدر مركب بمعنى التكدية

والسؤال من الناس فعله الحالى

(پازسَدِگه) واسم المصدر (پازش)

پازچَه { القطعة من كل شىء

بارِصَل { قرية من بشيرى

بازوت { الباروت المعروف

پارى { القطعة من كل شىء

باناش { قرية من غرزان كثيرة العقارب

پاتو { الحبز الواقع من التنور فى النار قبل

نضاجه فيكون رديا

پانج { الحرقة

پانج { ما اعتيد اخذه من العطايا كما ياخذه

الطائفة المسماة بالمطربين ممن وفدوا عليه

باجان { الباذنجان

باجى { مقطع من الغناء

باجيك { الدخن

پاؤوجك { القدم الكبيرة ونعل الأطفال

باجمَس { قرية من بشيرى

بادان { اللى والقتل مصدر مركب فعله

الحالى (بادِدَة) واسم المفعول منه (باداپى)

بادالك { نبت يلتوى على الاشجار

باجررق { قرية من بشيرى

پاخِر { النحاس محرف باقر تركية

پاخِل { ماتحت الثوب مما يلي التدين من

الانسان

پاخيل { خشبة كالسيرير تشد خلف الدوب

| | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| بازبند { تعويد يشد على الكتف | پاربي مهبي { نبت يأكله الاكراد |
| بازاز { السوم | پارشاش { قرية من بهتان |
| باسرت { قرية من بهتان | پاريز { الارض مزروعة قتا و بطيخا |
| باسنك { جناح الطائر | پازكپل { الفرس الحصى و غير الحبيب |
| باسان { قرية من بهتان | من الخيل |
| باش { الجيد من كل شئ | پاريزفان { القائم بامر الارض المزروعة |
| باش { بمعنى بعد | قتا و بطيخا يربي زرعها و يحرسها |
| باشبون { الجودة والملاحة وهو مصدر | و يحن منها ناضجها |
| مركب فعله الحالى (باش دبه) | پازاك { البوزق |
| باش كرن { التحسين وهو مصدر مركب | پاززون { خرقة يصنئ بها الحليب |
| فعله الحالى (باش دگه) | پاريف { اللحم المشوى فى التور كالذى |
| پاشل { مثل باجل لفظا ومعنى وقد تقدم | يباع فى الاسواق |
| پاشي { مؤخر كل شئ | باز { البازى من الطيور |
| پاشبي { الباشا و بمعنى بعد | بازدان { العدو مصدر مركب فعله الحالى |
| باصليص { قرية من ناحية ازركان فيها | (باز دده) |
| بمالح كثيرة | بازرگان { التاجر |
| پاشيف { السخور و كل ما يؤكل بعد العشا | بازبرين { قرية بقرب نصيبين |
| باطوان { عشيرة من بهتان تسكن الحيام | پازده { عدد بمعنى خمسة عشر |
| باطوف { نبت يمسح به الاكراد ظهر | پارونك { ولد البقر الذى تم له سنة |
| الثيران من الغبار | بازن { السوار |

بِالذَّانِ { مصدر مركب بمعنى الاتكاء فعله

الحالى (بِالذَّادَةِ)

بِالْأَنْ { الأكَافُ

بِالْكَشْفِ { الوسادة ويقال (بِالْكَهْ)

و (بِالْكُوكِ)

بِالْ { الرِّبوة من الارض

بِالطُّوزِ { اخت الزوجة ت

بِالْهَ { الابله

بِالْكِ { مايزاد من شعر الحد على الشارب

للتطويل

بِالْوَزِ { التؤلؤل

بِأَصْرَدُ { ناحية من قضا أرضوان

بِانَ { السطح

بِانَهَ { مرعى الغنم فى الربيع

بِانَكْرَ { حجر يدورها الاكرا على سطوح

بيوتهم المعمولة من التراب حتى تقوى

ولا يخرق بها الماء فى الشتاء

بِانَكَلَهَ { قرية بقرب اسفرد

بِانَثَ { الأذان للصلاة

بِاطْرانَ { قرية من قضاء غرزان

بِاقِرْ { النظيف من كل شىء

بِاقِرْبُونِ { النظافة مصدر مركب فعله

الحالى (بِاقِرْدِيَه)

بِاقِرْ كِرِنِ { التنظيف مصدر مركب فعله

الحالى (بِاقِرْدِيَه)

بِاقِلِ { الباقلاء النابتة بين الزرع غالباً

بِاقِرِنِ { قرية من قضاء غرزان

بِانَكِ { الجيد من كل شىء

بِانَكْرَ { ريح شديدة مع المثلج

بِانَكْبُونِ { الجودة والملاحة مصدر مركب

فعله الحالى (بِانَكْدِيَه)

بِانَكِ كِرِنِ { التحسين مصدر مركب فعله

الحالى (بِانَكْدِيَه)

بِانَكَهَ { الاصطبل

بِانَكِرِنِ { مصدر مركب بمعنى التذرية

فعله الحالى (بِانَكْدِيَه)

بِانالَكِ { قرية من بهتان

بِانالَهَ { العامل

بَتَرِ پِيرَازُ { السنة المتقدمة على سنتك بسنتين

بَتَاكُ { القليل من المائعات

بَتِي { بمعنى يا فلاة والاكراد يدعون بها

نَسَاهُمْ ولا يدعونهم باسمهن

بَتَدِيحُ { البطح ع

فصل الجيم بعد الباء

بَجْرِكُ { الخبز المقل بالسمن

بَجَاكُ { القطعة الصغيرة من كل شيء

بَجُوكُ { الصغير من كل شيء

بَجُوكُ بُونُ { مصدر مركب بمعنى الصغر

فعله الحالى (بَجُوكُ دِيه)

بَجُوكُ كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى التصغير

فعله الحالى (بَجُوكُ دِكِه)

فصل الحاء بعد الباء

بَحْتِيَنُ { مصدر بمعنى الطبخ والفعل الحالى

سنه (دِيهَرَه)

بَحْرُ { البحر

بَحْسُ { الخبر والفتحة محرف بحث

بَحْسُ كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى الاخبار

بَانَكْدَانُ { مصدر مركب بمعنى التأذين

للصلوة وفعله الحالى (بَانَكْدِه)

بَانَه عَزِيْرَا { محل اقامة قبيلة من بهتان وقت

الربيع

بَاهُوْرُ { الذى لايزال يتردد فى اشغاله

ولايمكث فى البيت والريح الشديدة

بَاوَاز كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى التصديق

فعله الحالى (بَاوَاز دِكِه)

بَاوَاز نَكْرَزُ { قرية من بهتان

بَانِي { الحظ

بَانِي كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى تقسيم الشيء

المشترك فعله الحالى (بَانِي دِكِه)

فصل الباء بعد الباء

بِيَكُ { رجل الشاة

بِيُوْكُ { طائر وهو اليوم وكلمة تفجع تختص

بالنساء اى لايتفجع بها غيرهن

فصل التاء بعد الباء

بِيَسُوْكُ { الشيء المنقط بنقط مختلفة الالوان

بِيَتِرِ پِيرِ { اليوم المتقدم على يومك الحاضر

بيومين

بُخُوْرْدَانُ { وعاء البخور
 بَخِيرِي { موضع إيقاد النار في البيت
 بَخِيلُ { البخيل ع
 فصل الدال بعد الباء
 بَدُ { القبيح من كل شيء
 بَدْرَانَهُ { قرية من ناحية سبارت
 بَدَلُ { البدل والعوض ع
 بَدَلُ { القمر ليلة الاربعة عشر ع
 بَدَنُ { الجسم ع
 بَدُوُ { اللثة اى لحم الاسنان
 بَدِيلُ { النوبة ع
 فصل الراء بعد الباء
 بَرُ { الكساء والحجر ايضا ومعنى امام من
 الجهات الست ايضا
 بَرُ { الجسر ومعنى الكثير ايضا
 بَرَهَ { الدراهم ت
 بَرَاُ { الاخ
 بَرُ { ريش الطائر وورق الكتاب ايضا

عن الشيء فعله الحالى (بَخَسَ دِكَه)
 بَخِشْتُ { الجنة جعلها الله مثوانا
 بَخْلَوَانُ { البهلوان
 بَخِنُ { الشيء العريض
 بَخْبُونُ { مصدر مركب بمعنى العرض
 اى كون الشيء عريضا فعله الحالى
 (بَخْنَدِيَه)
 بَخْنَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى جعل الشيء
 عريضا فعله الحالى (بَخْنَدِكَه)
 بَخِي { عقب الرجل
 بَخِينُ { الضرب بالرجل
 فصل الحاء بعد الباء
 بَخْتُ { الطالع والاقبال
 بَخُوْرُ { ذو الطالع المكوس المكوس
 بَخْجِكُ { ما يشد في الوسط اذا كان صغيراً
 بَخْشِيشُ { ما يعطيه الاكبر من الاموال
 احسانا
 بَخْجُكُ { صوت يقال فجأة عند اعادة تخويف
 الغير
 بَخُوْرُ { ما يخبر به من الطيب كالغبر وغيره ع

| | |
|--|---|
| پزپزپك { نبت ينبت اول الربيع | برازن { الخنزير |
| پزپروك { الفراشة المعروفة | برازه { عيدان توضع تحت الحجر الاسفل |
| پزبون { مصدر مركب بمعنى الكثرة فعله | للرحى |
| الحالى (پزديبه) | برازان { قبيلة من روشكان وقبيلة اخرى |
| پرتين { مصدر بمعنى تحرق الثياب ونحوها | من آشيتان |
| فعله الحالى (ديرتيه) والصفة منه (پرتي) | برازافا { من يقوم بامراحتن ويصرف |
| پزتيل { الرشوة ع | الدرهم في اغراسه |
| پرتال { المتاع | پرازي { ابن الاخ |
| پزنج { الشعر في الرأس او غيره | بران { الكبش من الضأن |
| پزجوم { قرية من ناحية ايرون | بزبا { الخنطة الضعيفة المتطايرة عند التذرية |
| پزجي { الجائع وقد يقال (پزسي) | حول الصبرة |
| پزچيون { مصدر مركب بمعنى الجوع | بزبز { حلاق الرؤس ت |
| فعله الحالى (پزچيديه) ويقال (پزسيون) | بزبز { الذى يقطع الاحجار |
| (پزسيديه) | بزبودي { الجماعة من الناس يذهبون |
| پزچيكن { مصدر مركب بمعنى التجويع | للاتيان بالعروس من بيت ابها الى بيت |
| فعله الحالى (پزچيديكه) | زوجها |
| بزخ { الحروف ولد الضأن | بزبوكي { بمعنى بربودي بلافرق |
| بزدان { مصدر مركب بمعنى الاطلاق فعله | پرتاندين { مصدر بمعنى نتف ريش |
| الحالى (بزديده) | الطارر وفعله الحالى (ديرتينه) |
| بزدي { البردى نبت يتخذ منه الحصرع | پرتين { مصدر لازم بمعنى انتاف الريش |
| | فعله الحالى (ديرتيه) |

پَرْدَه { الحجاب

پَرَزِك { الدمى والجراح فى الجسد

پَرَسِين { مصدر بمعنى السؤال والاستخبار

فعلة الحالى (دِرِسِي) واسم المصدر
(پَرِس)

پَرَش { الفقير الكئيب

پَرُطَا { قرية من ناحية زرکان

بَرَف { الثلج

بَرَك { حوض الماء ع

بَرَك { الحصاة

بَرَك { المنشار الة يقطع بها الحشب

بَرُكَال { الرونق

پَرَكِرِن { مصدر مركب بمعنى التكثر فعلة

الحالى (پَرِدَكَة)

بَرَكَانِي { (القَدَاوَة) التى يرمى بها الأحجار

بَرَكَش { الطبق الكبير من النحاس يوضع

اوانى الطعام عند الأكل عليه

بَرَكَار { المنظرة اى الكوة النافذة فى البيت

بَرَكِرَتِن { جبل غير المرأة من اناث

الحيوان

بَرَكُوش { ثوب تشد المرأة اطرافه على

وسطها وتسدله على حجرها ورمبما يشده

كذلك بعض ازباب الصنائع صوتاً لثيابهم

عن التوسخ

پَرِن { مصدر بمعنى الذهاب بالثى فعلة

الحالى (دِبَة)

پَرِنَج { الارزت

پَرَه { الحاجب فوق العين والقوة ايضاً

بَرَهوْدِك { قرية من نافرُو بقرب سعرد

بَرُو { البلوط

پَرُو { ما يعطى احساناً وخلعةً من الثياب ع

بَرُوَال { الطريق الصاعد فى الجبال غير

مستقيم متردد يميناً وشمالاً والجبل الغير

القائم ايضاً

بَرُوَارِي { قضاء من بهتان كان قبلُ ناحية

پَرُوَانَه { الفراشة المعروفة العاشقة للسراج

بَرُوَج { نوع من حديد البنادق

بَرُوُوژ { الارض المقابلة لمشرق الشمس

پَرُوْت { صانع اوانى الخزف

پَرُوْسِيك { الصاعقة

بَرُوشن { اناء صغير من النحاس يطبخ فيه
 وهو الماعون
 بَرِي { بمعنى قبل واسم الصحراء ايضاع
 پَرِيشان { المتشتت الحال ف ت
 بَرِين { الجراحة والجريح (بريشداز)
 بَرِين { مصدر بمعنى القطع فعله الحالى
 (دِرَبَرَه)
 فصل الزاء العربية والكردية
 بعد البائين
 بَرُوشن { الشحم من الحيوان
 بَرُوشن { البرضد البحر وهو اليابسة من الكرة
 بَرُوشن { مصدر بمعنى التقية وتفریق
 ردتي الشيء من مليه فعله الحالى
 (دِرَبَرَه)
 پَرُوشن { مصدر بمعنى الطبخ والشي فعله
 الحالى (دِرَبَرَه) ويقال (دِرَبَرَه)
 بَرُوشن { مصدر بمعنى الحوف فعله الحالى
 (دِرَبَرَه) واسم الفاعل (بَرُوشن)
 بَرُوشن { مصدر بمعنى التخويف فعله
 الحالى (دِرَبَرَه)

بَرُوشن { مشيمة الحيوان ويقال (بَرُوشن)
 بَرُوشن { الاهداب من الملبوس والمفروش
 بَرُوشن { البثرات في البدن ويقال (بَرُوشن)
 بَرُوشن { زيت حب نبت يزرع خصوصا
 لاستخراج زيتة وهو الكتان
 بَرُوشن { التدهن بالزيت المذكور صدر
 مركب فعله الحالى (بَرُوشن)

بَرُوشن { المسمار محرفة ع
 بَرُوشن { عوديشد في افواه اولاد الغم
 لثلا ترضع فينفطم حينئذ
 بَرُوشن { الحطب الدقاق الضعاف
 بَرُوشن { دويبة تعض ندى الغم وتمصه
 وهي القراده
 بَرُوشن { المعز المؤث من المشية
 بَرُوشن { القامة من الانسان والحيوان
 بَرُوشن { مايتشظى من الحجر ويتطاير
 من الماء عند التضيق
 بَرُوشن { تقالت اجزاء الشيء وتقطعه عند
 تحامل ثقل عليه مصدر فعله الحالى
 (دِرَبَرَه)

بَرُوشن { المسمار محرفة ع
 بَرُوشن { عوديشد في افواه اولاد الغم
 لثلا ترضع فينفطم حينئذ
 بَرُوشن { الحطب الدقاق الضعاف
 بَرُوشن { دويبة تعض ندى الغم وتمصه
 وهي القراده
 بَرُوشن { المعز المؤث من المشية
 بَرُوشن { القامة من الانسان والحيوان
 بَرُوشن { مايتشظى من الحجر ويتطاير
 من الماء عند التضيق
 بَرُوشن { تقالت اجزاء الشيء وتقطعه عند
 تحامل ثقل عليه مصدر فعله الحالى
 (دِرَبَرَه)

| | |
|--|---|
| پَسپوژن { المرأة الكثيرة الكلام | پَرُوژن { الأبرة الكبيرة وهي المسلة كردية |
| پَسپان { الرقعة التي يرقع بها الثياب | پَرُو { محض |
| پَسپانكرين { مصدر مركب بمعنى تزقيع | پَرُو { شجرة الخلاف معروفة |
| الثياب فعله الحالى (پَسپاندگه) | پَرُوژن { الاحشاء والامعاء من الحيوان |
| پَسْت { حديده يشوى بها اعنى السفود | عموما |
| پَسْتان { الحديقة ع ف | پَرُون { الكلاء اليبس بعد حصده |
| پَسْتَق { الزبيب الردى | پَرِي { الارض التي لاساقية لها تجرى |
| پَسْتِي { الارض القريبة من النهر الكثيرة | عليها فيكتفى في زرعها بسقى السماء |
| الأحجار | وكل ثمرة لاتسقى بالماء اى غير ماء |
| پَسْك { القضة هي الشعر الذي ترسله | السماء وهي البعلية |
| النساء على وجوههن | پَرِيژى { قرية من غرزان |
| پَسَقْلَه { الرجل المزاح المضحك | پَرِيژانك { معدة الديك خاصة |
| پَسْكَلَه { الشراية بالتركي بسكل | فصل السين بعد البائين |
| پَسْكِرِن { مصدر مركب بمعنى الكف | بَس { بمعنى يكفى فهي اسم فعل ع ف ت |
| عن الشئ فعله الحالى (بَسْدگه) ع | پَسپَساندين { التكلم خفيا مصدر فعله |
| پَسْماز { المسمار لغة كثير ع | الحالى (دِپَسپَسِنَه) |
| پَسْمانم { ابن العم (پَسِن) بمعنى الابن | پَسپَسِنْدَه { الرجل الذي لاعتبارله |
| كردية | پَسپَسُوک { الجاحب ذبابة تطير بالليل |
| پَسْمِلَاكِرِن { مصدر مركب بمعنى قول | لها ضياء |
| بسم الله الرحمن الرحيم فعله الحالى | پَسپَسِنِس { صوت يتصوت به عند دعاء الهرة |
| (پَسْمِلَادِگه) | |

بَشِكْمِين { مصدر بمعنى انفتاق خياطة

الثوب فعله الحالى (دِيشِكْمِي)

بَشِكُورْ { زر القميص وغيره

بَشِكَاْفَتِن { مصدر متعد بمعنى فتح خياطة

الثوب فعله الحالى (دِيشِكْمَه)

بَشَلِين { مصدر بمعنى الانهدام فعله الحالى

(دِيشِلِي)

بَشَالَانْدِن { مصدر متعد بمعنى الهدم فعله

الحالى (دِيشَانَه)

بَشُوش { الرخو من كل شئ

بَشُوقَانِك { قرية من شيروان

بَشِيرِي { ناحية من ديار بكر

بَشِيك { السنور حيوان معروف

بَشِي بَشِي { يصوت به لدعاء السنور

فصل الصاد بعد البائين

بَصْر { العين لغة بعض ع

بَضِيَان { الرقعة التى يرقع بها الثياب

بَضِيَانِكِرِن { مصدر بمعنى ترقيق الثياب

مركب فعله الحالى (بَضِيَانِدِكِه)

بَسْمِل { قرية من بشيرى

بَسِيك { السنور وهو محرف بَسَه

بَسِيَاَز { قرية من غرزان

فصل الشين بعد البائين

بَس { الحيوان الذى فى جبهته غرة بيضاء

بَش { صوت لرد الثور

بَشَان { قرية من بهتان

بَشْت { الظهر وبمعنى خلف ايضا وما

يشد فى الوسط كذلك

بَشْتَمِيَر { الظهير والمعاون من الناس

بَشْتَه { صوت لزر الهرة

بَشْتِي { ما يحمله الانسان على ظهره

بَشْتِك { ما يوضع خلف الشئى تقوية له

بَشْرُون { ما طبخ من البرغل الناعم

بَشَاوِك { القطعة الصغيرة من الصابون

بَشِيك { الكبد الحمراء من الانسان

والحيوان

بَشِيك { قطرات نحو الماء من الآتعات

بَشِيكِل { بعر الغنم خاصة

وكثرة النمو زيادة على الامثال فعله

الحالى (بِطْرِدِيَه)

بَطَانُ { الشجاع العظيم جَمَاع

بِطْمَا { قرية من غرزان

بَطْمَانُ { قرية من بشيرى واليا ايضا

جسر عظيم بديع بقربها

بِطِيمُ { البطم من الفواكه ذوات القشرع

بِطْرِكُ { البطريق من رؤساء النصارى

بَطُوطُ { الشيء الرميم البالى

بَطُوطُونُ { الرم والبلى مصدر مركب

فعله الحالى (بَطُوطِدِيَه)

بَطِيحُ { البطح لغة كثير ع

فصل اليمين بعد البائين

بِهِيَانْدِيَنُ { الاغضاب ولاغظة مصدر

فعله الحالى (دِ بِيحِيَه)

بِهِيَانُ { مصدر بمعنى الغضب والامتلاء

غيمظا فعله الحالى (دِ بِيحِيَه)

بِعُوكُ { القبع المنظر المستكره من الناس

بِعِيْفُ { اللوز من الفواكه

بِضَطِرُّ { الطنفسة من المنسوجات

بِضْنُ { المدح اسم مصدر كردية

بِصِنْدَانُ { المصدر مركب بمعنى المدح

فعله الحالى (بِصِنْدِيَه)

فصل الطاء بعد البائين

بَطُ { طائر وهو البطع

بَطَانُ { بطانة التوبع

بَطَالُ { الشيء الباطل ومن لاشغل له

ايضاع

بَطَالُونُ { بطلان الشيء مصدر مركب

فعله الحالى (بَطَالِدِيَه)

بَطَالِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى الابطال

فعله الحالى (بَطَالِدِيَه)

بَطَالَانَهُ { التعطيل وعدم الاشتغال

بَطَايِظُ { الكلام الخفى الغير المقيد

بَطَاظُ { الكثير الكلام الغير المقيد

بِطِرُّ { الكثير النمو على امثاله من الحيوان

والنبات

بِطِرُونُ { مصدر مركب بمعنى (بِطِرُ)

فصل الكاف العربية والكردية
بعد البائين

بَكَتْ { الأمير والإمارة (بَكَيْتِي) ت

بِكَاتْ { ناحية من بهتان

بِكْرِكْ { بكرة البئر ع

فصل اللام بعد البائين

بَلْ { الحيوان القام الاذنين

بِلَا { بمعنى لام الامر ان دخلت على

المثبت نحو (بِلَا نَحْوَهُ) وان وليتها

اداة نفى فهي معها بمعنى لا الناهية

نحو (بِلَا نَحْوَهُ) و (بِلَا نَحْوَهُ) ع

بَلَا { البلية والمصيبة ع

بِلَاقْ { الشيء المتفرق الاجزاء ويقال

بِلا بلافاة

بِلَا فِكْرِيْن { مصدر مركب بمعنى التفريق

فعله الحالى (بِلَا فِدِكَه) ويقال (بِلَا

كِرِيْن) فى المصدر وفى الفعل الحالى

(بِلَا فِدِكَه) بلافاة

بِلَا فَيُون { مصدر مركب معنى التفرق

بِيفْطَرَن { اللوز الطرى قبل الاستعداد
فيه حوضه يوكل

فصل الفائين العربية والكردية

بعد البائين

بِفْ { النفس عند النسخ

بِفِرْ { الفاس من الآلات القاطعة

بِفِرْز { لغة فى بَرزى وهو الثلج

بِفِكِرِيْن { النسخ مصدر مركب فعله

الحالى (بِفِدِكَه) وكذا (بِفِدَان) فعله

(بِفِدِدَه)

بِفِيْتِي { بمعنى لَابْد ومطلقاً

فصل التاف بعد البائين

بَقْ { الضفدع

بَقَال { بائع الفواكه فى السوق وصنعتة

(بَقَالِي) ع

بَقْبُقُولْ { ألفاخات التى تعلقو الماء

بَقْدُوا { طعام معمول من الطحين والعسل

والسمن يحشى بنحو الجوز ت

بَقْمْ { المصبوغ الذى يكون صبغه سريع

الزوال

بَلَكَايَكُ { اسم عصفور يكون في تلك
الجبال

بَلَكِي { بمعنى بل الاضرابية وكلمة احتمال
تدل على ان مابعدھا امر محتمل
ويقال (بَلَكُو) ع ت

بَلَكُ { اسم شجر ينبت قرب الأنهار غالبا
بَلِنْدُ { التى العالى

بَلِنْدُبُونُ { مصدر مركب بمعنى العلو
فعله الحالى (بَلِنْدِذَه)

بَلِنْدِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى الأعلاء
فعله الحالى (بَلِنْدِكِه)

بَلُورُ { الشبابة والذى ينفخ فيها (بَلُورْفَان)
بَلُورُ { الدقيق المطبوخ بالماء وهو العصيدة

بَلُورِشُ { قرية من بهتان بقرب النهر
بَلِي { حرف تصديق ع

بَلِيسُ { اسم بلدة بتليس محرف (بَلِيس)
فصل النون بعد البائين

بَنُ { شجرة البطم معروف
بَنَافُ { شجر يتخذ منه عصى لفتوته وهو
السنديان

فعله الحالى (بَلَاقِدِبه) ويقال (بَلَا
بُون) (بَلَادِبه) ايضا

بَلَاشُ { الجمان وهو الشئ المعطى بلا
عوض ع اى بلاشئ مقابل
بَلَالُوكُ { شجر ثمرته كحب السدر

بَلْبَالُ { اسم بنت يؤكل
بَلْبِلُ { طائر وهو البلبلع

بَلْبَلِيسَانُكُ { الفراشة المعروفة
بَلِجِمُ { اوراق الأشجار يطعمون غنهم منها

بَلِجُونَهُ { قرية من بهتان
بَلَكُ { اوراق الأشجار ايضا

بَلَكُ { الأبلق من الحيوان والجبال
بَلَكِبُونُ { مصدر مركب بمعنى لون

الشئ ابلق فعله الحالى (بَلَكِدِبه)
بَلَكِهَزِدِينُ { التى الحسن الملون بألوان

مختلفة من الثياب والطيور والحيوان
بَلَكِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى
جعل الشئ ابلق فعله الحالى (بَلَكِكِه)

بَلَكَمَزُ { قرية من ناحية بامررد
بَلَكَانُ { قبيلة من سكنة جبل صاصون

في لواء سمر داهاليه وحشية

بِنَفْسٍ { نورلونه احمر يضرب الى السواد

وهو البنفسج ع ف

بِنَفْشِي { الثوب الملون بلون النور المذكور

بِنِكْ { الحيط من غير القطن كالشعر

وغيره

بِنَكَف { الماء المجتمع لايجد سيلاً الى

السيلان وهو الغدير

بِنَكْ { الغزل ونحوه الملفوف حلقة

بِنِي { ما يغمس في الحلواء من نحو اللوز

المنظوم في الحيط المحفف للشتاء

بِنِرْقَه { قرية من بهتان

بِنِيرْ { الحيط المشدود على العود المدخل

في رقبة الثور من النير عند الحرارة

بِنِيشْت { العلك وهو اللبان

بِنِيرْ { الجبن ت

فصل الهاء بعد الباءين

بِه { السفرجل من الفواكه

بِهَاء { الثمن والقيمة ت

بِهَارْ { الربيع من الفصول الاربعة

بِنَاظ { قرية من ايرون

بِنَاتِي { نوع من العنب وهو البناتي ع

بِنَجَارْ { ما طبخ من التبت بالدهن للاكل

بِنَجِشِيرْ { داء يتقرب به بدن من اصابه

اعاذنا الله منه وهو نوع من الجذام

بِنَجْرَه { الكوة في البيت ت

بِنَجَارْ { عشيرة من عشائر قضا غرزان

بِنَجْ { الحصلة من التبت

بِنْدْ { ما عا من اطراف الارض وحدودها

دها

بِنْدْ { حلقة الدبر من الانسان والحيون

بِنْ { بمعنى تحت من الجهات الست

بِنْدِكْ { نبت يخلط بالجبن عند عملها

بِنْدَقْ { البندق معروف

بِنْدَقَه { حديدة مربعة توضع تحت رجل

الرحى تدور عليها

بِنْبُو { القطن لغة هندية

بِنِطْ { التوتون الردي

بِنِعْرَزْ { السلم نبات معلوم

بِهَشْكَرِنَ { مصدر مركب بمعنى شم الراد
تحت فعله الحالى (بِهَشْدِكِه)

بِهُولُكُ { شجر يتخذ منها اصابع الحفراة
نبات وهى حشبة

بِهَيْسْتِنَ { مصدر بمعنى السماع فعله الحالى
(دِهَيْسَرِه)

بِهَيْفَ { اللوز (بِهَيْفَطَز) طريه يوكل
لمحوضته لذينا

باب الواو بعد البائين

بُوتُ { الكلاء المدخر للحيوانات شتاءً
مخففاً حزمًا

بُواسِرِنَ { الباسور صاحبه (بُواسِرِي) ع
بُؤُخُ { مالالب فيه او الفاسد له من نحو
الجوز

بُؤُخِكُ { الشرابة من الطربوش وغيره

بُؤُخِينُ { السويق الدقيق الذى يخرج
بعد النخل من طحين الجبوب

بُوزُ { شعر الرأس اذا كان طويلا متراسلا

بُوزُ { المحل الذى يعبر فيه من النهر اى
المقطع

بِهَاكِرِنَ { مصدر مركب بمعنى المساومة
فعله الحالى (بِهَادِكِه)

بِهَتَانُ { قضاء من لواء سعرد والنسبة اليه
(بُهَتِي) و (بُهَتِي)

بِهَاهَرَه { نوع من الخطة جيدة نظيفة
بِهَيْتَرُ { بمعنى الاكثر اسم تفضيل

بِهَشُو { جبل عظيم فى بهتان المذكور انفا

بِهَيْدِينَا { قطعة كبيرة من ارض الاكراد

بِهَزُ { الحصّة واسم ناحية من شيروان

بِهَزْكَرِنَ { مصدر مركب بمعنى التقسيم
فعله الحالى (بِهَزْدِكِه)

بِهَرَهَشِي { قرية من بهتان المذكوره

بِهَرِيزُ { حمية المريض عن الاكل المضرو-
صوم النصارى ايضا ت

بِهَيْشْتُ { الجنة معنا الله بها

بِهَيْنُ { الراحة والنفس زكية ام كريمة

بِهَيْتَرِينُ { مصدر بمعنى العطاس فعله الحالى
(دِهَيْتَرِي)

بِهَيْرَانْدِنُ { مصدر بمعنى التعطيس فعله
الحالى (دِهَيْنَرِيئِه)

| | |
|---|--|
| بُورَانَتِكْ { البورق من المواد الكيماوية | بُورُظْ { عود طويل مشقوق على هيئة |
| المعدنية | الميزاب |
| بُورُتْ { الشعر من الانسان وبعض | بُورُظْ { الأتف |
| الحيوان | بُورُوقْ { القضيبي النبات في البصل المزروع |
| بُورِينْ { مصدر بمعنى المرور فعله الحالى | فيه بذرها |
| (دُورِى) | بُوقِلْ { ساق الرجل |
| بُورَانْدِنْ { الامرار والتعير مصدر فعله | بُوغَهْ { العجل مالم يُنْحَصْ |
| الحالى (دُوبِيتَه) | بُوكْ { العروس |
| بُوزْ { الابيض المائل الى الزرقة | بُوكَهْ { الثلج الذى لا يماسك كالديق |
| بُوسَهْ { حلقة من العود يشبه بها النير | ليس به بسبب برودة الهواء |
| الموضوع على رقاب الثيران عند | بُوكْ { البزة الحادئة في اجفان العين |
| اثارة الارض للحرث | بُولْ { الفلوس والعظم العريض خاف |
| بُوشِى { صوفان وبالتركى (فاز) | الكتف |
| بُوشِى { المنديل السوداء التى تشدها | بُولاْ { الحديد الذكر وهو الفولاذ |
| نساء الاكراد فى رؤسهن ع | بُولى { قرية من شيروان |
| بُوشْ { الكثير من كل شىء مطلقا ع | بُونْ { مصدر بمعنى الصيرورة والكينونة |
| بُوشِبُونْ { الكثرة مصدر مركب فعله | يقع بالجزء الاخر من المصادر المركبة |
| الحالى (بُوشِدِبه) | كثيرا كترى فى المصادر فعله الحالى |
| بُوشِكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى التكثير | (دِبه) |
| فعله الحالى (بُوشِدِگه) | بُوتِرِينْ { النعاس مصدر فعله الحالى |
| | (دُوتِرِى) |

يَبُونُ { الزهر ونبت يؤكل ايضا
 بَبِكْ { انسان العين ونقطة نورها
 بَبْتْ { لهب النار
 يَبْتِشَا { الشيء الذى لا فائدة فيه
 يَبْتُوتهُ { الذى هو برأسه لا يقربه ولا
 مال
 بَبْتِلْ { قرية من ناحية رشان
 بَبِيَانْ { مصدر بمعنى اللف واللى فعله
 الى (دَبِيچِه) واسم المفعول (بَبِيچَانِي)
 ويقال فى المصدر (بَبِيچَانْدِن) فعله
 الحالى (دَبِيچِيئِه) وهو قايل
 بَبِيچْ { ولد الزنات
 بَبِيچْ { الكتلة من البرغل الناعم تطبخ
 غير محشية
 بَبِيچِي { الانامل من اليد
 بَبِيچَا { خمار تضعه المرأة على وجهها للستر
 بَبِيچُوَاشْ { الحافى ويقال (بَبِيچُوَاشْ)
 بَبِيچَاذْ { قرية من بروارى
 بَبِيچْ { البرع
 بَبِيچْ { الرفش والمسحاة

بُونَكْ { نبت يسمى الحبق

فصل الياء بعد البائتن

بِي { شجرة الخلاف

بِي { اسم حرف الباء من حروف الهجاء
 وبمعنى بلا اعنى لا النافية مع الباء
 نحو (بِيچِل) اى بلا ثياب

بِي { اسم حرف الباء الكردية المميزة
 عندهم عن العربية خطا بوضع ثلث
 نقط تحتها كما فعله فى هذا الكتاب

بِي { الرجل والقدم منها

بِي { بمعنى خلف من الجهات الست واسم
 قرية من شيروان يروى انه دفن فيها
 ثمانية الاف ولى

بِيَا { الراجل ضد الراكب

بِيَاوُونْ { مصدر بمعنى الترجل ضد الركوب
 مركب فعله الحالى (بِيَاوِيه)

بِيَاكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى الانزال
 عن الدابة ضد الراكب فعله الحالى
 (بِيَاكِرِه)

بِيَايِرْ { الفلفل

| | |
|---|--|
| پيرَهْمُوكُ { العنكبوت | پيرُ { الشيخ الهرم والمرأة الهرمة |
| پيرَانُ { قرية من روشكان | پيرُونُ { الشيوخة مصدر مركب فعله |
| پيرَاقُ { العلم وحامله (پيرَقْداز) ت | الحالى (پيرِدَبَه) |
| پيرُنُ { صوت حركة الشيء | پيرُوفُ { القوباء |
| پيرِشِ { ولد الزنا النفل | پيرُوزُ { المبارك من كل شئ |
| پيرِشِشُ { الخنطة التي شعر سنا بلها اسود | پيرُوزَه { طائر كالحمام |
| پيرِنَكُ { الغربال وصانعه (پيرِنَكَز) | پيرِكُ { الجدة من اى جهة والقابلة ايضا |
| پيرِكانُ { قرية من هيزان | نيدَابُونُ { مصدر مركب بمعنى الوجود |
| پيرِپِرَالِكُ { عصفور ابيض له ذنب طويل | بعد العدم فعله الحالى (پِنِدَادِبَه) |
| پيرِكُ { نبت كالمسلات داخله شئ كالقطن | پِنِدَاكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى اليجاد |
| يا كلونه | ووجدان الشيء بعد تحريه ايضا |
| پيلشُ { الشيء التجس و(پيشي) التجاسة ت | فعله الحالى (پِنِدَاكِه) |
| پيلسَبُونُ { مصدر مركب بمعنى التجس | پيرُ { اليوم المتقدم على يومك بيوم |
| فعله الحالى (پيش دَبَه) | پيرازُ { السنة المتقدمة على السنة المتقدمة |
| پيلسَكِرِنُ { التجس مصدر مركب فعله | على سنتك |
| الحالى (پيش دَكِه) | پيرَبَانُ { قرية من ناحية كيسان |
| پيلسَتُ { من اسماء العدد بمعنى العشرين | پيرِكُ { اسم جنس للمرأة |
| پيلسُو { الحرقه المحترقة الخارج منها الدخان | پيرِى { محل حلب الغنم فى الصحراء |
| ويقال (بوسى) | پيرِيقَانُ { من يذهب الى ذلك المحل للحلب |
| پيلسُوَكِه { قرية من بهتان | پيرَبَانُ { قرية من ناحية كيسان |

پیل { موج الماء والمقدار المتتابع من

الزمان

پیلیته { الغناء مع رقص وعارقه
(پیلتفان)

پیک { عيدان الشطرنج الصغار

پیکهاتین { مصدر مركب بمعنى تهيء

مع الأمر فعله الحالی (پیکتی) واسم
الفاعل (پیکهاتی)

پیکهاتین { مصدر مركب بمعنى تهيء

الأمر فعله الحالی (پیکتیه)

پیز { قرية من آپکان

پندز { الجرين واليديرع

پیدارین { قرية من ناحية رضوان

پینه { الرقعة التي يرقع بها الثوب او النعل

پینچی { من يرقع النعال

پینکرن { مصدر مركب بمعنى الترقيع

فعله الحالی (پیندکه) واسم المفعول
(پینکری)

پینخ { عدد بمعنى الخمسة

پینجه { عدد بمعنى الحسين

پیسین { جيب التميمص ونحوه

پیسیره { الحصرم وقرية من بهتان ايضا

پیش { الدراهم التي يأخذها السلطان
من الاهالي في كل سنة

پیشه { الصنعة والحرفة

پیشنک { الدابة التي تتقدم الدواب

پیشک { ذيل الثوب

پیشی { الموضع الكثير الاشجار والشوك

پیشو { البعوض

پیشی { الأمام من الجهات الست

پیشیر { قرية من ناحية بامرد

پینطاز { طبيب الحيوان من غير الانسان ع

پیطغم { قرية من غرزان

پینمبیز { النبي صلواة الله عليهم اجمعين ت

پینقاز { البصل

پیل { الأنف

پیشوک { نبت له أرومة كالبنديق بيضاء
تؤكل

پیلاق { النعل

| | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| بيئات { قرية من بهتان كثيرة التين | سيوز { الزيا |
| الملاح | سيوخس { قرية من غرزان |
| بيناهي { ضوء العين | بيناتي { نوع من التين جيد |

حرف التاء

- ت -

| | |
|--|--------------------------------------|
| باب التاء { يعلم ان تلفظهم بالتاء كتلفظ | تأخ { قلنسوة الشيوخ المرشدين والدرا- |
| العرب بها وان التاء المفردة المفتوحة | ويش ع |
| ضمير للمفرد المخاطب مذكر او مؤنثا | تأجرع { التاجر ع |
| نحو (تَكْرز) بمعنى قَمَلتِ وهي خاصة | تأخ { المحلة من بلدة او قرية |
| بالماضى المتعدى لاغيره من الافعال | تأخه { الخزمة من اوراق الثنون ونحوه |
| وتكون ضميرا منصوباً نحو (بين) | تأخيم { ما يوضع في اعلى قصبه القليون |
| (تَهْ عَلِيَانْد) ومجروراً نحو (كِتَبِي تَه) | من انبوبة الكهرباء ويشرب الدخان |
| للمفرد المخاطب | بهات |

فصل الالف بعد التاء

| | |
|--|----------------------------------|
| تأ { الحُمى عافانا الله تعالى منها | تأخوك { عربة زحافة من عيدان تشد |
| تأيز { من اشهر بَرْقِيَةِ المرضى المحمومين | ببعضها مشبكه يُقعد عليها وتسحب |
| وشد الحيوط في ايديهم لتقطع حمامهم | كثيرا بالرجال وبالذواب قليلا فوق |
| باذن الله وحده | الثلج المنجمد في الاماكن الباردة |
| تأبوت { تابوت الموتى ع | الكثيرة الثلج كروشكان وموطكان |
| | ولقدر كتبها مراراً فوجدتها جيدة |
| | للراحة |

تَبَاخُ { من الشهور الرومية شهر آب

الطباخ ع لأنه ينضج الفواكه فيه

تَبَاخِجَةٌ { طبق فجاجين القهوة

تَبَانَةٌ { خشبة يدق بها السطح المعمول

من التراب عند نزول الامطار لئلا

يكف لغة كثير

تَبْتُونُ { ما ينسجه العنكبوت لغة كثير

تَبْرِكُ { ما يعطيه الصلحاء من طعام او غيره

فيتبرك به ع

تَبَشُ { نوع من الضان لغة بعض

تَبُونُ { آلة يذرى بها نحو الحنطة

تَبِي { اسم قرية من ناحية سليقان

فصل التاء بعد التاء

تَبْتُ { صوت لجزرا لكلب

تَبْرَقَاطِي { قرية بجوار سيبان خلاط

تَبْتِكُ { القفاز الذي يلبس في الكف

تَبْرُ { البريد الساعي بمكاتيب الحكومة

خاصة ت

تَبْتِنُ { التُّون المعروف ع

تَاوَهَ { الجيد الخالص من كل شئ والجديد

ايضا ت

تَاوَبُونُ { مصدر مركب بمعنى الجودة

والخلوص والتجدد ايضا فعله الحالى

(تَاوَدِيَه)

تَاوَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى تحسين

الشئ وتجديده ايضا فعله الحالى

(تَاوَدِكِه)

تَاوَانُ { النهب والاموال التي تؤخذ من

الناس غصبا

تَاوَانِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى اخذ

الاموال غصبا فعله الحالى (تَاوَانِدِكِه)

تَاوَهَ { المقلات

تَاوِي { المحموم

تَاوِيْمُ { التعزيم ما يكتب من التعويد

للمجانين ع

فصل الباء بعد التاء

تَبَا { المتابعة ع

تَبَاتُ { الثبات والقرارع

تَبَارِكُ { غطاء فم الكوارة المتخذ من

التراب والسرقين

فصل الحاء بعد التاء

تَحْتُ { الجبل من الحجر

تَحْرَه { شدة الحروق في الظهر في الصيف

تَحْسِين { مصدر بمعنى زلة القدم فعله
الحالي (دِحْسَه)تَحْفِيل { التسبيح من النجاسة المغلظة
والتطهير

تَحْلُ { المثر من كل شيء

تَحْلُبُون { المرارة والتوجع مصدر مركب
فعله الحالي (تَحْلُبُه)تَحْلِكِرِن { جعل الشيء مرا والأبجاع
مصدر مركب فعله الحالي (تَحْلِكِرُه)تَحْلِكُ { ويقال (تَحْلَه) وهو الأكثر المائل
لونه الى السواد من الرجال

تَحْلِسِيْف { نبت له حمل بقدر الجوزة تؤكل

تَحْلِي { نبت مر ومرارة كل مر ايضا

تَحْلِيْشِك { الماء فيه مرارة وملوحة

تَحْنُ { الطعن بالكلام ع

فصل الحاء بعد التاء

تَحَّ { صوت يصوت به للثور عند ارادة

رجوعه

تَحَّتْ { السرير

تَحْتَرَوَان { الهودج ف ت

تَحْتَه { الصفحات من الحشبات

تَحْنِك { القصة اتخذ لتسريم التتون

تَحْدَمَه { مقدمة ما يعجل تصفيته من الخنطة

ونحوها للاكل احتياجاً قبل اوانه

تصفيه مافي البيادر ع

تَحْسِيْر { الحمى الضعيفة

تَحْلِيْت { الطرز

تَحْمَانِس { قرية بكافاش

تَحْمُ { النسب والسلااة ت

تَحْمِيْن { مصدر بمعنى الاتخام من الطعام

فعله الحالي (دِحْمِي) ع

تَحْمِيْن { اسم مصدر بمعنى الحذر والتخمين ع

تَحْمِيْسِكِرِن { مصدر مركب بمعنى الحذر

والتخمين ايضا فعله الحالي (تَحْمِيْسِدِه).

| | |
|---|---|
| تَرْحِي { الحمار الذي تلف المرأة به رأسها | تُخُوْب { التخوم اى الحدود ت |
| تَرْيَلِت { من بنيك وبينه معارفة محرف | تُخْت { ربع الأوقية من الاوزان ١٠٠ |
| تريت معه ع | درهم |
| تَرْحَم { قرية من بهتان ع | فصل الدال بعد التاء |
| تَرْدِين { الحفيف العقل من الناس | تَذَارِك { الهيئة اسم مصدر ع |
| تَرْزِي { الحيات ت ع | تَذَيِين { التفكير والتدبير لا مراسم مصدر ع |
| تَرْز { الطرز والامر المناسب ايضا ع | فصل الراء بعد التاء |
| تُرَه { طغراء السلطان فى الفرامين | تَرَافِكِرِن { مصدر مركب بمعنى قطع |
| الدرهم ت محرفة | ما اخضر فى اطراف شجرة العنب ما |
| تَرْس { كلمة شتم ت ع | يضر بقاءه كما يقطع شرياف الزرع |
| تَرْش { النعم من الغنم والبقر وغيرها ع | فعله الحالى (تَرَافِدِكِه) |
| تَرْقِين { مصدر بمعنى الامتلاء غضبا | تَرَائِه { الطرز والمزاج واللعب |
| واصله الانقجار عن امتلاء وشرد | تَرْب { القبر محرف تربة ع |
| الدابة ايضا فعله الحالى (دِرَقَه) | تَرْت { ما يكشط من الارض صفحة ترابا |
| تَرْفَانِدِن { الملاء غضبا مصدر فعله الحالى | كان او سرقين الحيوانات اليساب |
| (دِرَقِيَه) | الجلة |
| تَرْك { الشق والقطع مستطيلا | تَرْتُول { دودة تأكل الزرع وورق العنب |
| تَرْك كِرِن { مصدر مركب بمعنى الترك | واظنها من نوع الفيلوكسيرا المعلومة |
| والهمجر فعله الحالى (تَرْكِدِكِه) ويقال | فى اوروبا |
| (تَرْكِدَان) (وتَرْكِدِه) ع | تَرْجَمَان { الترجمان ع |

فصل السين بعد التاء

تَسَّ {كَلَّةٌ يَزْجُرُهَا الْحَيْلُ وَالْبَغَالُ}

تَسْبِيحٌ {التَّسْبِيحُ وَالْإِدْعِيَّةُ بَعْدَ الصَّلَوَاتِ ع}

تَسْلِيمٌ {التَّسْلِيمُ وَالْإِعْطَاءُ ع}

تَسِيٌّ {الْحَبْزُ يُوَكَّلُ بِالْأَدَامِ وَهُوَ الْفَقَارُ}

فصل الشين بعد التاء

تَسَّتْ {الطَّشْتُ ع ف}

تَسَّتْ {بِمَعْنَى التَّيِّءِ وَالْحَاجَةِ}

تَسْتِيرُ {مِنَ الْمَعْزِ الْإِنْيِ الَّتِي تَمْتُ لِهَاسِنَةَ}

تَسْقَلُهُ {الْمَصِيبَاتُ وَالْعَاقِبَةُ فِي الْأُمُورِ}

تَسْكَ {مَآئِينَ الْكَعْبِ وَالْوَرَكِ مِنَ الرَّجْلِ}

تَسِيٌّ {خَشْبَةُ غَلِيظَةُ الرَّأْسِ دَقِيقَةُ الذَّنْبِ}

فِي رَأْسِهَا مَسْمَارٌ مَلَوَى يَفْزَلُ بِهَا

نَحْوُ الصَّوْفِ

فصل العين بعد التاء

تَعِينُ {مَصْدَرٌ بِمَعْنَى التَّعَبِ فِعْلُهُ الْحَالِي}

{دِئَعِي} ع

تَعْيَانِدُنْ {مَصْدَرٌ بِمَعْنَى الْإِتْعَابِ فِعْلُهُ}

الْحَالِي {دِئَعِيئَهُ}

تَرَكَانْدِنْ {مَصْدَرٌ بِمَعْنَى التَّرْكِ وَبِمَعْنَى الشَّقِ}

إِيضًا فِعْلُهُ الْحَالِي {دِئَرِكِيئَهُ}

تَرَكَينْ {مَصْدَرٌ بِمَعْنَى الْإِنْتِشَاقِ فِعْلُهُ الْحَالِي}

{دِئَرِكِي}

تَرَكَانِي {نَوْعٌ مِنَ الرَّقْصِ يَهْزُ الْأَعْضَاءُ}

تَرَكَانْ {الشَّابُّ الْحَسَنُ اللَّطِيفُ}

تَرْمَهُ {الْعِمَامَةُ الْبَيْضَاءُ الْمَطْرُزَةُ بِالْأَبْرِيسِمِ}

الْأَبْيَضُ الصَّافِي أَوْ الْمَائِلُ إِلَى الصَّفْرَةِ

تَرْتِجَهُ {الدرجَةُ وَالْمَرْقَاةُ}

تَرَوْنَدَهُ {الشَّيْءُ الْعَزِيزُ الْوُجُودِ الْنَادِرُ}

تَرَهُ {الْعَنْبُ وَيَقُولُ (تَرِي) فِي لَفْعَةٍ كَثِيرٍ}

فصل الزاء العربية والكردية بعد التاء

تَرَبَهُ {السَّجْمَةُ وَيُقَالُ (تَرَبِي) (وَتَرَبِيحُ)}

إِيضًا مَحْرَقَةٌ تَسْبِغُ ع

تَرِيٌّ {الْوَعَاءُ الْمَمْتَلِيُّ بِشَيْءٍ مَا}

تَرِيْبُونْ {مَصْدَرٌ مَرْكَبٌ بِمَعْنَى الْإِمْتَلَاءِ}

فِعْلُهُ الْحَالِي {تَرِيْ دِيئَهُ}

تَرِيْكَرِنْ {مَصْدَرٌ بِمَعْنَى الْمَلَأِ فِعْلُهُ الْحَالِي}

{تَرِيْ دِيئَهُ}

الطعام في القدر وغيره فعله الحالى
(تَقْدَدَه)

تَقَرَّزَ { فاس صغيرة من جملة اسلحة الأكراد

تَقَسَّى { الطبق من النحاس محرف تبسي ت

تَقَاتَى { الداهية والنازلة محرف اتقاق ع

تَقَيَّبَ { مصدر بمعنى المصادقة والملاقاة

فعله الحالى (دِتَقَفَه)

تَقَكَّ { البندقة من الحديد ت

تَقَكَّ { ما يوضع عليه القدر من موقد

النار حديدا كان ام حجرا

تَقْلَهْفُ { الاشياء للخلط بعضها ببعض

تَقْلِيكِرِنَ { مصدر بمعنى خلط الاشياء

فعله الحالى (تَقْلِيكِرِكَه) ويقال (تَقْلَهْفُكِرِنَ)

(وَتَقْلَهْفُكِرِكَه)

تَقْلِيبُونُ { مصدر مركب بمعنى الاختلاط

فعله الحالى (تَقْلِيبِنَه)

تَقْنُ { الكساء وهو ينسج لم يكمل بعد

تَقْشِيكُ { طائر يشبه الحمام واطنه الدراج

فصل التاف بعد التاء

تَقَانُ { الانفجار عن امتلاء. مصدر فعله

الحالى (دِتَقَه)

تَعَدَّ { التمدى والظلم ويقال (تَعْدَاهِي)

تَعَزَّيْرُ { التمزير ع

تَعَلُّ { المزلفة كثير وهو ما يؤذيه الذوق

من الظم

تَعَوُّ { شجرة لها حمل كحب السجدة اذا

نضج اصفر. يؤكل وهو نوع من

الزعرور

فصل الفاء العربية والكردية

بعد الناء

تِفُّ { البصاق بلا بلمم والتكدير ع

تِفْكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى البصق

والفعل فعله الحالى (نِفْكِرِكَه)

تِفَارِيكُ { من يسكن قرية وليس مناهى

الاصل والفقير لافدان له من اهل

القرية ايضا

تَفُّ { بمعنى الجمع ويقال (تَفُّدَا)

تَفْتِيكُ { ما يكون بين شعر المعز من

الشعر القصير اللين يستخرج بالمشط

غالبات

تَفْدَانُ { مصدر مركب بمعنى تحريك

تَكْنِيَا { التكية اعنى المحل المهيأ للضيوف
يطعم فيه الطعام طلبا للثواب
فصل اللام بعد التاء

تَلْت { الألت ع

تِل { قرية بين نهري بهتان وديار بكر
بالتقيان عندها يقال انه قدسكنها النبي
سليمان على نبينا وعليه الصلوة والسلام
وان الطير اذا مرت عليها نزلت بها
تواضعا له

تِلَاز { الكسلان الذي لايقدم على الاشغال
تِلْفِين { مصدر بمعنى التلف فعله الحالى
(دِئَلْفَه)

تِلْفَانْدِن { الأتلاف مصدر فعله الحالى
(دِئَافِنَه)

تِلْكَ { الحصة من عنقود العنب

تِلْس { قرية من بشيرى

تِلُّو { قرية بقرب سعرد نحو ساعتين
نورانيه الموقع صحيحة الهواء فيها قبور
المجاهدين من بني خالد بن الوليد
رضى الله عنه وذريته ساكنون بها
الى الآن ومنهم من يسكن سعرد

تَقْتُقُونَك { عودمشدود بدلورحى مرسل
على حجرها ليحرك بحركة الدلو
فتنزل الجيوب منها

تَقَالِك { دائرة صغيرة تنظم فى مغزل
الدولاب يقع الغزل امامها ولايتجاوزها

تَقْل { الثقل اسم مصدر ع

تَقْلَانْدِن { اختبار نقل الشئ باخذه
باليد مصدر فعله الحالى (دِئَقْلِيَه)

تَقْلِين { مصدر بمعنى العثار فعله الحالى
(دِئَقْلِيَه)

تَقْن { الوحل الكثير والطين

تَقْنِين { مصدر بمعنى الانغماس فى الوحل
فعله الحالى (دِئَقْنِيَه)

فصل الكاف بعد التاء

تَكْ { عبارة عن غرشين ونصف من
الدراهم وبمعنى الواحد المنفرد

تَكْنِيَز { التدير وتكبير الله سبحانه فى العيد
ايضا ع

تَكْمَلِك { العجة وهى الحشبة المدورة
توضع تحت محامل الاثقال

تَمَلَّ { المال واثاث البيت ت

تَمَنَّأ { التمني ورفع اليد الى حذاء الرأس

تعظيما لاحد ت

تَمَوَّزَ { شهر تموز من الشهور الرومية

تَمَوَّقَ { قرية من قرى جبل صاسون

تَمَيَّزَ { الطاهر التنظيف ت

تَمَيَّزُونُ { مصدر مركب بمعنى الطهارة

والنظافة فعله الحالى (تَمَيَّزِدُهُ)

تَمَيَّزَكِرُنُ { مصدر مركب بمعنى التطهير

والتنظيف فعله الحالى (تَمَيَّزِكُهُ)

فصل النون بعد التاء

تَنَبُّورِي { شعر رأس الرجل المرسل

من خلف

تَنَّبَهُ { اسم مصدر بمعنى التنبه ع

تَنَّبَهُ كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى التنبه

فعله الحالى (تَنَّبَهُ كِرِنُ)

تَنَنَكَهَ { معدن ابيض رقيق يباع صفحات

تَنَنَاهُ { الحالى الفارغ ت

تَنَنَهُ { بمعنى لأبوجد ويقال (تَنَنَهُ) يستعمل

فيما يعقل وفي مالا يعقل سواء

وبعض القرا مما حولها ويوجد

ايضا فى قضاء أروه منهم كثيرين

واشهرهم بين الاكراد عائلة المرحوم

بدرخان باشا المشهور وفيها قبور غير

هم من الاولياء كالشيخ فقير الله

العباسى والعلامة ابراهيم حقى صاحب

كتاب جهانما بالتركية رحمهم الله

تعالى

تَلِي { الاصبع

تَلَيْسُ { الجوالق الكبير

تَلَيْلِي { صوت يحكى صوت الضفدع

تصوت به النساء فى الافراح

فصل الميم بعد التاء

تَمَامُ { التام ع

تَمَامُونُ { مصدر مركب بمعنى التمام فعله

الحالى (تَمَامُونُهُ)

تَمَامِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى الاتمام

فعله الحالى (تَمَامِكِرِنُهُ)

تَمَاشَا { التفرج والنظر الى مايسرت

تَمَبَكِي { التباك الذى يشرب فى النار جيلة

تَمَزِي { المنديل من الابريسم ويقال (تَمَزِي)

تَوْبٌ { التوب المطوى بعد اكمال نسجه ع

تَوْبَةٌ { التوبة والرجوع عن الذنب ع

تَوْرٌ { الجوالق الصغير

تَوْرَاقٌ { جبن ردى يعد من فضل الجبن

الجيد

تَوْرَةٌ { قضبان شجرة العنب وغيرها

تَوْرٌ { الغبار المنتشر في الهواء،

تَوْرِكٌ { نبت يؤكل فيه حراقة

تَوْرٌ { الحديد القاطع من كل شئ سلاحاً

وغيره

تَوْرَبُونٌ { مصدر مركب بمعنى الحدة

فعله الحالى (تَوْرَبِيه)

تَوْرِكٌ { الخنجر من السلاح لغة كثير

تَوْرِكِرِنٌ { مصدر مركب بمعنى التحديد

فعله الحالى (تَوْرِكِرِيه)

تَوْرِكٌ { لون شعر الدابة والريق ايضا

تَوْلَةٌ { الكلب الصغير الذى يصاد به

تَوْرِكَةٌ { القوى من كل شئ ت

تَوْرِنَجٌ { معدن اصفر ت

تَهَبُونٌ { بمعنى عدم الوجود مصدر

مركب فعله الحالى (تَهَبِيه)

تَهَكِرِنٌ { نفي الوجود مصدر مركب فعله

الحالى (تَهَكِرِيه)

تَهَوْرٌ { التهور ويقال تَهَوْرَع ت

تَهِي { بمعنى المنفرد

فصل الهاء بعد الراء

تَهِنٌ { العطشان

تَهَبُونٌ { مصدر مركب بمعنى العطش

فعله الحالى (تَهَبِيه)

تَهَكِرِنٌ { مصدر مركب بمعنى التعطيش

فعله الحالى (تَهَكِرِيه)

تَهْتَقِكٌ { التنعاع نبت معروف

تَهَبُونِي { المكتر من شرب الماء لعاة به

تَهَبُوشِكٌ { وجع فى الرقبة

تَهْلِكَةٌ { المهلكة بمعنى المحل الذى يظن

الهلاك فيه ع

فصل الواو بعد التاء

تَوٌ { ضمير بمعنى انت ومن الفواكه التوت

ايضا محرقة ع

تِيرْتُونُ { لغة في تُوْتُونُ وكذا (تِيرْتُونُ)
لغة في (تُوْتُونُ) وفعلهما الحالى
معلوم مما سبق

تِيرْتُكُ { الصغير من ولد السباع

تِيرْتَشُ { الجبل صغيرا كان ام كبيرا

تِيرْتِكُ { دخريص القميص ولفقته

تِيرْتِكَهْفُ { الشئ المختلط ببعده ببعض

تِيرْتِكَهْفُونُ { مصدر مركب بمعنى

الاختلاط فعله الحالى (تِيرْتِكَهْفُونَه)

تِيرْتِكَهْفُكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى خلط

الشئ ببعده ببعض فعله الحالى

(تِيرْتِكَهْفُكِرَه)

تِيرْتِكِدَانُ { مصدر مركب بمعنى تحريك

الشئ وخلط ببعده ببعض فعله الحالى

(تِيرْتِكِدَانَه)

تِيرْتِيلَانُ { قرية من غرزان

تِيرْتِيمَارِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى حك

جسد الدابة بالحديدة المعروفة فعله

الحالى (تِيرْتِيمَارِكِرَه) واسم المصدر

(تِيرْتِيمَارِكِرَت)

تِيرْتِينُ { العطشان لغة في تهن ويقال (تِينُ)

تُوْتُونُكُ { الشمور المرسة من قبل الوجه

للرجال والنساء وهى الغرة

تُوْتُمَانُ { السروال من الجوخ

فصل اليا بعد التاء

تِي { اخو زوج المرأة السلف

تِي { اسم حرف التاء من حروف الهجاء

تِيَجِرُ { التاجر

تِيَرُ { الشباب والنخين من المآتات ايضا

تِيَرُ { الجولقان المتصلان والشبان ايضا

تِيَرْتُونُ { مصدر مركب بمعنى الشبع فعله

الحالى (تِيرْتُونَه)

تِيَرْتِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى الاشباع

فعله الحالى (تِيرْتِكِرَه)

تِيرْتِمَانُ { الحية الصغيرة

تِيرْتِيرُوْرُ { ضوء الشمس الداخلى فى البيت

من كوة وهو الشعاع

تِيرْتِيَرُ { القليل من الباروت يوضع على

الثقبة التى فى اسفل البندقية حين

ضربها والمائع الحاد الحريف ايضا

تِيرْتِيَرُ { لغة فى (تُوْرُ) وقد تقدمت آفا

حرف الجيمين

- ج -

| | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| خاز { عدد بمعنى الاربعة | باب الجيم العربية والكردية { تلفظهم |
| خازه { العلاج فت | بالعربية كتلفظ العرب بها من غير |
| خازداز { ما يحمل عليه الميت الى القبر | فرق وبالكردية كتلفظ من توجدهى |
| خازچيم { الكساء الرقيق ينشر على | فى لغتهم كالفرس |
| الخاف | فصل الالف بعد الجيمين |
| خازده { عدد بمعنى اربعة عشر | خاپ { كيل معروف لاهل وان |
| خازوخ { نعل خفيف تتخذ المشاة للسفر | خات { الخرقه وقرية من بهتان ايضا |
| من جلد ومن صوف | خاشكش { حديدة ملوية يجربها الخرقه |
| خازكوشه { الشئ المربع | من البندقه |
| خازيك { الربيع من كل شئ | خاتز { السعتر نبات يؤكل معروف |
| خازيني { ذات القوائم الاربع من الدواب | خاخ { الحائط من الخشب |
| خازطاق { الابوان العالى | خاخ { بمعنى الوقت |
| خازچلشه { الرجل التام السلاح اى الكمى | خاجز { الجوز تدق وتغلى بالعسل لذينة |
| خازشم { يوم الاربعا من ايام الاسبوع | من ماء كلهم |
| خازسب { المزور للنساء | خادز { الحيمه ت |
| خازچيق { الارض الكثيره الاوحال | خاز { المزة من الطعوم |

جَالَاثُ { موضع اغتسال النساء وصب
الماء في البيت

جَالُ { الجوالق لغة بعض

جَامُ { شجر طويل القامة جدا يوجد في
جبال ارضروم ت

جَامِي { المسجد محرف الجامع

جَامُوزُ { الوحل ت

جَامِيزُ { الكريم من الرجال ويقال (جواميز)

جَانُ { الروح ويطلق على الجسد ايضا ت

جَانْدِنُ { مصدر بمعنى الحرث والزرع
فله الحالى (دِجِنَه)

جَانْدِنِي { الزرع اى النبات المزروع

جَانْدِيرُ { قرية من هيزان واخرى من
بشيرى

جَانِكُوجُ { ناقوس النصارى

جَانِكِيشُ { قرية من هيزان

جَانِقَاضُ { ثوب ينسج من الحرير الخالص

جَانِكُوشُ { من يوقظ النصارى من النوم

للذهاب الى البيعة يدق عليهم الابواب
او يدعوهم

جَازَوَهُ { الحديدة التى تدخلها الرقاصون
في اصابعهم

جَازَنَانَا { بمعنى بعض المرات والاحيان

جَارِيجِي { من يشتري الغنم من القرى
قليلاً قليلاً ويأتى بها الى البلد يذبحها
ويبيع لحمها

جَازُو { الخيال

جَاْفُ { العين الباصرة من الانسان
والحيوان

جَاْفِكُ { المنظرة من الزجاج

جَاْفِينُوكُ { من يصيب بالعين ومنهم من
يقول (جَاْفِكِرُ)

جَاْقُ { الرجل من الحيوان والانسان

جَاْقَاتُ { موري البندقه بالتركي جَقْمَقُ
وصانعه (جَاْقَاتِجِي) وهي الصوانة

جَاكُ { الجيد من كل شئ

جَاكُوجُ { المطرقة الصغيرة للصنعة

جَاَنْفِدَا { الذى يفدى نفسه في المصالح ت

جَاكِرِنُ { قرية من ناحيه اخلكيس

جَالُ { الحفرة الكبيرة في الارض

جَبْتُ { اصل شجر يدبغ به الاكراد

الازقاق

جَبِبْتُ { حكاية تقاطر الماء

جَبْرَانَهُ { ان تجبر غيرك على شئ ويقال

(جَبْر) ع

جَبْرَانْدَنْ { جبر الشئ المكسور مصدر

فعله الحالى (دَجْبِرِيَنَه)

جَبْرِيْنُ { مصدر لازم بمعنى الانحياز فعله

الحالى (دَجْبِرِي)

جَبْرَانُ { عشيرة من عشائر روشكان

جَبْرُ { ما يحتذى به من اصابة البنادق في

الحرب من حجر وشجر وغيره

جَبَشُ { المحجب وهو البطخ

جَبَلُ { التجسس ومن لا يجترز من الجحاسات

جَبَلُ { الكتف ما بين المرفق والعضد

جَبْلَاقُ { العازى عن الثياب ت

جَبْلَانَه { الكثير من الباروت والحصى

المهثا للمدافع والبنادق محرف جبنانه

جَبُوُ { مما يسمى به الذكور عندهم

جَانِبَانِازُ { الحبال الغشاش في بيعه وشرائه

جَانِيُ { المهر من ولد الحيل

جَاوُ { الكرباس

جَاوُ { العود الطرى الملفوف حول الشئ

جَاوَانُ { اسم استفهام بمعنى كيف ويقال

(جَاوَا)

جَاوِرْمَه { الحائل حول القبر ت

جَايُ { النهر الصغير

جَايِرَه { الجارية المملوكة ع

جَايِيْنُ { مرعى الدواب ت

فصل الباء الكردية والعربية بعد

الجيمين

جَبَازُ { الطيب الحنير بجزر العظم بعد

انكساره ع

جَبَازُ { من استاء الله سبحانه مستعمل

عندهم ع

جَبْرَاُ { اليسار من اليد وغيرها من الاعضاء

اليسرى ومن يستعمل اليد اليسرى

في مقام اليمنى

جُبَهْ { الرداء المعمول من الجوخ ع

الاداني والحيوانات فعله الحال
(دَجَمِي)

جَحْمٌ { نار جهنم اعادنا الله منها ويقال
في الدعاء على احد (جَحْمَةُ اَبِي كَرِي)
تباله ولا ابالي بهلاكه

فصل الحاء بعد الجيمين

جُحْجُحٌ { الجوخ في لغة بعض

جَحْزٌ { اثر الشيء في الطريق

جُحُوزٌ { ناحية من روشكان

فصل الدال بعد الجيمين

جُدَا { المفترق من كل شيء

جُدَابُونٌ { الافتراق مصدر مركب فعله
الحالي (جُدَادِيه)

جُدَاكِرِنٌ { مصدر مركب بمعنى التفريق
والتشتيت فعله الحالي (جُدَادِكِه)

جَدَلٌ { المناظرة بين العلماء ع

جَدَوٌ { الحيوان المنقرح ظهره تماي
كتفيه بقرحة مخصوصة عسيرة البر
يقال لها (جَدَوِي)

جَدَوُونٌ { تقرح ظهر الحيوان بالقرحة
المذكورة

فصل التاء بعد الجيمين

جَتَاذَه { الثوب من الحرير

جَتَرِي { قرية بقرب ديار بكر

جَتِين { الصعوب من الامور ت

جَتِينُونٌ { مصدر بمعنى صعوبة الامر

مركب فعله الحالي (جَتِينِدِيه)

جَتِيكِرِنٌ { التصعب مصدر مركب فعله

الحالي (جَتِينِدِكِه)

جَتُوٌ { مما يسمى به الذكور عندهم

فصل الجيمين بعد الجيمين

جَجَّجٌ { صوت لزجر الغنم

جَجَّجٌ { الثدي من الانسان

فصل الحاء بعد الجيمين

جَجَجَتَزٌ { السمتر لغة بعض ع

جَجْرِي { السم لغة بعض

جَجَشِكٌ { ولد الاتانة والحجش ع

جَجْفَرِي { نوع من حديد السيوف

جَجْمِينٌ { بمعنى الموت مصدر خاص بموت

جَرِبَانْدِنْ { مصدر بمعنى التجربة فعله
الحالى (دِجَرِبِنَه) ع

جَزَجَر { الجرجر الذى يُداس به الكدس
والذى يديره (جَزَجَرَفَان)

جَزَجِي { من يشتري الاشياء من البلدان
وبيعها فى القرى

جَزَخ { الآلة فيها خشبة مدورة يحدد
بها نحو السكاكين

جَزَخَكِرِن { تحديد نحو السكين بالآلة
المذكورة مصدر مركب فعله الحالى

(جَزَخِدَكِه)

جَزَخَاتِكِرِن { مصدر مركب بمعنى
تسكين الرمح بعود جعل لذلك فعله

الحالى (جَزَخَاتِدَكِه)

جَزَخِي { عبارة عن خمسة غروش من
الدرهم

جَزَخُون { اناء من نحاس له ذنب طويل
كالميزاب ويقال (جَزَخُون) بلانون

جَزَخِي { الذى يدور ولايمكث فى موضع
جَزَذ { الفارة الصغيرة

جَزَذ { الفارة الكبيرة ع

جَدُوَز { الحديد المثة التى يخط بها
الدوائر وتسميه العامة بَزَكَاز (جَدُوَز)

فصل الراء بعد الجيمين

جَز { جرة الماء ع

جَز { الشى اللزج المتطط المتحد

جَزَا { المصباح وكلمة استفهام بمعنى لآى
شى

جَزَاغ { التلميذ الذى تربيته وتعلمه

جَزَاجِر { المنازعة فى شىء

جَز { المحبة والمعاشرة

جَزَاي { موضع فى بيتان يبقى فيه الثلج

الى الصيف

جَزِي { عود نصب فى الارض ويلقى
عليه قضبان شجرة العنب وهو الركيزة

جَزِيَتِيَن { مصدر بمعنى انشقاق الثوب
فعله الحالى (دِجَرِيَتَه) ويقال (جَزِيَتِكِيَن)

(دِجَزِيَتِكِه)

جَزِيَتَانْدِنْ { مصدر بمعنى شق الثوب
ونحوه فعله الحالى (دِجَزِيَتِنَه) ويقال

(جَزِيَتِكَانْدِنْ) (دِجَزِيَتِكِنَه)

چَرِي { تشرين الاول والثاني
 چَرِي { قرية من قضاء غرزان
 چَرِي { التسابق بالحيل ع
 فصل الزائين بعد الجيمين

جَزَاي { ما يستحقه الفعل من الخير
 والسرع
 جَزْبَه { تحريك المرید نفسه من غير اختيار
 عند شوقه محرف جذبة ع
 جَزْم { علامة السكون في الكتابة وصورته
 معلومة ع

جَزْمَه { النعل الطويل الساق ت
 جَزْنِك { قرية من غرزان
 جَزْنِي { قرية من غرزان
 جَزْو { الجزء من القران ع
 جَزِين { بلدة في بهتان بقرب جبل الجود

فصل السين بعد الجيمين

جَسَا { جثة الشيء وشخصه ع محرف
 جَسَد { الجسد ع
 جَسَن { الجنس ع

چَرَز { الاطعمة اللذيذة
 چَرَسِين { مصدر بمعنى كلال العين عند
 مقابلتها بشئ لئلا يفعله الحالى (دِچَرَسَه)
 چَرَطُون { محل خروج ماء الرحي بعد
 وقوعه في دولابها

چَرَك { محبلة القطن
 چَرَكَانْدِن { مصدر بمعنى حلج القطن فعله
 الحالى (دِچَرَكِيَه) والحلاج (چَرَكْفَان)
 وكذا (چَرَكْجِي)

چَرَك { الكبد من الانسان والحيوانات
 چَرَكَبَز { كبد يلف عليه الشحم ويشوى
 منظوما في السفود على النار

چَرَك { من الطيور الجبارى
 چَرْم { الجلد مدبوغا او غير مدبوغ
 چَرْمَقِين { مصدر بمعنى تعطف الثوب
 وغيره فعله الحالى (دِچَرْمَقِي)

چَرْمَقَانْدِن { مصدر بمعنى تعطيف الثوب
 وغيره فعله الحالى (دِچَرْمَقِين)

چَرُونَك { الميعب من كل شئ ت
 چَرُونَك { الميزاب للماء

جَفْنِي { لغة في جوانى لبعض وقد مرت
جَمِيدُوك { نبت طيب الرائحة تجمله
الأكراد بين الثياب المطوية لثلا
تأكلها الارضة

فصل الفين بمد الجيمين

جَفَانِج { حكاية صوت بعض الطيور
جِعَارَه { قرطاس مملو بالتق كاصبع والقصة
التي يوضع فيها هذا القرطاس ت

فصل الفائين بمد الجيمين

جَفَأ { الأمر الصعب
جَفَابُون { مصدر مركب بمعنى صعوبة
الأمر فله الحالى (جَفَادِيَه)
جَفَاكِرِن { مصدر مركب بمعنى تصعب
الأمر فله الحالى (جَفَادِكِه)

جَفَات { المجلس والمجمع

جَفَانِي { قرية من ناحية بامررد
جَفَانْدِن { مصدر بمعنى الجمع واللحم فله
الحالى (دِجَفِيَه)

جَفَنَه نَاص { الكرباس المجلوب من
عملكان يشبه القرطاس

جَسُوز { الشجاع

فصل الشين بمد الجيمين

جَشْتَه { الطرز وَجَشَنْتَ لغة بعض ت
جَشَمَه { محل قضاء الحاجة اى الحلاء
جَشِمِيك { دواى يداوى به العين
جَشِيد { الطرز ت

فصل الصاد بمد الجيمين

جَض { الجص وهو الشيدع
جَضَانَه { الارض التي هى معدن الجص
جَضَمَه { التنبيه الخفيف فى المصالح
فصل العين بمد الجيمين

جَعْتَر { السعتر لغة بعض ع
جَعْد { الطريق السلوك السهل محرف
جادة ع

جَعْف { العين الباصرة لغة فى (چاق)
جَعْفِك { النظرة التي توضع امام العينين
جَعْفَرِي { لغة بعض فى جعفرى وقد
تقدمت

جَعْل { لغة بعض فى چال وقد تقدمت

جَكَزُ { الكبد

جَكَكُ { السلاح وحلى النساء

جَكَبَسْدُ { رداء قصير اكامة مرسله من

الكتفين فلا تلبس باليدين

جَكَرِمُ { الثى المغروز فى الارض قائما

منتصبا

جَكَوُ { كلمة تمليل بمعنى لائه

جَكَوَزُ { يوم معلوم بين الاكراد وهو

ثانى اول يوم صوم النصارى يوم

نزهة لهم

جَكَازُ { مصدر بمعنى انقطاع الماء من

عين او بر فعله الحالى (دِجَكَه)

فصل اللام بعد الجيمين

جَلُ { الثياب التى تلبس

جَلُ { عدد بمعنى الاربعين

جَلَهُ { اربعون يوماً من الشتاء من حادى

عشر كانون الاول وهى فحمة الشتاء

جَلَابُ { طائر يوضع فى موضع مرتفع

ليجتمع عليه الطيور حتى تقع فى

شكة تنصب عنده من الحجل وغيرها

جَهْرَبِي { شجر يشبه شجر الخلاف

جَهِيكُ { العصفور

فصل القاف بعد الجيمين

جَحُ { الفصن للشجر

جَحَاضُ { للسؤال عن كمية الثى بمعنى كم

جَحَقْجُوكُ { عود مشدود بدلو الرعى

مرسل الى حجرها يتحرك بحركة

فتزل الحبوب منها

جَحَقِيقُ { حكاية صوت حركة الثى

جَحَقَلُ { نبات آوى ت

جَحَقَلْمَاسْتُ { اللبن الحائر المحلوط بما قليل

جَحَقَهُ { شجر يحمل جتا حب السدر

يوجد فى روشكان

جَحَقُوُ { السكين الصغيرة ت

جَحَقِنُ { المرحل من الارض

فصل الكافين بعد الجيمين

جَحَاكِنْدِنُ { مصدر بمعنى غرس الثى فى

الارض فعله الحالى (دِجَكِنْدَه)

جَحَاكَاَهُ { القضة التى يشرب بها التون

المروقة ت

| | |
|----------------|---|
| جَلَاذُ | السياف ع |
| جَلَاقِي | الدبس المغلى حتى ينخن جدا |
| جَلَاكُ | عود طويل نيثر به الاثمار من نحو الجوز |
| جَلَالِي | قبيلة من الاكراد بقرب بلدة بايزيد تسكن الحيام |
| جَلَبُ | الطرز والقطيعة من الغنم يوتى بها للذبح |
| جَلَبُ | الضرب بالكف مع الاصابع |
| جَلَشُوْكَ | الارز مادام فى قشره |
| جَلَتِكَ | الجواق الصغير |
| جَلْدُ | جلد الكتاب وحلواء يجعل قطعا وتحجف ع |
| جَلَبْدَانُ | تاجر الغنم ع |
| جَلْدُ كَانُ | قرية من ناحية غرزان |
| جَلَشُوْ | من يغسل الثياب ونفس غسل الثياب ايضا اسم مصدر |
| جَلَشُوْشْتِنُ | مصدر مركب بمعنى غسل الثياب فعله الحالى (جَلْدِشُو) |
| جَلِطِينُ | بتفخيم اللام انكشاط القشرة عن الشئ فعله الحالى (دِجِطَاطُه) |
| جَلَكَانِي | قرية من ناحية الازسيز |
| جَلْمُ | بتفخيم اللام المخاط وما يسيل من الأنف |
| جَلْمُ كِرِنُ | مصدر مركب بمعنى المخوط فعله الحالى (جَلْمُ دَكُه) يخط |
| جَلَكُ | بتفخيم اللام من يشهى الطعام جدا الشره الأكل |
| جَلِبِرَه | عود ضخيم يوضع خلف الابواب اثلا تنفتح |
| جَلَنَكُ | القوى السريع فى المشى ت |
| جَلُوْ | الحطب الصغار مالم ينزع اوراقها وهو غضون الشجر ينشفونها باوراقها للانتفاع بها فى ايام الشتاء للوقود والورق يطعمونها لحيواناتهم |
| جَلُوْبِرُ | من يقطع هذه الحطب المذكورة |
| جَلُوْبِرِيْنُ | قطع هذا الحطب مصدر مركب فعله الحالى (جَلُوْدِرَه) يحطّب |
| جَلَوُ | الجمام للخيل وغيرها |
| جَلُوْجَمَكُ | قرية من ناحية بهتان |
| جَلُوْزُ | الملح فى السؤالى |
| جَلِيْ | كلمة تقال لسوق البقرة |

جَمْبَلِي { نوع من التبن فيه حدة وصعوبة

واظنه محرف جبلي

جَمْحِك { ملعقة عميقة يشرب بها الخيض

ونحوه

جَمْحُوز { ذبابة كبيرة تعضّ قضبان الكرم

تفسده وهي القيلو كسرة

جَمْحِقَانْدِن { تحريك المأيمات وهو

مصدر فعله الحالى (دِجَمْحِقِيئَه)

جَمْحِيئِن { مصدر بمعنى اضطراب المأيمات

فعله الحالى (دِجَمْحِقَه)

جَمْحِيئِر { عنب اسود حبه صغار

جَمْحِيئِر { المنجنيق الذى يعمل لهز الاطفال

جَمْحَار { الذى يوقظ النصارى للذهاب

الى البيعة

جَمْد { الجمد عربية خالصة

جَمْدَانْدِن { التبريد مصدر فعله الحالى

(دِجَمْدِيئَه) يجمد

جَمْدِيئِن { التبريد مصدر فعله الحالى (دِجَمْدَه)

جَمْدَانِي { منديل منقوشة تشد وحدها

بالرأس

جَمَزَرَق { قرية من بشيرى

جَمَلِي جَمَلِي { الخناش طائر معلوم

جَمَلِيك { الحديد الصافي القوي

فصل الميم بعد الجيمين

جَم { العِذْل شقة من الحملى وبمعنى عند

ايضا

جَم { النهر والارض المجاورة له وهي الشط

جَم { كلمة استفهام بمعنى لاي شئ

جَمَان { قرية من ناحية مؤتكان

جَمَان { مصدر بمعنى انكسار قطعة من

الشيء فعله الحالى (دِجَمَه) ينكسر

جَمْب { الرِذْل ونصف الحمل واظنها

عربية

جَمْبِيَال { مايوضع على ظهر الدابة زيادة

على الحمل من الحملة وهي الملاوة

جَمْبِيَل { حلقة الاوانى وغيرها

جَمْبِيَل كِرِن { مصدر مركب بمعنى اتخاذ

العزوة للشيء فعله الحالى (جَمْبِيَل دِكَه)

جَمْبِيَل { اليد من الاصابع الى الأبط

جميعها

جَمْبِيَرِي { قرية من بهتان

چَنْدُ { كلمة استفهام بمعنى كم
 چَنْداز { من يزعم انه يرى الجن ويطيعو-
 نه ع
 چَنْدان { كلمة بمعنى ان الوصلية
 چَنْدَرَه { آلة صقل المنسوجات معروفة
 چَنْدِرْمَا { ضبطات الحكومة
 چَنْدُك { جسد الحيوان بعد موتها والحيقة
 چَنْدِي { الحسن من كل شيء ع
 چَنْسَكِر { قرية من بشيرى جند عسكر
 چَنْقَانْدِيْن { مصدر بمعنى حمل الحيوان
 على التحريك بفعل هائل فعله الحالى
 (دِجْتَقِيَه)
 چَنْقِيْن { مصدر بمعنى اضطراب الحيوان
 لاحساسه بشيء هائل فعله الحالى
 (دِجْتَقَه)
 چَنْك { جناح الطائر وكف الانسان
 مهياً للملا
 چَنْك { الحرب والوعى
 چَنْكَال { حديدة معوجة الراس كالشوكه
 معلومة

چَمْصَارِب { قرية من ناحية غرزان
 چَمْك { قرية من ناحية شيروان
 چَمْكُورِك { قرية من ناحية رشان
 چَمْجِي حَانِي { ارض كثيرة التوت وهو
 الفرصاد
 چَمْجِي رَتِيُون { موضع بناحية بهتان....
 فصل النون بعد الجيمين
 چِن { الجن ضد الأنس ع
 چِنَابَه { الجنازة ع
 چِن { الذقن واللحية
 چِنَار { شجر عظيم بلا ثمر تنبت في سوا-
 حل الانهار ت
 چِنَاوَز { السباع ف ت
 چِنْتِك { الجوارق الصغير
 چِنْت { الجثة ع
 چِنچُوز { الجمل المسك
 چِنچِي { الصافي من الماء ونحو الخنطة
 النظيفة
 چِنچ { الخنطة والذئب ع

جَهَكْتِمُ { العلس من الجوبات خنطة تكون

جنسان في قنمر معروفة

جَهَمَّ { نار جهنم اعادنا الله منها ع

جِهْوُ { اليهودى محرف ولا يوجد ون

اليهود في بلاد الاكراد الاندراع

جَهْوَزُ { فرند حديد السيوف مقلوب

جوهر

جِهِيژُ { جهاز العروس ع

فصل الواو بمد الجيمين

جُو { الساقية للماء

جُو { صوت يزجره الحمار والبغل ليسرعا

في المشى

جَوُ { مقراض مخصوص لقص صوف

الغنم

جُوَالُ { الجوالق معروفة

جُوَانُ { الفتى من كل شىء

جُوَانِيكَا { قرية بقرب اسعد

جُوَانِي { ولد الحجر وهى المهرة اوالمهر

جُوَاهِرُنُ { الياقوت والدر

جُوَابُ { الجواب محرف ع

جَنَكْتَه { من لايبالى بتماطى الدنانات

جِنِينُ { مصدر بمعنى جنى الفواكه ونحوها

فعله الحالى (دِجِنَه)

جِنِيكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى جنى

القطن خاصة فعله الحالى (جِنِيديگه)

جِنِينُ { الحديقة الصغيرة ع

فصل الهاء بعد الجيمين

جَهْ { الشعر من الجوبات

جِهْ { المكان والمحل مطلقا

جَهَنْدُ { السعى فى تحصيل الشىء ع

جَهْدَاسِي { نبت كالشعر بعينه الا ان جوبه

ضعيفة جدا

جَهْخُوْرَنُكُ { دويبة تكون فى الماء القليل

حمرآء تدخل فى فم الحيوانات عند

شربها الماء وليست العلق

جَهْرَه { هيئة وجه الانسان

جُهْرَ { مخللة الدابة فارغة من الشعر

جَهْرَزَا { وقت اصفرار الشعر يؤجلون به

من مواقيتهم

| | |
|--|--|
| جُوخُ { الجوخ المعروف من الصوف والقطن ايضا | جُوَازُ { مخلاة الدابة لغة كثير |
| جُوَرْتَانُ { الأقط معروف | جُوبُ { أخذ الشيء ظلم |
| جُوَزُ { الانسان الاشقر ونوع من الغنم | جُوِرْزُكُ { دويبة تحت التراب تقطع اصول النبات |
| جَوْرِكُ { ولد الكلب محرف جرو (ع) | جُوِبِلْمَهَ { وجع يحدث في صدر الدواب |
| جُوَزَانُ { الموسيقى للحلاقة | جُوِبِيكُ { من لا يعرف شيئاً من امور الدنيا وهو الابله |
| جَوَسَقُ { الطريق التي لا تخلو من المازين | جُوِبُ { الزوج ضد الفرد والقدان ايضا |
| جُوْفُ { العصى صغيرة كانت ام كبيرة | جُوْثِيَارِي { من يسوق القدان وهو الحراث |
| جُوْقِلُ { الرجل من الانسان وغيره | جُوْتِيْنُ { مصدر بمعنى المضغ فعله الحالى (دِجُو) |
| جُوْكُ { العصفور من الطير | جُوْثِكِرِيْنُ { مصدر مركب بمعنى سوق القدان والفعل الحالى منه (جُوْتِيْدَكِه) |
| جُوْكَانُ { الصولجان وعصى في رأسها خشباً يتكأ عليها معروفة | جُوْتِيْكُ { الكيس المتخذ من الجلد المدبوغ وهو الجراب |
| جُوْكَزُ { الحائك في لغة بعض | جُوْجُ { احليل الطفل الصغير من البشر |
| جُوْكَدَانُ { مصدر مركب بمعنى القعود على الركبتين فعله الحالى (جُوْكَدَدَه) | جُوْجُكُ { الملعقة العميقة لشرب نحو الحيض |
| جُوْكَانِي { القعود على ركبة ونصب اخرى اسم مصدر | جُوْجِي { بمعنى أفتد ولايقولونه الآ للأطفال |
| جُوْلُ { الصحراء وكذا (جُوْلِسْتَان) | |
| جُوْلِيْزُ { اسم مصدر بمعنى المشى في غير الطريق | |

چينا { الجبل الصغير وبمعنى جى ايضا

چيپ { قرية من بهتان

جيب { الجيب ع

چيون { مصدر مركب بمعنى الأفتراق

فعله الحالى (جيدبه) يفترق

چيون { مصدر مركب بمعنى صلاح

الشيء وصورته على مايراد منه فعله

الحالى (جيدبه)

چيت { قصب توضع حول الخيام فى

الشتاء ثم الأثواب المطبوعة المجلوبة

من مواضع شتى

چيتك { الأنبوبة الصغيرة من القصب

اوالحديد

چيرك { الخنافس التى تنصوت فى الليل

چيچك { فروخ الدجاجة

چيز { جرّة الماء لفة كثير ع

چيزكرن { مصدر مركب بمعنى الشتم

فعله الحالى (چيزدكه) واسم المصدر

(چيز)

چيزان { المجاور ع

چولك { محل قضاء الحاجة أى الحلاء

چولاخ { طائفة من الاكراد يعملون

التلال ومنهم من يسميهم (چولوخجى)

چوله { المزاح اللطاب المضحك

چول { القطعة من الغنم

چومانى { قرية من غرزان

چومرد { النخى المكرم

چوميك { قرية من شيروان

چون { مصدر بمعنى الذهاب فعله الحالى

(دجه) يذهب

چون { الملون بياض مائل الى الزرقة ع

چونكا { العجل ولد البقرة

چوئى { حجر منقورتدق فيه الأشياء نحو

الجرن والهاون

چويك { المصفور فى لغة بعض

فصل الياء النحتانية بعد الجيمين

چى { المكان لفة كثير

چى { الجيد من كل شىء المستحسن

چى { كلمة بمعنى اتى شىء تريد

| | |
|--|---|
| چیلک { الاتی من البقر | چیراندين { مصدر مرکب بمعنى الأسامة |
| چیلک { البظر من المرأة | فعله الحالی (دچیرینه) |
| چیلان { الكم الطویل الدقیق من الثوب | چیرین { مصدر بمعنى رعى الحيوان |
| چیلپ { الطريق الغير المستقیم فی الجبال | للكلاء فعله الحالی (دچیره) |
| چیل { الحجر الكبير العظيم ای الصخرة | چیره { الرعى والكلاء |
| چیمنا { قرية بقرب الجودی بحكى انها اول قرية بنيت بعد الطوفان زعم كردي | چیزت { زرق الطيور |
| چیم { القطعة المنقلعة من الارض المتماسك اجزاها بالنبات وعروقه فيها لتزع في مكان آخر واسم لحرف الجیم الكردية ایضا | چیزچیز { حكاية صوت القلم عندالكتابة ونحوه من الماء وغيره |
| چیم { اسم لحرف الجیم العربية | چیزووك { الحكايات والقصص وحاكيها (چیزووكفان) |
| چیمن { الروضة ويقال (چیم) | چیرك { قطع الكمثرى اوالتفاح اوالمشمس وتجنيفه للادخار |
| چینك { العذار من الشباب | چیظ { ذباب الدواب |
| چینك { الشعر المرسل على وجوه النساء وهى الغرة عند السوريين | چیظ { الديك الصغير لم یم سنة |
| چیني { القطعة من الشئ وما یطم لنحو الدجاج من الجوبات ای العالف | چیق { رجل الحيوان لفة كثير |
| چیووك { التوام | چیقال { الضعيف المهزول من الحيوان لفة بعض |
| | چیک { البياض العارض فی العين |
| | چیکرین { مصدر مرکب بمعنى فعل الشئ وتسويته فعله الحالی (چیدکه) |
| | چیل { حشيش يحشى به اكاف الدواب |

حرف الحاء

- ح -

حَافٌ { ناحية الشيء وطرفه ع
حَالٌ { الحال والامر والشأن ع
فصل البائين بعد الحاء

حَبٌّ { بذر القطن والواحد من كل شيء ع
حَبَانِدِنٌ { مصدر بمعنى الحبة فعله الحالى
(دِحْبِيَه) ع
حَبَّيْبٌ { صوت يتصوت به الشجيمان فى
المقاتلة إظهارا لقوتهم واقتدارهم
على المقاومة
حَبِيْزٌ { مداد الدواة ع
حَبْرَشٌ { الحبة السوداء مركب من حب
عربية ورش فارسية كردية
حَبْرِمَانٌ { حب الزمان المجفف للاذخار ع
حَبْسٌ { السجن ع
حَبْسِ كَرِيْنٌ { مصدر مركب بمعنى الاسجان
فعله الحالى (حَبْسِ دِكِه)

باب الحاء { تلفظهم بهذا الحرف مثل
تلفظ العرب به من غير فرق وقد
مترأهم يفخمون الحرف اذا كان بعده
ألف فلا تغفل

فَصْلُ الْأَلِفِ بَعْدَ الْحَاءِ

حَاجِيٌّ { الزائر لبيت الله الحرام ع
حَاجِي رَشٌ { طائر وهو الخطاف
حَاجِي هُوْزٌ { قرية بقرب اسعد
حَاشٌ { ما لا فائدة فيه من الامر
حَاشِيٌّ { حواشى الكتب ع
حَاطُوْزٌ { عود كبير الرأس يثق به الجص
اى المهراس
حَاطِرٌ { الحاضر بالعربية
حَاطِرِيُوْبُوْزٌ { مصدر مركب بمعنى الحضور
معرفة حاضر فعله الحالى (حَاطِرِيُوْبُوْزِه)
حَاطِرِيُوْبُوْزِ كَرِيْنٌ { مصدر مركب بمعنى الاحضار
فعله الحالى (حَاطِرِيُوْبُوْزِ دِكِه)

حَدِيدُ { قرية من بهتان

فصل الراء بعد الحاء

حَرَاجِ كِرْنُ { مصدر مركب بمعنى عرض

الشيء على البيع بيد الدلال فعله

الحالي المشتق منه (حَرَاجِ دِكِه) ع

حَرْبُلُوشُ { قرية من غرزان

حَرْبِلِينُ { تعقد نحو الجبل مصدر فعله

الحالي (دِحَرْبِلِه) يتعقد

حَرْجِرُ { حكاية صوت الحيل

حَرِمَانْدِينُ { مصدر بمعنى التجهيس فعله

الحالي (دِحَرِمِينِه) ع

حِرْمَتُ { المرأة ع

حِرْوَمُ { الدابة التي تتمتع بما يراد منها

وهي الحرون ع

حَرِي { الوحل والطين

حَرِيْزُ { الحلواء المتخذة من الدبس والطحين

تجفف وتجعل قطعاً وتدخر

فصل الزاين بعد الحاء

حَرْدَدَه { عدد بمعنى ثمانية عشر

حَرْدَهِي { موسم يجتمع الناس فيه للزيارة

حَبِشَانْدِينُ { مصدر بمعنى اكل الطعام

بسرعة وكثرة فعله الحالي (دِحَبِشِينِه)

حَبِي { القطن الغير المحلوج

فصل التاء بعد الحاء

حَشَكِي { قرية من غرزان

حَتَا { كلمة بمعنى الى وقد لا يشدد التاء

ومنهم من يقول (حَتَا) ع

فصل الجيمين بعد الحاء

حَجَامِ كِرْنُ { الحجيم بالموسى مصدر مركب

فعله الحالي (حَجَامِ دِكِه) ع

حَجَامِ كَرُ { الحجام

حَجْرَه { بيت طلبة العلم والمدرسة ع

حَجْرَانُ { المصيبة والمئة

حَجِكِه { كلمة بمعنى اما الشرطية

فصل الدال بعد الحاء

حَدُ { الوظيفة للانسان والتربية ع

حَدَاذُ { الحداد ع

حَدَزُوپِشُ { قرية بجوار سعرد

حَدَفُ { التلعة وما ارتفع من الارض

| | |
|--|--|
| حَسَانْدِنْ { مصدر بمعنى التوقيف والاطلاع الغير على الشئ فعله الحالى (دِحْسِينَه) | حِزْرِكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى التامل والتخبين فعله الحالى (حِزْرِدِكَه) |
| حَسْرَت { الحسرة والتأسف ع | واسم المصدر (حِزَز) ع |
| حَسُوذ { الحاسد والحسد (حَسُوْدِي) ع | حَزْكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى الرضا والارادة فعله الحالى (حَزْدِكَه) |
| حَسَان { مصدر بمعنى الحس بالشئ فعله الحالى (دِحْسَه) ع | حَزْمِيَز { قرية من ناحية رضوان |
| حِسْتِي { قرية من ناحية باصرد ع | حَزْو { قرية بجبل صاصون مركز القضاء فيها |
| فصل الشين بعد الحاء المهملة | حِزَنْ { الحزن والغم ع |
| حَسَانْدِنْ { مصدر بمعنى الحشو فعله الحالى (دِحْسِينَه) ع | حِزْنِي { المحزون |
| حَسْت { عدد بمعنى الثمانية | حَزِيْرَان { حزيران من الشهور الرومية |
| حَسْتِي { عدد بمعنى الثمانين | حَزِيْرَانِي { نوع من الكمثرى تدرك في حزيران |
| حَسْر { يوم القيمة ع | حَزِيْكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى الحجة فعله الحالى (حَزِيْدِكَه) يجب |
| حَسْرِي { من الحيوان الكثير الوثوب على انشاء ع | فصل السين بعد الحاء |
| حَسْفَانْدِنْ { مصدر بمعنى نحو الكتابة فعله الحالى (دِحْسِفِينَه) | حَسَانْبِكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى المد والحساب فعله الحالى (حَسَانْبِدِكَه) |
| حِسْكَ { القوى الصلب من كل شئ والشئ الجاف ايضا | واسم المصدر (حَسَاب) ع |
| حِسْكَبُون { مصدر مركب بمعنى التصلب والجفاف فعله الحالى (حِسْكَدِيَه) | حَسَانَش { حازت السوق بالليل ع |

| | |
|---|---|
| حَفَّتْ { عدد بمعنى السبعة | حَشْكِرِينْ { مصدر مركب بمعنى التجهيف |
| حَفَّازْ { الضبع من الوحوش | والتقوية فعله الحالى (حَشْكِرِكْ) |
| حَفَّارَتْنُكْ { نوع من الاثواب فيه | واسم المفعول (حَشْكِرِكِرِي) |
| خطوط سبعة | حَشُوْ { ما يحمى به الثوب من نحو القطن |
| حَقِّيْ { الاسبوع من الاوقات | وغيره ع |
| حَقِّيْ { عدد بمعنى السبعين | فصل الصاد بعد الحاء المهملة |
| فصل القاف بعد الحاء | حَصَّازْ { المحاصرة اسم مصدر ع |
| حَقْ { الثمن وضد الباطل ايضا وهو | حَصِيْرْ { الحصير ع |
| الحق ع | فصل الطاء المهملة بعد الحاء المهملة |
| حَقَّةْ { اوقيتان | حَطَّازْ { من يدق الجص وينعمه |
| حَقْدُوْسْتْ { كلمة يقولها السياحون عند | حَطَّرَكْ { الضرب الشديد اسم مصدر |
| السؤال | حَطَّرَنْدْ { قرية بقرب اسعد |
| حَقَّكِرِينْ { مصدر مركب بمعنى تجهيز | فصل الظاء الممجمة بعد الحاء المهملة |
| الميت فعله الحالى (حَقْدِكْ) | حَطَّرُوْ { اسم قرية فى بتايس ورجل ايضا |
| حَقِّيْ { الصواب الحق ع | واظنها عربية من الحضرة |
| فصل الكاف بعد الحاء | حِطُّوزْ { الحضرة ع |
| حَكَّانْدِينْ { مصدر بمعنى حك الشئ فعله | فصل الناء بعد الحاء |
| الحالى (دِحَكِيْبِيَهْ) يحك ع | حَمَّانْ { مصدر بمعنى ضعف حافر الدابة |
| حِكَايَتْ { القصة ع | وفعله الحالى (دِحَنَهْ) ع |

حَلَهْ جَلْ { التفتس بشدة من تعب ع
حَلَنْ كِرِنْ { مصدر مركب بمعنى السمق
فعله الحالى (حَلِنْ دِكَه) ع

حَلَنْزَه { قرية كبيرة بقرب اسعرد

حَلَوَنْدْ { قرية قريبة من اسعرد

حَلِيلِ { لغة فى حرير وقد تقم ع

حَلِيمِ { الحليم ع

فصل الميم بعد الحاء المهملة

حَمَالِ { من يحمل الاشياء بالأجرة ع

حَمَالِي { قطعة جبل عريضة يشد رأسها

فى الطفر على مؤخر الدابة ع

حَمَامِ { الحمام ع

حَمَانْجِي { خادم الحمامات ع

حَمَانْدِنْ { مصدر بمعنى حنى الارض لثلا

تُرغى فعله الحالى (دِحْمِنَه) ع

حَمَائِلِ { كتاب صغير يكتب فيه ادعية

و آيات ويحمل ع

حَمْدِ { حمد الله سبحانه وتعالى ع

حَمْدُونَه { قرية بقصاً رضوان

حِكَايشِكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى
الاخبار عن الشئ فعله الحالى (حِكَا.
يَشِدِكَه)

حَكَمِي { كلمة بمعنى لابد ولاشك اى محكم ع

حَكَمِي { قرية من غرزان

حُكُومَاتِ { الحكومة ع

حَكِيمِ { الطبيب ت ع

فصل اللام بعد الحاء

خَلَانِجِ { الحلاج للقطن ع

خَلَانْدِنْ { مصدر بمعنى الاذابة فعله الحالى

(دِحَلِنَه) ع

خَلَانِ { مصدر لازمى بمعنى الذوبان فعله

الحالى (دِحَاه) محرف التحليل ع

خَلَاوِ { الحلواء التى تعمل فى الاسواق

من الدبس يخلط فيها لب الجوز غالباً

وصانعها وبائعها (خَلَاوِجِي) ع

خَلَالِ { ضد الحرام وضد انجس ع

خَلْبَانْدِنْ { مصدر بمعنى حلج القطن فعله

الحالى (دِحَلْبِنَه) ع

خَلْبِكِ { آلة يخلج بها القطن ع

حَوْجَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى

الاحواج فعله الحالى (حَوْجِدِكِه)

حَوْجَهَبِي { اسم مصدر بمعنى الاحتياج

حُوذُ { الاناء المتخذ من التراب المنكسر

بعضه

حَوْزُ { شجر طويل القامة ابيض القشر ع

حُورِي { حور الجنان ع

حَوْشُ { صحن الدار وفنائها ع

حَوْدَلُ { الدقيق المطبوخ بالماء

حَوْظُ { الحوض محرف ع

حَوْقُ { درجة السلم

حَوْلُ { الاحْوَل ع

فصل الياء بعد الحاء

حَيْتُ { نوع من المعز معروف

حَيْجُ { الحيوان الهائج

حَيْجَبُونُ { مصدر مركب بمعنى هيجان

الحيوان فعله الحالى (حَيْجِدِيه)

حَيْبَتُ { الحججة ع

حَيْدَرَانُ { عشيرة من عشائر روشكان

حَمَزِكُ { نوع من الطعام

حَمَسَنُ { نوع من المعز معروف

حَمَطِرُنُ { الحمار الصغير الجثة القوى على

العمل

حَمِي { بمعنى الجميع من كل شئ

حَمَلُ { المعاشرة والملاطفة

فصل النون بعد الحاء المهملة

حَنَهُ { الحناء ع

حَنْدَفُ { ما ارتفع من الارض

حَنْدَكُو { اسم نبت واطنه الحندقوق

حَنْكُ { الظرافة والمزاج الكردى

فصل الواو بعد الحاء

حَوَانُ { مصدر بمعنى السكون والطمأنينة

فعله الحالى (دِحَوَم) يطمئن

حَوَانْدِنُ { مصدر بمعنى الايواء فعله

الحالى (دِحَوِيْتِه) ع

حُوتُ { الحوت ع

حَوْجَبُونُ { مصدر مركب بمعنى الاحتياج

فعله الحالى (حَوْجِدِيه) يحتاج ع

| | |
|--------------------------------------|--|
| حَيْفُ { المأسوف عليه والأسف ايضاع | حَيْرَانْدَنْ { مصدر بمعنى التخيير فعله |
| حَيْلُهُ { الحيلة ع | الحالى (دِخَيْرِيَنَه) ع |
| حَيْلَكَر { الحيتال | حَيْرِيَن { مصدر بمعنى التخيير فعله الحالى |
| حَيْلَبَنَاز { الحيتال ايضاً | (دِخَيْرِي) واسم مصدر (حَيْرِز) ع |
| حَيْكِي { الحياكة ع | حَيْرَان { الفداء يقال (أَزْ حَيْرَان مَمَه) |
| حَيْكِر { الحائك محرفة مركبة كردية ع | اي انا فداء لك كردية محض |
| حَيْن { الحين والوقت ع | حَيْرِز { الفاحش الذى لاءه سده كردية |
| حَيْمِي { الثوب صار بحيث يسرع اليه | بحت |
| البلى لكثرة مكثه او لسبب آخر ع | حَيْشِش { الأرض التى ترابها احمر او |
| حَيَوَان { الحيوان ما عدا الانسان ع | ازرق |
| حَيْل { القوة ع | حَيْشِي الحبل العريض الغليظ |
| حِي { اسم لحرف الحاء ولسوق الدابة | حَيْشِيَتَر { الجمل من الأبل |

حرف الحاء

- خ -

فصل الالف بعد الحاء

خَاپَانْدَنْ { مصدر بمعنى الأغرار والنخا.
دعة فعله الحالى (دِخَايِدِيَنَه)

بَابُ الْحَاءِ الْمُعْجَمَةِ { تلفظهم بهذا
الحرف كتلفظ العرب به من غير
فرق إلا أنهم يفخّمونه اذا كان بعده
ألف وقد سبق ذلك

خَاَزُ الحُظُّ في الارض للزراعة وغيرها

خَاَزٌ مصدر بمعنى وضع الحظ فعله

الحالي (خَاَزِدَكِه) يَحْظُ

خَاَزِكِينِي اسم مصدر بمعنى خطب

المرأة للتزوج

خَاَشِيَيْنِ طعام معمول من الجريش

يصب عليه السمن

خَاَصِيَّتْ الحَصَّة والسحبة والخاصية ع

خَاَفٌ من الطعام النيّ ومن الجلد الغير

المدبوغ او هو محرف خام

خَاَفِرٌ نبت ينفع اصاه البواسير عندهم

خَاَفِكْ الثوب المهلهل البالي وخاصة

الانسان ممالي وركه

خَاَلٌ اخوالام معلوم ع

خَاَلْتٌ اخت الأم ع

خَاَلِصٌ الخالص الصافي من كل شيء ع

خَاَلَالٌ المحلال من الحلّى ع

خَاَلَالُوكْ حيوان يشبه القمل الا انه

اصفر

خَاَلِيَّهٌ الزربية من البسطة

خَاَتِرٌ (محرقة خاطر) كلمة تقال عند الوداع

مضافة الى من يطلب وداعه

وقد تزداد الباء في اولها

خَاَتُونٌ المرأة العظيمة الشأن ت ف

خَاَتِيٌ الحالة اخت الأم لعة بعض ع

خَاَجٌ صليب النصارى

خَاَجِ حَبِيْنٌ التصرائى كردية ع

خَاَجِرْكَازٌ الحديدية التي توضع على

الآثا في ويوضع عليها القدر

خَاَجَلُوكْ قرية من ألاشكز

خَاَجُوكَاٌ قرية بقرب بدليس

خَاَدِمٌ المرأة الخادمة والجارية ع

خَاَرُوكْ نعل متخذة من خيوط مأخو-

ذة من قشور نبات يؤكل حبه

خَاَرُوكْ آناء متخذة من الطين واسع الفم

للشرب

خَاَرُوزٌ ماينظم في خيط من نحولب

الجوز ع

خَاَرِيَزٌ طعام متخذ قيق مطبوخ مع السمن

خَاَرِسِيَكْ نساء النصارى خاصة

خَالِكُ { الغير المدرك من نحو البطيخ
والتن

خَائِمُ { المرأة العظيمة الشأن ت

خَائِي { البيت والداريا جمعها

خَائِنُ { الخائن ع

فصل البائين بعد الخاء المعجمة

خَبَاتُ { اسم مصدر بمعنى العمل والكسب

خَبَاتُ كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى
الكسب فعله الخالي (خَبَاتِ دِرَكَه)

خَبَازُ { الخبازع

خَبَازُ { اسم مصدر بمعنى تليين الارض
المزروع نحو القناء وتقبه الحشيش
منها

خَبَاتِنْدِنُ { مصدر بمعنى حمل الغير على
العمل والاكتساب فعله الخالي
(دِخَبَاتِنَه)

خَبَتِينُ { مصدر بمعنى العمل والاكتساب
فعله الخالي (دِخَبَتِينَه) واسم فاعله
(خَبَاتِنَكِر)

خَبَزُ { اسم مصدر بمعنى الكلام وقدير
ادبه الشتم ع

خَالِي { الخالي من كل شئ ع

خَالِيُونُ { مصدر مركب بمعنى الخلو فعله
الخالي (خَالِي دَبَه) يخلو

خَالِي كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى التحلية
فعله الخالي (خَالِي دِرَكَه) يخلو

خَامُ { الدابة ضعفت قوتها الكثرة مكثها
بلا مشي ت ع

خَامِيُونُ { مصدر مركب بمعنى ضعف قوة
الدابة من كثرة مكثها بلا مشي فعله
الخالي (خَامِي دَبَه)

خَام كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى ترك الدابة
زمننا طويلا بلا اتعاب فعله الخالي
(خَام دِرَكَه)

خَامُورُ { قرية من قضاء الأذكر وبها اسمى
ناحية

خَامُوعُ { اول سقية للارض المزروعة

خَانُ ت ف

خَانْدُوقُ { ارومة نبت تؤكل

خَانِكُ { اسم من السلال الواسعة كالتى
عند بائى الفواكه

خَبْرَهُ { عود يشق رأسه شقوفا ويلهب
للاستضة به ويديره الصبيان حول
روسهم في يوم معلوم بين الاكراد
وهو ثاني يوم صوم النصارى الكبير
المعروف (بالجو كوز) كما تقدم وله
حكاية معروفة في سعرد لاتذكر
فصل الجيم بعد الحاء المعجمة

خَيْشِي { نوع من الحلواء وهو الخبيصة ع
فصل التاء بعد الحاء المعجمة
خَيْشِي { فعل الشيء على الوجه الغير
اللائق به فعله الحالى (دِخَيْشِيَه)
خَيْشِي { نبت يؤكل له زهر احمر
خَيْشِي { قرية من كوصور
فصل الدال المهملة بعد الحاء المعجمة

خُدَا { الله تعالى جل جلاله
خُدَان { الصاحب والمالك ع
خُدَام { المرأة الخادمة ع
خُدْبَه { محرف خطبة يوم الجمعة ع
خُدِرْتِي { يوم معلوم من ايام الشتاء
يعمل فيه الاكراد السويق ويفرحون
ويعرحون
خُدُولُ { انقباض الطبيعة من جس

خَبْرَان { مصدر مركب بمعنى التكلم
فعله الحالى (خَبْرِدَه)

خَبْرَانْدِيْن { مصدر بمعنى تليين الارض
المزروع فيها نحو القناء والتبن وتنقية
الحشيش منها فعله الحالى (دِخْبِرِيَه)
خَبْلَاكُ { العتيق الرميم من نحو السرير
والباب

خَيْشِي { نوع من الحلواء وهو الخبيصة ع
فصل التاء بعد الحاء المعجمة

خَت { الحط محرف ع
خِمْه { الختمة من القرآن الشريف ع
خِمْه { عود يشد على فم الثيران وقت
دياسة الخطة لثلا تاكل منها وهو
الخطام ع

خَيْمَانْدِيْن { سد ثقبه الشيء وملا الحفرة
فعله الحالى (دِخَيْمِيَه) اى ختم ع
خَيْمَكِرِيْن { مصدر مركب بمعنى اتمام
قراءة القرآن فعله الحالى (خَيْمِدَكِه) ع

خَيْمِيْن { مصدر بمعنى انسداد الثقبه وامتلاء
الحفرة فعله الحالى (دِخَيْمِيَه)

خُرْتُ { التقوى جسماً والكثير مالاً والسمين

خُرْتُ بُونُ { مصدر مركب بمعنى تقوى

الجسم وكثرة المال والسمين فعله الحالى
(خُرْتُ دِبَّة)

خُرْتُ كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى التقوية

وتكثير المال والسمين فعله الحالى
(خُرْتُ دِكَّة)

خِرْتِكُ { علة تصيب الاطفال

خِرْتُولُ { اجتماع الناس مع ازدحام

خُرْجُ { الحتمية ويقال (خُرْجِكُ) ايضاع

خُرْجِي { ما يصرف من الدراهم فى المصالح

ع

خُرْجِ كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى صرف

الدراهم فى المصالح وبيع الامتعة فعله
الحالى (خُرْجِ دِكَّة) ع

خَرَجِينُ { مصدر بمعنى ممارسة العمل

والتمرن فيه فعله الحالى (دِخْرِيْجِه)
يتخرج ع

خُرْدَه { ما يحشى بين طبقتى ارض النعل

من صغار قطع الجلد

خُرْدَلُ { نبت وهو الخردل ع

الحاصرة او من صوت سحك نحو
حديد بمحيد وغير ذلك مما لا يلام
الطبيعة

خُدِي { الله سبحانه وتعالى ف

فصل الراء المهملة بعد الخاء المعجمة

خِرَابُ { المتغير من حال الى حال ردية ع

خِرَابَه { المحل الخراب من قرية اوبيت ع

خِرَابِ كِرِنُ { تخريب الشئ مصدر

مركب فعله الحالى (خِرَابِ دِكَّة)

يخرب ع

خِرَابِ بُونُ { مصدر مركب بمعنى كون

الشئ خراباً فعله الحالى (خِرَابِ دِبَّة)

خِرَازُ { الجوالق الكبير جدات

خِرَاجُ { ما تأخذه الدولة العلية من الدراهم

فى كل سنة من الناس وكذا (خُرْج) ع

خِرَاتُ { النجار واطنه الحراط ع

خِرْبَه { بمعنى خرابه المتقدم ذكره ع

خِرْيَه { مهاجمة جماعة على احد

خِرْبَازِي { الممانعة والمدافعة والتحارش

بين اثنين او اكثر الا عن غضب بل

عن ظرافة ومجبة

خِرْنَدُولُ { الباء وهو اول لبن يحلب
من نحو الغنمة التي ولدت جديدا
خُرَيْ { الجدري رآه معروف
فصل الزاء العربية والكردية
بعد الحاء

خَزَالُ { الغزال محرفا ع
خَزَامُ { المصفر من ورق الاشجار في
الحريف
خَزْخَزُوكُ { تلج يشبه التردا الا ان حباته
اصغر من حباتها وهو كحب البرغل
خَزَلِكُ { العنقود الصغير من العنب و
اظنها محرفة من خصلة
خَزَمَتُ { الخدمة محرفة ع
خَزْمَسْكَارُ { الخادم
خَزُورُ { هو المرأة والرجل
خَزِيمُ { حلية من فضة او ذهب فيها حلقة
تدخل في اذن المرأة او انفها وهي
الخزام ع
خَزِيمُوكُ { طعام متخذ من سلجم مطبوخ
بلب الجوز المدقوق يصبّ عليهما
السمن

خُرْفِينُ { مصدر بمعنى الحرف وضعف
العقل فعله الحالى (وِخُرْفَه) يخرف ع
خَزَقَه { الرداء المحشو بالقطن معلوم ع
خِرْكَانْدِينُ { مصدر بمعنى سحب الشيء على
الارض فعله الحالى (دِخِرْكَتَه)
خِرْكَ { الثقبه المتسعة على ما فيها فلا
ينضغط ما فيها ولا يماسك ويطلق
على ما في هذه الثقبه ايضا
خِرْكَينُ { مصدر بمعنى زلة القدم فعله
الحالى (دِخِرْكَه)
خَزْكَه { اجتماع الناس مع تداحم اسم
مصدر
خُرْمَه { التمر فاكة النخل
خُرْمَانْدِينُ { مصدر بمعنى الحرم فعله
الحالى (دِخُرْمِيته) ع
خَزْمُوشْكَ { الحدش بالاطفار اسم
مصدر
خُرْمِينُ { مصدر بمعنى التخرم فعله الحالى
(دِخُرْمَه) ع
خِرْنَدَالُ { نبت يؤكل
خِرْنُكُ { الظريقة الحسنة من النساء

خَزِيَّتَهُ { الكثر ع

فصل السين بعد الخاء

خَسَارَتُ { الحسارة ع

خَسَاشُ { من يخصى الحيوان محرقة ع

خَسَانِدِينَ { مصدر بمعنى خصى الحيوان

فعله الحالى (دِخَسَبَهُ)

خَسَنِيزُ { قرية من بهتان مركز حكومة

براوارى

خَسِيفِينَ { مصدر بمعنى انقلاب حال

الانسان الى حال اسوأ وانقلاب الخطئة

المزروعة الى الزيوان ونحوه فعله

الحالى (دِخَسِيفَهُ) محرف الحسف ع

خَسُوُ { الحماة ام الزوجة وام الزوج

خَسِيَّ { المحضى من الحيوان محرقة ع

خَسِيسُ { البخيل عربية بحت

فصل الشين بعد الخاء

خِشْتُ { السفود المحدد الرأس ع

خِشِشُ { حكاية صوت حركة نحو حلى

النساء ع

خِشْرُ { حلى النساء

خِشْرُوَلُكُ { بثرات تحدث فى الاطفال

خُشُوشُ { الغش والحيلة محرقة ع

خَشِيبِلُ { نبت قيل هو السقمونية

خَشِيمُ { الغير العارف بالامور محرف

غشيم ع

خَشِيْبِكُ { اثر الشئ المسحوب فى الارض

فصل الفاء بعد الخاء

خَفُ { الشئ الخفى محرقة ع

خِفْتَانُ { القباء من الثياب

خَفْبُونُ { مصدر مركب بمعنى اخفاء

الشئ فعله الحالى (خَفَدِيَه) ع

خَفِيْكُ { القخ وهو المصيدة

خَفِكِرِينُ { مصدر مركب بمعنى اخفاء

الشئ فعله الحالى (خَفَدِكَه) ع

فصل اللام بعد الخاء

خَلُ { الناس ويقال (خَلِكُ) (و خَلَقُ)

ايضاع

خَلَاتُ { الخائمة ع

خَلَاضِبُونُ { مصدر مركب بمعنى تمام

خَلِيفَه { المأذون في الارشاد من المشائخ ع
 خَلِيفَان { اسم قرية بقرب شاخ ع
 خَلِيلَان { اسم قرية في آشيتان وقيية في
 شاخ ع

فصل الميم بعد الحاء

خَم { النم محرقة ع
 خُحَاخ { قرية بقرب بتليس
 خُحَاز { القمار والميسر محرقة ع
 خُحَالِي { الكرباس الموصى عليه ليعمل جيدا
 والتالد من الاموال الثمينة
 خُحَالِيك { جرة عظيمه لاتحمل بين الايدي
 لكبرها بل تحمل في الظهر
 خُخُجُوز { اسم قرية في بدليس
 خُخُري { لون بين الحمرة والسواد والملون
 به ايضا
 خُخُكِيژ { المنموم مركبة ع
 خُخُل { مايزين به من الجلى واللباس
 والاسلحة
 خُخِلَانْدِيژ { مصدر بمعنى التزين فعله
 الحالى (دخيلته)

الامر والتخلص من محنة ايضا فعله
 الحالى (خِلاضِدِيه) ع
 خِلاضِكِرِن { مصدر مركب بمعنى اتمام
 الشئ والتخلص من محنة فعله الحالى
 (خِلاضِدِكِه) ع

خِلاف { الكذب ع

خُلام { الخادم من الرجال محرف غلام ع
 خُلان { مصدر بمعنى انكسار اليد او الرجل
 فعله الحالى (دِخَلَه)

خُلانْدِيژ { مصدر بمعنى كسر اليد او الرجل
 خُلبِه { خطبة يوم الجمعة محرقة ع

خُلبِت { الوسخ المنمقد في قصبة القليون
 خُلبُدُوز { نبت حلو يأكله الاكراد
 خُلبِرَز { العظاية

خُلوِه { المكان الحالى عربية
 خُلوِش { اسم جبل في بهتان

خُلوِخِه { الفارغ الباطن من الاجسام ع
 خُلوِليِك { البرد التاعم الحبات

خُلبِت { ادوات البندق التي تشد في
 الوسط من اوعية الباروت والحصى
 وغيرها

كَمْشِي الْأَعْرَاجَ فَعَلَهُ الْحَالِي (دِخْمَكَلِي)
 خُكَارُ { سلطان المسلين. ويقال ايضا
 (خُندَكَاز) ف
 خُندَكَازِي { الرطل السلطاني ألف درهم
 خُحَقِيْن { مصدر بمعنى نزول المطر قليلا
 فعله الحالى (دِخْنَقِي)
 خُحَقِيْن { مصدر بمعنى الانخاق والفرق
 فى الماء. ايضا فعله الحالى (دِجَحَقَه)
 خُحِقَانْدِيْن { مصدر بمعنى الحق والاعتراف
 فى الماء فعله (دِجَحَقِيْتَه)
 خُبُوش { اسم قرية ويسمى قضاء. من
 ازروم بها
 خُحُوقَه { نوع من القلاد المعلقة بالعلق ع
 خُحُوق { من الاطعمة مالايسهل سوغه
 فى الحلق ع
 خُحُوك { قرية من بهتان
 خُحِيدِيُون { مصدر بمعنى القناء واليسار
 فعله الحالى (خُحِيدِيَه)
 خُحِيَكِرِيْن { مصدر متعد بمعنى الاغناء
 فعله الحالى (خُحِيدِكَه)

خَمَلِيْن { مصدر بمعنى التزين فعله الحالى
 (دِخَلِي)
 خَمُوز { الشاة التى فى وجهها خطوط
 تخالف لونها
 خَمَرِيْن { مصدر بمعنى خمود النار فعله
 الحالى (دِخْمَرِي)
 خَمِيْن { حكاية صوت نحو الهدم
 فصل النون بعد الحاء
 خُخَاق { الماء النازل على النبات ليلا
 والمطر الناعم القطرات البطيء النزول
 خُخَاق { الخناق عربية صريحة
 خُخَجِر { الخنجر من الاسلحة ف ت ع
 خُخَجَلِيْس { ارومة نبات تؤكل كردية
 خُخْدَك { الخندق محرفة ع ف
 خُخْدُوك { قرية من قضاء رضوان
 خُخَزِرِيْن { مصدر بمعنى التطبع بطبع
 الخنزير فعله الحالى (دِخُخَزِرِي)
 خُخَزِرَانْدِيْن { مصدر بمعنى حرق شعر
 الاكارع بالنار فعله الحالى (دِخُخَزِرِيْتَه)
 خُخِيَكِيْن { مصدر بمعنى المشى فى قلق

فصل الواو بعد الحاء

حَوُ { التوم اسم مصدر كردى

حَوَارُ { الكثير التوم من الانسان والحيوان

حَوَارِنُ { مصدر بمعنى الأكل فعله الحالى
(دِخَوَه) اى يأكل

حَوَارِزِي { ولد الاخت ذكرا او اثنى

حَوَانِدِنُ { مصدر بمعنى القراءة فعله

الحالى (دِخَوِيَه) واسم فاعله (حَوْنِدا)

اى قاراً

حَوِيَانُ { الجراب من البيوت كردية

حُوخُ { الحوخ فاكهة معروفة ع

حُوْرَجَزِيْنُ { خرج صغير يضعه الراكب

خلف ظهره يضع فيه امتعته ع

حُوْرْتُ { الشاب الحسن كردية

حُوْرُوْشُ { قرية من هيزان معلومة

حُوْرَاْنُ { مصدر بمعنى كون البدن بحيث

يحمل صاحبه على حكة لألم او عَض

قلة او نحوها فعله الحالى (دِخَوَرِنَه)

واسم المصدر (حُوْر)

حُوْرَانِدِنُ { مصدر متعد بمعنى الحك

فعله الحالى (دِخَوَرِيَه)

حُوْرِي { كلمة تمن بمعنى ليت للتنى

حُوْرِيَاْرُ { قرية من غرزان

حُوْرَاُ { الكثير الاكل كردية

حُوْسَاْرُ { ماينزل على الأرض بالليل

كالملح فيض وجه الارض ثم يغوب

سريعا

حُوْسَتِيْنُ { مصدر بمعنى الطلب فعله الحالى

(دِخَوَاْرَه) اى يطلب

حُوْسَتَاْكُ { المعتاد على طلب الاشياء من

الناس الملح فى الطلب

حُوْسَتِي { المرأة المخطوبة اى المرغوبه

حُوْشُ { الطيب الملائم للطبيعة من كل شئ

والحى ضد الميت وبمعنى ضد المريض

ايضا

حُوْشَبُونُ { مصدر مركب بمعنى البرء

من المرض وكون الشئ طيبا فعله

الحالى (حُوْشَدِيَه)

حُوْشَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى جعل

الشئ طيبا وقسمة القاضى مال الميت

بين ورثته واخراج زكوة الفطر دو-

را بأن يعطى احد فطرته الآخر

عوجاج فعله الحالى (خَوْهَزْدِيه) اى

يعوج

خَوْهَزْ كِرِنْ { مصدر مركب بمعنى التعويج

فعله الحالى (خَوْهَزْدِيه) يعوج

خَوِي { الملح للطعام معروف

خَوِيدَانْ { وعاء صغير يشده على وسطه

الراعى وغيره يضع فيه الملح ليطعمه

للشاء وغير ذلك من صفار الامتعة

خَوِيَابُونْ { مصدر مركب بمعنى الظهور

فعله الحالى (خَوِيَابِيه) اى يظهر

خَوِي { مالك الشيء وصاحبه

خَوِيَانْ { مصدر بمعنى الظهور فعله الحالى

(دِخَوِيه)

فصل الپاء بعد الحاء

خِي { اسم لحرف الحاء المعجمة ع

خِيَارْ { القثاء المسقية بالماء ع

خِيَانَتْ { الحياة ع

خِيَجْ { اول حليب يجلب من ذوات

اللبن والصفح ايضا

خِيچِكْ { الاحجار الصفار فى السهول

خِيَزْ { الخير ضد الشر وجوابا للنفي ع

فيخرجها عن نفسه فيعطها لآخر

فيخرجها هو ايضا الى اخر الجماعة

خَوْشْكُولْ { الحسن من كل شئ ف

كردية

خَوْشَابْ { ماء الزبيب المغلاة يوضع فيه

قليل حموضة فيكون مزا الذيداف

خَوْشِكِيَشْ { الدابة المتقادة كردية

خَوْلْ { من الحيوان الناكس الرأس خلقه

لايستطيع رفعه

خَوْلِي { الزماد بعد الحرق كردية

خَوْنْ { مايراه النائم من الأحلام

خُونْ { الدم من الحيوان والانسان

خَوْهْ { الأخت وبمعنى نفس الشيء ايضا

وهو بهذا المعنى يزداد فى اوله باء

مكسورة ويستعمل حيث يستعمل لفظ

النفس تأكيد اوغيره

خَوِيَهْدَانْ { مصدر مركب بمعنى ترشح

العرق فى الجسم فعله الحالى (خَوِيَهْدِيه)

ويقال لنفس العرق ايضا (خَوِيَهْدَانْ)

خَوْهَزْ { المعوج من كل شئ

خَوْهَزْبُونْ { مصدر مركب بمعنى الا

| | |
|---|---|
| خَيْرَتُ { العَيْرَةُ محرقة ع | خَيْلُ { الجماعة من الناس يذهبون لآتيان |
| خَيْرَتُ { قرية من بهتان | العروس واظنها عربية من الخيل |
| خَيْرِازُ { المنشار الكبير من الآت النجار | خَيْبِلِي { الحمار للنساء والرجال ايضاً |
| خَيْرِزَانُ { الفقير المعدم من الناس | خَيْمِ { الأساس من البناء والنسب ع |

حرف الدال

— د —

| | |
|--|---------------------------------------|
| دَابَرِزِينُ { مصدر بمعنى التعرض للقتال | باب الدال المهملة { تلفظهم بهذا الحرف |
| والحملة فعلة الحالى (دَادِرِزَه) اى | كتلفظ العرب به الا انهم يفخمونهم |
| برزع | اذا كان بعده الف وقد نهى على |
| دَابَلَانْدِينُ { مصدر بمعنى الابتلاع فعلة | ذلك غير صرة اعلم ان الدال المفردة |
| الحالى (دَادِبَلِينَه) اى يبلع | المكسورة تكون علامة للفعل الحالى |
| دَابَاشُ { اسم مصدر بمعنى البحث عن | فتلحق فى اول الفعل ان كان مشتقا |
| الشيء | من مصدر بسيط نحو (دِخْوَه) وان |
| دَاذَانُ { مصدر بمعنى اغلاق الباب ونحوه | كان مشتقا من مصدر مركب فتلحق |
| فعلة الحالى (دَادِدَه) واسم المفعول | فى اول الجزء الثانى نحو (صُوَزِدِكَه) |
| (دَاذَانِي) | (وَأَقْدِدَه) |

فصل الالف بعد الدال المهملة

| | |
|---|---------------------------------------|
| دَاذُ { العود من الشجر طرياً اويابسا | دَا { الأتم لغة كثير كردية |
| دَاذَقْوَانُ { آله يقوم بها المعوج من العيدان | دَابُ { الحباله تتخذ من شعر ذنب الخيل |

فعله الحالى (ذاڤلَقِيئَه) واسم المفعول
(ذاڤلَقَانْدِي)

ذَانُ { مصدر بمعنى الاعطاء فعله الحالى
(دِدَه) اى يعطى

ذَانُو { الخنطة المسلوقة للاكل

ذَانِيْنُ { مصدر بمعنى الحظ والوضع فعله
الحالى (دَاتِيئَه)

ذَاوُ { ذيل الثوب كردية بحت

ذَاوُوْدِي ذَوْبِكَلُ { طائر وهو الهدد

ذَامَه { الظامة التى يلعب بها وهى نوع
من الشطرنج ف

ذَائِمُ { الدائم عربية

ذَائِيْنُ { المرضعة والظئر كردية

ذَائِي { شئ كالمَن يَنزل على الفواكه
واوراق الاشجار فيفسدها

ذَاڤِي { بمعنى يا اتمى كردية

ذَاڤِرْدُ { جماعة خدمة الاكابرع تبيسه

المصدر البسيط من هذا الباب اى ما
اوله دال بعدها الف تلحقه الدال
التى هى علامة الفعل الحالى بعد

ويعمل بها لمحاجن وهى من جديد
ذَارْجِيْنُ { معروف من العقاقير ف

ذَارُوْصِلُ { قرية من قضاء رضوان

ذَارْبِرُ { حيوان من صغار السباع

ذَاخْلَانْدِيْنُ { مصدر بمعنى الأدلاء

والارسال الى الأسفل فعله الحالى
(ذَاڤِخْلِيئَه) محرفة ع

ذَارْلُوْ { قرية من آشيتان

ذَاشُ { المنجل الذى يحصد به الزرع

ذَاسُوْكُ { منجل الحصاد ايضا

ذَاغُ { الكى بالنارت ف ع

ذَاوُوْقُ { الخشبة التى يدق بها اوتاد الخيمة
فى الارض وهى الدقاق ع

ذَاكِرِيْنُ { مصدر بمعنى الادخال والحس
الحالى (ذَاڤِرْكَه) يحبس

ذَاكِرِيْتِيْنُ { مصدر بمعنى الاسترسال فعله
الحالى (ذَاڤِرْكَهه)

ذَاكِرِيْتِيْنُ { مصدر بمعنى الملاء فعله الحالى
(ذَاڤِرْكَرَه) واسم المفعول منه

(ذَاكِرِيْتِي) اى مملوء

ذَاڤَلَقَانْدِيْنُ { مصدر بمعنى تعليق شئ بشئ

فصل الحاء بعد الدال

دَحْبَه { السبع لغة بعض كردية

دَحْشِك { الصغير من ولد الخيل والحُرْز

دَحْفَانْدِين { مصدر بمعنى الدفع فعله الحالى

(دِدْحَفِيَه) واسم الفاعل (دَحْف) الدافع

دَخْل { البستان فيه الفواكه

فصل الحاء المعجمة بعد الدال

دَحْس { البخيل والحقود من الناس

دَحْسِين { مصدر بمعنى الحسد والحقد

فعله الحالى (ددخسه) يحسد

دَخْل { الجوبات كالحطة وغيرها كردية

فصل الدال بعد الدال

دِدَان { الضرس من الانسان وغيره

دِدْلُو { قرية من روشكان

دِدْو { عدد بمعنى الاثنين كردية

دُدِرَان { عشيرة من عشائر بهتان

يسكنون الحيام

الالف كما رأيت وكذلك كلمة التفي
فلا تغفل

فصل الباء بعد الدال

دَب { الصفيحة من الحشب كردية

دَبَاع { الدباغ ويقال (دَبَاغِي) ع

دَبَاغِكِرِن { مصدر مركب بمعنى الدينغ

فعله الحالى (دَبَاغِدِكِه) واسم المصدر
(دَبَاغ)

دَبَاغْحَانِه { المدبغة محل صنعة الدباغ

دَبَان { نوع مقبول من حديد السيوف عت

دَبَز { التعيش والتكسب

دَبْقَان { حبوب شجر تغلى بالماء فيخرج

منها شئ لزج يلف على العصي
وتوضع على الاشجالا فاذا اوضعت

عليها الطير التزقت به فتصادع

دَبُو { مخزن سلاح المسكر وثياهم ت

دَبُوش { الشئ اللزج المتلاصق بملاقيه

كالعسل

فصل الجيم بعد الدال

دَجَال { الدجال الذى هو من اشراط

الساعة والكذاب المفسد والمتطبع

دَرَبَازُبُونُ { مصدر مركب بمعنى العبور

والتجاوز عن الشيء فعله الحالى (دَزْ-

بازِذِبَه)

دَرَبَازِ كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى التجاوز

بالشيء فعله الحالى (دَزْ بازِذِكَه)

دَرَبِيكُ { خشبة صغيرة كاصبع يفرغ و

سطها ويوضع فيها الباروت

دَرَبُونُ { مصدر مركب بمعنى انفتاح عين

الماء او الدمّل او الجراحة فعله الحالى

(دَزْ دِبَه)

دَرَبِي { السراويل كردية

دَرَجَاوُ { الحرقة التى يمسح بها الايدي

بعد الاكل اى المنشفة

دَرَبِنُ { علاقة الاوعية

دَرَجِكُ { عتبة الباب

دَرَحُونُ { غطاء المطبخة

دَرَذُ { البلاء والمصيبة ع ت

دَرَزِي { ابرة الخياطة ع

دَرَزِنُ { قرية من زركان

دَرَزِينُ { انشقاق الاوانى شقا صغيرا فعله

فصل الرء المهملة بعد الدال

دَرَايَه { صفايح من الخشب يقطع بها البيوت

دُرُ { الدر من الجواهر الثمينة

دِرَاخَه { ما يجمعه الحصاد من كدس نحو

الحنطة فى الصحراء

دَرَاقُ { اسم مصدر بمعنى غسل ثياب

اهل البيت والثلة فى الحائط ايضا

دِرَاقُ { الدرهم وكثير يقول (دِرَهَقُ)

دَرَانِينُ { مصدر مركب بمعنى الاخراج

فعله الحالى (دَرَنْتَه)

دِرَانْدِنُ { مصدر بمعنى شق نحو الثوب

فعله الحالى (دِرِنْتَه) يشق

دِرَانُ { مصدر بمعنى انشقاق نحو الثوب

فعله الحالى (دِرِنَه) ينشق

دَرَايْدَانُ { مصدر مركب بمعنى خياطة

وسط الثوب فعله الحالى (دَرَايْدَه)

دِرَه { الذرة من الحبوبت محرفة ع

دَرَبُ { الضرب والمرة من الفعل ع

دِرَبُ { الطريق ع

دَرَبَاظُ { من يكنى للمقاومة مع غيره وهو

القرن

دَرْمَالَه { مايربى في البيت من الضان و

لا يرسل مع الغنم فيصير سميئا

دِرْنَه { الدود التي تكون في بطن الغنم

دَرَكُوش { مهد الاطفال وسريرهم

دِرُون { الحصاد والحياطة اسم مصدر

دِرُون { مصدر بمعنى الحصاد والحياطة

فعله الحالى بكلا معنيه (دِرُون)

دَرَوَكِرِن { مصدر مركب بمعنى الكذب

فعله الحالى (دَرَوَكِه) والكذاب

(دَرَوَكِرِن) واسم المصدر (دَرَو)

دِرُوپِش { السياح السائل على الابواب

دِرِي { نوع من الشوك تحمل ثمر اكا

لفرصاد

دِرِي { الباب والمدخل

دَرَنَك { الوقت المتأخر عن الوقت المعروف

لشئ وتضيع الفرصة

دِرِيخِنِسْتِن { مصدر مركب بمعنى الاخراج

فعله الحالى (دَرِيخِه)

دِرِيژ { الطويل من كل شئ

دِرِيژُون { مصدر مركب بمعنى الطويل

فعله الحالى (دِرِيژِه)

الحالى (دِرِيژِه) وذلك الشق (دِرِيژ)

دَرَش { الدرس ع والمطالعة

دَرَسْدَان { مصدر مركب بمعنى التدريس

فعله الحالى (دَرَسْدِه)

دِرِنِسْت { المستقيم من كل شئ

دَرْدَانِك { خرقه يوضع فيها الجبن الجديد

ليصفي من مائه

دَرَشُو { الخرقه التي يفسل بها الأواني

دَرَف { الذق من جلد ع

دَرَقِه { الخارج عن المكان من المكان

دَرَقِيل { عود ذوراسين يشد في الجبل

الذى يشده كدس الحنطة على الدواب

دَرَك { المكان الغير المعين

دَرَكِه { الباب الواسع

دَرَكْتِن { مصدر مركب بمعنى الخروج

والفعل الحالى منه (دَرَكِه)

دَرَكِيل { عيدان او شوك يشد بعضها

على بعض وتجعل بدلا عن الباب

دَرْمَان { الدواء والعلاج

دَرْمَانِكِرِن { مصدر مركب بمعنى التداوى

فعله الحالى (دَرْمَانِكِه)

دَزِي { قرية في قضاء خوشاب
دَزِين { مصدر بمعنى السرقة فعله الحالى
(دِزِينَه)

فصل السين بعد الدال

دَسِيكِرِن { مصدر مركب بمعنى الابتداء
والشروع فى الشيء فعله الحالى
(دَسِيكِرِينَه)

دَسْت { اليد من الانسان
دَسْتَار { الطاحونة التى يطحن بها بالأيدي
دَسْتَاڤ { قضاء الحاجة من البول
والتغوط
دَسْتَبِرَا { الذى عقد معه الاخوة باعطاء
اليد مصافحة

دَسْتَمَالَه { فارغ اليد الفقير
دَسْتَبُورِي { من لا يؤاخذ فى افعاله
وتروج اقواله المستحقر

دَسْتِيك { الحرمة من نحوالتون والرياحين
دَسْتَدَان { مصدر مركب بمعنى اللمس
وامكان الشيء فعله الحالى (دَسْتَدِينَه)
دَسْتِكِرْتِي { المخطوبة من البنات

دِرِيژِكِرِن { مصدر مركب بمعنى الاطالة
فعله الحالى (دِرِيژِدِكِه)

دِرِيشِيك { الأشفى والاسكاف

دَرِيَجِه { الدرجات التى يصعد بهاع

دُرُوف { هيئة وجه الانسان

دِرِيژَان { بمعنى قدام الباب

فصل الزاين بعد الدال

دِر { السارق واللص
دِرِكِه { المحل المهيأ للصنعة الموضوع
فيه الآتات

دِرِكِين { مايقبضه الفارس من اللجام ت
دِرْمِين { العُدْو محرفة ت

دِرْمِين { الشبثمة ويقال (دِرُوپِن)

دِرْمِينْدَان { مصدر مركب بمعنى الشتم
فعله الحالى (دِرْمِينْدِينَه)

دِرُواز { الصعب المتعب مطلقا

دِرُوز { المتسخ من الثياب والأشياء

دِرِي { الحيوط الدقاق التى يحيط بها
الثياب

دُعَا كِرْتَنُ { مصدر مركب بمعنى مقاومة

فعله الحالى (دُعَاكِه)

دَعِكَانْدِنُ { الدَّعِك والتلين مصدر فعله

الحالى (دَدَعِكِنَه) واسم مصدره

(دَعَك) ع

دَعِكِينُ { مصدر بمعنى النداك فعلاه الحالى

(دِدَعِكَه)

دَعَوْتُ { الاعراس ع

دَعَوِي { الدعوى ع

فصل الغين المعجمة بعد الدال المهملة

دَعَلُ { الردى المختلط بغيره كالزبوان

بالخطة ع

دَعْمَه { المهر الموضوع لضبط الشئ يعرفه

محرف تمغا اود مغه ع ت

دَعْمَه چي { صاحب هذا المهر وضاربه

فصل الفاء بعد الدال المهملة

دَفُ { الدق الذى يضرب به فى الافراح ع

دَفُ { القم من الحيوان والانسان

دَقَه { الجمل من الابل

دَقْتَرُ { السجل والصك ت ع

دَسْتَهْلاَنِينُ { مصدر مركب بمعنى مقاومة

الخصم فعله الحالى (دَسْتَهْلَهْتَه)

دَسْتَهْجَرُ { الجرة الصغيرة ع ف

دَسْتَهْوَزُ { الاذن والرخصة ف ت ع

دَسْتَهْوَزَانُ { مصدر مركب بمعنى الاجازة

والترخيص فعله الحالى (دَسْتَهْوَزِدَه)

دَسْتَه { القبض من الالات والاسلحة

دَسَكِرَه { المكتوب الصغير محرف تذكرة

دَسَكِيسِي { المعاونة لاحد فى امره خفية

دَسْمَالُ { المنديل كردية

دَسْمِهْرُ { الوضوء والتطهر للصلاة

فصل الشين المعجمة بعد الدال المهملة

دِشُ { بنت حمى الرجل يعنى اخت الزوجة

دَشْتُ { الغلاة والصحراء

دَشْتَالَلَا { قرية من بهتان

دَشْتَانُوا { قرية من شيروان

دَشْتِكُ { قرية من هيزان

فصل العين المهملة بعد الدال المهملة

دُعَا { اسم مصدر الدعاء والطلب من الله

سبحانه وتعالى ع

دَقْدَانُ { مصدق بمعنى الوشم مركب فعله

الحالى (دَقْدِمَةٌ) ع

دَقْدَقَانِدِينُ { مصدر بمعنى جس نحو

الحاصرة من احدبالات صابع ليضحك

فعله الحالى (دِدَقِدِقِيته)

دَقَلُ { المواضع المتصلبة من الارض بحيث

لاستفد فيه حديدة الفدان

دَقْلُوشُ { وضع الرأس على الارض

والاقلاب عليه

دَقْلُوكُ { حمل شجر يشبه الجوز يدق

ويدينغ به لحراقة

دَقْوُورُ { الغم المتوسط شعرها بين الوبر

الجيد المسمى بالمرعس والردى

فصل الكاف بعد الدال المهملة

دِكُ { الدَّكَّة

دِكَانُ { الحانوت والدكان ع

دِكَانْدَازُ { صاحب الحانوت والدكان

دِكَالَهُ { قرية بقرب اسعرد

دِكَلُ { المزاح المضحك

دِكَلُ { كلمة بمعنى مع للمصاحبة

دَقْحُورُ { الاقتدار على الغير والمجال على

المكافحة معه

دَقَهْ دَشْتِي { اسرقين الناشف في الصحراء

دَقَرُ { اثلة في حد الغاس وغيره

دَقِسْكُمْ { الحديد المعترض في قم الغرس

من اللجام

دَقَهْ لَنْكُ { قرية بقرب جبل سيان خلاط

دَقْمِرِي { مركب في الاصل بمعنى ميت

الغم ويستعمل في العاجز عن التكلم

دَقِنُ { الاثف وكذا (دَقِنُ)

دَقْمِرْمُ { مركب بمعنى لين الغم في الاصل

يستعمل في المتلطف في كلامه

دَقِي { الاشجار الصغار المتقاربة

دَقِيْلُ { الثقب التي يخز فيهما الشسع

من النعل

دَقِيْنَهُ { مايدفن تحت الارض من الكنوز ع

فصل القاف بعد الدال المهملة

دَقُ { الشوكة والسؤرة والكمب الذى

يلعبه

دَقَاقُ { الحاذق في ضرب الدف محرقة ع

دِهَشْتَيْن { مصدر مركب بمعنى كسر

القلب فعله الحالى (دَاهِيَه)

دَلُو { الرقاص الذى اتخذ الرقص صنعة له

دَلُوْب { الوكف اى القطرات النازلة فى

البيت فى الشتاء او قطرات الماء مطلقا

دَلُوْب كِرِن { مصدر بمعنى التقطير مركب

فعله الحالى (دَلُوْب دَكِه)

دَلُوْفَان { المحب المؤتلف المتزلف

دَلِيْل { الدليل المرشد ع

دَلَمَه { الجبة من الملابس

دَلِيْجِي { نوع من التين جيد

فصل الميم بعد الدال

دَم { الوقت والآن والزمان

دِمَانَع { الدماغ محرقة ع

دِمَانِكِرِن { مصدر مركب بمعنى التزام

اعشار القرى ونحوها فعله الحالى

(دَمَان دَكِه) واسم المصدر (دَمَان)

من الضمان ع

دَمَد { الحرمة من اوراق التون

دَمَدَمِي { الرجل الذى لا يستقيم على

حالة واحدة المتلون

دَكَمَه { كلمة تدل على بعد حصول مضمون

مابعدا

دَكَمَه { خيوط دقيقة شديدة البرم يخيظ

بها الثياب

دِكِنِيْن { مصدر بمعنى رسوخ الوسخ

فى الثياب بحيث الابيض كلما غسلت

فعله الحالى (دِدِكَنَه)

فصل اللام بعد الدال

دَل { القلب والقواد

دَلَال { المحبوب من كل شئ والمفرح ع

دَلَال { الواسطة فى البيع ع

دَلَالِك { حلاق الروس ع

دَلِيدُوْمَان { الذى يحاكي البهلوان فيفعل

وهو على الارض مايفعله البهلوان

فوق الجبل المنضوب وهو الرقاص

الآن

دَلَقِيْن { مصدر بمعنى ذهاب حجاب الحياء

فعله الحالى (دِدَلَقِي)

دِلْمَانِيْن { مصدر مركب بمعنى بقاء الخاطر

واتكساره فعله الحالى (دِلْدَمِيَنَه)

دِلْنَك { السراويل من اللباس

دُهَنْدَانُ { مصدر مركب بمعنى الدهن
بالزيت ونحوه فعله الحالى (دهنْدَه)
دُهَنْدَانُ { مصدر مركب بمعنى الاعتناء
بالشيء والتيام بأمره فعله الحالى
(دِهَنْدَه)

دِهْوَلُكُ { قرية بقرب اسعد
دِهْوَلُكُ { القارة من آلات الطرب
دَهْيَكُ { الفشر من الشيء

فصل الواو بعد الدال

دُو { الخيض من اللبن
دُو { الدخان وعدد بمعنى الأتین
دُوَانُ { الدابة من الماشية
دُوَارْدَه { عدد بمعنى اتي عشر
دُوْبَه { مايركد في الاناء من العسل الغير
المصفى تحته من العكر
دُوْبَارَه { الحديدية والحلية
دُوْتِنُ { مصدر بمعنى الحلب فعله الحالى
(دِدُوْشَه)
دُوْشِكُ { العقرب من الهوام
دُوْتَمَامُ { بنت الم

دِمَرْجِي { قرية من روشكان
دِمَسْنُ { الدبس ع
دِمِيَانُ { قرية من روشكان
فصل النون بعد الدال

دِنُ { الراقودع
دِنْبِلَانُ { عشيرة من عشائر شيروان
دِنْدَانُ { الضرس لغة كثير
دِنْدِكُ { بزر نحو البطيخ والقناء
دِنْتُكُ { الصوت من كل شيء
دِنْكِيْزُ { الحسن الصوت العارف بالغناء
دِنْيَا { الدنيا ع

فصل الهاء بعد الدال

دَه { عدد بمعنى العشرة
دِه { قرية من يهتان
دَهْبَه { السبع
دَهْدَه { صوت يزجره الحيون ليسرع
في المشي ولغير ذلك ع
دُهْنُ { الدهن والزيت ع
دُهْنُ { الدهن غ

دُورَمَرَوَانُ { ناحية من هيزان ع
 دُورَمَاذَارُ { بمعنى حوالى الشئ ع
 دُورُ { المستقيم من الطرق والاشياء
 دُورَهَذَرُ { محل خروج ما الرحي بعد
 وقوعه فى ذولاها
 دُورَهَ { نار جهنم اعادنا الله منها
 دُوشُ { اثر مشى الحيوان ع
 دُوسَانَذِكِي { قرية من قضاء رضوان
 دُوسِنَتُ { الحيب والصاحب
 دُوسَانَدِنُ { مصدر بمعنى كبن الشئ
 فعله الحالى (دِدُوسِنَه) ت
 دُوسِتِكُ { المرأة الاجنبية المشوقة
 دُوشَانِي { الحلوب من الغنم وغيرها
 دُوشَكُ { الفراش المحشون نحو الصوف
 دُوشَابُ { دبس يمزج بماء
 دُوشَهِي { قرية من قضاء رضوان
 دُوطَا { الحيوان القوى على العمل والتسير
 دُوغَلِي { الصندق الاستقامة والمتصف
 بهما اظنها محركة طوغرى ت

دُوخِينُ { التكة من السراويل
 دُوخِينُ { مصدر بمعنى الفود والانتكاس
 فعله الحالى (دِدُوخِي) اى الذوخه
 فى الرأس ع
 دُودَهَ { الدخان المعقد يمتل من اجزاء
 تركيب الحبر الكتابة
 دُودَانُ { قرية من زركان
 دُورُ { البعيد ضد القريب
 دُورُ { النوبة ع وبمعنى عند ايضا
 دُورُ { الزمان وسورة يس وما هو قبل
 درسك مما قرأه من الكتاب ع
 دُورُبُونُ { مصدر مركب بمعنى البعد
 فعله الحالى (دُورُبُونَه)
 دُورَكْتِنُ { مصدر مركب بمعنى البعد
 ايضا فعله الحالى (دُورَكْتِنَه)
 دُورِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى الابعاد
 فعله الحالى (دُورَكِرِنَه)
 دُورِبِينُ { النظرة التى يرى بها البعيد
 قريبا
 دُورُذَمَتُ { البعيد الذى لاشاله الايدى

دُولَابُ { الدولاب ف ع ت
 دَوْلَاتُ { ما يملكه الانسان من الاموال
 وعند الاطلاق الدولة العلية نصر
 هارب البرية ع
 دَوْلَمَنْدُ { الغنى ذو الاموال الكثيرة
 دَوْمُ { اسم مصدر بمعنى الدوام ع
 دَوْمُ كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى المكث
 فعله الحالى (دَوْمِكِه) اى يمكث ويدوم
 دَوْمَانُ { الغبار من التراب وغيره ت
 دَوْمِي { عشيرة من عشائر زركان
 دَوْمُهَرُ { الحيوان الذى فى شعر مقدم
 رأسه التواء فى محلين متقاربين يتشام
 به ويطلق على المشؤم من الحيوان
 وان لم يكن فيه ذلك
 دَوْمِي { بمعنى امس ويقال (دومي) البارحة
 دَوِيْتُ { المحبرة للكتابة ف ع
 دَوِيْلُ { ما يقطع من الجلد دقيقا كالخيط
 يخاط به النعل والحذاء
 فصل الياء التحتانية بعد الدال المهملة
 دِي { الاء وصوت بصوت به للحيوان

دُوْفُ { الذئب من الحيوان
 دُوْقِي سِنْكُ { نوع من الجراد له ذئب
 قوى كالحجبر
 دُوْقِرِيكُ { عصفور قائم الذئب لونه رمادى
 دُوْقَمَسَاشُ { طائر وهو الصفور المتعلق
 برجليه فى الشجر يصفر ليلا خوف
 ان نيام فيسك
 دُوْقُ { العصى فى رأسها عقدة كبيرة كما
 للعرب
 دَوِقَانْدِنُ { مصدر بمعنى ضرب البيضة
 فى مقدم الأسنان اختبار القوة قشرب-
 ها وضعفه للعلب ع
 دَوِيكُ { ما يطفو على السمن عند اذابة من
 الذفر
 دَوِيكِيْسُ { ما يصفى فى الكيس من الخيض
 دَوِيكُرُ { الثوب المنسوج طاقين يكون له
 وجهان
 دَوِيكُهْ { عود ذوراسين يستمان به فى قطع
 الشوكه
 دَوِيْلُ { البلو محرف ولكي وجده فى
 القاموس لغة لبعض العرب كذلك

بعد الاختفاء عنه يقال ذلك محبة له

دِيك { الديك ذكر الدجاج ع

دِيل { الاتي من الكلب والذائب وبمعنى
العوض

دِيلْبَاز { العارف بالامور المحتكم

دِيلَك { الشفاعة والاسترضاء

دِيلَكْ جِي { الشفيح للغير بالخير

دِيلْكَاز { سام ابرص وبالفارسيه سوسمار

دِيلُوكْشَان { الذي يقنى لجماعة يأخذ كل
منهم يدا لآخر ويرقصون حوله كما
يفعل الاكراد

دِيلُوكْ { غناء هذا المذكور

دِيلِي { شجرة الكرم التي يلتقي قضبانها

على شجرة عندها او عود يفرز عندها
ركيزة

دِيم { الارض الغير المسقية بالأم والفاكهة

كذلك وهي البعلية او العندي

دِيمَانِي { تقيض الكواجرى الذين لا

يتقلون من اماكنهم ضيفا ولاشتاء
اهل الحضرة

عند ارادة ترك مايفعله تخويها وتنبها

دِيَارِي { التحفة والهدية ت

دِيَتِن { مصدر بمعنى الرؤية فعله الحالى
(دِيَتِنَه)

دِير { دير النصارى عربية

دِيرَان { مصدر بمعنى تدرية نحو الخطه

فعله الحالى (دِيرَه) ويطلق على
الفقير الذليل ايضا

دِيرَاوُد { قرية من بهتان وكذا (دِيرَشَو)

و (دِيرَشَمَش) و (دِيرْمَرظاش) و
(دِيرَشَنَك) و (دِيرْكَاي) كلها قرى

من بهتان

دِيرَنْدِير { نار عظيمة توقدها النصارى

في يوم معلوم وهو الرابع عشر من
شهر شباط

دِير { القدر للطبخ

دِير { الحطب الموضوع بعضها على بعض فيها

اوراق تدخر للغنم في الشتاء

دِيرَسَه { الضأن من الغنم الوحشى

دِيرَسَا { بمعنى تاره اخرى وايضا

دِيرَق { ضوت يقال عند التوجه الى الصبي

| | | | |
|--------|--|---------|--|
| دین | الدين من النقود والاشياء ع | دیمباری | الراية اى زوجة الاب غير الام |
| دیندار | المديون والمستقرض | دین | المجنون والدين الذى هو الملة |
| دینکرن | مصدر مركب بمعنى الاستقراض فعله الحالى (دیندکه) | ایضاع | |
| دیواز | الحائط والجدارت | دینبون | مصدر مركب بمعنى الجنون فعله الحالى (دیندیه) |
| دیوان | العقريت من الجن والشيطان | دینکرن | مصدر مركب بمعنى التجنين فعله الحالى (دیندکه) |
| دیوان | محل اجتماع الناس عند الأکابر ع | دیندار | شجر كشجر العفص الا ان ورقه اصفر |
| دینکرن | مصدر مركب بمعنى التصويت والتكلم فعله الحالى (دیندکه) | | |

حرف الراء

— ر —

| | | | |
|-------|---|--|--|
| زبون | مصدر بمعنى القيام من فعله الحالى (زادیه) يقوم | باب الراء المهملة | تلفظهم بهذا الحرف كتلفظ العرب به وقدم مراراً |
| زاتیب | الطعام المفروض لطلبة العلم فى المدارس وادوات البندقة التى تشدها الاكراد فى وسطهم من اوعية الباروت والحصى وغير ذلك ع | هم يفخمون الحرف اذا كان بعده الف فتذكر واعلم ان الراء المفردة المفتوحة تلحق اخر الأسم اذا كان اوله باء المعية نحو (بیره هاتم وپیر دیم) | |

زاشكِرِن { مصدر مركب بمعنى جعل

الشيء مستقيماً فعله الحالى (زاشكِدَكه)

زاستِي { الصدق فى الكلام والاستقامة

زاشكُو { الصادق فى كلامه المستقيم

زاستَك { آلة تتخذ من حديد او خشب

لاستقامة وضع الخطوط المسطرة

زاشچِن { حديدة معوجة يستخرج بها

صفود البندقة منها اذا تعذر اخراجه

باليد

زاطِي { الراضى عربية محرفة

زاطِيُون { مصدر مركب بمعنى الرضاء

فعله الحالى (زاطِيِدَكه)

زاطِيَكِرِن { مصدر مركب بمعنى الارضاء

فعله الحالى (زاطِيِدَكه)

زاکِتِن { مصدر بمعنى النوم فعله الحالى

(زادِكَمَه) واسم فاعل (زاکِتِي)

زاکِرِن { مصدر بمعنى الاقامة فعله الحالى

(زادِكَه) واسم المفعول (زاکِرِي)

زان { الفخذ من الانسان والحيوان

زاهِشَتِن { مصدر بمعنى القصد والمجموع

على اخذ شئ فعله الجالى (زادِهِيَلَه)

زايچان { مصدر بمعنى جمع الشئ وضم

بعضه الى بعض فعله الحالى (زادِيچِيه)

واسم المفعول (زايچانِي)

زاجمقِكِرِن { مصدر مركب بمعنى ابصار

الشيء للاختبار فعله الحالى (زاجمقِدِكَه)

زاحت { الراحة والروح ع

زاحتبُون { مصدر مركب بمعنى الاستراحة

فعله الحالى (زاحتبِيَه)

زاحتكِرِن { مصدر مركب بمعنى الترويح

فعله الحالى (زاحتدِكَه)

زاحِستِن { مصدر بمعنى بسط الشئ فعله

الحالى (زاحِستِيه) واسم المفعول

(زاحِستِي)

زاحوسَتِن { مصدر مركب بمعنى طلب

الأم فعله الحالى (زادِخوازَه)

زادُو { غلق الباب الذى يدخل فى الجدار

زازان { مصدر بمعنى النوم فعله الحالى

(زادِرَه) واسم الفاعل (زازانِي)

زاست { المستوى والمستقيم من كل شئ

زاستبُون { مصدر مركب بمعنى استقامة

الشيء فعله الحالى (زاستبِيَه)

فأوقعها في الجلالة والشبكة ع
 رِبَالٌ { الثياب الحلقة المرقمة
 رِبْيُونٌ { مصدر مركب بمعنى انتصاب
 الشئ فعله الحالى (رِبْيُونُهُ)
 رَبَّتْ { قرية من صاصون قضاء تابع
 لواء موش اهله متوحشة
 رَبَنْ { الفقير الذليل الحقيقير
 رِبْنٌ { الحصلة المجتمعة من البنات
 رِبْشْدَانٌ { مصدر مركب بمعنى تأصل
 عروق البنات فى الارض والتغافها
 رَبَبُوْكَ { قرية من بهتان
 رَبِيَّتْ { سريع النشو من الحيوان والبنات
 فصل الجيم بعد الراء
 رِبْجَا { الرجاء والأشترحام ع
 رِبْجِرِيْنٌ { مصدر بمعنى احمرار الجلد
 مع زرقه من ضربة شديدة فعله
 (دِرْبِجِرِيْ)
 رِبْجِفِيْنٌ { مصدر بمعنى الارتعاش فعله
 الحالى (دِرْبِجِفَهُ) ع
 رِبْجِكِرِيْنٌ { مصدر مركب بمعنى الرجم

رِبْاَوْسْتَانٌ { مصدر بمعنى السكوت فعله
 الحالى (رِبْاَوْسْتَانُهُ) واسم الفاعل منه
 (رِبْاَوْسْتَانِيْ)

رِبْاِيْ { الامن والامان والرأى ع
 تَقِيْبُهُ { المصدر البسيط من هذا الباب اى
 ما اوله راء بعدها الف تلقه الدال
 التى هى علامة الفعل الحالى بعد
 الالف كما رأيت ولا تخلق الأول كما
 هو قياس الفعل الحالى من المصدر
 البسيط كما عرفت فى اول باب الدال

فصل الباء بعد الراء مهملة

رَبٌّ { الرب سبحانه وتعالى
 رَبٌّ { بمعنى ربع الشئ محرفة ع
 رَبٌّ { الشئ المنتصب القائم
 رَبْبَانَسَهُ { ارض تسقى ليزرع فيها وهى
 (السقي) محرفة (الريض) زرع
 الصيف ع
 رِبْاَرِبٌ { حكاية صوت نحو حركة الرجل
 عند المشى بشدة او الضرب
 رِبْاَاطٌ { قَبْجٌ معلم يربط عند الجباله حتى
 اذا صاح واتته الطيور تخارص معها

فصل الحاء بعد الراء

رَحَّ { جانب الشيء وطره وعود من
عيدان الشطرنج ايضاع
رُحَامُ { الحجر اللين الرخو الابيض

رَحَّتْ { ما يوضع على صدر الخيل من
الزينة وما يشده الاكراد على
وسطهم من ادوات البندقة
رَحْدَارُ { من يدور في الاسواق واطراف

البلد لاخذ التون من الناس
رَحْنَه { الرخاوة والتخلل
رَحِينَه { قرية من بهتان

فصل الدال بعد الراء

رَدِيمَانِينُ { مصدر بمعنى ملاء الوعاء كثيرا
فعله الحالى (رَدِيمِنَه)

فصل الزاء العربية والكردية بعد الراء

رَزُّ { الكرم وهو بستان شجر الغناب
رَزِي { الطعام ليس فيه دهن والفحم
ايضا

رَزَاقُ { الرزاق من اسما الله تعالى يستعملون

فعله الحالى (رَزِيدَكه) واسم المعدر
(رَزِيم) ع

رَجُو { السؤال والتكدي اسم مصدر ع
رَجُوكَارُ { السائل المكدي

فصل الحاء المهملة بعد الراء

رِح { الروح اى مابه الحيوة ع

رَحْتُ { التعبان ضد عربيتها وهي الراحة
رَحْتُونُ { مصدر بمعنى التعب مركب
فعله الحالى (رَحْتِيَه)

رَحْتِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى الاتعاب
فعله الحالى (رَحْتِكِه)

رَحَلُ { ما يلزم للعروس عند الزفاف من
الحواشي والانس لترحل به لبيت زو-
جها ع

رَحْمَتُ { الرحمة ويقال رَحْمَ ايضاع

رَحْمَتِي { البيت المرحوم ع

رَخْوَفُ { اسم صحراء بقرب بدليس تبعد
عنها نحو ساعة بردها وتلجها كثيران

رَخْوَانُ { الفرس السويح المشي

رَشْتِن { مصدر بمعنى القتل فعله الحالى

(دِرِيشَه) واسم المفعول (رِشْتِي) اى

المفزول

رَشْم { العادة والرسم ع.ت

فصل الشين بعد الراء

رَش { الأسود من كل شئ

رَشَان { اسم ناحية بقرب اسعرد

رَشَانْدِن { مصدر بمعنى رش الماء ويدز

البذر فى الارض فعله الحالى

(دِرِشِيَه) واسم المفعول (رَشَانْدِي)

رَشْبُون { الاسود المائل الى الزرقة

رَشْبُون { مصدر مركب بمعنى الاسوداد

فعله الحالى (رَشْدِيَه)

رَشْتَه { عجين يقطع قطعا طولاً ويحفف

ويخلط بنحو الارز او العدس فيطبخ

معه اكلة فارسية

رَشْبَلَك { الاثلق ذوالسواد والياض

رَشْرَشِك { ثبت يكون بين الرزق له حب

اسود صغير

رَشِك { بيض القمقل وحق الصبيان

رِزَانْدِن { مصدر بمعنى الارقاة فعله الحالى

(دِرِزِيَه)

رِزَانْدِن { مصدر بمعنى جعل الشئ رميما

بالياً فعله الحالى (دِرِزِيَه)

رِزْدَه { الحلقة من الحديد المعلقة فى الابواب

وغيرها اى الزردة ع

رِزْفَان { ناطور الكرم

رِزْق { الرزق عربية

رِزِين { مصدر بمعنى الرمة فعله الحالى

(دِرِزِي) اى يرم

رِزِيل { الرذيل الحقيق الدنى ع

رِزِيلْبُون { مصدر مركب بمعنى الرذالة

والحقارة فعله الحالى (دِرِزِيلْدِيَه)

رِزِيلْكِرِن { مصدر مركب بمعنى الازدال

والتحمير فعله الحالى (دِرِزِيلْدِيَه)

رِزِيلَانِك { نبت هو هو الرازيانج

رِزِين { مصدر بمعنى الانصباب فعله الحالى

(دِرِزِي) اى ينصب كالماء وامثاله

فصل السين بعد الراء

رِشْتِك { القلاذة والمقد للمنق

رِطْلُ { الرطل من الاوزان ع
 رِطْمَانِدِنْ { طمس الحفرة بالطين وهو
 مصدر فعله الحالى (دِرْطِمِبَنَه)
 رِطْمِينْ { مصدر بمعنى انطماس الشيء
 بالطين فعله الحالى (دِرْطِمِي)
 فصل الظاء بعد الراء
 رِطْلُ { اسم مصدر بمعنى الرضاء ع لم نجد
 غيرها
 فصل العين بعد الراء
 رِعَايَتْ { الرعاية والاحترام ع
 رِعْلِينْ { مصدر بمعنى الارتعاد فعله الحالى
 (دِرْعَلِي) ع
 فصل الفاء الكردية والعربية بعد
 الراء
 رَفْ { جماعة الطيور ع
 رَفَانِدِنْ { مصدر بمعنى رفو الجورب
 ونحوه فعله الحالى (دِرْفَنَه)
 رَفَانِدِنْ { مصدر بمعنى الهزم فعله الحالى
 (دِرْفَنَه)
 رَفْدَه { الجماعة من الذئاب والكلاب

رَشِيكْ { النعل المتخذ من الحرق او مرس
 كتان كما للأكراد
 رَشْكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى التسويد
 وجعل الشيء اسود فعله الحالى (رَشْدِكَه)
 واسم المفعول (رَشْكِرِي)
 رَشْكُوتَانْ { عشيرة من عشائر بشيرى
 متوحشة
 رَشِكِي { قرية من بشيرى
 رَشِمَه { ما يوضع في رأس الدابة ويشد به
 مقودها ع
 رَشُو { مما يسمى به الذكور عندهم اظنه
 مثل التسمية بأسود عند العرب
 رَشِيشْ { القليل من المطر ع
 رَشِينَه { قرية من بهتان
 رَشِيلَه { عصفور اسودله صوت حسن
 فصل الصاد بعد الراء
 رِضَاضْ { الرصاص ع ولم نجد غيرها
 في هذا الفصل الى الآن عند الطبع
 فصل الطاء بعد الراء
 رِطَامْ { الوحل والتراب الناعم ع

رَقْسَانْدِينُ { مصدر بمعنى الأرقاص فعله

الحالى دِرَقْسِيئَه

رَقْشَانْدِينُ { مصدر بمعنى رش الماء فعله

الحالى (دِرَقْشِيئَه)

رَقْمٌ { علامات الاعداد التي وضعها حكام

الهند ع

فصل الكاف بعد الراء

رِكٌ { العناد اسم مصدر

رِكْعَتٌ { الركعة من الصلوة ع

رِكْنٌ { ركن الدارع

رِكْوٌ { قفص الطائر

رِكْوَعٌ { ركوع الصلوة ع

رِكْوِيٌّ { المعاند من الناس

رِكِيْبٌ { ركاب السرج ع

فصل الميم بعد الراء

رِمٌ { الرمح محرقة ع

رِمَانٌ { عشيرة من أشيتان

رِمْبَانِزٌ { الحاذق بضرب الرمح

رَقْسٌ { ضرب الحيوان برجله لشيء اسم

مصدر ع

رَفْكٌ { الكوت الغير النافذة في البيت

رَفُوٌ { جماعة الخيل والبغال تخلى في الجبال

لترعى وعند بعض رَفِيٌّ ويسمى حارس

هذه الذواب (رَفْطَان)

رَفِيْنٌ { مصدر بمعنى الانهزام فعله الحالى

(دِرَفِيئَه) واسم المصدر (رَفِي)

فصل القاف بعد الراء

رَشِيٌّ { حيوان مائى كالسلفاة والقوي

ايضا من كل شيء

رَقَاسٌ { الرقاص وكذا رَقَاجِي ع

رَقَانْدِينٌ { مصدر بمعنى قراءة الادعية

النافعة على مريض ليشفى فعله الحالى

دِرَقْسِيئَه ع

رِقَارِقٌ { حكاية صوت نحو القرطاس

عند تحركه

رِقْرُقُوكٌ { الثوب الذي يسمع له صوت

عند جسه كصوت القرطاس لقوته

رَقْسِيْنٌ { مصدر بمعنى الرقص فعله الحالى

(دِرَقْسِي) واسم المصدر (رَقْس)

رِهَ { رِهَ } اللحية من الرجل
 رِهَتَيْنِ { مصدر بمعنى الازاقة فعله الخالي
 (دِيرِيْرَه) }
 رَهْنِ { الرهن ع
 رُهْنِ { المائع السائل
 رُهْنِي { الضياء والمضئ معا
 رَهْوَالِ { الدابة السريعة المشي الرهوان
 ف

فصل الواو بعد الراء المهملة

رُو { الوجه من الانسان وغيره
 رُوِي { النهر الصغير والخليج ايضا
 رَوَاجِ { الرواج ع
 رَوَالِي { الأمرد من الفلان
 رُوْبَانِ { المواجهة واسم قرية
 رُوْتِ { العارى من الثياب
 رُوْتِيُونِ { مصدر مركب بمعنى الغراء
 فعله الخالي (رُوْتِيْدِيَه)
 رُوْتِ كِرِنِ { مصدر مركب بمعنى التعرية
 فعله الخالي (رُوْتِيْدِيَه)

رَمِيِيْرِي { الرباس نبت يشبه السلق حامض
 الى حلاوة له زهر احمر يؤكل
 رَمَظَانِ { شهر رمضان المبارك ع
 رَمِلِ { علم الرمل ع
 رَمِلْدَازِ { العارف يعلم الرمل
 رَمُوِي { من اعلامهم الشخصية المغلقة
 رَمْبِيِيْشِكِ { اناء صغير يطبخ فيه وله اذن
 فصل النون بعد الراء المهملة

رِنْدِ { الحسن من كل شئ ويقال (رِنْدَه)
 للمرأة

رَنَكِ { اللون والصنع ف ت
 رَنَكِ كِرِنِ { مصدر مركب بمعنى الصنع
 فعله الخالي (رَنَكِ دِيَكِه) واسم المفعول
 (رَنَكِ كِرِي)

رَنَكِدَانِ { مصدر مركب بمعنى الصنع
 فعله الخالي (رَنَكِيْدِيَه) واسم المفعول
 (رَنَكِيْدِي)

رَنَشَكَرِنَكِ { حكاية صوت حركة شديدة
 فصل الهاء بعد الراء المهملة

رَهَ { العصب من الحيوان واصل النبات
 والاشجار

رُونِي { الضياء والمضيء جميعا
 رُونِشْتِن { مصدر بمعنى القعود فعله الحالى
 (رُونِدَنَه) واسم الفاعل (زُونِشْتِي)
 رُونِشْتَانْدِن { مصدر بمعنى الاقحام فعله
 الحالى (رُونِدِنِشْتَه)
 رَوْنَق { الحسن الظريف ع
 رَوِيْتِن { مصدر بمعنى التحت فعله الحالى
 (دِرَوِيْرَه)
 رَوِيْرَك { آلة تتخذ لحفر الملاعق وغيرها
 فصل الياء التحتانية بعد الراء المهملة
 رِيَا { الرياء عربية
 رِيِيْر { قاطع الطريق من اللصوص
 رِيِيْپ { الحيلة والحديعة
 رِيِي { الطريق وحرف الراء
 رِيِيْتِن { مصدر بمعنى التفوط فعله الحالى
 (دِرِيِي)
 رِيِيْتِن { مصدر بمعنى الصب فعله الحالى
 (دِرِيِيْرَه)
 رِيِيْج { اثر مشى الحيوان فى الارض

رُوِيِي { الامعاء لفة كثير
 رُوِيْر { النهار وقرص الشمس
 رُوِيْرِي { الصوم معلوم
 رُوِيْرِن { منفذ الدخان فى البيت لفة بمض
 رُوِش { الرونق والطرز
 رُوِيْط { العود الطويل
 رُوِشْكَان { قضاء من اقضية بدليس
 رُوِيْكَ { العانة والشعرة من الرجل
 والمرأة
 رُوِي { الثعلب والامعاء ايضا
 رُوِيْكَرِن { مصدر بمعنى افراغ الاطعمة
 والاشربة فى الاوانى فعله الحالى
 (رُوِيْكَه) واسم المفعول (رُوِيْكَرِي)
 رُوِيْكَرْتِي { الثمن النجمد ظاهره من نحو
 اللبن
 رُوِيْكَر { اسم نهر فى بهتان
 رُوِي { نبت يلتوى على الاشجار اخضر
 رُوِيِي { الرومي من سكان البلاد العثمانية
 رُوِن { السمن من الزبد مغليا
 رُوِن { المانع من كل سائل

| | |
|---|---|
| ريژنالی { قرية من بهتان | ريچال { الدبس المغلى فيه قطع نحو القرع |
| ريش { ماغزل من نحو الصوف والقطن | وغيرها من مربياتهم ت ف |
| ريشي { الرأس في القرية ونحوها | ريخان { الريخان ع |
| ريسي { مايلوى ويجفف من الكلا ويدخر | ريخ { روث نحو البقر |
| ريش { بثرات تحدث في البدن من زيادة الدم. | ريخ كرن { مصدر مركب بمعنى التردث فعله الحالى (ريخ دكه) |
| ريشي { الثمرايب في المفروشات | ريز { الاشياء المصطقة والعاذه ايضا |
| رينجيز { العامل الفقير الذى يخدم الناس | ريزبون { مصدر مركب بمعنى الاصطناف فعله الحالى (ريز دبه) |
| ريونكي { ابن الليل وكذا (ريوى) | ريز كرن { مصدر مركب بمعنى التصنيف فعله الحالى (ريز دكه) |
| ريين { مصدر بمعنى تصويت الكلب فعله الحالى (ديي) | |

حرف الزاء

- ز -

بوضع ثلث نقط فوقها كما هو طريق الأكراد في التمييز بينهما وليعلم ان الزاء الكردية المفردة المكسورة تأتي بمعنى من الابتدائية نحو زمن اي متى كما مر تعريفها

باب الزاء العربية والكردية { تلفظهم بالزاء العربية كتلفظ العرب بها وبالزأ الكردية كتلفظ من في لفته تلك بها كالفرس وغيرهم وقد ميزنا الزاء الكردية من العربية في الكتابة

زَأْفَا { الحتن من الاصحار

زَال { الفقير المسكين

زَانِين { مصدر بمعنى العلم والمعرفة فعله

الحالى (دِزَانَه) واسم الفاعل (زَانَا)
وهو للمبالغة

زَان { مصدر بمعنى الولادة فعله الحالى
(دِزِي)

زَان { الوجع الضراب المؤلم

زَاهِد { الزاهد فى الدنيا

فصل البائين بعد الزائين

زَبَارَه { معاونة جمع من الناس لاحد فى
شغل

زَبَر { اسم علامة الفحة فى الكتابة

زَبَرِكِرِن { مصدر مركب بمعنى الحفظ

عن ظهر قلب فعله الحالى (زَبَرِدَكِه)

زَبَر { كلمة تفيد التعويض كمن العوضه

والتليل كلام التليل فا حفظ

زَبَش { المحجب ويقال (زَبَش) ايضا

البطخ

زَبِيك { البثرة الحادثة فى البدن

فصل الالف بعد الزاء المعجمة

زَابُوق { المزبلة محل القازوات

زَاج { الزاج الملح الذى يصنع به ف ع

زَاخُو { قصبة بين الموصل الجريرة

زَاخُوْرَان { قرية من آشيتان

زَاد { الزاد من الطعام ع

زَادُو { قرية من ناحية الاژكر

زَارَزَار { الصوت الناشى عن مصيبة و

كذا (زَارِين)

زَار { النخيف الضعيف

زَارَبُون { مصدر مركب بمعنى التحاقة

فعله الحالى (زَارِدَبَه)

زَارِي { الجبن المعول من الخيض المغلى

زَارِيْرُون { طعام متخذ من الجبن المذكور

مع السمن والدقيق من لذيذ اطعمتهم

زَاغ { الخط

زَاغُوْر { المحل المحجر المتعسر السلوك فيه

زَاغُوَارِي { منديل من الحرير تشد فى

الرأس

فصل الحاء المعجمة بعد الزائين

زَخَتْ { عود طويل في راسه حديدة
كابرة بضرب بها الثيران لتسرع وهو
المهماز

زَخِمَ { القوى من كل شئ

زَخِمِكَ { مايشده الركاب في السرج

زَخِيرَه { مايدخر في البيت او يحمله المسافر
معه من الطعام ع

فصل الراء المهملة بعد الزائين

زَرَّ { الاصفر ولونه (زرى) و (زراهى)

زَرَأَفَ { الدقيق من كل شئ ضد الغليظ

زَرَأَقُبُونُ { مصدر مركب بمعنى ضد
الغلظة فعله الحالى (زَرَأَقُدِبَه)

زَرَأَفَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى جعل
الشئ دقيقا ضد الغليظ فعله الحالى
(زَرَأَقُدِبَه)

زَرَأَفَه { ثقبه صغيره في الجدار

زَرِيِيحِي { التحيف المصفر اللون من الانسان
وكثير يقول (زَرَعِي)

زَبِلَ { الزبل عربية

زَبْلُوقُ { الشئ الاملس

زُبُو { بمعنى لام التعليل

زَبُونُ { المعامل الذى تكررت معاملته
معك ع

زَبِيِرَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى النسيان
فعله الحالى (زَبِيِرِدَكَه)

فصل الحاء المهملة بعد الزائين

زَخْرُ { السم القاتل ويقال (زَخْرَى)
ايضا

زَخْفَ { الكثير من كل شئ

زَخْفَبُونُ { مصدر مركب بمعنى الكثرة
فعله الحالى (زَخْفَدِبَه)

زَخْفَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى التكثير
والفعل الحالى (زَخْفَدِكَه)

زَخْفَرَانُ { احد الاخلاط الاربعة وهو
خلط الصفراء واطنها من الزعفران

محرفة

زَحَمَتَ { المشقة والتعب ع

زَرَكَ { العقد من الكهرباء وعله يصفر

منها بياض العين

زَرَكَان { ناحية من قضاء شيروان

زَرَكَت { نبت يدخر منه للدواب اويزرع

بذره وهى الفصه

زَرَكَطَاف { ضؤ الشمس قبيل غروبها

وهو الشفق

زَرَكَ { راس الرمح وهو السنان

زَرَكَو { طائر يشبه القعج فيه صفرة

زَرَكَوَز { شجر كعجر الجوز ليس له ثمر

زَرَكَرِن { مصدر مركب بمعنى صنع الشئ

بالصفرة فعله الحالى (زَرَكَه)

زَرَكَيْت { قرية من صاصون

زَرَكَيْح { الزرنج معلوم

زِرِه { الدرع المعول من الحديد

زِرِيْت { الاولاد وان سفلوا ع

زِرِيْح { الرصاص

زِرِيْلَه { طائر اصفر صغير

زِرِيْنَكَش { قرية من قضاء كافاش

زَرِيِي { نوع من شجر الحلاف

زَرَجِل { قرية من بشيرى

زَرَدَلَه { الشمس بن الفواكه

زَرَدَه { طعام معمول من الارز المطبوخ

بالسكر او العسل او الدبس ع ف ت

زَرَزَانِيْق { عود طويل يوضع تحت

متصفه ممدوداً على الارض نحو

حجر يركب على كل من راسيه واحد

فتارة يوقع الراكب على رأس الراكب

على الراس الأخر وتارة بالمكس

يفعل ذلك الصبيان وهو القبان

زِرِسَنَك { عود شجر يتخذ من قشره

دوآء للعين

زَرَزُور { الزرزور طائر معلوم

زِرَقِيْتَك { ذبابة صفراء كالنحلة تلدع

زِرَقِيْن { مصدر بمعنى اشراق الشمس و

طلوعها فعله الحالى (زِرَقِي) واسم

المصدر (زَرَاق) ع

زَرَكَ { صفرة البيض وهى الحته

زَفْرِيكُ { قرية من شيروان كثيرة الرمان

زَرِيكُ { قرية من بهتان تُسَوِّمُها مشهور

في الطيبة

زَرِي { الارض التي تزرع

فصل القاف بعد الزائين

زَقَافِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى اقامة

حديدية الفدان بحيث تنفوس في الارض

كثيرا عند سحب الفدان اياها

زَقَافُ { كون حديدية الفدان على الكيفية

المذكورة

زَقِيُوْرَتُ { يقال (زَقِيُوْرَتُ حُوَازِ)

اي اكل لاهنياً ولا مريئاً وكذلك

(زَقُوْمُ) ويشبهه به الاشياء المرة الطعم

في الغاية ولا يدرى الاكراد معناه

الاصلى الذى هو شجرة في جهنم

فصل الكافين بعد الزاء

زِكُ { الجوف من الانسان

زِكَاكُ { السكة والطريق بين البيوت

محرقه الزقاق ع

زِكَاةُ { الزكوة اي زكوة الاموال الواجبة

شرعاً ع

فصل الزائين بعد الزائين

زُرُوُ { حيوان شعره كالابر بعض الحية

بذنها ويحيا راسه في جثته وهو القنفذ

فلاتزال الحية تضرب نفسها في شعره

فيدخل شعره فيها الى ان تموت

فياكلها ولم نجد غير هذه اللغة من

هذا الفصل

فصل العين المهملة الزائين

زَعِبُونُ { مصدر مركب بمعنى التلف

فعله الحالى (زَعِيْدِيَه)

زَعِيْكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى الاثلاف

فعله الحالى (زَعِيْدِيَكِه)

فصل الغين الممجمة بعد الزائين

زِعْرِكُ { الحصى من الاحجار لم نجد غيرها

فصل الفاتين بعد الزائين

زِفْتُ { الزيت المعروف ع

زِفْرُ { الشئ الحسن

زِفْرَانْدِنُ { مصدر بمعنى قتل الشئ وادارته

حول الشئ فعله الحالى (دِزِفْرِيَنَه)

زِفْرِيْنُ { مصدر بمعنى الدوران فعله الحالى

(دِزِفْرِي)

زَلَه { الضربة باليد على الوجه او العنق

زَلُول { الحفير الفقير

زَلُوكَه { العیدن الصغار التي في راسها

كبريت تلتهب بامرارها على خشن

زَلِيل { الفقير الحفير ع

زِمَان { اللسان واللغة ايضا

زَمَان { الزمان ع

زَمْرُود { الزمرود من الاحجار الثمينة

زَمَكِرِن { مصدر مركب بمعنى الذم

والغنية فعله الحالى (زَمَدِكَه) واسم

المصدر (زَم) ع

فصل النون بعد الزاء

زِن { المرأة معلومة

زِنَاذ { الحجر العظيم والحجر العالى

زِنَاكِرِن { مصدر مركب بمعنى الزنا فعله

الحالى (زِنَادِكَه) واسم المصدر (زِنَا)

عصنا الله منه ع

زِنْبَاب { الرابة اى امرأة الاب غير الام

زِنْبِي { المرأة التي مات زوجها اى الارملة

زِنْحَف { قرية من غمرزان

زِكْر { ما يذكره الله غروجل من نحو

الله حى ع

زِكْرِكِرِن { مصدر مركب بمعنى ذكر الله

سجانه خاصة فعله الحالى (زِكْرِدِكَه)

زَكْر { الجصى من الاحجار المتفتة

زَكْرَش { الحقود وهو فى الاصل بمعنى

اسود الجوف قدبر

زَكَم { الزكام علة معروفة ومن به هذه

العلة (زَكَمِي) ع

زَكَاكِي { الوصف الذى حدث فى الحيوان

قبل الولادة فى بطن امه كاعوجاج

الاعضاء وغير ذلك

زِكُونِي { التهم الشديد الشهوة الى الطعام

فصل اللام بعد الزاين

زِل { ما تناثر من هشيم النبات ودقاق

القصب ايضا

زَلَال { الصافى من الماء ونحوه ع

زَلْقَانِدِن { مصدر بمعنى التصاق شى بشى

فعله الحالى (دِرْلَقِينَه)

زَلْقِين { مصدر بمعنى التصاق شى بشى

فعله الحالى (دِرْلَقِي)

فصل الهاء بعد الزاين

زَهْ { وتر القوس

زِهْ { الحية الكبيرة

زُهْم { الدهن والشحم

فصل الواو بعد الزاين

زُو { بمعنى السرعة والجملة اسم مصدر

زُوَز { بمعنى فوق كردية

زُوَز { الحصرم الحامض

زُوَز { الارض القليلة التراب

زُوَزَاقَه { قرية من بهتان

زُوَرِي { العلق اى الدويبة التى تمص الدم

زُوَذ { العمل للغير من غير اجرة مع

كراهة من العامل وهى التسخيرة

زُوَزَان { الارض الباردة كبديس وجبل

موتكان فى ايام الصيف يسكنها اهل

السهول الحارة

زُوُو { لفة فى زُوُو وقد مررت

زُوُرُوز { حكاية صوت نحو الكلب

زُوُوف { الاربعينية من العقارب

زَنْد { ساعد اليد ع

زَنْدَان { السجين معلوم

زَنْدَك { شئ منسوج يدخل فى الساعد

عند العمل والاشتغال كالسوار

زَنْدِن { مصدر بمعنى ندف نحو القطن

وضرب الحديد على الحجر المتخذين

لايرآء النار فعله الحالى (دِرَازَه)

زَنْدَاز { الميدان المقطعة على قدر زراع

غلظها نحو ساعد اليد

زَنْدِي { الحى ضد الميت والقمل ايضا

زَنْك { صدأ الحديد

زَنْكِل { الجرس معروف

زَنْكَازَنْك { حكاية صوت نحو الجرس

زَنْكَان { قرية من آشيتان

زَنْكَرِين { مصدر بمعنى موت الكلب

خاصة فعله الحالى (دِرَازِي)

زَنْكَال { عنقود العنب القليل الحبات

زَنْكَو { ركاب السرج

زَنْكَوَن { التموت ت ف

زِيدَه { الشئ الزائد ع
 زِيدُونُ { مصدر مركب بمعنى الزيادة
 بالمعنى اللازم فعله الحالى (زِيدِيَه)
 زِيدَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى الزيادة
 متعدية فعله الحالى (زِيدِكِه)
 زِيَزُ { الذهب المعدن المرغوب
 زِيَزُ { بمعنى اسفل من الجهات
 زِيَرَكُ { الزكى الفطن من الناس
 زِيَزُ { القلب الذى فيه رقة ورحمة
 زِيَزِيَكُ { ذباية كالنحلة خضراء اللون
 تتعوت تعض قضبان شجرة العنب
 قموت
 زِيَفُ { الفضة معدن محبوب
 زِيَشَكِرِنُ { الصائع الفضة وغيرها ايضا
 زِيَشُ { الحيط المشمع
 زِيِيُونُ { مصدر مركب بمعنى انقطاع
 شئى من شئى وانفصاله عنه فعله الحالى
 (زِيدِيَه)
 زِيِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى قطع شئ
 من شئ فعله الحالى (زِيدِكِه) اى
 قطع

زُوقَانُ { قرية من بهتان
 زُوقُ { وكذا (زُوقِيَد) و (زُوقِيَزَت)
 قرى من غرزان معلومة
 زُولُ { القطع الطوال من الجلد كالسيور
 والثوب ونحوها
 زُولُ كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى تقطيع
 الثوب ونحوه قطعاً طوالاً فعله الحالى
 (زُولِدِكِه)

فصل اليأ بعد الزاين

زِيُ { العمرو البقاء فى الدنيا
 زِيَانُ { الحسارة ف ت
 زِيَارَتُ { التبرك بالصلحاء بتقيل اليد و
 غيره والمحل المبارك ايضا ع
 زِيَبُ { ايام النحسات فى السنة معلومة
 عندهم
 زِيَبِكُ { حب الغمام
 زِيَبَلِقُ { الزئبق معروف ع
 زِيَتُ { الزيت ع
 زِيَتِكُ { ضرب الحيوان برجليه لاحد
 زِيَتُونُ { الزيتون ع

| | |
|--|---|
| زَيْلُ { رأس النبات في أول خروجه من الأرض | زَيْبِي { ما ارتفع من الأرض |
| الارض | زَيْهَاتِي { القوى على الاشغال والمصالح |
| زَيْلَانُ { عشيرة من عشائر روشكان | من الحيوان ناطقا او غيره |
| زَيْلُو { دويبة في الماء تمص الدم تسمى العلق | زَيْوَانُ { الزيوان وهو نبت ينبت بين الحنطة غالباً له جوب طوال دقاق |
| زَيْلِكُ { البظر من النساء | سودع |
| زَيْنُ { السرج محل الركوب | زَيْوِكُ { قرية من غرزان |
| زَيْنَتُ { ما يتزين به ع | زَيْوِي { قرية من شيروان |

حرف السين

— س —

| | |
|---|---|
| باب السين المهملة { تلفظ الاكراد بالسين كتلفظ العرب به من غير فرق | سَاعَتُ { ع الوقت الذي هو عبارة عن ستين دقيقة والقليل من الزمان و الآلة التي يعرف بها الاوقات وصادنعها (ساعنجي) ت |
| فصل الألف بعد السين | سَانُ { كذس الحنطة ونحوها |
| | سَانِيخُ { الحوض الكبير |
| | سَانُ { الزمارة |
| | سَانَبَنْدُ { الزامر وصاحب الزمارة |
| | سَانُغُ { الحى ضد الميت والسالم من العيوب والامراض ع ت |
| | سَانُغُونُ { مصدر مركب بمعنى الحياة والسلامة من المرض اى البر منه فعله الحالى (سَانُغِدْبَه) بالتركية صاغ |

فصل الباسين بهد السين

سَبَّ { الغيبة والذممة

سِنَارْتِن { بالابتداء بالساكن لما صرفى

المقدمة انه يجوز عندهم وهو مصدر

بمعنى تفويض الشيء وتسليمه لاحد

فعله الحالى (دِسپِرَه) ت

سِنَايِرْتِن { ناحية من هيزان

سَبَت { الصندوق وقد يختص بالصفير

ع ت

سَنجِي { الحسن من كل شىء اى الصيغ

سَنجِيُون { مصدر مركب بمعنى الحسن

فعله الحالى (سَنجِيْدَه)

سَنجِيَكِرِن { مصدر مركب بمعنى التحسين

وجعل الشيء حسنا فعله الحالى

(سَنجِيْدَه)

سِنِنِك { نبت يؤكل وقد يخلط بالجن

سِنِنِدِكَا { قرية من بهتان

سِنِنِدَاز { قرية من هيزان

سِنَه { القملة معروفة

سِنِي { الابيض ولونه (سِنِيْهِي)

سِنَاغِكِرِن { مصدر مركب بمعنى الأحياء

ضد الأمانة والأبراء من المرض

فعله الحالى (سِنَاغِدَه)

سِنَاغِم { الأمين المعتمد عليه والسالم من

العلل والعيوب

سِنَاغَار { البرغل المعروف من الخنطة

سِنَاك { الصغير من ولد الجاموس

سِنَاكُول { الدنى الحقيق من الحيوان

سِنَاق { ساق الرجل والمنسوج الذى يد

خل فى الساق فى الشتاء من الملابس

سِنَاوِس { المرائى المداهن من الناس

سِنَاوِنِغ { خبر الشيء الضال المجهول

وانره

سِنَاوِيَز { نوع من الدخن المأكول

سِنَاوِيَرِي { ما يؤخذ من اهل القرى و

يجمع من الطعام

سِنَاوِي { المستقيم من كل شىء والمستوى

سِنَاوِيَبُون { مصدر مركب بمعنى الاستواء

والاستقامة فعله الحالى (سِنَاوِيِدَه)

سِنَاوِيَكِرِن { مصدر مركب بمعنى استسوية

والتقويم فعله الحالى (سِنَاوِيِدَه)

سُورِكَانُ { عشيرة من عشائر شيروان

سِثْرِي { الشوك في الاشجار

سِثْرِي بَرِكْ { عود ذورأسين يستعان به

في قطع الشوك

سِثْرَانُ { الغنّاء

سِثِي { قرية من شيروان

سِثِيرُ { نجوم السماء فارسية هندية

سُتُونُ { عمود سقف البيت ف

سِثِينُ { قرية من هيزان

فصل الجيم بعد السين

سِجَادَهُ { الثوب المتخذ للصلاة عليه ع

سِجَانُ { قرية من غرزان

سِجْدَهُ { السجدة ع

سِجْرَهُ { الورقة التي فيها بيان النسب ع

فصل الحاء بعد السين

سَحَانُ { ناء من نحاس يصب فيه الطعام

(سَحْنِكْ) لقة فيه لبعض ع

سَحَّتْ بِي { يقال لمن اكل طعاماً او شرب

سحت بي بمعنى اكلت وشربت هينئا

محرف الصححة ع

سِيْبُونُ { مصدر مركب بمعنى الابيضاض

فعله الحالى (سِيْبِدِيَه)

سِيْبِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى البتيض

فعله الحالى (سِيْبِدِكِه) واسم المفعول

(سِيْبِكِرِي)

سِنِيَّافُ { الاسفيداج معلوم

سِنِيْنْدَازُ { شجر طويل القامة ابيض

القشر من نوع الحور

فصل التاء بعد السين

سِتَّارُ { من اسمائه تعالى يستعملونه ع

سِتَّارُ { ما يستره من الثياب ف ت

سِتَّارِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى الستر

فعله الحالى (سِتَّارِدِكِه) ويقال

(سِتْرِكِرِن) و (سِتْرِدِكِه)

سِتُّوزُ { القليظ الضخم

سِتُّوزُونُ { مصدر مركب بمعنى الضخمامة

فعله الحالى (سِتُّوزِدِيَه)

سِتُّوزِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى جعل

الشيء ضخماً غليظاً فعله الحالى

(سِتُّوزِدِكِه)

سَدَمٌ { بمعنى لام التعليل كما يأتي
 سِدِيَّةُ { السدى في الحياكة ع
 سِيدِهَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى التسدية
 فعله الحالى (سِيدِهَكِه)
 فصل الرآء المهملة بعد السين
 سَرُ { بمعنى فوق والرأس ايضا
 سَرَا { محل الحكومة والسرايات
 سِرُ { الهوآء البارد كردية بحت
 سَرَه { المتجاوز من الفتوة من الحيوان
 سَرَاخ { السراج وصانع السروج ع
 سَرَاكُ { سيد القوم ورئسهم كردية
 سَرَبَسْتُ { الجريء الذى لايبالى بأحد
 فيما يفعل اى الشجاع ف
 سَرَبَسَرُ { بمعنى رأساً برأس ف
 سَرَبِدُو { اسم طعام وهو جريش يطبخ
 ويصب عليه مخيض الاقط مع السمّن
 سَرَبِرِي { قرية بقرب اسعرد
 سَرَبَانُ { السطح في البيوت
 سَرَبِنُ { شمع النعل والحذاء

سَحَّتْ خُوش { بمعنى آفرين ع ف
 سَحْرُ { وقت الفجر ع
 سَحْكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى السماع
 فعله الحالى (سَحْدِكِه)
 سَحِيَّتِي { التفتيش كردية
 فصل الحآء بعد السين
 سُحْتَه { التليذ ف ت
 سُحْرَه { العمل للغير جبرا بدون اجرة
 او مع اجرة قليلة ع
 سُحْلُ { الولد الصغير للإنسان او مطلقا
 سُحَلَتْ { المشقة محرف نقلة ع
 سُحْمَه { عيدان تفرز في الأرض عند
 شجرة العنب ليلقى عليها قضبانها وهو
 الزاكوز
 سُنْجِي { الجواد الكريم ع
 فصل الدال بعد السين
 سُدُ { خط الفدان في الأرض ع
 سِيدَانُ { السندان من الخشب ع
 سَدَخُ { قرية من بهتان ع

| | |
|---|--|
| سَرَطَا { التون المجنى اولا | سِرْت { القوى الغير المتقاد من الحيوان ت |
| سَرَكَاژ { من اقيم ناظراً على شغل | سَرَجَزَم { جلد رأس الحيوان |
| سَرَكِين { السرقين وهو الزبل | سَرَجِل { الكساء الموضوع على اكاف |
| سَرَكِيژ { رأس السيف | الدابة |
| سَرَكُو { المحل الذي يجمع فيه روث | سَرَجِه { علة تحدث في الخيل مهلكة ع |
| الدواب | سَرَجَاغِي { التون المترم كالحبوط |
| سَرَكَم { النفي والتباعد الى محل | سَرَحَتَه { قرية من بهتان |
| سَرَكَنَه { خيوط تشد بعيدان يربطها | سَرَحُوش { السكران ونوع من حديد |
| كدس الخنطة محمّاة على الدواب | البنادق ف ت |
| سَرَكِنْدَان { الفقير العاجز | سَرَحُوشِي { التعزية لاهل الميت |
| سَرَكِه { الحل من ماء العنب وغيرها | سَرْدَان { الذهاب الى احد لمعرفة حاله |
| سَرَكَلَه { ما يشده حديدة اللجام ويوضع | سَرَش { قرية من زردكان |
| في رأس الدابة | سَرْدَار { سيد القوم ورئس الجيش |
| سَرَكَانِي { منبع الماء و (سَرَكَهَنِي) لغة | سَرَسَرِي { فعل الشيء من غير اعتناء |
| بعض | سَرَشُو { موضع الاغتسال |
| سَرَمِيَان { رأس مال التاجر | سَرَشَه { جيد وبر الابر وغيرها |
| سَرَمِل { ما يلتقى على الكتفين من الرداء | سَرَصَال { الطعام الذي يتصدق به عن |
| سَرَقَاب { ما يكتب في اول المراسلات | الميت بعد مضي سنة من موته |
| من اوصاف المرسل اليه ومدحه و | سَرَصُوت { العود المحترق الرأس بقي |
| ذكر الاشتياق اليه وبعضهم يقول | فيه نار او انطلقت |
| (سَرَقَاب) | |

سَطْمَانْدِنْ { مصدر بمعنى طمس الحفرة

وتخريب الشيء فعله الحالى (دِسْطَمِيَنَه)

ع

سَطْمِيَن { مصدر بمعنى انطماس الحفرة

وان يخرب الشيء فعله الحالى

(دِسْطَمِي)

سَطْو { الغنق من الحيوان والبشر

فصل الفاء بعد السين

سَفَرَنْ { الجهاد مع المشركين ع

سِفَرِي { حصة البندق اذا كانه طويلا

حخصة بنادق العسكر السلطاني

سِفْدَه { مافوق الباب من البناء

سِفْكَ { الخفيف ضد الثقيل

سِفْكَبُون { مصدر مركب بمعنى الخفة

فعله الحالى (سِفْكَدِيَه)

سِفْكَكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى التخفيف

ضد الثقيل فعله الحالى (سِفْكَدِيَه)

سِفْطُو { الشيء المنق القذر

سِفْسِفِيلَاك { نوع من العصافير ملونة

سِفْنِيك { مكسة يمسح بها ظهر الثيران

سَرْهَشَك { الجروح من الدواب

سَرْهَل { قرية من بهتان فيها ملحمة

سَرْهِنْكَافِيَن { رفع اليد ووضعها على

الرأس تعظيماً لأحد

سَرْوَر { سيد القوم ورئسهم

سَرْي { الرأس من الانسان وغيره

فصل السين بعد السين

سِسْت { الرخو والكسلان

سِسْتَبُون { مصدر مركب بمعنى الارتخاء

والكسل فعله الحالى (سِسْتَدِيَه)

سِسْتِكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى الارخاء

فعله الحالى (سِسْتَدِيَه)

سِسِي { عدد بمعنى الثلاثة

فصل الطاء المهملة بعد السين

سَطَانْدِنْ { يسكون اوله مصدر بمعنى

الاخذ فعله الحالى (دِسْطَمِيَنَه)

سِطْرِنَج { الشطرنج معروف

سِطْرُوَه { ساكن اوله قرن الحيوان

سِطْمَه { عثرة الدابة

سِكْبُونُ { مصدر مركب بمعنى القبح فعله
الحالى (سِكْبِدَه)

سِكْكِيرُنُ { مصدر مركب بمعنى جعل
الشيء قبيحا فعله الحالى (سِكْكِيرَه)

سِكْكِزُ { السكر الذى يقطع به الماء ع

سَكَازُ { سلة كبيرة يوضع فيها التبن

سَكَاْفُ { الكلب المائى

سَكَاَنُ { مرساة السفينة وعود يستعان به
فى اجراء الفلك الصغير ع

سَكْرَاتُ { سكرات الموت ع

سَكْرَهْ { الطاس للخيض من اللبن

سَكْمُ { صورة الانسان ووجهه

سَكْلَاوِي { نوع مقبول من الخيل ع

سَكِنَانْدِنُ { مصدر بمعنى الاسكان فعله
الحالى (دِسْكِينَه) ع

سَكِينِنُ { مصدر بمعنى السكون والوقوف

فعله الحالى (دِسْكِئَه) واسم مصدر
(سَكْن)

سَكَهْ { الود من الحديد وسكة الدراهم ع

فصل اللام بعد السين

سِيلُ { الخائف من ظهور شناعة ارتكابها

سِفُورِي { السنجاب من الفرو

سِفِي { قرية من شيروان

سِفِينَه { مجمة القصادع

سِفِيَه { ناقص العقل ع

سِفِنُ { بمعنى الاصل كل شئ

فصل القاف بعد السين

سِقَا { من ينقل الماء للناس ع واسم

مصدر بمعنى سقى السكين ونحوها

سِقَاكِيرُنُ { مصدر مركب بمعنى سقى

نحو السكين فعله الحالى (سِقَادِكَه)

سَقَّتْ { المتعطل احدى جوارحه ع ت

سَقَرَهْ { البرد الشديد ضد عريتها !!

سَقَوُ { داء يلحق الحيوان يكثر معه السعال

قلما يبرئ منه ع

سَقِي { الحجر الصلب فيه قليل زرقة

سَقْمَهْ { البرد الشديد لغة كثير ع !!

فصل الكاف بعد السين

سِكُ { القبح من كل شئ !!

| | |
|--|--|
| سِلَوُطَانُ { عشيرة من عشائر زركان | سِلَافُ { السلام وبعض يقول (سِلَامُ) |
| سِلَوُكُ { التنسك في خلوة على يد شيخ و ما ملس بعد خشونة ومن نقص قدره ع | سِلَامَتُ { السلامة ع |
| سِلِيلَاتِيكُ { خشبة تركب على عجلات يمشى بها الأطفال لتتعلّم المشى | سِلَافِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى التسليم على احد فعله الحالى (سِلَافِدِكِه) |
| سِلِيمُ { السالم عن الأثم ع فصل الميم بعد السين | سِلِحَانِدِنُ { سلخ الحيوان فعله الحالى (دِسِلِحِنَه) وبمعنى الايجاع بالضرب و نحوه ع |
| سِمُ { حافر رجل الحيوان وظلغها | سِلِحْ خَانَه { مكان ذبح الغنم |
| سِمَاوَزُ { وعاء يغلى به البت المعروف بالجاني | سِلِحِينُ { مصدر بمعنى الانسلاخ والتوجع بالضرب ونحو فعله الحالى (دِسِلِحِي) |
| سِمَانِكُ { عصفور كبير سمين يضرب به المثل فى السمن ع سَمْتَه | سِلِحُ { السلاح للحرب ع |
| سِمَاقُ { السماق عربية ايضا | سِلِسَاتُ { اجتماع افواج الرجال |
| سِمَاقُ بِالْأَنْ { اناء من نحاس فيه ثقب كثيرة يصفى به الارز وغيره | سِلِتَانَمُوتُ { قرية من روشكان |
| سِمَاوِيُ { لون ازرق مائل الى البياض والملون به ايضا ع | سِلِغُ { قطرة على نهر الفرات بقرب موش |
| سِمِينُ { الحديدية التى يقطع بها حوافر الدواب | سِلَفُ { عقد السلم ع |
| سِمِينِلُ { سنبل الحنطة ع | سِلِقَامُ { قرية بقرب بدليس |
| | سِلِكُ { ارومة نبت تكون كالرمان واكبر حمراء تدرك فى الشتاء توكل مطبوخة |
| | سِلْمَاشُ { قرية من شيروان بلاد ايران |

وتلصق تحت الاذن الموجمة للأطفال

سَمُوْزُ { الهواء المسحوم بهب في الصيف ع

سَمُوْزُ { قرية. من ناحية نمران

فصل النون بعد السين

سُنْبِلُ { زهر ازرق طيب الرائحة ع

سِنْتَرُ { الطفل اليتيم الذي ليس له احد

سِنَّتَ { نافلة الصلوة ع

سُنْتَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى الختن

اي قطع قلفة الذكر فعله الحالى

(سُنْتَكِرِي) واسم المفعول (سُنْتَكِرِي)

سُنْتَجِي { الخائن ت ع

سِنْحِي { شجر يحمل حبوبا تؤكل وهي

حامضة

سِنْحِكُ { وعاء مستطيل يتخذ من الطين

يوضع في المهود تحت الاطفال للفضلات

سِنْحُوقُ { كبار امعاء الحيوان

سِنْحِرَانْدِنُ { مصدر بمعنى احماء التور

للخبز فعله الحالى (دِسْنِحِرِيَه)

سِنْحِرِينُ { مصدر لازمي بمعنى حمى

التور ونحوه فعله الحالى (دِسْنِحِرِي)

سَمِيْلُ { الشارب اى الشعر على الشفه

العليا محرقة ع

سَمِيْلَكُ { نوع من السمك لونه اصفر

سَمْتَرِاشُ { الحديدة التي يقطع بها حافر

الدابة

سَمْعُ { الصماغ الذي يخلط بالمداد الاحمر

ونحوه ع

سَمِيْمِدُ { نوع من المصاير يأكل الجر

اد لغة بعض

سَمَرُ { جل الدابة الكبير الذي فيه

عيدان ع

سَمَرُ شَيْخُ { قرية من روشكان

سَمَتِنُ { مصدر بمعنى الثقب فعله الحالى

(دِرَمَه) واسم المفعول (بِنْتِي)

سَمْسِيْرَه { ما يبقى من العنب بعد العصر

من القشور

سَمْسِيَارِكُ { طائر اصفر من اللقلق

شبه به قصير المنقار

سَمَكُوْتُ { المغرقة الصغيرة يشرب بها

نحو الخيض

سَمَكَاكُ { حب نبات همرندق مع الشحم

| | |
|---|---|
| سَهْرُ { الشجرة التي لا تحمل | سِنْجِيرِي { نوع من الغنم واكثر ما يتخذ |
| سَهْرِي { السحرع | الدبس من عصيره |
| سَهْرَبَنْدُ { الساحر | سَنْدُ { التمسك الذي يكتبه المديون للدائن |
| سَهْرِكُ { ثقبه في عقب البندقة ينظر فيها | لضبط قدر الدين واجله ع |
| الرامي حين ضربها | سَنْدَانُ { سندان الحداد ووعاء من الطين |
| سَهِيكُ { الخل | يوضع فيه السمن ع واسم قرية ببديس |
| سَهْلُ { السهل ضد العسير ع | سَنْدِيَانَا { قرية من غرزان |
| سَهْلُونُ { مصدر مركب بمعنى السهولة | سَنْدِكُ { ناعم البرغل |
| فعله الحالى (سَهْلِيْدَه) ع | سَنْسِيْلُ { فقرات عظم الظهر والحل |
| سَهْلِكِرِيْنُ { مصدر مركب بمعنى التسهيل | المرتفع ع |
| فعله الحالى (سَهْلِيْدَكَه) | سَنْعَتُ { الصنعة والعمل ع |
| سَهِيَا { قرية من غرزان | سَنْكُ { صدر الانسان وغيره |
| فصل الواو بمد السين | سَنْكِيْكُ { بثرات صفار اكبر من الحصبة |
| سُوَاوُ { الراكب ف ت | يخرج في جسد الأطنال |
| سُوَاوِيُونُ { مصدر مركب بمعنى الركوب | سِنِيْتِيْنُ { شئ كالقار تعلمه النحل على فم |
| فعله الحالى (سُوَاوِيِيَه) | الكوارة وكثير يسميه (صَنْبِيْد) |
| سُوَاوِيْرِيْنُ { مصدر مركب بمعنى الأركاب | سِنِيْبُ { قرية بقرب اسمرد ليس فيها |
| فعله الحالى (سُوَاوِيْرِيْدَكَه) | عقارب |
| سُوَاوِيْرِيْحَه { الحطب الصفار | فصل الهاء بمد السين |
| | سِهْ { الظل وعدد بمعنى الثلثين |

| | |
|--|---------------------------------------|
| سُوْرُ { العهدت | سُوْالِك { السواك ع |
| سُوْس { نبت ذورائحة جيدة | سَوْدِي { قرية من بهتان ع |
| سُوْس { المصاب عقله بجنون غير مستحکم | سُوْب { احجار يوضع بعضها على بعض |
| كلما ليخوليا والموسوس ع | في النهر يوضع عليها عيدان يصاد بها |
| سُوْسَبُوْن { مصدر مركب بمعنى جنون | التمك |
| غير مستحکم فعله الحالى (سُوْسَدِيَه) | سُوْبَا { السباح اى العارف بالسباحة |
| سُوْدَسَر { الدائر الرأس من الانسان | سُوْبَاهِي { السباحة والعموم |
| سُوْسِيْن { نبت له زهر ازرق طيب الرائحة | سُوْت { حفرة عليها خشبة يصاد بها |
| سُوْسِيْك { طائر يشبه القيق الا انه اصغر | الطيور |
| واسم قرية من بهتان | سُوْتَاز { من لا يبالي بتعاطى الافعال |
| سُوْغِيْن { بمعنى نهاية الامر | القبجة |
| سُوْكَ { السوق محرقه ع | سُوْتِيْن { مصدر بمعنى سن نحو السكين |
| سُوْلَه { قصب الدخن | بامرارها على الحجر فعله الحالى |
| سُوِي { قرية من زرکان | (دسو) |
| سُوِيْل { الكوز المتخذ من الطين | سُوْج { القباحة ت |
| فصل الياء بعد السين | سُوْخَاز { حشيش الارزاي كدسه |
| سِي { عدد بم فى الثلاثة مخفف سِي | سُوْز { سور البلده |
| سِيَاَزَه { نوع من الحنطة والطرفان الزائدان. | سُوْرِيْم { قرية بقرب بدليس |
| من الباب | سُوْرَت { السورة من القرآن الكريم |
| | ووجه الانسان ايضا ع |

سِيرِيكُ { نوع من الثوم البرى وهو الذى

يوضع فى الجبن

سِيرِيكُتُ { خشبة يدق بها الثوم

سِيرِيْمُولُكُ { نوع من الثوم البرى

سِيرِيْتُ { اسم بلد اسعد مركز اللوآه

سِيرِيَاكُ { قرية من زركان

سِيرِيَانُ { الخروج الى الصحراء للتفرج ع

سِيرِيُ { النظر الى الاشياء للتفرج ع ت

سِيرِسِرُ { جبل عال فى شيروان يقال ان

ملدوغ العقرب لوقام بحذانه بحيث

يرى هذا الجبل ولومن بعيد يرى

ويستريح !!!

سِيرِسِيْقُولُكُ { نبتله اصل كالبصلة يؤكل

اصله واطنه الكراث

سِيرِيْفُ { الفتاح من الفواكه

سِيرِيْقَالُكُ { عين كبيرة فى قابل جوز من

قرى جبل صاصون مشهورة بطيب

ماها

سِيرِيْقَلَهُ { الفارة الكبيرة البرية

سِيرِيْقَانُ { الصياد الحاذق

سِيَانِسُ { قرية من غرزان

سِيِيْتُ { من آلة الفدان مايقبضه السائق

وهو الذى فى راسه الحديدية

سِيِيْبَانُ { جبل عال بقرب خِلاط الثلج

دأما عليه

سِيِيْكُ { عيدان منصوبة فى الارض يعلق

بهازق الخيض حين الخض

سِيِيِي { حديدية ذات ثلث قوائم يوضع

عليها الطبخة عند الطبخ

سِيِيْتَلُ { المطبخة من النحاس كالقدرة

سِيِيْحُ { عود دقيق الرأس يربط به احد

الجواقين بالآخر على ظهر الدابة ع

سِيِيْحُرُ { حيوان ريش بدنه كالمسلات يؤكل

لحمه وهو القنفذ

سِيِيْدُ { من هو من اولاد فاطمة رضى

الله عنها ع

سِيِيْدَاكُ { الاستاذ والمعلم ع

سِيِيْدَمِيِرْمُ { قرية من غرزان

سِيِيِي { الثوم البستاني

| | |
|--|---|
| سِيكُه { خشبة ذات ثلث اصابع يقلب | سِيْفِيل { الحقير الفقير السفيل ع |
| سِيكُك { بها كدس الحنطة في اليد | سِيْفِيك { قرية من غرزان منها الملا |
| سِيْمَان { هيئة وجه الأتسان ع | مصطفى احد المعتمدين في هذه اللغات |
| سِيْمِر { طائر كبير لا يؤكل | اعلى الله درجته في الدارين آمين |
| سِيْمِج { الشوك الموضوعه حول الكرم | سِيْفِيكَار { قرية من ناحية سبارت |
| ونحوه | سِيْقَال { الصقل محرفة ع |
| سِيْنَجِرِن { مصدر مركب بمعنى وضع | سِيِك { الهواء البارد كردية |
| الشوك حول نحو الكرم فعله الحال | سِيِك { الحل من الغنبل لفة كثير |
| (سِيْنَجِرِه) واسم المفعول (سِيْنَجِرِي) | سِيِل { صفيحة من الحديد يخبز عليها خبزا |
| سِيِنِي { اناء الطعام المتخذ من النحاس | عريضا |
| سِيِنَانِي { قرية من بشيرى | سِيِنَان { الرمل في مجارى الانهر |
| سِيِنُور { الحد بين الارضين ت | سِيِلَاخ { الرمل ايضا |
| سِيُو { الزنبور من الحشرات | سِيِلَخَرِي { قرية من بشيرى |
| سِيُوَان { المظلة الموضوعه على الراس عند | سِيِلِم { السلم للصعود ع |
| الحر او المطر للتوقى منهما | سِيِلِمِي { نوع من الحلواء يتخذ من جن |
| سِيُوِي { اليتيم الذى مات والديه | يفل ويذاب مخلوطا فيه نحو دبس |
| | مع قليل من الطحين لذيذ ما كولاتهم |

حرف الشين

— ش —

شاش { من اراد ان يفعل شياً فيفعل
خلاف ما اراد سهواً والعمامة ايضاً
تكون بيضاء ع

شاشبون { مصدر مركب بمعنى فعل
الشيئ على خلاف لمراد سهواً فعله
الحالى (شاشديه) ت

شاشكيرن { مصدر مركب بمعنى حملك
احداً على ان يفعل شيئاً على خلاف
مراده ذهولاً فعله الحالى (شاشدكه)

شاشخاين { من له عمامة بيضاء لا يؤمل
منه الحيل ثم يبين حياً لا فيغير الناس
بعامة وهو الدجال من المشائخ

شازان { ماينظم فى السلك من نحو الجوز

شاقوت { مايقطع من غصون شجر الجوز

شاقول { مصيدة على هيئة القوس

يصاد بها العصافير والفأر من بين
الزرع

باب الشين الممجمة { تلفظهم بهذا
الحرف لا يخالف تلفظ العرب به
فليحفظ

فصل الألف بعد الشين

شاپه { قطعة عظيمة من الثلج تسقط من
رأس الجبال العالية الى الاسفل مخيفة
شاباش { اعطاء الدراهم فى العروس بعد
ان يسادى عليها واحد يقوم بين
جماعة الناس ويقول فلان ابن فلان
اعطى كذا هو عادة الاكراد
كلاعراب سوا

شابك { لباس متخذ من الصوف المنسوج
لايتجاوز السرة

شابون { مصدر مركب بمعنى الفرح
فعله الحالى (شاديه)

شاخ { وعاء الباروت يتخذ من الخشب
يعاق خاف الظهور

- شَالُ { المراويل المتخذ من الصوف
المسنوج
- شَامُووِي { نوع ردى من الثُّون
- شَاظْدَه { عدد بمعنى ستة عشر
- شَاكِرْت { التليذف ت
- شَامِ مِضْرِي { نوع من حديد السيوف
- شَامِ دَزْزِي { نوع آخر من حديد السيوف
- شَانُ { قرص العسل كردية
- شَانْدِيَز { قرية من غمرزان
- شَانْدِيَن { مصدر بمعنى لبعث فعله الحالى
(دِشِيَنَه) يبعث
- شَاوِرَه { قرية من بهتان
- شَاهِيَن { طائر وهو الشاهين ع
- شَاهِيَنَت { الفرح السرور
- فصل البائين بعد الشين
- شَبُ { الشب المعروف من الأدوية ع
- شَبَاكُ { ما يشبك من العيدان او الحديد
في الكوة النافذة للبيت ع
- شِبَالُ { الحسن الظريف
- شَبَكُ { الحباله التي يصطاد بها السمك ع
- شَبِكِيَن { مصدر بمعنى تصلب اعضاء
الانسان من برد بحيث لا تنعطف
بسهولة فيتعسر المشى فعله الحالى
(دِشِيَكِي)
- شَبِيَنَه { خشبة عريضة يقوم عليها رجل
قبحرها الثيران على الأرض المزروءة
عة ليرتد التراب على البذر
- شَبِيَبِي { قرية من آشتيان
- شَبُوْطُ { نوع من السمك وهو الشبوط
- شَبِيَكُ { عود يساق به الدواب
- فصل التاء بعد الشين
- شَتَاتُ { النظر الى غير الجهة المطلوبة
والناظر ايضا ع
- شَتَانْدِيَن { مصدر بمعنى التشتيت فعله
الحالى (دِشَتِيَبَه)
- شَتِيَبِيَن { مصدر بمعنى التشتت فعله الحالى
(دِشَتِي)
- شَتِرَانُ { نوع من الحجر الرخو
- شَتِرُوْكَ { قرية من بهتان

شَحْرَ بَيْنِي { من يشد الحنطة على الحشبة

المذكورة ويأتي بها الى اليد

شَحْفُ { الطبقة التي على وجه السطح من

الطين او الجص

شَحْفَكِرِن { مصدر مركب بمعنى تطين

السطح بالجص ونحوه فعله الحالى

(شَحْفِدَكِه)

فصل الدال بعد الشين

شِدَانْدِن { مصدر بمعنى الشد فعله الحالى

(دِشْدِنَه) ع

شِدَان { مصدر بمعنى الاشتداد فعله الحالى

(دِشْدَه) واسم الفاعل (شِدَانِي)

شِدَادَه { قرية من بهتان

فصل الراء بعد الشين

شَرَاب { الخمر حانا الله منها ع

شَرَبْت { نحو السكر الممزوج بالماء ع

شَرِبِك { الكوز الذي يشرب به الماء ع

شَرِتِك { قضبان شجرة العنب وبعضهم

يقول (شِفَتِك)

شَرِشِر { حكاية صوت الماء النازل من

نحو الميزاب

شِتِل { ما يقلع من صغير النبات والقضبان

ويفرس تانيا ع

شِتِلَانْدِن { مصدر بمعنى قطع قضبان

الشجر للاصلاح فعله الحالى (دِشْتِلِنَه)

شِتُو { نوع من الكمزى تبقى الى الشتاء

شِتُوك { ماء اصفر يطفو على وجه

الخيض اذا غلى يضمده بدن من اترت

فيه الشمس

فصل الحاء المهملة بعد الشين

شَحْت { الأشل في يديه

شَحْتَبُون { مصدر مركب بمعنى الشلل

فعله الحالى (شَحْتَبِه)

شَحْتَاكِرِن { مصدر مركب بمعنى الاشلال

فعله الحالى (شَحْتِدَكِه)

شَحْنَه { من نصب ناظرا على اعشار القرية

حتى لا يسرق الاهالى منها شئ ع

فصل الحاء الممجة بعد الشين

شَحْرَه { خشبة يشد عليها كدس الحنطة

وتحمل على الدواب

شِسْتَبُونُ { لغة في سِسْتَبُونُ لبعض وقد

مرت

شِسْتِ كِرِنُ { لغة في سست كرن لبعض

وقد مرت

فصل الشين بemd الشين

شَشُ { عدد بمعنى الستة

شَشُ أَكِرِنُ { المسدس من الطنجيات النارية

شَشْحَانَه { البندقة التي يكون في داخلها

خطوط مفرزة ع

شَشِكُ { ستة ايام من شوال التي يسن

فيها الصوم

شَشِيكُ { السدس مخفف شَشِيكُ

فصل الطاء بعد الشين

شَطُ { النهر الكبير ع

شَطْوَانُ { قرية من قضا كاش

شَطِيَانُ { النهر الكبير لغة بعض

فصل العين بعد الشين

شَعْرُ { المنديل السوداء تشدها النساء في

روسهن

شَرَطُ { ما يؤخذ بالمشاركة على شئ ع

شَرَطِ كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى المشاركة
على شئ فعله الحالى (شَرَطِدِكِه)

شَرِكُ { الميزاب يسيل فيه الماء

شَرِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى القتال

والنزاع فعله الحالى (شَرِدِكِه) واسم

المصدر (شَر) واسم الفاعل (شَرِكِر) ع

شَرْمَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى الاستحياء

فعله الحالى (شَرْمِدِكِه) واسم المصدر

(شَرْم) واسم الفاعل (شَرْمَكِر) ف

شَرِنُ { ناب الخنزير

شَرِنَخُ { قرية من بهتان وبها سمي ناحيتها

شَرِيَتُ { الحت المتخذ من قشور نبات

يؤكل جه

شَرِيَخُ { قطع اللحم ليس فيها عظم ع

شَرِيَشَارُ { قرية في قضاء كار چكان

شَرِيَكُ { الشريك عربية

فصل السين بعد الشين

شِسْتُ { لغة في سست لبعض وقد مرت

شَفَقَ { وقت الفجر عربية
 شَفِئَكَ { العود الصغير الدقيق
 شَفُكُوْزُ { الاعشى الذى لا يرى ليلا
 شَفُكِيْزُ { من يطأف بالليل
 شَفِيْلَه { الطريق الضيقة الغير المسلوكة
 للعوام لغة كثير
 شَفِيْنِي { رعى الدواب بالليل
 فصل التاف بعد الشين
 شَقَ { طرف الشئ عربية
 شِقَاقِي { الدابة التى فى ارجلها علة لا
 تستطيع معها العبود فى الماء فاذا
 اجبرت عليه جمحت وربمانامت فيه
 شِقَاقُمُ { الضرب بالكف على الوجه
 شَقِيْانِدِيْنُ { مصدر بمعنى شق الشئ وفطره
 فعله الحالى (دَشَقْتِيْه) ع
 شَقِيْزِيْنُ { مصدر بمعنى انشقاق الشئ
 وانفطاره فعله الحالى (دَشَقْتِي)
 شَقْلُ { خشبة يحفر عليها ما اريد من
 الاسماء والنقوش تؤسم بها الصبرة من
 الجبوب والملح لئلا يسرق منها

شَغْمُوْزُ { الدابة الغير المتقادة
 شَغْنُ { الشاة البلقأ من المعز
 شَعِيْنِي { نوع من العنب ابيض يدرك
 اولاً
 فصل الغين بعد الشين
 شَغَابُ { الحديدة التى يتقب بها الحشب
 والعيدان
 شَغِلُ كِرِيْنُ { مصدر مركب بمعنى الاشتغال
 فعله الحالى (شَغِلِيْه) واسم المصدر
 (شَغِل) ع
 فصل الفائين بعد الشين
 شَفُ { الليل خلاف النهار
 شِفَا { شفاء المريض من مرضه ع
 شِفَارِي { الطريق الضيقة الغير المسلوكة
 للعوام
 شِفَانُ { راعى الغنم ت
 شَفْدَرُ { من يبقى بالليل فى الصحراء
 شَفُ رَفِيْنِيْكَ { الحفاش طائر معروف
 شَفِيْتِيْلُ { العود الطرى الدقيق يلف
 حول الشئ

شكراني { مايعطى لحتم عمل مطلوب

زيادة على الأجرة للعامل

شكرؤك { أرومة نبت تؤكل

شكستين { بسكون اوله مصدر بمعنى

الانكسار فعله الحالى (دشكبي)

شكف { سكون اوله القصة يؤكل فيها

شكفت { ساكن الاول الكهف والمغارة

شكل { الشكل والصورة ع

شكوك { مسكن الشين الكمزى من

الفواكه

شكينز { الاول ساكن الأحجار المتراكة

بعضها على بعض

شكيناندين { الشين ساكنة مصدر بمعنى

الكسر فعله الحالى (دشكبنه)

فصل اللام بعد الشين

شل { الشى الندى المتبل كردية

شل { الأشل في يديه ع

شلائندن { مصدر بمعنى السلب والتعرية

قهرأ واخذ قاطع الطريق اموال

الناس غصباً فعله الحالى (دشلبنه)

شقلبي { ضارب الحشبة للمذكورة على

الصبرة

شقلقپيزي { قرية من بشيرى

شتموق { شجرة البطم لا تحمل

شقي { النعبان محرقه ع

شقيون { مصدر مركب بمعنى التعب

فعله الحالى (شقيده)

شقيكرن { مصدر مركب بمعنى الاتعاب

فعله الحالى (شقيده)

فصل الكاف بعد الشين

شك { الشك والشبهة ع

شكاكان { عشيرة من عشائر نواحى وان

شكارته { مايزرعه من لافدان له من

الجوبات ع

شكال { النعل العتيقة المتخرقة

شكبتز { بسكون الشين الجدار المعمول من

خالص الاحجار

شكزر { شكر الله سبحانه ع

شكزر { السكر معلوم ت

فصل الميم بemd الشين

شَمَا { الشمع محرقة ع

شَمَارُون { دواء متخذ من الشمع والسمن

شَمَاشَه { من النصارى الشامس واسم

قرية من زرکان

شَمَاق { لغة في شِقَام لكثيرين وقد مرت

شَمَامُوك { الشامام فيه خطوط فارسيته

(دِسْتَبُويَه) نوع بطبخ اصفر ع

شَمِيلِيك { ارومة نبات كبر الغنم تثبت

عند الانها والحمد المسترسل في نحو

الميزاب ايضا

شَمِيخِين { مصدر بمعنى تغير رائحة الطعام

المطبوخ لسخونة الوقت فعله (دِشَمِيخِي)

شَمِرَانْدِن { مصدر بمعنى الترك فعله الحالى

(دِشَمِرِيَنَه)

شَمَسِي { قرية من اشتيان

شَمِطِين { مصدر بمعنى العثار فعله الحالى

(دِشَمِطِي)

شَمِطَانْدِن { مصدر بمعنى التعثير متعد

فعله الحالى (دِشَمِطِيَنَه)

شَلْبُون { مصدر مركب بمعنى ابتلال

الشيء بالماء فعله الحالى (شَلْبِيَه)

شَلِيِن { مصدر لازم بمعنى العثار فعله

الحالى (دِشَلِي) اى يعثر

شَلِيَانْدِن { مصدر متعد بمعنى التعثير فعله

الحالى (شَلِيِيَنَه)

شَلَف { نصل نحو السكين والخنجر

شَلَك { خبز فيه ثقب متخذ من عجين مائع

يخبز على صفايح الاحجار يصب عليه

الدبس

شَلِك { خرقة توضع على فم الاناء الذى

يجلب فيه فيجلب عليها

شَلِكَاك { طائر وهو الشقراق

شَلِه { نوع من الزمان

شَلِكِرِن { مصدر مركب بمعنى الشيء

بالماء فعله الحالى (شَلِيَدَه)

شَلُوَز { فاكهة حامضة كالأجاص

شَلِم { السليم معروف

شَلُوَف { الديك الصغير

شَلِيل { من الجبوبات السلت

فصل الواو بعد الشين

شُواظُ { الحريق الواقع في شجرا وزرع

شُوبَه { من المرض الجحان المعروف

شُوتَك { جبل عريض قصير تشده اولاد

الاکراد في اوساطهم

شُوبِين { مصدر بمعنى يبس سنابل الزرع

قبل او انها وانقاد جوبها فعله

الحالى (دِشُوبِي)

شُورُ { الشئ المالح ضد العذب

شُورُ { السيف من الاسلحة

شُورَه { الباروت الابيض من اجزاء

الباروت الاسود يتكون في الكهوف

التي تحوى بها الغم

شُورِبَه { مرق الارز ونحوه من الجوبات

شُورِاقُ { الماء الممزوج بالملح

شُورُبُونُ { مصدر مركب بمعنى الملوحة

فعله الحالى (شُورِبَه)

شُورِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى جعل

الشئ مالحا فعله الحالى (شُورِدِكَه)

شُورِكُ { الارض السخنة التي لانتبت

شِيمِكُ { نوع من الثعال تلبسه النساء

والمشاخ المرشدون

شَيْبِي { يوم السبت

فصل الهاء بعد الشين

شَهْ { المشط للشعر كردية

شَهْبَانُ { الشاطر من الحيوان والناس

شَهْبَلُوطُ { ثمره قشر اسود يقال له

بالتركي كستنه ع

شَهْدَه { الشاهد الذى يشهد في الدعوى

والشهادة ايضا

شَهْدَانُ { مصدر مركب بمعنى الشهادة

في الدعوى فعله الحالى (شَهْدِدَمَا)

شَهْرَزَا { الجنير العارف بالامور

شَهْكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى تسريح

الشعر بالمشط فعله الحالى (شَهْدِكَه)

واسم المفعول (شَهْكِرِي)

شَهْمَانُ { الاربعينية من العقرب

شَهْوَلِي { قرية من بهتان

شَهْوِينُ { الميزان يجرى الوزن عليه

وبمعنى وجع الجراحة والدمل كانها

تتلهب ع

شُوف { الارض المفلوحة المثارة مرتين

فصاعدا بالفدان لتزرع

شُوفان { اسم ناحية من بهتان

شُوق { الشوق ع

شُوقِل { الباقلاء البرى

شُولك { حلى تلبسه المرأة طوله نحو نصف

ذراع وعرضه كاصبعين فى كل رأس

شوكة تنشب احديهما فى منديل

رأسها عند اذنها وتديره تحت حنكها

حول وجهها فتشعب الاخرى فى

الطرف الاخر بجذاتها وكل ملوى

محدد الراس ايضا ع

شُول { الشغل والعمل لفة كثير محرفة ع

شُوم { المضطرب الغير المستقيم من الحيوان

شُرن { الموضع لازم الاضافة

شُونك { خشبة يدق القصار بها الثوب

شُولك { الباقلاء البرى

فصل اليا بعد المين

شِي { من الحيل والبغال الأشقر

شُورِسِنَاخ { قرية من آشيتان

شُوز { قرية من بهتان

شُوزِن { المسلة اى الابرة الكبيرة

شُوش { صوت يقال عند ازادة تسكين

الحمار والبغل

شُوشه { الزجاج معلوم

شُوشان { قرية من زرکان

شُوشَتِن { مصدر بمعنى غسل الشئ بالماء

فعله الحالى (دِشُو) واسم المفعول

(شوشتي)

شُوشَانْدِن { مصدر بمعنى التشويش

فعله الحالى (دِشُوشِيَنه) ع

شُوشِيَن { مصدر لازم بمعنى التشوش

فعله الحالى (دِشُوشِي) واسم الفاعل

(شوشى) ع

شُوشَانْدِن { مصدر بمعنى الاحراق بالنار

فعله الحالى (دِشُوشِيَنه) ع

شُوشِيَن { مصدر بمعنى الاحتراق فعله

الحالى (دِشُوشِي) ع

شُوشُط { وجع يحدث فى اذان الغنم والبقر

- شِينَارَه { التبن الموضوع حول الحفرة
الموضوع فيها نحو الحنطة صيانة لها
من البلد
- شِينَانْدِنْ { مصدر بمعنى البعث فاعله الحالى
(دشینه)
- شِيْب { الماء السائل القوى فى سيلانه
- شِيْبَانَه { عتبة الباب
- شِيْخ { المرشد فى طريقة ومن كان من
نسله ع
- شِيْحَان { قرية من جبل صاصون
- شِيْر { اللبن الحليب والسيف عند كثير
وصانع السيوف (شيزكر)
- شِيْر { الأسد من السباع
- شِيْرَازِي { شيرازة الكتاب اى حكمة
- شِيْرَت { النصيحة والأرشاد ع
- شِيْرَوَان { قضاء من الاقضية المحققة
باسمرد والنسبة (شيزوي)
- شِيْرِيْن { التىء الحلو والحلاوة (شيزانى)
- شِيْسْت { عدد بمعنى الستين
- شِيْس { السفود والجريش ايضا
- شِيْشْكَبَاب { لحم يترم ناعما ويلف
على السفايد ويشرك بالنار
- شِيْشْك { من الضأن المذكر الطا عن
فى السنة الثانية
- شِيْطَان { الشيطان والنحوس الملعون
- شِيْشْمَان { السمين الضخم من الحيوان ع
- شِيْشَان { نبت له زهر اصفر طيب الرائحة
- شِيْشَف { الأشاء اى الطعام الذى يؤكل
بعد المغرب وفى الليل ايضا
- شِيْشَف { الليل لفة كثير فى شَف
- شِيْقِيْن { الصوت العالى
- شِيْلَان { نوع من الشوك يزرع حول
الكرم
- شِيْمِي { التوت الاحمر
- شِيْلُو { الماء الكدر
- شِيْن { المآتم والحزن على الميت واسم
لحرف الشين ايضا ع
- شِيْن { المرأة الحسناء وكل جيد
- شِيْوَز { المشاورة ع
- شِيْلَه { عصير العنب قبل ان يخمر
- شِيْرِيْز { تراب نباتى تلتصق به خرق الحداء

حرف الصاد

— ص —

ضاصُونُ { قضاء ملحق بموش في غاية التوحش وصعوبة مسالك جباله الصخرية معلومة اهاليه اكراد وعرب يتكلمون باللغتين غير فصيح

ضاطانْدِنُ { مصدر بمعنى دق الارز بعد ازالة قشره فعله الحالى (دِصَاطِنَه)

ضافِي { الشئ الصافي الخالص ع

ضافِيُونُ { مصدر مركب بمعنى صفاء الشئ وخلوصه فعله الحالى (ضافِيَدِه)

ضافِيَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى تصفية الشئ فعله الحالى (ضافِيَدِكِه) واسم المفعول (ضافِيَكِرِي)

ضاطُونُ { السكين اللحم الكبيرة ع

ضادُ { اسم لحرف الصاد المهملة ع

ضالُ { السنة ت ف

ضالُوْصُ { قرية من شيروان

باب الصاد المهملة { تلفظهم بهذا الحرف لا يخالف تلفظ العرب به
صَه { الكلب معلوم

فصل الالف بعد الصاد

ضابُونُ { الصابون وصانمه (ضابُونَجِي) ع

ضاتِلُ { السطل ع

ضانِجَه { جبوب من الرصاص وهو الرش لضرب للمصايرت

ضادَه { ما يكون على وجه واحد غير مختلط به غيره ع ت

ضادِقُ { الصادق عربية

ضازُ { البرد ضد الحر

ضازَمَه { نوع من حديد البنادق مبروم

ضارُوْ { قرية من بهتان

ضارِبِ { قرية من قضاء رضوان

صَحَابِي { صحابي نبينا صلى الله عليه وسلم ع

صَحَبْتُ { الاجتماع لتكلم بالكلام الطيب ع

فصل الدال بعد الصاد

صَدَّ { عدد بمعنى المائة

صَدَفَ { الصدف معلوم ع

صَدَقَهُ { ما يصدق به من الأموال ع

فصل الراء بعد الصاد

صَرَّاذُ { الغربال الواسع الثقب

صَرَافَ { الصراف ع

صَرِدِينَ { مصدر بمعنى ظهور سنابل

الزرع وخروجها من نباتها فعله

الحالى (دِصَرِدِي)

صَرَفَ كِرِينَ { مصدر مركب بمعنى صرف

الدرهم فى المصالح وتبديل بعضها

ببعض فعله الحالى (صَرَفَ دِكِه) ع

صَرَمْنَا { البرد ضد الحر

فصل العين المهملة بعد الصاد

صَغَافِكُ { كلب الماء لغة كثير لم نجد غير

ها فى هذا الفصل

صَامِيتِيلُ { الحيط الذى يشده رأسا

العودين المرسلين من الخشبة الموضوعة

على رقبة الفدان

صَامِيرُ { نوع من الدخن يؤكل

صَانِخُورُ { علة هى المفصت

صَانِخُورُلُ { خلقة يدخل فى رأس الكلب

صَانُورُ { قرية من بهتان

صَاهِي { صحو السماء وخلوها عن الغيم

حال كونها كذلك محرفة ع

فصل الباء بعد الصاد

صَبِيَه { الغد محرف صباح ع

صَبَانِطُ { شهر شباط من الشهور الرومية

صَبِرْكَرِنُ { مصدر مركب بمعنى الاصطبار

فعله الحالى (صَبِرْدِكِه) واسم المصدر

(صَبِرْ) وهو اسم للصبر المأكول

ايضاع

صَبِيلُ { اصطبل الدواب لغة بعض ع

صَبِيهِ { بمعنى الصباح ع

فصل الحاء المهملة بعد الصاد

صَخَافُ { من مجلد الكتب وكذا (صَخَافِي) ع

ع

صَيِّقُ { السلة الكبيرة المتخذة لنقل الغنم

من الكرم وغير ذلك

فصل الكاف بعد الصاد

صَيِّكَيْنِ { مصدر بمعنى موت الكلب

وموت من يراد تحقيره وتشبيه موته

بموت الكلب فعله الحالى (دِصَكَيْتِي)

لم نجد غيرها في هذا الفصل

فصل اللام بعد الصاد

صَلِّ { الحجر العريض

صَلْبَنَهْ { قرية من بهتان

صَلْبَنْدُ { الاحجار المرصوفة والجمد

المنبسط على الارض

صَلَّهْ { قطع قِثَاء توضع في اللبن المقود

مع ملح وربما يوضع فيها الثوم ونحوه

فتؤكل ع ت ف افرنجيه

صَلَنْدَهْ { مازاد من سطح بيوت الاكراد

على الجدران كالرفراف والطنف

لثلاثبتل بالأمطار فتخرب لان

بيوتهم معمولة من التراب في الاغلب

صَلَوَاتُ { الصلوة على النبي صلى الله عليه

وسلم ع

فصل الفاء بعد الصاد

صَفِّ { الصف من الناس وفص الحاتم ع

صَفْفَا { الفرح واللذة ع

صَفْفَارِجِي { الصفار وكذا (صَفْفَارِكَز) ع

صَفْفَانِدِنِ { مصدر بمعنى تصنيته نحو العسل

من المائعات فعله الحالى (دِصَفِينَه)

واسم المفعول (صَفْفَانِدِي) ع

صِفْتُ { طبيعة الانسان ع

صِفْتُ { الكوارة الكبيرة ع

صِفْرِ { النحاس عربية

صِفْرَهْ { الطعام الكثير الموضوع على

الارض وكل ما يوضع تحت هذا الطعام

كالخوان وغيره ع

صِفْرَهْ { الصفراء التي هي احد الأخلاط

الاربعة ع

صِفْطُوبُ { الشيء المنتن كردية

صِفْطُوبُونُ { مصدر مزكب بمعنى النتن

فعله الحالى (صِفْطُوبِيَه)

صِفْكُ { صفة الباب محرقة ع

صَبغ الثيِّ بِالْحَمْرَةِ فعله الحالى
(صُوزِدِكِه) واسم المفعول
(صُوزِ كِرِي)

صُورَتِ { وجه الانسان ع

صُورِكِ { الحصة علة معروفة للاولاد

صُوزِنَازِ { نوع من الثوم البرى

صُوزِيچِكِ { المرى وهو مجرى الطعام

والشراب

صُوفِ { القحط والغلاء

صُوفِي { من دخل فى طريقة عند شيخ

من مشايخ الطرق ع

صُوفِيَانِ { قرية من الاشكر

صُوفِي سَالِمِ { قرية من بهتان

صُوكِ { الخبز المعجون بالسمن

صُولِ { النعل والحذاء

صُونْدُخُوارِنِ { مصدر مركب بمعنى

القسم والحلف فعله الحالى (صُونْدِ

دِخُوءِ) واسم المصدر (صُونْدِ)

صُوهَتِيْنِ { وتحذف الهاء منه مصدر

بمعنى الأحرار فعله الحالى (دِصُوزَه).

صَلِينِ { الاحجار الموضوعه على شق
القبر

فصل النون بعد الصاد

صَنْدَلِ { الصندل المعروف ع

صِنْكِ { الوند ومغزل الدولاب

صَنْمِ { الصنم والوشن ع

فصل الواو بعد الصاد

صُوى { بنت قد يخلط بالجين يلذذه

صُوانْدَرِ { بمعنى صَلْنَدَه وقدمرافة كثير

صُوزِ { الاحمر ولونه (صُوزَاهِي)

صُوزُبُونِ { مصدر مركب بمعنى الاحمرار

فعله الحالى (صُوزِدِيَه)

صُوزُبُودِ { الأشقر بين الحمرة والبياض

صُوزِاقِكِ { دواء تضمده النساء وجوهن

لجلب الحسن واحمرار الوجه حتى

عند المتوحشين يوجد التمدن المغشوش!!

صُوزِانِي { نوع من الكمثرى يحمر الطرف

لغة بعض

صُوزِ كِرِنِ { مصدر مركب بمعنى التخمير

صَيَانْدِنُ { مصدر بمعنى التسييع والتطين
فعله الحالى (دِصِيْبِنَه) واسم المفعول
(صَيَانْدِي)

فصل الياء بعد الصاد

صِيَانَتُ { الاحترام والرعاية

حرف الطاء

— ط —

طَارِجِي { مقسم الشيء وموزعه

طَارِكَانُ { نوع غير جيد من الخنطة

طَارُونِي { قرية من بهتان

طَارِي { العريان من الثياب

طَارِي { كلب الصيد والصيد

طَارِيْبُونُ { مصدر مركب بمعنى العراء

فعله الحالى (طَارِيْدِيَه)

طَارِيْكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى التمرية

فعله الحالى (طَارِيْدِيَكِه)

طَاشُ { الطاس ع ت

طَاشَتِي { ما اعتيد اكله من الطعام وقت

الغداء

باب الطاء المهملة { تلفظهم بهذا الحرف

لا يخالف تلفظ العرب

فصل الالف بعد الطاء

طَا { السلك الخياطة والطاقة من النبات ع

طَاوِي { معروف ويقال (طَايِي) ت

طَارِي { الشيء المظلم

طَارِيْبُونُ { مصدر مركب بمعنى الأظلام

فعله الحالى (طَارِيْدِيَه)

طَارِيْكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى جعل

الشيء مظلمًا فعل الحالى (طَارِيْدِيَكِه)

طَارُ { دائرة الغربال والدف ع

طَارِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى التقسيم

والتوزيع فعله الحالى (طَارِيْدِيَكِه)

طَامَضَارُ { ما كان غير طيب الطعم من
المأكولات والمشروبات

طَانُ { عيدان مشبكة مشدود بعضها
ببعض تنصب في وسط البيت لفصل
احد الجانبين منه عن الآخر

طَاوِي { شجر يحمل حبوا بحبوب السجدة
مصفرة اللون فيها قليل حلاوة تؤكل
وهذه الحبوب ايضا

طَامَتِيكُ { الاطعمة اللذيذة الطيبة

فصل الباء بعد الطاء

طَبُ { الحيلة والحديمة كردية

طَبَرَشُ { المحتال والحذاع

طَبَانُ { خشبة عريضة الرأس يثق بها
الاكراد سطوح بيوتهم في الشتاء
لتتكبس لكيلا ينزل فيها المطر

طَبَعَتُ { طبيعة الانسان وغيره ع

طَبَقُ { داء يقع في حوافر الحيوانات
وظلوفها فلا تستطيع معه المشي وربما
سقطت الحوافر والظلوف منه

طَبِيكُ { حفرة صغيرة في الارض يصاد بها
العصافير ونحوها

طَافُ { ضوء الشمس وضوء القمر ايضا
متى اضيف اليه فليل (طَافَهَيْتُف)

طَافِدَانُ { مصدر مركب بمعنى اشراق
الشمس وطلوعها فعله الحالى (طَافِدَه)

طَافِي { المطرة اى المقدار من المطر قليلا
طَافِي { جلد الغنم ع

طَالُ { الطالع والاقبال ويقال (طَالِع) ع

طَالِبُ { من وصل من طلبة العلم الى
الفوائد الضيائية لمولانا الجامى يسمى به
الى ان يأخذ الاذن ع

طَامُ { الطعم ع

طَاقَتُ { القوة ع

طَامِنْدَانُ { مصدر مركب بمعنى التمويه
بالذهب فعله الحالى (طَامِنْدَه) واسم
المفعول (طَامِنْدَانِي)

طَامَنَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى ذوق
الطعام فعله الحالى (طَامَنِكِرَه)

طَامِشِرِينُ { مصدر بمعنى شروع الصبي
في تناول الاكل فعله الحالى (دِطَامِشِرِي)

طَامِشِرَانْدِنُ { تعليم الصبي تناول الطعام
فعله الحالى (دِطَامِشِرَانِه)

طَرِ بِلِينْ { مصدر بمعنى عشار الحيوان
فعله الحالى (دِطَرِ بِلِي)

طَرِ جِجَاقْ { الانسان الطويل جدا

طَرِ جُوشِكِي { قرية من روشكان

طَرِ سَانْدِنْ { مصدر بمعنى التخويف فعله
الحالى (دِطَرِ سِنَه)

طَرِ سِنَانْ { مصدر بمعنى الخوف فعله الحالى
(دِطَرِ سَه) واسم المصدر (طَرِ سِن)
واسم الفاعل (طَرِ سُونَك) وهو
للمبالغة

طَرِ شْ { الحامض من كل شئ ت

طَرِ شَبُونْ { مصدر مركب بمعنى الحموضة
فعله الحالى (طَرِ شِدَه)

طَرِ شَكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى جعل
الشيء حامضا فعله الحالى (طَرِ شِدَكَه)

طَرِ شَكْ { كل طعام مائع حامض

طَرِ شُونَكْ { نبت حامض عريض الاوراق

طَرِ طَرَهْ { الرجل الطويل الضخم

طَرِ طَرُولُوكْ { المرء من الانسان
والحيوان

طَبَنَكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى ان يحنى
الرجل ظهره اتقاء من ضربة تأتيه
فعله الحالى (طَبَنِدَكَه)

طَبَنَلِكْ { الطبل الذى يضرب به ع

طَبَلُوكْ { علة تعترى الانسان فيغمى عليه
طَبِيَعَتْ { الطبيعة ع

فصل الرآء بعد الطآء

طَرِ { الشئ الطرى ع

طَرِ { الضرطة

طَرَا بُونْ { مصدر مركب بمعنى السقوط
عن علو فعله الحالى (طَرَا بَه)

طَرَا كِرِنْ { مصدر مركب بمعنى الرمي
عن علو فعله الحالى (طَرَا كَه)

طَرَالْ { الرجل الكسلان الذى لا يحب
الشغل

طَرَا نِدِنْ { مصدر بمعنى تعبئة الوعاء كثيرا
فعله الحالى (دِطَرِ نَه)

طَرَا شَتِنْ { مصدر بمعنى نحت العود فعله
الحالى (دِطَرِ شَه) ت

طَرَا شْ { قرية من صاصون

فصل الزائين بعد الطاء

طَرِكُ { الكساء من الكتان وغيره

طَرِيزِن { مصدر بمعنى خدر الرجل ونحو
ها فعله الحالى (دِطَرِيزِ) لغة كثير

طَرِيزِي { الشئ الممتلى لغة كثير

طَرِيزُون { مصدر مركب بمعنى الأمتلاء
فعله الحالى (طَرِيزِيدِه)

طَرِيزِكِرِن { مصدر مركب بمعنى الملاء
فعله الحالى (طَرِيزِدِكِه) وكثير منهم
يقلب الطاء من طَرِيزِ وفروعه تاء
فيقول (تَرِيزِ)

فصل الشين بعد الطاء

طَشْتُ { الطشت وكثير ويقول (طَشْتُ)

طَشِي { خشبة كبيرة الرأس يغزل النساء
بها الوبر

طَشِيلُوكُ { طائر ويسميه كثير (طَرِيزُوكُ)
وك

فصل الغين المعجمة بعد الطاء

طِغَا { اولاد النصارى الذكور قبل البلوغ

طَرِطُونُ { قرية من روشكان

طَرِغَلُ { الرخو الذى لا يقدر على المشى

طَرِزِكِرِن { مصدر مركب بمعنى الضرط
فعله الحالى (طَرِزِدِكِه) واسم الفاعل
(طَرِزِكِرِ) وهو للمبالغة

طَرَكُ { الاير من الرجال

طَرَكُ { الفاحش رجلا وامرأة

طَرَمُ { بنات نعش واظها الكبرى وشجرة
الغيب المنبسطة على الارض وجسد
الحيوان بعد موته

طَرِمَالُ { ورك الحيوان والهبة والزي

طَرَفُ { طرف الشئ وجانبه

طَرِفِينُ { مصدر بمعنى وجع العين من
وقوع شئ فيها فعله الحالى (دِطَرِفِينِ)

طَرِفَانِدِينُ { مصدر بمعنى اجماع العين من
ابقاع شئ فيها فعله الحالى (دِطَرِفَانِدِينِه)

طَرِفَاكُ { القطعة من الجبل

طَرِنُونُ { قرية من غرزان

طَرِي { ذنب الحيوانات او الضان خاصة
وهي الالية

طَفَشُو { طَفَشُو } القدوم من آلات النجار
 طَفَطَف { طَفَطَف } الطقطقة الحاصرة
 طَفَطَيْك { طَفَطَيْك } الكعجة من آلات اللهو
 طَفِيك { طَفِيك } اجتماع النصارى على احد
 وضرهم اياه وهى من غرائب لغتهم!!
 فصل اللام بعد الطاء
 طَلَّاش { طَلَّاش } ماقطع من المود الكبير بالقاس
 طَلَّاقْدَان { طَلَّاقْدَان } مصدر مركب بمعنى تطليق
 الرجل امرأته فعله الحالى (طَلَّاقْدَه)
 واسم المصدر (طَلَّاق) ع
 طَلَب { طَلَب } دردى الزيت ونحو
 طَلَب { طَلَب } اشتاء المؤنت من الخيل ونحوه
 للمذكر اى الحائل ع
 طَلُول { طَلُول } الوحل المائع والطين
 طَلُولُوك { طَلُولُوك } طعام متخذ من دقيق الارز
 المطبوخ باللبن مع السكر
 فصل الميم بعد الطاء
 طِمَا { طِمَا } الطمع محرقة ع
 طِمَار { طِمَار } عروق البدن ت

طَمِيرِيك { طَمِيرِيك } مايعطيه من الفاكه من وُلِد
 له ولد ذكر لمن يذهب الى بيته من
 صبيان القرية او الرجال كما هو عادة
 بعض الاكراد كالمعققة
 فصل الفاء بعد الطاء

طَفَان { طَفَان } مصدر بمعنى انطفاء النار والسراج
 فعله الحالى (دِطَفَه) ع

طَفَانْدِين { طَفَانْدِين } مصدر بمعنى اطفاء النار فعله
 الحالى (دِطَفِينَه)

طَفَارِي { طَفَارِي } نوع جيد من التين

طَفَار { طَفَار } قرية من شيروان

طَفِي { طَفِي } المرق المتخذ من الحنطة كالحريرة

طَفِر { طَفِر } القاس تتخذ لحفر الأرض

طَفِر { طَفِر } ارومة تؤكل وهى الفجل

طَفِرِين { طَفِرِين } مصدر بمعنى خدر الرجل ونحوه
 ها من الاعضاء فعله الحالى (دِطَفِرِين)

طَفِر { طَفِر } الاستهزاء كردية بحت

طَفَارِيك { طَفَارِيك } من يسكن قرية ولايكون منها
 فى الاصل والفقير من اهل القرية
 لافدان له الطفران ع

طَنْشَدَرُ { العود ان الموضوعان في الجدار
من جانبي الباب يصطك بهما الباب
عند رده

طَنْطِي { قرية من بهتان

طَنْكُ { الشيء الرقيق ثوبا كان او غيره

طَنْكُ { المحل الضيق وحزام الدابة محرف.

ضنك ع

طَنْكَافُ { المحل الضيق مطلقا عند كثيرين

من مجرى الماء عند آخرين

طَنْكَبُونُ { مصدر مركب بمعنى رقة

الثوب ونحوه فعله الحالى (طَنْكَبِدْه).

طَنْكَبُونُ { مصدر مركب بمعنى ضيق

المحل فعله الحالى (طَنْكَبِدْه)

طَنْكِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى جعل

الشيء رقيقا فعله الحالى (طَنْكِكِدْه)

واسم المفعول طَنْكِكِرِي

طَنْكِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى تضيق

الشيء فعله الحالى (طَنْكِكِدْه) واسم

المفعول (طَنْكِكِرِي)

طَنْكِرِينُ { مصدر بمعنى الغضب الشديد

فعله الحالى (دِطَنْكِرِي).

طَمَّاژَتِنُ { مصدر بمعنى دفن الشيء تحت

التراب فعله الحالى (دِطَمِيرَه) واسم

المفعول (طَمَّاژَتِي) ع

طَمَّاظِمُ { تكلم النضبان بغمغمة لا يسمع

الحاضرون ع

طَمَحَمَّارُ { الطماع محرفة ع

طَمِيرِينُ { مصدر بمعنى موت الكلب

وموت من يراد تحقيره وتشبيه موته

بموت الكلب فعله الحالى (دِطَمِيرِي)

كفطس

فصل الزون بعد الطاء

طِنَازُ { الطنز والمزاح اسم مصدر ع

طِنَازِ كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى لطنز

والمزاح فعله الحالى (طِنَازِدْه) واسم

الفاعل (طِنَازِ كَرِي)

طَنْبُونُ { دويبة تكون غالبا في الضان تعض

اذنها وذيها

طَنْبُونُ { الطنبور من الات الملامه ت ع

طَنْدُونُ { التور لغة كثير

طَنْشَتُ { الجنب والطرف

طُوْرِي { بنات آوى وهو الواوى
 طُوْرُطُوْرِي { نوع من الغنم الاسود
 صغير الحبات
 طُوْرُطُوْرَه { من يحب البطالة وليس
 له رغبة فى الاكتساب
 طُوْرَانِي { بمعنى طُوْرُطُوْرَه والكلب
 الذى لا يأوى بيت صاحبه
 طُوْشِيْل { قشر العود وغيره
 طُوْجِيْزَنَه { الرجل الضخم للطويل الرخو
 طُوْطَاك { طائر واظنه القمري
 طُوْف { البذر من الجبوب
 طُوْقِل { قشر العود وغيره كذلك
 طُوْفَان { طوفان نوح على نينا وعليه
 افضل الصلوة والسلام ع
 طُوْقِي { القتااء المتروك للبذر الى ان يصفر
 طُوْل { الكلب القصير الشعر والفتى من
 الأتسان
 طُوْل { الجبل الذى يشدبه رجل الدابة
 فى المرعى ع
 طُوْلَاز { الرجل الفاحش الذى لا يبالي
 بخرم مروسته

طُوْر { التور محرف ع
 طُنِي { ما يماسك فى الاوانى الموضوعة
 على النار من أثر الدخان
 فصل الهاء بعد الطاء
 طَهَارَت { بمعنى قضاء الحاجة من
 التغوط والاستنجاء ع لم نجد غيرها
 من هذا الباب
 فصل الواو بعد الطاء
 طَو { الطبقة من الثوب وغيره. محرفة ع
 طُو { الزبد القشطة
 طَوَاش { السمن معروف
 طَوَاف { الطواف ببيت الله الحرام وزيارة
 الصلحاء الكرام كذلك ع
 طَوَانْدِيْن { مصدر بمعنى الطى ضد النشر
 فعله الحالى (دِطَوَيْتَه) واسم المفعول
 (طَوَانْدِي) ع
 طَوَان { مصدر لازم بمعنى الانطواء
 فعله الحالى (دِطَوَوْه) ع
 طُوْب { المدفع المعلوم ت
 طُوْرِيك { قرية من بهتان

| | |
|--|-----------------------------------|
| فصل الياء بعد الطاء | طُولُكُ { نبت وهو الجبازي |
| طِي { اسم لحرف الطاء المهملة ع | طَوْلُكُ { قرية من رشان |
| طَيَّانُ { عشيرة من عشائر بهتان يسكنون | طُولُهُ { المحشى من الاطعمت |
| الحيام | طُومُ { قرية بقرب اسعد |
| طَيَّرُ { الطائر مطلقا | طُومَانِي { نوع الكمزى من الفاكمة |
| طَيْرُوكُ { البرد المسى بحب الغمام | |

حرف الظاء

— ظ —

| | |
|--|---------------------------------------|
| ظَانْدُوزُ { حفرة كبيرة في الارض تمتلئ | باب الظاء الممجمة { تلفظهم بهذا الحرف |
| في الشتاء ثلجا فيقى الى الصيف | مثل تلفظ العامة به لاکالمرب الفصحاء |
| ظَاهِرُ { الظاهر ضد الخفي يستعمله كثير ع | الذين يخرجون لسانهم بين اسنانهم |
| فصل الباء بعد الظاء | عند التلفظ به مع رفعه الى الحنك |
| ظَبُ { الشئ الصلب كردية خالصة | الأعلى ولذلك تسمى عندهم بالظاء |
| ظَبِيَّيَا { ضبطيات الحكومة ويقال | المشالة |
| (ظَبِيَّيَا) ع | فصل الالف بعد الظاء |
| فصل الراء بعد الظاء | ظَاهِي { قرية بقرب بحيرة وان |
| ظِرُّ { الكبير جسما من كل شئ | ظَاتِيكُ { عيد النصارى لغة بعض |
| | ظَارُو { الولد الصغير |

فصل الظاء المهملة بعد الظاء

ظَطْمِكِرِينَ { مصدر مركب بمعنى الضبط
فعله الحالى (ظَطْمِكِدْه)

فصل اللام بعد الظاء

ظُلْمٌ { الظلم ضد العدل ع

ظُلُمَاتٌ { الظلمة الشديدة ع

ظَلْبُوبٌ { قطع من المن ترى فى الاماكن
التي ينزل فيها المن وهى قليلة الوجود
ظَلَّالَتْ { الضلالة ع

فصل النون بعد الظاء

ظَنٌّ { الظن وهو عربي

ظَنُّوتٌ { الغخيم من الانسان وغيره

فصل الواو بعد الظاء

ظُوبِيَهْ { العصا الضخمة محرفة ت

ظُوبِاشِي { كبير الناحية وحاكمها وهودون
الأمير تركيتها (صوباشي)

ظُوبِيَكْ { حلقة الدبر والأست

ظُورُزْ { الاكراه والجبرو المكره المتغاب

ايضات ع

ظِرَافٌ { المرارة اللاصقة بالكبد ويكنى

بها عن الشجاعة

ظِرَاطِرٌ { حكاية صوت الحمار

ظِرَبَابٌ { الرباب اى زوج الام غير الاب

ظِرَبَكْ { الضربة مصفرة ع

ظِرْتٌ { وصف الانسان نفسه بما ليس

فى حده من شجاعة وغيرها

ظِرْتَكْ { الواصف نفسه بما ليس فيه

من شجاعة وغيرها وكذا (ظِرْتَكَزْ)

ظِرْتَلِي { النخيف المصقر اللون من

الانسان

ظِرْتُولٌ { القطع الطوال الدقاق من الثوب

والجلد وغيرها

ظِرْخَزُورٌ { راب الزوجة

ظِرْخَسُورٌ { رابة الزوجة

ظِرْطَاوِي { نوع من الشجر المسمى عندهم

طاووى وقدمر الا انه أدنى منه

ظِرْنَهْ { الزمارة من الات الملامى ت

ظِرِينٌ { مصدر بمعنى تصويت الحمار

ونهبه فعله الحالى (دِظِرِي)

فصل الياء بعد الظاء

{ ظِي } اسم لحرف الظاء المجمة لم نجد غيرها

{ ظُورِزَبَه } الجبر المكره ت ع

{ ظُورِزَاقَه } قرية من بهتان

{ ظُونِپ } المطرقة المتخذة لكسر الاحجار

حرف العين

- ع -

{ عَادِل } العادل في حكمه ع

{ عَارِزِ كِرِن } مصدر مركب بمعنى الاستحياء فعله الحالى (عَارِزِدَكَه) ع

{ عَاصِي } من الانسان الغير التقاد ومن المسالك العسير السلوك ومن نحو الوتد المدخل فى شئ عسير الاخراج والانتزاع وامثاله ع

{ عَاصِيِيُون } مصدر مركب لازم عاصى بمعانيه فعله الحالى (عَاصِيِيِدَه)

{ عَاصِيِيِكِرِن } مصدر مركب متعد من عاصى بمعانيه فعله الحالى (عَاصِيِيِدَكَه)

{ عَافِيَت } كلمة بمعنى هنيئا تقبال لمن اكل وشرب ع

باب العين المهملة { تلفظ الاكراد بحرف العين لا يخالف تلفظ العرب به وعلى ذلك يدعون بأنهم من العرب فصل الالف بعد العين

{ عَابِد } العابد الزاهد ع

{ عَاجِز } من اصابه الملل والانتقاض ع
{ عَاجِزِيُون } مصدر مركب بمعنى الملل والانتقاض فعله الحالى (عَاجِزِيِدَه)

{ عَاجِزِ كِرِن } مصدر مركب بمعنى التمييز والاملال فعله الحالى (عَاجِزِيِدَكَه)

{ عَاجُوج } اسم ياجوج وماجوج ع
{ عَادَت } العادة عربية

فصلي الجيم بعد العين

عَجَبَانِدِينَ { مصدر بمعنى حب الشيء

والرضا به فعله الحالى (دِعَجِبِيَه) ع

عَجَلَه { السرعة فى الفعل ع

عَجِيبَ مَانِ { مصدر مركب بمعنى التعجب

فعله الحالى (عَجِيبِ مَنَه) واسم الفاعل

(عَجِيبَانِي) ع

عَجِيبَ { الشيء العجيب ع

عَجِيْبُلُوسِيكُ { المغير حاله الى هيئة منكرة

يتعجب منها

عَجَمِيَّ { نوع من الحلواء وهى العصيدة ع

فصل البدال بعد العين

عَدَابُ { القبح والمدة خالطها ام لم يخاد

لطها دم

عَدْلُ { سلة كبيرة يوضع فيها الغنم ويحمل

على الدواب ع

عَدْلِيْنِ { مصدر بمعنى الاعتدال وكون

الشيء على ما يبنى فعله الحالى

(دِعْدَلِي) ع

عَأْفَوْبَتَ { العاقبة والنهاية ع

عَالَمَ { الناس خاصة ع

عَالِمَ { العالم السواس ع

عَامَ { بمعنى الجميع ع

فصل الباء بعد العين

عَبَا { العبائة الكساء ع

عَبَانِدِينَ { مصدر بمعنى التمية وملا الشيء

تاماً فعله الحالى (دِعَبِيَه) واسم المفعول

(عَبَانِدِي) ع

عِبَانُوشَ { الابنوس المعروف ع

عِيُودِيَّ { الرشوة اظنها عربية

عَبُورَ { التعيش كردية

عَبُورِيَّ { منديل من الحرير تمشد فى

الرأس

عَيِّ { كلمة تقاله للاطفال اصرا لهم بالاكل

فصل التاء بعد العين

عَعْفِيكُ { العنقود الصغير من الغنم

عَعِيْبَ { العيب والعار ع

عَرَافَاتُ { اليوم الذي قبل يوم العيد عيد
الفطر او الاضحى ع

عَرَقُ { نوع الخمر المعروف ع

عَرَّاقُ { الخبير المتدرب في الأُمُور محرف ع

عِرْقَاعِزِقُ { حكاية غص الماء في الحلق

عَرَزُنُ { اسم مصدر بمعنى الغضب كردية

عَرِنَانِدُنُ { مصدر بمعنى الاغضاب فعله
الحالى (دِعْرِنَانِدُهُ)

عَرِينِينُ { مصدر لازم بمعنى الغضب فعله
الحالى (دِعْرِينِينِي)

عَرِنُونِي { سريع الغضب

فصل الزاء بعد المعين

عَرَابُ { العذاب اعم مصدر ع

عَرَابِدَانُ { مصدر مركب بمعنى التعذيب
فعله الحالى (عَرَابِدِدُهُ)

عَرَبُ { من لم يتزوج من الرجال ع

عَرَّتُ { بمعنى الاغريض والاكرام ع

عَرَبُونُ { مصدر مركب بمعنى الانعزال
عن المنصب فعله الحالى (عَرَبُونِي)

واسم المصدر (عَرَل) ع

عَدْلَانِدُنُ { مصدر بمعنى جعل الشيء
معدلا على ما ينبغي فعله الحالى
(دِعْدَلِنُهُ)

عَدَمِي { الادعى لفة كثير ع

فصل الراء بعد المعين

عَرَبُ { خلاف العجم وقد يستعمل في
الجيشى والزنجى كما هو عند الاتراك!!

عَرَبِيَمُ { سرير موضوع على العجلات تجره
الدواب يستعمل لنقل الأثيآء ع
ت ف

عَرَبَانَهُ { الدف الذى يدق به فى الأفرح

عَرَبِي { اللغة العربية ع

عَرَبُوجُ { قرية من زركان

عَرْدُ { ويقال (عَرْدِي) الارض محرقة ع

عَرَزِيلُ { سرير الاكراد متخذ من عيدن
او حزمات الأوراق يركب على اربع

قوأم منصوبة فى الارض

هَرَسَهُ { المحلل للمعين فى السوق يباع فيه
نحو الفواكه من الموزونات محرف

عرصة ع

فصل الطاء بمد العين

عَطَّازٌ { المطَّار معروف ف

فصل الفائين بمد العين

عَفَّارُهُ { مايتقى من الفواكه في الاشجار

بعد جنبا ومن الحنطة الردية في البيدر
بعد اخذ الصالحة منه

عَفَّانٌ { مصدر بمعنى ضعف حافر الدابة

من مصادمة الاحجار فعله الحالى
(دَعَفَهُ) ع

عَفَّتْ { حكاية صوت الكلب كردية بحت

عَفْدٌ { محرف العبد ع

عَفْدَالٌ { الفقير السياح

عَفُوكِرِنٌ { مصدر مركب بمعنى العفو

والتجاوز عن الذنب قعله الحالى
(عَفُودِكِه) واسم المصدر (عَفُو) ع

فصل القاف بمد العين

عِقَّارٌ { العقار والارض ايضا ع

عَقْدٌ { السوق المبنية بالجلس والاحجار

كسقوف ابنة المدن لا بالأخشاب
كَبَاءُ الاكراد

عَزَّالِكِرِنٌ { مصدر مركب بمعنى العزل
عن المنصب فعله الحالى (عَزَّالِدِكِه) ع

فصل السين بمد العين

عَسَّه { بمعنى الجد ضد الهزل كردية

عَسِيرِينَ { مصدر بمعنى كون الطفل لا
يزال يبكي فعله الحالى (دِعْسِيرِي)

عَسْكَرٌ { العسكر الجند ع

عَسَلٌ { بمعنى الأصل محرقة ع

عَسَلِيٌّ { نوع من الناديل تشد في الرأس

عَسْمَانٌ { السماء لغة بعض ع ف

عَسِيدٌ { المصيد طعام متخذ من الجريش

المطبوخ في دبس ثم يصب عليه
السمن ع

فصل السين بمد العين

عِشَاءٌ { العشاء من الاوقات الخمسة للصلاة ع

عِشْقٌ { العشق معلوم ع

عِشْرٌ { العشر من القرآن ع

عِشِيرٌ { العشيرة والقبيلة ع

عَلَبَكِي { اناء متخذ من الخماس له عقب

عال

عَلَّتْ { العلة والمرض ع

عَلَّتَوْش { الفعل الذي لاطائل تحته كردية

عِلْدَارِي { من به علة مزمنة

عَلْف { العلف لغة بعض ع

عِلْعُول { الصغير جدا من كل شئ

عَلْق { قرية بقرب بدليس

عَلِقَانْدِيْن { مصدر متعد بمعنى تعليق شئ

بشي فعله الحالى (دِعَلِقِيْنَه) واسم

المفعول (عَلِقَانْدِي) ع

عَلِقِيْن { مصدر لازم بمعنى تعلق شئ

بشي فعله الحالى (دِعَلِقِي) ع

عِلْم { العلم غربي

عِلْمَانْدِيْن { مصدر بمعنى التعليق فعله الحالى

(دِعَلِمِيْنَه) واسم المفعول (عِلْمَانْدِي)

عَلِيْن { مصدر لازم بمعنى التعلم فعله

الحالى (دِعَلِي) ع

عَلْمَا { قرية قرب بدليس

عَلَّة { الجيد من كل شئ

عَقْل { العقل والادراك ع

عَقْلِيْنْد { العاقل المدرك ع

فصل الكاف بعد العين

عَكْ { الابيض الغير الصافي من المعز

كردية

عَكَاك { منديل كبير من الحرير ينشر

على الرأس في السفر وهو الكفية ع

عَكْس { العدو المحارب ع

عَكِيْد { الرجل الشجاع القوي عقيد

القوم ع

فصل اللام بعد العين

عِلَاج { العلاج والدواء ع

عِلَالْت { الجماعة الكثيرة من الناس

عِلَامَت { العلامة والاشارة ع

عِلَافِي { من يكيل الخطة ونحوها في

الاسواق وهو العلاف ع

عَلْب { المكيال والعلبة ع

عَلِيْك { وعاء من الخشب يتخذ للاكل

والشرب ع

عَلْوَانُ { قرية من مونتكان
 عَلُو { مما يسمى به الذكور عندهم محرف
 (على) ع
 عَلِيْبَسْكِ { ذن صغير للاشربة
 عَلِيْبُورْدَه { الحبز المتخذ من دقيق حبوبات
 مختلفة كردية
 عَلِيل { من به علة مزمنة ع
 عَلِيْقُرْنَه { القرطاس الحشن الفيظ كردية
 فصل الميم بعد العين
 عَمَانَج { الهدف للرعى كردية
 عَمْر { العمر والبقاء ع
 عَمْبَار { المكان المتخذ لوضع الحبوبات فيه
 وهو الأنبار ع
 عَمَل { العمل والاشتغال ع
 عَمِلَانْدَن { مصدر مركب بمعنى الاستعمال
 (دِعْمِيلِيَه) واسم المفعول (دِعْمِلَانْدِي)
 عَمُو { من اعلامهم محرف عمرع
 فصل النون بعد العين
 عَمَاب { محرف ناب الخيل ونحوه ع

عَنْت { البفض اظنها ع
 عَنْرِي { من اللبوسات ألقباء ع ت
 عَشْعَشْت { لهث الحيوان عند التعب من
 حل شيء ثقيل اولمالة فيه مكرر
 العنت ع
 عَنِّيْن { مصدر بمعنى البفض فعله الحالى
 (دِعْنِي)
 عَنْرَانْدِن { مصدر بمعنى الاغضاب فعله
 الحالى (دِعْنِيَه) ومنهم من يقدم
 الراء على النون فيقول (عَمْرِيَه)
 عَنْرِيْن { مصدر لازم بمعنى التقضب فعله
 الحالى (دِعْنِي) وكثير يقدم الراء
 على النون كما
 فصل الواو بعد العين
 عَوَارَش { الأعصار من الرياح
 عَوَان { المفسد ع
 عَوَارَه { الردى من كل شيء ع
 عَوْتَعَوْت { هرير الكلب كردية
 عَوْتِي { قرية من ناحية بامرذ
 عَوْد { محرف العوض ع

| | |
|--|---|
| عَيَّازُ شِيرِكُ { الزق المتخذ لصب اللبن فيه. | عَوَزُ { السحاب والبياض في العين كذلك |
| عَيَّالُ { العيال عربية | عُوَزُ { الكرش من الحيوان |
| عَيَّانُ { الظاهر البين ويطلق على الرئيس ع | عُوَرَه { الحنطة المهيئة للتذرية |
| عَيْبُ { العيب والشين ع | عَوَزَانِي { السحاب مخلوطاً فيها الصحو |
| عَيْبِدَارُ { الميعب ع | عُورِينُ { العالى من صوت نجو البقر والجاموس |
| عَيْبَلُو { الميعب ايضاع | عُوَزَ عُوَزُ { صوت الكلب من ملاقات مكروه |
| عَيْدُ { العيد عربية | عَوِقَانْدِينُ { مصدر بمعنى التعويق والتاخير |
| عِيْرَتِي { فعل الشيء من غير اعتناء ع ت. | فعله الحالى (دِعْوِقِيْنَه) ع |
| عَيْشُ { المعيشة والشغل ايضاع | عَوِقِيْنُ { مصدر لازم بمعنى التعوق والتاخر فعله الحالى (دِعْوِقِي) ع |
| عَيْعِي { صوت لسوق الغنم | عَوَلِيْهِ { الوثوق والاعتماد والتعويل على الاخر ع |
| عَيْلُ { القبيلة والعائلة ع | عُوْلِي { العرفة والطبقة |
| عَيْبِرَانُ { قرية بقرب اسعد ع | عَوْنُ { العون والمساعد ع |
| عَيْنِ الْيَقِيْنِ { كلمة تحقيق بمعنى لاشك وكذا (عَيْنِي) و(عَيْتِي) ع | فصل الياء بعد المين |
| عَيْنَكْرَمُ { قرية من غير زان حارة الهوآء فيها عين ماء حميم | عَيَّازُ { جلد الغنم كردية |

حرف الفين

- غ -

غُرَبَتٌ { التغرب عن الوطن ع
 غَزْرٌ { الكرم الحادث الغرس ع
 غَزْزَانٌ { قضاء ملحق باسعد
 غَزْرَه { غرغرة الموت ع
 غَرَقَانْدِينٌ { مصدر بمعنى الاغراق فعله
 الحالى (دِغْرِقِيَه) ع
 غَرِقِينٌ { مصدر بمعنى الفرق فعله الحالى
 (دِغْرِقِي) ع
 غَرِيبٌ { الغريب بمعانيه ع
 غَرِيبِي { التغرب محرقة ع
 غَرِي { شئ لزج من السمك يلصق به
 وهو الغراء ع
 غَرِيبُوكُ { نوع من الكمزى
 غَرِيبِي رَحْمَتٌ { من عنته رحمة الله تعالى
 يستعمل فى حق الميت ع

باب الفين المعجمة

غَاذٌ { عد والحيل محرف الغارة ع
 غَاذَه { حجر مدور يلعبه الصبيان
 غَازِي { من تحارب مع المشركين ودينار
 بعشرين غرشاً ايضاً ت
 غَاغِلٌ { الغافل ع
 غَايِبٌ { الغالب ع
 غَايِي { قرية من ناحية بامررد
 غَايَه { الضال الذى لا يظهر أثره اى
 الغائب المفقود ع
 فصل الرآء بعد الفين
 غَرَاَفٌ { شبكة يصطاد بها السمك ع
 غَرَاَنٌ { مصدر بمعنى الاعتزاز فعله الحالى
 (دِغْرَه) واسم الفاعل (غَرَايِي) ع
 غَرَاَنْدِينٌ { مصدر بمعنى الاغرار فعله
 الحالى (دِغْرِقِيَه) ع

غَوْرُ { الحفرة العميقة لا يرى قعرها ع

غَوْسُ { الغوث من الاولياء راضوان الله

عليهم

غَوْغَه { تشنت الحالى وتلاشيه

غَوْغَوْه { ما بين اليقظة والنمام

فصل الياء بعد الغين

غَيَّبَتْ { الغيبة ع

غَيْدًا { قرية من هيزان

غَيْدِينَ { مصدر بمعنى الغضب فعله الحالى

(دِعْيِدِي)

غَيْدَانْدِينَ { مصدر بمعنى الاغضاب فعله

الحالى (دِعْيِدِيَه) ع

غَيَّرَتْ كِرِينَ { مصدر مركب بمعنى التجلد

والتشهير للشيء فعله الحالى (غَيَّرَتْ دِكِه)

واسم المصدر (غَيَّرَتْ) ع

غَيَّنَ { بمعنى غير واسم لحرف الغين

ايضاع

فصل اللام بعد الغين

غَلَا { القحط والغلاء ع

غَلَامُ { الخادم والاجير ع

غَلَبَه { الغلبة عربية

غَلَّيْنِ { مصدر بمعنى الغلط فعله الحالى

(دِغَلَّيْ) واسم المصدر (غَلَّتْ) ع

غَلَّيْنِدِينَ { مصدر بمعنى التغليب فعله الحالى

(دِغَلَّيْنِه) ع

غَلَّقَانْدِينَ { مصدر بمعنى اغلاق الباب

فله الحالى (دِغَلَّقِيَه) ع

غَلَّقِينَ { مصدر بمعنى انفلاق نحو الباب

فعله الحالى (دِغَلَّقِي) ع

فصل الميم بعد الغين

غَمَّ { الغم لفة بعض ع

غَمَّكِينَ { المغموم وكذا (غَمَّكِينَ)

غُمَامُ { الضباب والغمام ع

فصل الواو بعد الغين

غَوَّاشُ { الغواص فى الماء ع

حرف الفاء

- ف -

فَالٌ { الفأل ضد الطيرة وحديده يصطاد
بها السمك ع

فَالِحِي { من يفتح الفأل للناس ع

فَالِهٌ { المحل الفارغ الحالى

فَاقٌ { مصيدة يصطاد بها الأولاد الصغار
المصافير

فَالْبُونُ { مصدر مركب بمعنى الفراغ
والخلو فعله الحالى (فَالْدَبَه)

فَالِكِرِينُ { مصدر مركب بمعنى الاخلاء
والتفريغ فعله الحالى (فَالْدِرَكَه) واسم
المفعول (فَالِكِرِي)

فَالِنَجِ { الفالج المعلوم ع

فَالِهِي { الخلو والفراغ اسم مصدر

فَانٌ { مصدر مركب بمعنى الارادة فعله
الحالى (دِي)

فَانُوشٌ { القنديل معروف ع

باب الفاء العربية والكردية { تلفظ
الاکراد بالفاء العربية لايمخالف
تلفظ العرب بها وبالفاء الكردية
كتلفظ من فى لفته هذه الفاء وقد
ميّزت الكردية من العربية بوضع
ثلاث نقط عليها كما هو طريقة في التميز

فصل الالف بعد الفائين

فَاٌ { اسم اشارة بمعنى هذا وهذه كردية

فَارِكٌ { الاناث من فروخ الدجاج

فَارِيتِيَتٌ { من النصارى من هو اعلى
مرتبة من القسيس ارمينية

فَاژِي { الشئ المنكوس المعكوس

فَاژِيْبُونُ { مصدر مركب بمعنى الانقلاب
والانعكاس فعله الحالى (فَاژِيْدِيَه)

فَاژِيْكِرِينُ { مصدر مركب بمعنى العكس
والقلب فعله الحالى (فَاژِيْدِيَه) واسم
المفعول (فَاژِيْكِرِي)

فَتْلِينُ { مصدر بمعنى الافتتال فعله الحالى

(دِقْلِي) ع

فَتْنَةٌ { الفتنة عربية

فَتَّحِي { من يفعل الفتحة ع ت

فَتِيلٌ { فتيلة المصباح ع

فصل الجيم بعد الفاء

فَجَانُ { الفجر ومنهم من يقول (فَجَز) ع

فَجَنْقَانِدِنُ { مصدر بمعنى حمل الحيوان

على الاضطراب فعله حالى (فَدِجَنْقِنَه)

فَجَنْقَيْنُ { مصدر بمعنى اضطراب الحيوان

فعله الحالى (فَدِجَنْقِي)

فَجِينُ { مصدر بمعنى الاحتراز عن الشئ

وبمعنى رفو نحو الجورب فعله الحالى

(فَدِجِنِي)

فصل الحاء المهملة بعد الفاء

فَحَشُ { الفاحش من الكلام والناس ع

فَحْلٌ { الفحل من الحيوان ع

فَحْمٌ { الفحم اى الجمر الطافى ع

فَحِيلُ كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى الأبرآء

والجعل فى حل فعله الحالى (فَحِيلِدِكِه)

فصل الباء بعد الفائين

فَهْرِينُ { مصدر بمعنى القطع للمقود

والمساومات فعله الحالى (فَدِرِي)

واسم المفعول (فَبِرِي)

فَهُونُ { مصدر بمعنى الانفتاح والاحلال

المعقود فعله الحالى (فَدِيَه)

فصل التاء بعد الفائين

فَهْرَسِينُ { مصدر بمعنى البرء من المرض

والخلاص من البلية فعله الحالى

(فَدِرَسِي)

فَهْرِكُ { نبت وهو الكمأة

فَهْقَانِدِنُ { مصدر بمعنى فتح الثوب ونحوه

فعله الحالى (دِقْتَقِيَه)

فَهْقَيْنُ { مصدر بمعنى الانفتاح فعله الحالى

(دِقْتَقِي) ع

فَهْقَوِي { من به علة الفتحة ع

فَهْكَانُ { عشيرة من زركان

فَهْلَانِدِنُ { مصدر بمعنى لى الشئ وادارة

شئ حول الشئ فعله الحالى (دِقْلِيَه)

ع

فَرَأَسْتُ { التفرّس عربية

فِرَانْدِينُ { مصدر بمعنى حمل الطائر على

الطيران فعله الحالى (دِفْرِيَنَه) ع

فِرْتُونَتُ { اضطراب الحجر بالراكبين عليه

وهبوب الريح الشديدة الباردة

فِرْتُونِي { الدنى الناقص القدر من الناس

فِرْجِيكُ { فرج المرأة فى لغة بعض ع

فِرْجَاوَرِيخُ { حكاية صوت الفرج عند

الجماع

فِرْجِيَقِيْنُ { مصدر بمعنى نحاقة الحيوان

وتغيره فعله الحالى (دِفْرِجِيَقِي)

فَرِيخُ { فرخ الطائر ع

فَرِيخْسُ { المحصى من الحيوان خضيا

غير تام

فَرَزِيْنُ { احد عيدان الشطرنج ف ع ت

فِرِيْزِيْنُ { مصدر بمعنى عطاس الدواب

فعله الحالى (دَوْرِزَه)

فَرَسُ { عود من عيدان الشطرنج ع

فُرْسَتُ { الفرصة ع

فَرَشُ { الحجر العريض

فصل الحاء المعجمة بـمد الفاء

نَحَزُ { الاقتحار عربية

نَحْوَارِيْنُ { مصدر بمعنى الشرب فعله

الحالى (قَدِيخَوَه)

فصل الدال بعد الفاء

فِدَاءُ { الفداء والتقربان ع

قَدَانُ { مصدر بمعنى حفر الارض ونصب

الحية والمصيدة واتقطاع المطر فعله

الحالى (قَدِيْدَه)

فصل الراء بعد الفاء

قَرُ { اسم مصدر بمعنى الكذب ان فحمت

راه وان رقت فهو اسم اشارة

للمكان بمعنى هنا

قَرُ { محرف الفرد ضد الزوج والحصيتان

ايضا

فِرَاوَرُ { الفار من امر الحكومة ع

فِرَاوَعُ { الوعاء ع

فِرَاوِيْنُ { ما اعتداكلة بعد الظهر وهى

اكله بين الغداء والعشاء

| | |
|--|---|
| فِرْكَ { البرقة في الظهور | فَرَشَان { مصدر بمعنى التقيتو فعله الحالى (فَرِشَه) |
| فِرْكَ بُون { مصدر مركب بمعنى الولادة الا انه مختص ياتي الخيل فعله الحالى (فِرْكَ دِه) | فَرَشَانْدِن { مصدر بمعنى التقيتو ايضا الا ان تعلقه بالطعام ملحوظ فعله الحالى (فَرِشَه) |
| فَرْمَان { الامر السلطاني | فَرَشَخَانَه { خشية متخذة لرفع الزبل بها من البيت |
| فِرِنْكَ { ثقبه الانف | فَرِشَك { الأفضحة من الحمل |
| فِرِنْكَ { الافرنجى ما لم يكن من تبعة الدولة العلية | فِرْفَات { الثوب المهلهل |
| فِرِنْكَ زَحْمِي { علة معروفة وهى الداء الافرنجى | فَرَق { الفرق والفصل بين الاشياء ع |
| فِرِنْكَسِنَس { نوع من الثياب فيه خطوط | فِرْفَاز { الوثبة والقمرة |
| فِرَه { الواسع من كل شئ محرف فرح ت ع | فِرْكَ { الجرعة من نحو الماء |
| فِرَه بُون { مصدر مركب بمعنى السعة فعله الحالى (فِرْذِبَه) | فِرْكَرِن { مصدر مركب بمعنى الكذب فعله الحالى (فِرْذِكَه) والفاعل (فِرْكَرَه) وكذا (فِرْكَ) |
| فِرَه كِرِن { مصدر مركب بمعنى التوسيع فعله الحالى (فِرْذِكَه) | فِرْكَرِن { مصدر مركب بمعنى شرب نحو الخبيص والشربة فعله الحالى (فِرْذِكَه) |
| فِرُو { اللبأ | فِرْكَانْدِن { مصدر بمعنى الفرق فعله الحالى (فِرْكَنَه) |
| فِرُوْتِن { مصدر بمعنى البيع فعله الحالى (فِرْوِشَه) واسم المفعول (فِرْوِي) | فِرْكَ { مرق الحبوبات منقوعا ومغليا |
| فِرُوْزِي { الصغير من كل شئ | |

فَشَازُ { فَشَازُ } الهديان ع

فَشَازَتِن { فَشَازَتِن } الدفن مصدر فعله الحالى

(فَشَازَتِن) واسم المفعول (فَشَازَتِن)

فَشَاوِس { فَشَاوِس } حكاية صوت نفس الانسان

الخارج بسرعة وشدة كنفس المحموم

فصل الصاد بعد الفاء

فِص { فِص } الريح الخارج من الدبر بغير صوت

فِصَال { فِصَال } الهيئة ع

فِصَالَكِر { فِصَالَكِر } مفصل الثياب كالحياطين

فِصْطَاك { فِصْطَاك } من يزل قدمه فى المشى ويخرج

عن سمت ارادته

فِصَاكِرِن { فِصَاكِرِن } مصدر مركب بمعنى قطع

ثمن الشئ فعله الحالى (فِصَاكِرِن)

واسم المصدر (فِصَال) ع

فِصْكُر { فِصْكُر } الفسآ وكذا (فِصْك) ع

فِصْكِين { فِصْكِين } مصدر بمعنى انشقاق العود

عندليه وتقويسه وزلة رجل الانسان

فى مشيه فعله الحالى (دِفِصِكِي)

فِصْكَا كِرِي { فِصْكَا كِرِي } اسم بنت

فُرُون { فُرُون } تتور الحجاز والحاز فيه (فُرُونجِي)

ع ت

فُرُونجِي { فُرُونجِي } اللحم المطبوخ ان كان سمينا

فُرُونجِي { فُرُونجِي } قرية من شيروان

فُرِينك { فُرِينك } الحنطة قبل اشتداد جباتها ع

فُرِينكِرِن { فُرِينكِرِن } مصدر مركب بمعنى البعث

والارسال فعله الحالى (فُرِينكِرِن)

فُرِين { فُرِين } مصدر بمعنى الطيران فعله الحالى

(دِفِرَه)

فُرِينِي { فُرِينِي } سخنة الغنم المتأخر ولادتها عن

ولادة الغنم

فصل السين بعد الفاء

فَس { فَس } الطربوش عند بعض ت

فَسَاد { فَسَاد } التمام والنخمة (فسادى) ع

فَسْتَاق { فَسْتَاق } ما تحفف بنفسه من الزيب فى

الشجرة

فَسْتُوَقِي { فَسْتُوَقِي } من لا يأوى البيت ويدور عبثا

والكلب الذى لا يأوى بيت صاحبه

فصل الشين بعد الفاء

فِس { فِس } الحاط من الانف

فَطْرَانِدِينَ { مصدر بمعنى الرؤية والابصار

عن امريقام اليه بجد فعله الحالى
(فَطْرَدَكَه)

فَطْرَانِدِينَ { مصدر بمعنى الرؤية والابصار

فصل القاف بعد الفاء

فَقَّاهُ { طالب العلم الفقيه ع
فَقِيرٌ { الفقير والحليم ايضاع

فَقِيرٌ بُونُ { مصدر مركب بمعنى الافتقار
والحلم فعله الحالى (فَقِيرِدَنَه)

فصل الكاف بعد الفاء

فَكَارُ { التفكير والحوف ايضاً وكذا
(فَكَرَز) ع

فَكَرِينُ { مصدر بمعنى الفتح وحل الشئ
المربوط فعله الحالى (فَكَدَكَه) واسم
المفعول (فَكَرِي)

فَكَرِينُ { مصدر بمعنى النظر والابصار
فعله الحالى (دَفَكَرَه)

فصل الطاء بعد الفاء

فَطَارُ { الماطر الغير الصائم ع

فَطْرَهَ { زكوة الفطر وكيل معروف
فى اسعرد وتوابها

فَطْرَانِدِينَ { مصدر بمعنى الرؤية والابصار
فعله الحالى (دِفَطِرِيَنَه)

فَطِرِينُ { مصدر بمعنى الافطار فعله الحالى
(دِفَطِرِي) ع

فَطِصِينُ { مصدر بمعنى الموت من انجاس
النفس فعله الحالى (دِفَطِصِي) ع

فَطِصَانِدِينَ { مصدر متعد بمعنى القتل
بجس النفس عن الخروج فعله الحالى
(دِفَطِصِيَنَه)

فَطُوَزُ { مايؤكل صباحاً قبل الغداء ع

فَطِيرُ { الخبز الرقيق العريض لا يخمر
عجينه ع

فصل الظاء بعد الفاء

فِظَافِظُ { حكاية صوت النحل ونحوه

فِظْبُونُ { مصدر مركب بمعنى الفتور
عن امريقام اليه بجد فعله الحالى
(فِظْدَبَه)

قَرَّانِدِينَ { مصدر بمعنى اطفاء النار فعله
الحالى (قَدِمْرِيَّتَه)

فصل النون بعد القاء

قَن { الحيلة والمكيدة ع

قَنَابُونَ { مصدر مركب بمعنى الانعدام

فعله الحالى (قَنَادِيَه) ع

قَنَّاكِرِينَ { مصدر مركب بمعنى العدم

فعله الحالى (قَنَادِيَكَه) ع

قِنَاظُ { الافعال السيئة

قِنْجَان { الفنجان ت ع

قِنْجِك { الوشبة والنطة

قِنْدُ { قبيلة طويلة تطلق بالشمع وتطوى

يستصبح بها ع

قِنَز { القنديل ت

قِنِك { قرية من بهتان والبغل الصغير

قُونِي { الحيات المتفنن ع

فصل الهاء بعد القاء

قَهَائِينَ { مصدر بمعنى لين نحو الحنطة

لكونها فى محل ندى فعله الحالى (قَتِي)

فَكُشْتِينَ { مصدر بمعنى اطفاء السراج
فعله الحالى (قَدِيكْتَرَه) واسم المفعول
(فَكُشْتِي)

فصل اللام بعد القاء

فَلَانَكْس { بمعنى فلان ع ف

فَلْتَيْنِ { مصدر بمعنى الانقلابات فعله الحالى

(دِفْلَتِي) ع

فَلْتَانِدِينَ { مصدر بمعنى الافلات فعله الحالى

(دِفْلَتِيَه)

فَلْفَل { الفلفل لغة كثير ع

فَلَك { الطالع والأقبال ع

فَلَه { بتفخيم اللام عند الاكثرين بمعنى

النصرانى

فَلُوْقَه { الفلك الصغير ع

فَلِيْت { من لم يكمل عقله لكونه فى سن

الفتوة

فصل الميم بعد القاء

قَرِيِينَ { مصدر لازم بمعنى انطفاء النار

فعله الحالى (قَدِمْرِي) ع

اوموتنا ويقال (آقى) ولنير المفرد
مطلقا (فان) و (آفان) و (فانيها)
(وآفانيها)

فِيخِشْتِن { مصدر بمعنى شعل النار وايقاد
المصباح فعله الحالى (تَبْتِيحَه) واسم
المفعول (فِيخِشْتِي) وربما يُوقى بالياء
الكردية مكان الفاء

فِيرِش { الشجيع الصالح للامور ع
فِيرِك { الخيوط المهيأة للنسج وجه نعال
الاكراء المتخذة من الحرق والخيوط
فِيرِكُو { ما يأخذه السلطان من الدراهم
فى كل سنة من الاهالى ويقال (فِيرِكِي)

ت

فِيرَا { كلمة بمعنى مع للمصاحبة
فِيرِش { قرية من قضا مكس
فِيرِاز { صوت المستغيث
فِيرِك { الغائط المائع منه كردية
فِيرِش { الفعل القبيح
فِيرِشَلُو { ذوالفعل القبيح من الحيوان
فِيرِشْكَانِي { الصغير من كل شئ
فِيرِكِي { الفاكمة محرفة ع

فِيهِم { الفهم والأدراك ع

فِيهِت بُون { مصدر مركب بمعنى الاستحياء
فعله الحالى (فِيهِتِيه) واسم المصدر
(فِيهِت)

فصل الواو بعد الفاء

فَوِيَتِين { مصدر بمعنى فوات المصلحة فعله
الحالى (دِفَوِيَتِي) ع
فَوِيَتَانْدِين { مصدر بمعنى تفويت الارفعله
الحالى (دِفَوِيَتِيه)

فَوِيَتِك { منديل بيضا تخمر بها النساء
فَوِيَرِين { مصدر بمعنى فوران الشئ
المائع عن غليانه على النار فعله الحالى
(دِفَوِيَرِي) ع

فَوِيَرِطَان { اظهار المرء من نفسه ما ليس
فيه من الاوصاف الحسنة كالشجاعة
والتكلم بذلك

فَوِيَرِكَانْدِين { لغة فى فوتاندين لبعض

فَوِيَرِكِين { لغة فى فوتين

فصل الياء بعد الفاء

فِي { اسم اشارة للمفرد القريب مذكر

{قَبْدَان} في المصدر وفي الفعل الحالى
{قَبْدَدَة}

{قَبِيل} الحيوان المعروف واسم عودين
من عيدان الشرنخ ع

{قَبْلَاز} النعل ليس في اسفلها كثير مسامير

{قَبِيل} من الآواي واسع الفم

{قَبْسُو} الطربوش

{قَبِكْتَن} مصدر بمعنى الاجتماع والالتيام

والمصالحة كذلك واشتعال النار ايضا

فعله الحالى {قَبِدِكْفَه}

{قَبِيك} اِيْحَسْتَن} مصدر مركب بمعنى جمع

الاشياء المتفرقة ففعله الحالى {قَبِيك تَبْحَا}

{قَبِكْدَان} مصدر مركب بمعنى الجمع واللم

فعله الحالى {قَبِكِدَدَة} وكثير يقول

حرف القاف

- ق -

{قَابُوت} الجبة من الجوخ الواسعة المفتحة
الأكام ت

{قَابِلْجُوز} قرية من صاصون ع

{قَابِلْجَوَاب} المعارض في الكلام ع

{قَابُوز} ما يبق من الجرة المنكسر بعضها

{قَابَان} قطار للاوزان

{قَابَسُون} معروف لاشمال البندقة ت

{قَاب} كعب الرجل محرفة ع

{قَابِلَه} السيف الملبس غمده بالفضة بعضاً

اوكلات

باب القاف { تلفظ الاكراد بهذا الحرف

لا يخالف تلفظ العرب به

فصل الالف بعد القاف

{قَاب} مازاد على الجلد الايسر للكتاب

يطوى على رأس الاوراق ت

{قَاب قَاب} نعل متخذة من الخشب تلبسه

النساء في الشتاء ع

{قَابِي} الباب الواسع ولا يستعمل الا في

ابواب الاكابر

قَاشُ { بمعنى القدر من الشيء والقياس ع

قَاشِمُ { نبت طيب الرائحة

قَاشِيلُ { محرف قشعر العود والبطنج ونحو

هامع

قَاشُ { فص الحاتم اظنه محرف طاش ت

قَاضِيُ { القاضي عربية

قَاطُ { طائر وهو الاوز ت

قَاطَانَانُ { قرية من ناحية كوضوز

قَاطَاخِيُ { من التيران والبقر ما كان حسناً

جسماً وهو اعلى قيمة

قَافُ { محرف قحف الرأس واسم لحرف

القاف ع

قَافِكُ { الحذف كردية

قَافُوُ { ما ياتي به النهر الكبير من الحطب

وقت ازدياده في الربيع

قَاطِغُ { اللبن وما يتخذ منه كالجبين وغيره

قَافِيُ { الكلام المسجوع المقفى ع

قَافِيُ بِيژُ { التكلم بالكلام المسجوع

قَافَقِلْوَزُ { جماعة الاوانى المتخذة من

التراب وبعضهم يقول (قَافَقِلْوِجُ)

قَاتِلُ { من قتل انساناً ع

قَاتِرِجِيُ { الخادم المستأجر لخدمة ابغال

قَاجِكُ { العيدان الصفار الموضوعه على

العيدان الكبار في سقوف بيوت

الاكراد

قَازِجُ { شجر عندهم

قَارُوشَهُ { المكنسه المتخذة من العيدان

الصفار

قَارُقَارُوكُ { الخفيف الضعيف من الانسان

وكذا (قَارِجُوكُ)

قَارُ { من اصطلاح طلبة الاكراد وهو

من يأخذ حصته من الطعام بعد اخذ

كل منهم حصته في مقارعة معلومة

بينهم

قَارُقَارُ { العالى من صوت الحيوان

وكذا (قَارِينُ)

قَارُومَهُ { نبت يؤكل

قَارِكُ { المطبجة الصغيره ذات اذن

قَارِكُ { الملك المتخذ من لبن اصل الحرشف

قَارُوكُ { الوند العالى المحدد رأسه وهو

الحازوق ع ت

- قَابَشِكْ { طائر اسود اصغر من الحمام
قَاتِي { البيض لغة للاكراد
قَابَلُوكْ { ارومة نبت سوداء تؤكل
قَاظِيَاغِي { زيت الحجر وهو الغاز افرنجية
قَاقرَش { نوع من القرع مائل اللون
الى السواد
قَازِم { الحيط المعمول من الوبر والصوف
قَازِحِكْ { عظم الذنب المسمى بالحجب
قَالِكْ { قشر الجوز ونحوه
قَالِنْد { الغليظ محرفة ت
قَالِن { الغليظ ايضات
قَالِب { القالب عربية
قَالَان { ما ياخذها ولي المرأة ممن يزوجها
اياها من الاموال كما هو عادة الاكراد
قَال { المعنى من الفضة مما يخالطها
قَابُون { صفاء الفضة وغيرها
قَالِكِرِن { تصيفة الفضة وغيرها
قَالَاخ { السرقين الموضوع بعضه على
بعض يدخر ليشعل في الشتاء عوض
الحطب
قَالِنَز { قرية من شيوان
قَالُو { آجرة مبسوطة وتوضع على النار
ويخبز عليها
قَالَمِيل { كلمة يكنى بها عن الحوادث عربية
قَالُولَه { قشر العود يلتوى بعضه على
بعض يتجمفه في الشمس
قَامَه { من الاسلحة سكنين عريض قصير
غير مقوس
قَامَت { قامة الانسان ع
قَام { قام من تنه) اى تجمع رجلاى لا
استطيع المشى ويقال (اق اق قامه)
لا ينفى بدن الانسان ويقال (زيد
قامه منه) اى هو نظيرى فى شىء
قَامَمَام { القاعقام المنسوب فى القضاء من
طرف الدولة ع
قَامِجِي { عصى صغيرة فى رأسها جلد
ملوى يضرب بها الفارس فرسه
ليسرع ت
قَامِيش { القصب نبات معروف ت
قَانُون { العادة وقانون الحكومة ايضاع
قَانِنَز { البغل محرف قاطرت ع

قَبَالَةٌ { العمل المقطوع لعامل واسم قرية
بقرب ماردين

قَبَالٌ { الربى

قَبَالٌ { الفاسد من اللبن الحائر

قُبَيْحَةٌ { زرا القميص المتخذ من المعدنيات

قُبَيْحَةٌ { القباحة ع

قَبْرِسْتَانٌ { المقبرة ع

قَبْرَعٌ { القبرع

قَبْرَاخِ كِرْنٌ { حزم المرء ثيابه على بدنه

كالمهوى للسفر مصدر مركب فعله
الحالى (قَبْرَاخِ دِكِه)

قَبْلَةٌ { القبلة اى الجهة التى تستقبل فى
الصلوة

قَبْلَيْنٌ { مصدر بمعنى كون النبات المزروع
جيدا مليحا فعله الحالى (دَقْبِلِي)

قَبُولُ قَبُولٍ { كلمة تقال عند طلب المصارعة
والمقاتلة

قَبُولُ بُونٌ { مصدر مركب بمعنى كون
الشيء مقبولا فعله الحالى (قَبُولُ بُونِه) ع

قَاوِنٌ { نوع جيد من البطيخ كبير يستقى
بالماء ت

قَاوِنَةٌ { العصيدة من الاطعمة

قَاوِيلٌ { الراضى القانع بالشيء ع

قَاوِيٌّ { ادات استفهام كالمهزمة وما فى
العربية وقد يقال (مَا قَاوِيٌّ) بمعناها معا

قَاوِيٌّ { القوى الصلب عربية

قَاوِيْمُونٌ { القوة والتصلب مصدر مركب

قَاوِيْمِكِرْنٌ { التقوية مصدر مركب

قَاوِيْلُونٌ { الرضاء بالشيء والقناعة به فعله
الحالى (قَاوِيْلُونِه) ع

قَاوِيْلِكِرْنٌ { مصدر مركب بمعنى الارضاء
متعد فعله الحالى (قَاوِيْلِكِرْنِه)

قَاوِيْشٌ { القطعة الطويلة الدقيقة من الجلد
يشد بها نحو الخنجر على الوسط ت

فصل الباء بعد القاف

قَبٌ { المصارعة والمعاركة

قَبَالٌ { الشيء الجسم العظيم الجثة

| | |
|---|---|
| قُبُولُ كِرِينُ { مصدر مركب بمعنى القبول والرضاء فعله الحالى (قَبُولِدِكِه) | قُبُولُ كِرِينُ { مصدر مركب بمعنى القبول والرضاء فعله الحالى (قَبُولِدِكِه) |
| فصل التاء بعد القاف | فصل التاء بعد القاف |
| قَتَّ { القطعة من كل شئ | قَتَّ { القطعة من كل شئ |
| قَتَّ { القصير من كل شئ | قَتَّ { القصير من كل شئ |
| قَتَّانُ { محرف قطان من يندف القطن ومصدر بمعنى تحزق الثياب وتقطع كل شئ فعله الحالى (دِقَّتَه) واسم الفاعل (قَتَّانِي) ع | قَتَّانُ { محرف قطان من يندف القطن ومصدر بمعنى تحزق الثياب وتقطع كل شئ فعله الحالى (دِقَّتَه) واسم الفاعل (قَتَّانِي) ع |
| قَتَّلَ { القتل عربية | قَتَّلَ { القتل عربية |
| قَتَّلُوا قَتُولُ { المقاتلة العظيمة ع | قَتَّلُوا قَتُولُ { المقاتلة العظيمة ع |
| قَتِيمُ { ما يبقى من الشجرة فى الارض بعد قطعها | قَتِيمُ { ما يبقى من الشجرة فى الارض بعد قطعها |
| قَشِي { محرف قطنى ثوب سدهاء من الحرير ولحمته من غزل القطن له وجه واحد ع | قَشِيونُ { مصدر مركب بمعنى نفاذ الشئ فعله الحالى (قَشِيدِه) كردية محض |
| فصل الحاء المهملة بعد القاف | قَشَرَانُ { محرف القطران ع |
| قَبَّ { الزانى ت ع | قَبَرَمَه { من ادوات البندق ما يكال به باروتها |
| قَحَّتْ { القحط ع | قَحِيْبِيْنُ { مصدر بمعنى تأثر الانسان من البرد الشديد فعله الحالى (دِقْتِي) ع |
| قَحِيْبِيْنُ { مصدر بمعنى عزة وجود الشئ فعله الحالى (دِقْحِي) ع | قَبِيْكُ { القناء الغير المسقية بالماء |

قَدَازِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى طرح
الدراهم المذكورة فعله الحالى
(قَدَازِدِكِه)

قَدِرَانْدِنُ { مصدر بمعنى (قَدَازِكِرِنُ)
فعله الحالى (دِقْدِيرِنِه)

قَدَزُ { قدر الله سبحانه والمقدار من الشيء ع.

قَدَزُ { القدر والحرمة ع

قَدَزَتْ { الاقتدار على فعل شئ ع

قَدَعَه { وضع الحجز على شئ ان لا يباع.
ولا يشرى كردية

قَدَقِدُ { حكاية صوت الدجاجة

قَدَكُ { الكرباس الأحمر الردى

قَدَمُ { الرجل من الانسان ع

قَدَمَكَاهُ { الحلاء محل قضاء الحاجة

قَدَمَه { ما يجعل تصفيته من الخنطة او

الشمير للاكل قبل اوان تصفية.

البيادر ع

قَدُومُ { الرجل والهيئة ع

قَدِيكُ { انقباض طبيعة الانسان وتأثره.

من جس نحو خاصرته

قَرَانْدِنُ { محرف القهر مصدر بمعنى

الايقاع فى الكرب والنم فعله الحالى

(دِقْمَجِرِنِه) ع

قَحْرِينُ { مصدر بمعنى الوقوع فى الكرب

والنم فعله الحالى (دِقْمَجِرِي) ع

قَحْمِكُ { الحرف من الآتية

قَحْوَه { محرف القهوة المعلومة ع

فصل الدال بعد القاف

قَدَا { محرف القضاء من البلاء والمصيبة ع

قَدَانُ { محرف قضى مصدر بمعنى الاقتضاء

فعله الحالى (دِقَدَه) ع

قَدَانْدِنُ { مصدر بمعنى قضاء الأمر

وتسويته فعله الحالى (دِقَدِيِنِه) ع

قَدَاكِرُ { من يجب المنازعة والمخاصمة

مع الناس

قَدَاكِرِينُ { بمعنى دافع القضاء يستعمل

فى الصدقة ع

قَدَازُ { محرف قدر ما يطرح من الدراهم

على الأعمار بدلا عن اعشارها وطارح

الدراهم (قَدَازِجِي)

قَرْبُ { محرف قربة الماء ع
 قَرَاذِكْرِيْتِن { مصدر مركب بمعنى
 الاستقرار في محل فعله الحالى
 (قَرَاذِكْرَم) ع
 قَرْبَانُ { كلمة تفدية يقال للاعتر (أَزُقْرَبَانُ
 تَمَّه) اى انا فداء لك وما يتقرب به الى
 الله من الذبائح ايضا ع
 قَرْبُوش { قربوس السرج ع
 قَرْبُوز { من خالط سواد شعر وجهه
 بياضه بحيث تساويا او غلب البياض
 وهو غير مُلْتَمِخ ت
 قَرْبَالُ { الثوب المرقع جدا
 قَرْبَانْفُ { ما يوصل بالكواراة عند امتلائها
 عسلا
 قَرْبِجِيْن { مصدر بمعنى انقطاع النبات
 لا من اصله فعله الحالى (دِقْرِجِي)
 قَرْجِي { طائفة من الاكراد يصنعون
 الغرابيل
 قَرْبِجَانْدِن { مصدر بمعنى قطع النبات لا
 من اصله فعله الحالى (دِقْرِجِيْمَه)
 قَرْخُ { كوكب الشمري العبور

قَدِيْمُ { القديم العتيق ع
 فصل الرآء بعد القاف
 قِرْ { ما ينزل من السماء على الارض ليلا
 كالملح
 قَرَّه { ما يغلى من عصير العنب الغير الناضج
 قَرَاذُ { الاستقرار على حالة اسم مصدر ع
 قَرَّاسَه { عود يعالج به ما يراد قلعه من
 الاحجار وغيرها ع
 قَرَاْفِلُ { القرنفل وحلى كالمسحار الصغير
 تضعه المرأة في انفها بعد ثقبه وهو
 كالخزام
 قِرَاقِرْ { المنازعة والمخاصمة
 قِرَالُ { ملك دولة غير الاسلام
 قَرَامُ { الجلد المضروب على فم الأواني
 صونا عن وقوع شئ فيها
 قَرَاقِرِنُ { مصدر بمعنى كطف العنب وقطع
 سنابل الجبوبات وكسر العود فعله
 الحالى (دِقْرِقَه)
 قَرَاخُ { الارض التى لا تثبت والتى نفذت
 بها من الرعى

| | |
|--|--|
| قِرْكُ { الحلقوم وطائر وهو الغراب | قِرْحُ { العيب في كل شئ |
| قِرْمِشُ { دواء يحمر به الاشياء ت ع | قِرْشُ { محرف القرص من نحو الشمع والصابون |
| قِرْمِينُ { مصدر بمعنى انجماد المائعات وتصلب الاعضاء من تعب او برد اوريج فعله الحالى (دِقْرِجِي) | قِرْسَانْدِينُ { مصدر بمعنى ادخال شئ في محل لايسمه الابتسار فعله الحالى (دِقْرِسِنْتَه) |
| قُرْمُ { ارومة النبات والعيدان ع | قِرْسُوُ { قرية من هيزان |
| قِرْمِجِينُ { مصدر بمعنى تعطف الجلد والثوب وغيرها فعله الحالى (دِقْرِجِي) | قِرْشُ { ما يثار من هشيم الكلاء وقتات العيدان |
| قُرْمِجَانْدِينُ { مصدر بمعنى تعطيف الثوب ونحو فعله الحالى (دِقْرِجِي) | قِرْصُونُ { وعاء متخذ من التراب كالجرة الا ان فيه اوسع |
| قِرْنُ { القرن من الزمان ع | قِرْسِينُ { مصدر بمعنى انجماد المائعات بالبرد وتداخل الشئ في محل لايسمه بسهولة فعله الحالى (دِقْرِسِي) |
| قِرْنِي { قرية من بهتان | قِرْغَانُ { القرآن العظيم الشان وبمض يقول (قِرْآن) ع |
| قِرْوَاشُ { المرأة الخادمة كردية | قِرْغَه { المقارعة للاقتسام والقرعة لاخذ السكر ع |
| قِرْوشُ { الغرش من الدراهم ت ع | قِرْغِي { قرية من قضاء رضوان |
| قِرْوُ { قرية من شيروان | قِرْفِينُ { مصدر بمعنى انكسار العود فعله الحالى (دِقْرِفِي) |
| قِرْيَشُ { الشئ المتواسخ | قِرْفَاشُ { من الضأن الابيض المسود العينين وماحولهما من العشرت |
| قِرْيَاشِي { الوسخ القذر | |
| قِرِينُ { المنازعة والمقاتلة اسم مصدر | |
| قِرِينْكِرِينُ { مصدر مركب بمعنى قيرين فعله الحالى (قِرِينْدِيكَه) | |

قَسْرَانْدِن { مصدر بمعنى قسارِ كَرَن فعله
الحالى (دِقَسْرِيَه)

قَسَب { محرف قصب التمرع

قَسَّت { القصة والحكاية محرف ع

قَسْرَ { محرف القصر والبيت ع

قَسْرِك { قرية من ناحية رشان

قَسِفَانْدِن { مصدر بمعنى تقصيب اللحم
وتقطعه فعله الحالى (دِقَسِفِيَه)

قَسْفِين { مصدر بمعنى التآثر بالبرد في
الغاية فعله الحالى (دِقَسْفِي)

قَسَل { كدس الحنطة ونحوها محرف
قصل ع

قَسَم { الحلف والسم ع

قَسِمَت { الرزق والنصيب ع

فصل الشين بعد القاف

قَشَا { الجمد لغة بعض

قَشَارَتِن { مصدر بمعنى ازالة قشر الشيء

فعله الحالى (دِقَشَرَه) ع

قَشْتِين { مصدر بمعنى الذهاب لكنه انما

فصل الزاين بعد القاف

قَز { القز هو الابريسم ف ع

قَزَا { الحياط للثياب ع

قَزَب { الكبد لغة بعض

قَزِك { طائر ابلق طويل الذنب

قَزُقُرْت { دويبة كالودودة تتخذ لها بيتا
من هشيم الكلاء تلصق ذنبها به
وتمشى به وربما تأكلها الدواب فتوت

قَزِلَان { عشيرة من اليزيدية

قَزِلَانْدِن { مصدر بمعنى اذابة السمن فعله
الحالى (دِقَزِلِيَه)

فصل السين بعد القاف

قَسَازِكِرِن { مصدر مركب بمعنى قصر
الثياب فعله الحالى (قَسَازِدِكِه) واسم
المفعول منه (قَسَازِكِرِي) واسم المصدر
(قَسَاز)

قَسَازِجِي { محرف القصار ع

قَسْتِي { اعمد ضد الخطأ ويقال (قَسْت) و
(قَسْتِيكَا) محرف تصدع

قُطِبَ { رَأَيْسُ الْاَوْلِيَاءِ عَلَيْهِمُ الرِّضْوَانُ ع

فصل الطاء بعد القاف

قُظَّ { الفرج من اتي كل حيوان

قَظًا { الفأنت من الصلوة والصوم ومقدار

من القرى تحت ادارة قائم مقام ع

قَظًا كِرِنَ { مصدر مركب بمعنى قضاء

الفأنت من الصلوة والصوم فعله الحال

(قَظَادِكَه)

فصل الفائين بعد القاف

قَفَّ { المكان الذي تحت حجر كبير يحتمي

به من المطر والشمس ع

قَفَّذَ { المقبض من نحو الخنجر ومقدار ما

يقبض باليد من نحو الحشيش

قَفَّرَ { الوثبة عربية

قَفَّسَ { قفص الطائر و صدر الانسان ع

قَفَّشَ { المقدار القليل من الكلام

قَفَّلَ { القفل للباب ع

قَفَّلَانِدِينَ { مصدر بمعنى قفل الباب فعله

(دِقْفَلِيئَه)

قَفَّلِينَ { مصدر بمعنى التأثر بالبرد جداو

يعبره عن ذهاب من يستكره اقامته

فعله الحال (دِقَشْتِي)

قَشْرِكُ { القشر عربية

قَسَمَ { الجمد من الماء

قَشْمَرُ { الطائر الذي لا يبالي بخم مروتة

فصل الصاد بعد القاف

قَصَّابُ { قصاب اللحم ع

قَصَّابُجَانَه { موضع ذبح الغنم

قِصَاصُ { القصاص ع

قُصَّانُ { تنفط الرجل وتقرحها من نحو

كثرة المشى مصدر فعله الحال (دِقَصَّه)

قَصَّانِدِينَ { مصدر بمعنى قص الشيء بالقراض

او غيره فعله الحال (دِقَصَّيْنَه) ع

قَصَّدَ { القصد اسم مصدر ع

قَصِّدِينَ { التصد الى احد لاستقضاء

حاجة مصدر فعله الحال (دِقَصِّدَه)

قُصُوزُ { النقص والقصور ع

فصل الطاء بعد القاف

قُطَانُ { مصدر بمعنى الضرب ولدق فعله

الحال (دِقُطَانَه) وكذا (دِقُطَيْتَه)

قَلْبٌ { عروة الجوالق ونحوه وقضاء في

قَلْبِكَ { الجشاء لو آء كنج

قَلْبَانْدِنْ { مصدر بمعنى القلب فعله الحالى

(دِقْلَانْدِيَه) واسم المفعول (قَلْبَانْدِي)

قَلْبِيْن { مصدر لازم بمعنى الانقلاب فعله

الحالى (دِقْلِي) ع

قَلْبُون { مصدر مركب بمعنى انشقاب الشئ

فعله الحالى (قَلْدِيَه)

قَلْتِيْن { الحوض المعد للوضوء

قَلْتِيْكَ { قرية بقرب بدليس

قَلِيْج { مقراض مخصوص لفص صوف

الغنم

قَلِيْزِيْن { مصدر بمعنى مراقبة الفرصة على

شى فعله الحالى (دِقْلِيْزِي)

قَلْس { الضعيف الخيف من الناس

والحيوان

قَلْسَبُون { مصدر مركب بمعنى الضعف

والخفاقة فعله الحالى (قَلْسَدِيَه)

قَلْسَكِرِيْن { مصدر مركب بمعنى جعل

الشى نحيفاً ضعيفاً فعله الحالى (قَلْسَدِيَكِه)

جداوا الموت به فعله الحالى (دِقْلِي)

قُقْلِيْكَ { من الحلى عقود من مرجان او

كهرباء على طرف منها صفيحة فضة
تلبسها النساء بالايدي ع

فصل اللام بعد القاف

قُل { الثقبه فى الحائط وغيرها

قُلّه { من الحيل والبغال الاحمر المائل

الى الصفرة ت

قَلَانْسِك { الرصاص الابيض بيض به

الصفار او انى النحاس وكثير يسيه

(قَلِي) ت

قَلَانْسِكِيْجِي { من بيض الاوانى بالرصاص

المذكور

قَلَانْسِيْتِيْن { مصدر بمعنى شق نحو العود

طولاً فعله الحالى (دِقْلَانْسِيَه) واسم

المفعول (قَلَانْسِي)

قَلَان { مصدر بمعنى قلع النبات

قَلَانْدِيْن { مصدر بمعنى ثقيلة الطعام وبمعنى

استئصال الشئ ايضا فعله الحالى

(دِقْلَانْدِيَه)

قَلْب { قلب الانسان والشئ المغشوش

كا الدارهم الزيوف ع

قَلَهْ { ماينى خلف الجدار كالنارة تقوية له

قَلَوُ { السمين من الحيوان

قَلَوُبُونُ { مصدر مركب بمعنى السمن فعله

الحالى (قَلَوُدِيَه)

قَلَوُكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى معالجة

الحيوان ليسمن فعله الحالى (قَلَوُدِيَكِه)

قَلُونُ { القليون المعروف ع

قَلُوْمِيَكُ { من تعظفت اعضاؤه من الريح

والشجرة التى قطع اغصانها ع

قَلِيلُ { الثقبه فى كل شئ

قَلِيلْبُونُ { مصدر مركب بمعنى انقباب

الشئ فعله الحالى (قَلِيلِدِيَه)

قَلِيلِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى ثقب

الشئ فعله الحالى (قَلِيلِدِيَكِه) واسم

المفعول (قَلِيلِكِرِي)

قَلِي { اللحم المقلو المدخر للشتاء كإهوه

عادة الأكراد ع

قَلِيَكُ { غلق الباب المتخذ من الخشب

قَلِيَجُ { من الاصابع الخنصر

قَلِيَسِيلُ { طعام متخذ من لحم جعل قطعاً

قَلِشَانْدِنُ { مصدر بمعنى شق العود ونحوه

طولا فعله الحالى (دَقَلِشِيَه)

قَلِشِينُ { مصدر بمعنى انشقاق العود

ونحوه طولا فعله الحالى (دِقَلِشِي)

واسم المصدر منه (قَلِش)

قَلْفُ { عروة نحو الجواق

قَلْفَانْدِنُ { مصدر بمعنى الاقلاق والخنريك

فعله الحالى (دِقَلْفِيَه)

قَلَقِينُ { مصدر لازم بمعنى التقلق والتحرك

فعله الحالى (دِقَلَقِي)

قَلَقَلِينُ { مصدر قَلَقِينُ فعله الحالى

(دِقَلَقَلِي) ع

قَلَقَلَهْ { الزائدتان فى الباب احديهما فى

الطرف الاعلى والاخرى فى الطرف

الاسفل

قَلِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى ثقب الشئ

فعله الحالى (قَلِدِيَكِه) واسم المفعول

(قَلِكِرِي)

قَلَمُ { قلم الكتابة ع

قَلِنُكُ { طائر وهو الكرك

قَلَنْدَرَهْ { قرية من بهتان

قَسَّازُ { قرية من شيروان

قُسَيْمُونُ { النمام بين الناس

قَمَقْمُوكُ { الحرباء الصغيرة

فصل النون بعد القاف

قَنَا { كلمة تفيد النزول من المطلوب الاعلى

الى المطلوب الادنى والقناعة بالادنى

بعدما لم يحصل الاعلى ويقرب منها

معنى قول بالأقل

قِنَارَهُ { مكان تعليق اللحم وبيعه في

الاسواق

قِنَاعَتُ { القناعة عريية

قَنَرَهُ { محرف قطرة عود طويل يجعل

كاليزاب يمد على حافى الوادى ليجرى

الماء فيه ع

قَنَجُ { الجيد من كل شئ

قَنَجَبُونُ { مصدر مركب ينفى حسن

الشيء وجودته فعله الحالى (قَنَجِدِيهِ)

قَنَجَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى تحسين

الشيء وتجويده فعله الحالى (قَنَجِدِكِه)

قَنَجِيكُ { زاوية البيت

يطبخ على صفيحة من الحديد من غير

صب ماء عليه ثم يجعل عليه اللبن

الخار مع النوم

قَلِيْبِيْقَازُ { طعام متخذ من اللحم المسمى

عندهم قلى مع البصل

قُلِيْكُ { السجمن لفة بعض

فصل الميم بعد القاف

قَمَانُ { مصدر بمعنى مشاركة نحو الثوب

من الاحتراق بالنار فعله الحالى (دِقَّه)

قَمَارُ { القمار والميسر ع

قَمَاشُ { الثوب المتخذ من الحرير ع

قَمَبُ { الجوزتان المتلاصقتان

قَمْبِلُ { القمل من الانسان

قَمْتِكُ { مندبل صغير من الحرير

قَمَجُ { الكف مهيتاً للملاء

قَمِيكُ { ذنب المعز

قَمَرُ { من الانسان من يميل لونه الى السواد

ومن الحيوان غير الانسان الاسود

المائل الى الصفرة ع

قَمَرِي { طائر معلوم

قَوَالٌ { من رؤساء اليزيدية وحسن

الصوت المغنى للناس ايضا ونوع من

البنادق

قَوَامٌ { عود ينصب فى الارض يطوى به

المحاجن ع

قَوَارُوكٌ { لب الجوز قبل اشتداد قشره

يقور بالسكين ويستخرج منه

قُوبٌ { الاشل اليد او الرجل وجبل

بين ارضروم وطرابزون

قُوتٌ { مايدخر للاكل

قُوتٌ { القوة ضد الضعف

قُوتِيٌّ { الحقة التى يوضع فيها الاشياء

قُوبِجٌ { الفخ الكبير يصاد به السباع وارومة

الشجر ايضا

قُوبِجَانٌ { الاستملاك معلوم ت

قُوبِجَهْدِزٌ { بنت له اروته مسهلة

قُوبِزٌ { الخيف من الحيوان والمنخى ايضا

قُوبِزُبُونٌ { مصدر مركب بمعنى الخفاف

والانحناء فعله الحالى (قُوبِزِيبَه)

قُوبِزِكِرِنٌ { مصدر مركب بمعنى الخيف

قُتْحِرِكٌ { القرص واخذ لم الانسان بين

اصبعين وعصره

قُبْدٌ { الرأس من السكر ويضاف اليه نحو

قد شكر

قُبْدَرَه { الحذاء معلوم

قُنْدَهَارِيٌّ { نوع من جيد الخنطة

قَنَنَاسِكِيٌّ { قرية من غرزان

قِنِكٌ { بيت يعمل لمبيت الدجاج

قُنْدِيلٌ { القنديل ع

قِنُوتٌ { الخيل المسك

قِنِينِيٌّ { نبت يؤكل يخرج اول الربيع

قِنِيَاتٌ { محرف القناعة ع

فصل الواو بعد القاف

قَوَاذِزِيٌّ { مصدر بمعنى تقوير الشئ فعله

الحالى (دَقْوِيرَه) ع

قَوَاقٌ { صانع الكيزان وأوانى الخرف

قَوَاشٌ { آله من نحاس عريضة الرأس

متقبة يؤخذ بها الرغوة من الشئ

المغلى

قُورِجَه { المسابقة بالخيل ت
 قُورِل { الرقيق الأسود ت
 قُورِل { المقاوله في العقود والكلام المنظوم
 صربيا او كرديا يتضمن قصة اومدحا
 او عشقاع
 قُورِلَق { كيس صغير تضع النسثايفه جراب
 الكحل
 قُورِلَك { بنت له اوراق عريضة تنبسط على
 الارض
 قُورِلِج { علة معلومة ع ف
 قُورِلِجِي { معلوم ت
 قُورِم { الطاقة والعشيرة ع
 قُورِمَان { اهالى جبل صاصون
 قُورِم { وعاء كبير متخذ من الطين يمحض
 فيه الرمل ايضا ت
 قُورِمِك { قرية من زركان ونوع من القبرع
 له ذنب طويل
 قُورِن { الأست
 قُورِنْد { من يمكن الناس من الوطى في دبره
 قُورِنَاخ { عقب عود البندقه

والحنى فعله الحالى (قُورِزِدِكِه)
 قُورِزِك { مؤخر الظهر ممايلي المقعد
 قُورِزِخ { المحمى من المرعى ت
 قُورِزِجِي { ناطور هذا المرعى المذكور
 قُورِزِخِرِن { مصدر مركب بمعنى حمى
 الارض لينت فيها الكلا فعله الحالى
 (قُورِزِخِدِكِه)
 قُورِزِج { القشر الاخضر الكائن على
 الجوز
 قُورِزُورِز { البكلاء الشديد مع رفع الصوت
 قُورِز { حيوان كالغلب الا انه اسود يتخذ
 من جلده الفرو
 قُورِز { محرقة القوس التى يرمى بها ع
 قُورِزَان { قرية من روشكان
 قُورِش { المروج من العيدان نحو القوس ع
 قُورِش { ماهى من كدس الخنطة للدياسة
 قُورِش { مايدخل تحت ذنب الدابة من
 الجبل او الجلد
 قُورِش { الرأس من الحيوان
 قُورِصَه { قصب الدخن

قِيدِكُ { ماين الحافرو الكعب من الخيل
ونحوه مايكتب بين سطور الكتاب
من الحواشي

قَيْرُ { القارو الصوت العالي ع

قَيْرُ { البنت تركية

قَيْرُ قَيْرُوكُ { طائر اخضر له صوت رقيق

قَيْسِي { الشمس ومنهم من يخصه بما كان
لب نواه حلوا ع

قَيْسِرُونُ { المقلو بالسنن من الشمس
المجفف ع

قَيْقَارُ { نبت له شوك بجته الحمار

قَيْقَبُونُ { مصدر مركب بمعنى الخفاة
فعله الحالى (قَيْقَبِيه)

قَيْمُ { الرضاء والمواقفة طبعاً ع

قَيْمَتُ { القيمة عربية

قَيْمَه { مايقلا من اللحم مع قليل بصل
يدخر للشئات ع

قَيْقِي { طائر يحفر الأشجار بمنقاره

قَيْوُخُ { قرية من بهتان

قُوْنَاخُ { المنزل ت

قَوِي { القوى وكلمة استفهام بمعنى لاي
شي ع

قَوِيْتِي { الوصاية اسم مصدر كردية

قَوِيْتِي كِرِنُ { مصدر مركب بمعنى الايضاء
فعله الحالى (قَوِيْتِي كِه)

فصل الياء بعد القاف

قِيَازُ { مايجبره المنكسر من اوانى التراب

قِيَا سِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى قياس
شي على شي فعله الحالى (قِيَا سِدِكِه)

واسم المصدر منه (قِيَا س) ع

قِيَا مَتُ { القيمة عربية

قِيَتُ { ماياخذه من السنن من اعطى غنمه
لاحد يأكل لبنها ويعطى شيئاً من

السنن لصاحبها

قِيَتِكُ { ماين الركبة والكعب من رجل
الانسان وكثير يقول (قِيَتِك)

قِيَتَالُ { المقاتلة عربية

قِيَجْمَرُ { قبح الاخلاق من الناس

قِيَدُ { القيد من الحديد ع

حرف الكاف

— ك —

كُبانان { الطريق الضيق المتعمّر السلوك

كُچيرين { عصفور ابيض له ذنب طويل

كُادّه { خبز يحشى بالطحين المقلو بالسمن

كُادانه { الحيل الضخم المجلوب من طرف

الروسيات

كُادين { البيت المتخذ لوضع التبن فيه

كُاديري { راعي الثيران

كُاديشين { البيت المتخذ لوضع كورات

النحل فيه

كُاز { الملحمة والكسب والشغل ايضا

كُازتيك { المبرد من آلات البخار

كُازچين { الكمزى نوع لذيذ جدا

كُازيموك { ورد اصفر تسمى عين البقر

كُازكو { صيد القحج في جماعة كثيرة

باب الكاف العربية والكردية { ليعلم

ان تلفظ الاكراد بالكاف العربية

كالعرب وتلفظهم بالكاف الكردية

مثل تلفظ من في لغته هذا الكاف

به كالترك وغيرهم وقدميزت الكاف

الكردية من العربية بوضع ثلث نقط

من فوقها كما هو طريق الاكراد

في التمييز الحنطى فلا تغفل

فصل الالف بمد الكاف

كُا { التبن يعلف به معروف

كُا { الثور من البقر

كُاپ { الكعب الذى يلعب به الصبيان

كُاپك { قطعة من جبل

كُابوش { الكابوس معروف ع

كُابول { التبن الناعم جدا المختلط فيه

التراب

| | |
|--|--|
| كَارِكُ { سخلات المعز | كَازِيكَانُ { نبت لينة مسهل |
| كَازَاكُ { معدن الحديد | كَازَوَانُ { القافلة ف |
| كَاتَازُ { عرف الديك | كَارِي { نبت مائي وهو النوبة |
| كَادُوشُ { وعاء من الطين له اذنان يشد بهما خيط ليحمل به | كَارِشُ { الدخن من الحبوب |
| كَادَازُ { مرعى الثيران | كَازِنَازُ { اسباب التهيء لأمر |
| كَادِرُ { الحط الطويل في السماء يرى في الليل كسحاب وهي الحَجْرَةُ | كَارِينُ { مصدر بمعنى الاقتدار فعله الحالى (دِكارِي) |
| كَازُ { الذراع من الانسان والحيوان | كَارِينِزُ { الارض الباردة بالتركي يايبلا وعين الماء ايضا |
| كَازِي { الصيغة اسم مصدر | كَازِمَاخُ { غربال كبير للحنطة |
| كَازِيكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى الصياح فعله الحالى (كَازِيديكَه) | كَارِنِكُ { وعاء يوضع تحت الثيران عند حال الدياسة فتفوط فيه |
| كَازِنْدُ { العتب والمواخذة | كَارِييُجُ { خشبة ذات اصابع يدرى بها نحو الحنطة |
| كَازِنْدُوكُ { الكثير العتاب | كَازُوشُ { نبت شبيه بنبات الدخن مضر |
| كَازُوزُ { دويبة تكون في الثياب المطوية فتشقها وتخرقها | كَازُوشُ { نبت طيب الرائحة قد يخلط بالطعام |
| كَازِيزُ { الدود المتولد في التين | كَازَاكَا { قرية من قضاء كافاش |
| كَازُكَازُ { الصياح الكثير | كَابُوخُ { من استأجر ليشدما حصد من الكلاء ويجعله حزمات |
| كَازُ { الكبة من الخيوط | |

| | |
|---|--------------------------------------|
| كأقيل { الحراب من البيت | كاسيك { الآناء المتخذ من الطين يصب |
| كأفور { الكافور ع | فيه الطعام يستعمله الفقراء ع |
| كأقناش { قرية من هيزان | كأسوخ { منجل الكساح |
| كأكا { الفاكهة لغة الاطفال | كأزان { جماعة البقر |
| كأكيل { لباب نحو الجوز واللوز | كأش { مع ارتفع من الارض |
| كأكوخ { مايدق به المسامير نحو المطرقة | كأشكرين { مصدر مركب بمعنى سحب |
| الصفيرة | الشيء من الاعلى الى الأسفل او |
| كأكوجيل { طعام متخذ من السليم | مطلق السحب فعله الحالى (كأشديكه) |
| المطبوخ يغلى بالسمن مع البصل | كأغز { محرف كاغذ القرطاس ع |
| ولباب الجوز مدقوقة ايضا | كأف { الخطوة من المشى |
| كأل { محرف الكهل والشخ الطاعن في | كأف { يوم ابتداء جنى البندق وامثاله |
| السن ايضا ضد ع | وهو اليوم الخامس والعشرون من |
| كألبون { مصدر مركب بمعنى الشيوخه | طباخ الرومى |
| فعله الحالى (كألبيه) | كأفدان { مصدر مركب بمعنى الخطوة |
| كألنك { الجد ونعل خفيفة ليس فيها مسامير | فعله الحالى (كأفبدمه) |
| كألنكي { قرية من بشيرى | كأفك { اللحظة من الزمان |
| كألان { غمد السيف ونحوه | كأفان { راعى الدواب |
| كأل كال { اصوت الغم عند رؤية سخلاتها | كأفز { الكافر بالله نعوذ بالله ع |
| كألومه { السيف الموسخ المنكسر الغمد | كأفون { ماتم له سنة من الضان يسمى به |
| | الى السنة الثالثة وهو الكبش |

| | |
|---|--|
| كأنون { اسم شهرين من فصل الشتاء | كأيمناصت { ما يعطى في اليبدر من الخنطة للفقراء غير الزكوة |
| كأنكا { قرية من بهتان | كالاني { السكين ذات الغمد |
| كاني مري { قرية من رشان | كاماش { التون المحفف اخضر |
| كاو { المتكبر المتعظم | كاميش { الجاموس معروف فارسي ع |
| كاوات { قرية من بهتان | كاموخ { من يعصر العنب |
| كاويز { نبت وهو السعدان | كاماز { دائرة الغربال والدف |
| كاينين { حجرة البعير ونحوه مما يجتر | كاماخ { الورك من الانسان والحيوان |
| فصل الباء بعد الكاف | اماف { ما يبقى من الماء في مجراه بعد انقطاعه |
| كباني { المرأة المتعاطية امور البيت من الطبخ وغيره من اشغال البيت | كاميل { الكامل في الفضل والبالغ بالسن او الاحتلام ع |
| كبارز { المتكبر والكبير معاع | كاملبوز { مصدر مركب بمعنى الكمول وبالبلوغ فعله الحالى (كاملبديه) |
| كبارز { محرف التكبير ما يقوله المؤذن ليلاً ينبه به الناس للقيام الى السحور في رمضان ويطلق على اول الفجر ايضاع | كاميل { المدافعة بالكتف |
| كيز { مظلة متخذة من الميدان المنصوبة في الارض يجعل عليها احزمت الاورق | كان { الوطن والجماع |
| كيك { النخالة وكثير يقول (ككيك) ت | كاني { عين الماء ويقال (كهنى) ايضاً |
| كيك { اللقمة من الطعام | كاني { كلمة استفهام بمعنى أين وقد يقال فيها (كا) تخفيفاً |

| | |
|--|--|
| كَيْتُ { الفرد ضد الزوج واحد الزوجين من نحو الخف | كَيْشُ { مايد من قصبان شجرة الغناب وهو متصل بها تحت التراب ويبقى راسه خارجه فيصير شجرة اخرى ع |
| كَيْتَه { صوت لجزر الهرة | كَيْكَلَكُ { دودة تتولد في بعض المراعى تدخل في فم الضان خاصة اذا اكلت الكلاء من تلك المراعى وتصعد الى دماغها يؤدى ذلك الى موتها |
| كَيْتَانُ { مصدر بمعنى الدق والوطى فعله الحالى (دَيْكَيْتَه) | كَيْلِكِي { الضان المصاب بذلك المذكور |
| كَيْتِيسِي { بمعنى نهاية الامر | كَيْنَكُ { لباد يتردى به الراعى |
| كَيْتِكُ { السنور الصغير | كَيْبَه { ورم يحدث في عنق الغنم غالبا |
| كَيْتِكُ { جرو الدب والذئب ونحو ذلك | كَيْوُ { المنخر من الانسان والحيوان |
| كَيْشَلُ { الجماعة من كل شى | كَيْبِسَه { السنة التى يكون فيها شهر شباط تسعة وعشرين يوماً ع |
| كَيْشَلِكُ { محرف كتلة عجين يحشى باللحم والارز فيطبخ كالكتابة ع | فصل التاء بعد الكاف |
| كَيْتِنُ { مصدر بمعنى السقوط فعله الحالى (دَيْكَيْتَه) | كَيْتَانُ { الكتان معروف ع |
| كَيْشُولُ { قرية من هيزان | كَيْتُ { نوع من الكلاء يزرع سنة فينبت الى عشر سنين من غير زرع او اكثر يحمل حزمات مجففاً ويدخر للحيوانات في الشتاء كالفصة والبرسيم |
| كَيْتَوُ { علة تحدث في الخيل والبغال معها سعال | |
| كَيْسُوتُ { الخبز البعيد العهد من الخبز | |
| كَيْتَيْبُ { محرف الكتاب ع | |
| فصل الجيم بعد الكاف | |
| كَيْجُ { البنت الى أن تزوج | |

| | |
|--|--|
| كجِكِي { من اصابه علة السعال | كجَن { الاقرع علة معروفة |
| كجِكجِك { صوت يقال للاطفال تنفيراً | كجِك { الصغير من كل شئ |
| لهم عن تعاطى شئ بجس ع | كجِكجِكج { صوت لدماء الكلب |
| كجِين { مصدر بمعنى السعلة فعله الحالى | كجِي { الحجر الصلد |
| (دِكجِي) | كجِي { القرعة فى الرأس |
| فصل الدال بعد الكاف | كجِنُو { بمعنى يافلانة والاكراد يدعون |
| كذ { ما يكتسب من الأموال بالتعب ع | بهذا اللفظ نساءهم خاصة وكذلك |
| كذ { الفقير ف | (كجِي) |
| كذارِك { نبت ابيض عريض الرأس وهو | كجُولَه { الحزمة من قشور النبات المسمى |
| الكماة | كندر توضع فى الماء لتلين وتيخذ منه |
| كذاندِن { مصدر بمعنى قضاء المصلحة | الجل |
| وامضاؤها فعله الحالى (دِكذِنَه) | كجِي { السلك المبروم المصقول |
| كذاندِن { مصدر بمعنى الكدية وجمع | كجِيج { موضع خلب الدجاجة فى المزبلة |
| الطعام بالسؤال فعله الحالى (دِكذِنَه). | كجِيچِكِرِن { مصدر مركب بمعنى خلب |
| كذخُذَا { الرئيس المعتر فى القرية | الدجاجة ونبشها للمزبلة فعله الحالى |
| كذك { الذكر من ولد الجاموس | (كجِيچِدِكَه) |
| كذز { الكدر والاسف ع | فصل الحاء المعجمة بعد الكاف |
| كذَه { الولد الذكر للانسان لغة بعض | كجِنش { البصل الصغار التى تزرع |
| كذُولُك { الربوة وما ارتفع من الارض | كجِنك { علة السعال |

كِرَابُ { الارض المفلوحة مرة واحدة ع
 كِرَارُ { ما طبخ من البرغل والارز وغيره
 كِرَافَه { قرية من بهتان
 كِرَافِي { كلمة تقال لمن اكل او شرب دعاء
 عليه بمعنى لاهنياً ولا مريباً
 كِرَانُ { الشيء الثقيل والغالي الثمن ايضا
 كِرَانِي { الغلاء والتحط والتقل
 كِرَاشُ { القميص من الملبوس
 كِرَانُ { مصدر بمعنى الدوران فعله الحالى
 (دِكْرَه)
 كِرَانْدِنُ { مصدر بمعنى التدوير فعله
 الحالى (دِكْرِيَنَه)
 كِرَانْدِنُ { مصدر بمعنى سلخ جلد نحو
 الغنم فعله الحالى (دِكْرِيَنَه)
 كِرَانْدِنُ { مصدر بمعنى اكل شيء صلب
 يسمع له صوت فعله الحالى (دِكْرِيَنَه)
 كِرَانُ { المطرقة الكبيرة
 كِرَانَه { القبي المتحول
 كِرَانُ بُونُ { مصدر مركب بمعنى النقل
 وغلاء ثمن الشيء فعله الحالى (كِرَانْدِيَه)

كَدُونُ { الجرة الصغيرة .
 كِدُو { الكلب لغة الاطفال
 كِدِي { متأهل من الحيوان الوحشى
 كِدِي { وصف مدح وذم ايضا يفرق
 بحسب المقام
 كِدِي كِدِي { صوت لدعاء الغنم
 فصل الراء بعد الكاف
 كَرُ { الحمار والأصم والقرض والقرض
 والقطعة من الشيء وللاكراد فى
 تافظاتهم بهذه اللفظة باعتبار معانيها
 المذكورة فروق خفية لا يطلع
 عليها غيرهم ولا يمكن بيانها هنا
 كَرُ { الأبن للانسان والقصير الاذنين
 من الضان
 كَرُ { الذئب من الحيوان
 كَرُ { الموضع العميق الساكن من النهر
 الكبير والدوران ايضا
 كِرُ { علة وهى الجرب والشيء الجسيم
 الحشن ايضا اى ضد الناعم والريوة
 من الأرض

| | |
|--|---|
| كِرْتَانُ { الجمل والاكاف للدابة | كِرْتَانِكِرِن { مصدر مركب بمعنى الثقيل |
| كِرْتَانِكِرِن { صانع الاكاف | واغلا. الثمن فعله الحالى (كِرْتَانِدِكِه) |
| كِرْتَه { من الخيل الردى الذى لا اصله | كِرْتَاكِرِن { اعيان محل ورؤ ساؤه |
| كِرْتَتِك { الثلج يصيبه المطر او حرارة | كِرْتَب { الكرب والنم |
| الشمس بعد تصلبه فيحصل فيه ثقّت | كِرْتَبَه { الضخم من الاشياء |
| كِرْتَتَاك { عود يقبض رأساه فيدحرج | كِرْتَبَش { بنت فيه شوك يجبه الحمار |
| على العجين لينطح ويرق وهي النسابة | كِرْتَبُوكِي { من يكثر الكرب والاسف |
| كِرْتَتِن { مصدر بمعنى امسك الشيء واخذه | على شئ وكذا (كِرْتَبُوكِي) |
| وسد فم الشئ فعله الحالى (دِرْتَه) | كِرْتَبُون { مصدر مركب بمعنى الضخم فعله |
| واسم المفعول منه (كِرْتَبِي) | الحالى (كِرْتَبِه) |
| كِرْتَتِكِرِن { مصدر مركب بمعنى وسم | كِرْت { القصير ضد الطويل وطائر كبير |
| محل من العود بنحو المنشار فعله | ياكل اللحم افرنجية |
| الحالى (كِرْتَدِكِه) | كِرْت مِرْت { الأمتعة المختلفة |
| كِرْتَبُول { الأموال يأخذها من شاء لا | كِرْتَتِك { الكبير من كل شئ |
| يستطيع صاحبها حمايتها | كِرْتَبُون { مصدر مركب بمعنى القصر |
| كِرْتَانُ { الختمى من الجاموس | فعله الحالى (كِرْتَبِه) |
| كِرْتَانِكِرِن { مصدر مركب بمعنى خصى | كِرْت تِكِرِن { مصدر مركب بمعنى التقصير |
| الجاموس خاصة فعله الحالى (كِرْتَبُول) | اى جعل الشئ قصيرا فعله الحالى |
| ثاندِكِه | (كِرْتَبِه) |
| كِرْتَبُونَان { الممول على غير وجهه اللائق | كِرْتَتِك { من الملابس ثوب لا يتجاوز |
| ثقبه من الملابس وغيرها | السترة |

| | |
|--|--|
| كُرْدَنِي { قلادة العنق | كُرْخِج { طائفة معلومة مشهورة بحسن النساء ولذلك تطلق هذه الكلمة بين الاكراد على المرأة الحسناء |
| كُرْدِي { طعام متخذ من الدخن المطبوخ بالحميض يصب عليه السمن | كُرْچِكْ { الكليتان من الحيوان |
| كُرْزُ { الحزمة من حشيش او ورق الكرسى الذى يقعد عليه والطواحين من الاسنان ايضا | كُرْچِلاَنْدِنُ { مصدر بمعنى خلط الشيء بعضه ببعض وتميته فعله الحالى (دِكُرْچِليَنَه) |
| كُرْشِي { العود الطويل الضخم يوضع فى سقوف البيوت | كُرْخَانَه { المعدن المشغول |
| كُرْفِينُ { مصدر بمعنى اكل الطعام لاهيئا ولاصريئا فعله الحالى (دِكُرْفِي) | كُرْخَانَه { الاسطام |
| كُرْكُ { الفروة تركية ايضا | كُرْخُو { قرية من موثكان سكنتها مرة ووجدت فيها معدن حديد جميلة الموقع لطيفة الهواء كثيرة المياه اللذيذة الباردة صيفاً زمهر يراشياء |
| كُرْزِرِكُ { بالتركي كندر | كُرْخِينُ { مصدر بمعنى الكراهة للطعام لكثرة الاكل منه فعله الحالى (دِكُرْخِي) |
| كُرْكُ { قطع النخين المهيأة لترق وتخبز وطاحونه صغيرة تدار على الازر ليذهب قشره | كُرْزُ { اسم لجيل الاكراد ولقب الشجاع الجسور الغيور كذلك |
| كُرْكُ { العبائة لا اكمام لها والتين قبل ادراكها والقشرة فى منتصف لب الجوز | كُرْذَافُ { المصيبة والبلاء |
| كُرْكَدَانُ { حيوان معروف ومن عيدن الشطرنج | كُرْزِدِكَانُ { قرية من زرکان |
| | كُرْزَدَنُ { العنق من الانسان |

كِرْمِشِينْ { مصدر مركب بمعنى تعطف الثوب
فعله الحالى (دِكِرْمِشِي)

كِرْمِشَانْدِنْ { مصدر بمعنى التعطيف فعله
الحالى (دِكِرْمِشِنَه)

كِرْمِكِيژْ { علة فى بطن الانسان يقال
ان منشأها من دود تتولد فى البطن
كِرِنْ { مصدر بمعنى الفعل وبمعنى التصير
فعله الحالى (دِكِه) كَارَايت فى تصريف
الافعال

كِرِنَاشْ { المنقب الوجه من الجدرى

كِرِنِيْ { دويبة تكون بين الصوف تعض
الغم

كِرِنَكْ { نبت وهو الحرشف

كِرِنَكْ { الاثتمام بالشيء اسم مصدر

كِرِنَبَاشْ { حيوان يدخل القبور وياكل
الميت وهو كالضبع

كِرِنْ { حجر منقور يصب فيه الماء

كِرِنُوژْ { الشيء الحشن من المتاع وغيره

كِرَهْ { الارض المحجرة الوهرة

كِرِكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى الاستقراض
فعله الحالى (كِرِكِه)

كِرْمْ { الدود الصغار

كِرْمِيْ { الشيء المدود وكذا (كِرْمُوپِي)

كِرْمْ { الفضل والاحسان ع

كِرْمْ { الحار الساخن من الماء وغيره

كِرْمَبُونْ { مصدر مركب بمعنى التسخين
والتأثر بالحرارة فعله الحالى (كِرْمِدِه)

كِرْمِكِرِنْ { التسخين مصدر مركب فعله
الحالى (كِرْمِدِه)

كِرْمِيَانْ { الموقع الحار من الارض

كِرْمِيْ { الحرارة العززية وغيرها

كِرْمَافْ { الماء النابع حارا

كِرْمَانَجْ { اسم جنس طائفة الاكراد
عموما وكذلك الرعية التى تحت حكم
رئيس تتقاد لأمره

كِرْمَانَجِيْ { اى لغة الاكراد

كِرْمِيَشْ { نوع من البعوض مؤلماً

كِرْمَهْ { قطعات السرقين اليابس

كِرِيْهَانُ { مصدر بمعنى انسداد ثقبه الشيء
فعله الحالى (دِكْرِهَه)
كِرِهْوُ { الريح الشديدة فى الصيف
كِرْوُ { الحلقوم من الحيوان
كِرْوُ { الرهن للتامين على الدين
كِرْوُ { من اصابه علة الجرب
كِرْوَزُ { الشيء الحشن كما تقدم
كِرْوَفُ { الكبته من الغزل مطلقا
كِرْوَقَزُ { الشيء المدور
كِرِيْ { الاجرة عربية خالصة
كِرِيْ { العقدة فى نحو خيط او عود
كِرِيْ { القطيع من الغنم والقطعة من كل
شيء
كِرِيْطُ { الردى القبيح من كل شيء والمدر
ايضا
كِرِيْجُ { الحزف من الفخار
كِرِيْجِيْ { من اكرالك دابة او بيتات ع
كِرِيْدَانُ { بمعنى كِرِيْجِيْ ت ع

كِرِيْشَانُ { من يقوم بامرختان احد ويقعده
فى حجره حين الحتن وقد يخاطب
النصارى به تلطيفا لهم واعتبارا و
مثله (كِرِيْشَف) بلالاف كما تقول العرب
يا محبى
كِرِيْكِرِيْنُ { مصدر مركب بمعنى الاكثر آء
والاستيجار فعله الحالى (كِرِيْدِكِه)
كِرِيْكِرِيْنُ { مصدر مركب بمعنى تقطع
الشيء فعله الحالى (كِرِيْدِكِه)

كِرِيْپِيْنُ { مصدر بمعنى البكاء فعله الحالى
(دِكْرِيْ)

كِرِيْنَانْدِيْنُ { مصدر متعد بمعنى الابكاء فعله
الحالى (دِكْرِيْنَه)

فصل الزايمين بعد الكاف

كِرِيْشُ { شجرة الطرفاء واسم مصدر بمعنى
العص

كِرِيْشُ { بالتركي فليك

كِرِيْشُ { المتفرق من نحو الشعر

كِرِيْشُ { الفرج من اثنى الحيوان

كِرِيْشِيْنُ { مصدر بمعنى قطع قضبان
الاشجار للاصلاح فعله الحالى (دِكْرِيْ)

| | |
|--|--|
| كِرِكْ { القطع الصفار الباقية من الية الضان بعد اذابتها | خَبْنَه) واسم المصدر (كِرَاخ) |
| كِرْشِرِينْ { مصدر بمعنى ارتعاش المحموم فعله الحالى (دِرْشِرْشِرِي) | كَرْبْ { الكبد من الحيوان |
| كِرْشَانُولْ { الشعر الخوص المظفور | كِرْتِنْ { مصدر بمعنى العض اى الاخذ بالسن ففعله الحالى (دِرْكَرَه) |
| كِرْمِكْ { ما يطفو عند صرد الحنطة فى الصراد من هشيم النبات فيه قليل حنطة | كِرْ بُلُولْ { نبت له ارومة تقشر وتؤكل |
| كِرِنْ { الكرسية اى (الكشفي) | كِرْ خَانْدِنْ { مصدر بمعنى (كِرَاخْتِن) ففعله الحالى (دِرْ كِرْ خَبْنَه) واسم المفعول (كِرْ خَانْدِي) |
| كِرْنَكْ { اسم نبت ما عرفته | كِرْ زَانْدِنْ { مصدر بمعنى احراق الثوب المعمول من الصوف ففعله الحالى (دِرْ كِرْ رِنَه) |
| كِرْ زُورِيْ { المحترق من الثوب المنسوج من الصوف | كِرْ زِرِينْ { مصدر بمعنى احتراق الثوب المعمول من الصوف ففعله الحالى (دِرْ كِرْ زِرِي) |
| كِرْ زُورَكْ { ما يوضع فى سقوف بيوت الاکراد من العيدان | كِرْ زُرْ { قرية بقرب اسررد |
| كِرْ زُوانْ { البطم الجبلى الناعم الحجاب | كِرْ كْ { المكنتسة المتخذة من قضبان شجرة الطرفاء |
| كِرْ زِيْ { الذوائب | كِرْ كِرِنْ { مصدر مركب بمعنى العض فعله الحالى (كِرْدِكِه) |
| كِرْ زِيْزِيْ { معاون مختار القرية بغدادية مو- صليه كالنبا طور عندنا | |

فصل السين بعد الكاف

كَش { بمعنى احد الناس

كَسَب { ما يبقى من نحو السمسم بعد

عصره واخراج دهنه ع

كَسِيك { صفار الودع

كُسْتِير { ذبابة تطير في الليل لهاضوء

كُسْتِيل { الحاتم من فضة او غيرها

كَسَاد { النخيف من الحيوان

كَسِيدَانِدِن { مصدر بمعنى ادخار اللحم

للشئاء فعله الحالى (دِكْسِيدِنَه)

كَسِيخَانِدِن { مصدر بمعنى قطع قضبان

الاشجار للأصلاح فعله الحالى

(دِكْسِيخِنَه)

كُسِك { ازرق العينين من الناس

كَسِك { الاخضر من الالوان

كَسِكْبُون { بمعنى الاخضرار مصدر

مركب فعله الحالى (كَسِكْدِكَه)

كَسِكِرِن { مصدر مركب بمعنى جعل

الشئ اخضر فعله الحالى (كَسِكْدِكَه)

كَسِكْصُون { قوس قزح

كُسِكِي { حديدة طويلة يقام بها الاحجار

فصل الشين بعد الكاف

كَش { ما اخطأ من الرمية يمينا او شمالا

كَشَه { من رؤساء الصارى القسيس

وكذلك (كَشِيش)

كَش { الناضر الحسن اللون

كِش { كلمة يقولها لاعب الشطرنج الى

تحية فيه قال له (كِش ومناط)

فيغلبه كما تقول العرب كَش مات

فذلك محرفه

كِشَانِدِن { مصدر بمعنى وزن الشئ

وبمعنى جرالشئ فعله الحالى (دِكْسِيِنَه)

كَشِبُون { مصدر مركب بمعنى النظارة

وحسن اللون فعله الحالى (كَشِدِنَه)

كَشِت { اجتماع الاجاء في نحو البستان

للفرح والسرور ويكون معهم طعام

كَشِت { كلمة مقارنة تدل على قرب

حصول مدخولها

| | |
|---|--|
| كُفَّ { شفة الاناء وحاثة | كُشْتِن { مصدر بمعنى القتل فعله الحالى |
| كُفَّان { القوس للندف والرمى قديما | (دِكْرَه) واسم المفعول (كُشْتِي) |
| كُفَّانَرَن { ندف القطن ونحوه | كُشْك { الاقط معلوم ع |
| كُفَّانِدِن { مصدر بمعنى خياطة حول | كُشْكِين { من اطعمة الاكراد |
| الثوب فعله الحالى (دِكْفِيَه) | كُشْكِش { صوت لاجر الدجاج ولاغراء |
| كُفَّاشْتِن { مصدر بمعنى عصر الشئ فعله | الكلب ع |
| الحالى (دِكْفِيَه) واسم المفعول | كُشْكِشَانِدِن { مصدر بمعنى جر الشئ |
| (كُفَّاشِي) | مع المبالغة ومعارضة اثنين فى جر |
| كُفَّجِك { وكذا (كُفَّجِي) الملعقة للطعام | شئ يجره كل الى طرفه فعله الحالى |
| كُفَّخُوِي { مختار القرية من النصارى | (دِكُشِكِشِيَه) |
| خاصة | كُشْكِرِن { مصدر مركب بمعنى التنضير |
| كُفَّر { الحجر صغيراً او كبيراً | والتحسين فعله الحالى (كُشْدِكِه) |
| كُفَّر { الابلق من المعزو الجبل من الحجر | كُشْكُول { اناء معروف يعلقه السياح فى |
| كُفَّر { الكفر بالله نعوذ بالله | كُفَّه يجمع الطعام فيه واسم قرية |
| كُفَّرِشْتَان { ارض الكفرة | من شيوان |
| كُفَّرِيَت { محرف الكبريت | كُشْكُول { الباقلاء البرية |
| كُفَّرُو { قرية من بشيرى | فصل الفاء بعد الكافين |
| كُفَّر { الطحلب النبات فى الماء وبعض يقول | كُفَّ { كف اليد والرغوة ع |
| (كُز) | كُفَّ { اتخويف والحيلة ايضا عند بعض |
| | كُفَّانَرَن { الضبع من الوحوش |

كفزه { الشمر الذي لا يستحي مما يصيبه ت
كفزه { ما يتقلع من جلد الغنم مع الشعر
اذا اجر
كفزه { دواء يحمر به الأشياء
كفزه { مصدر بمعنى التمرغ في التراب
فعله الحالى (دِكْفِزِي بِنَه)
كفزين { مصدر لازم بمعنى التمرغ في التراب
فعله الحالى (دكفزي)
كفش { الشئ الظاهر البين
كفشبون { مصدر مركب بمعنى الظهور
فعله الحالى (كفشدبه)
كفشكرين { مصدر مركب بمعنى الاظهار
فعله الحالى (كفشدكه)
كفشك { ما يعصر باليد من نحو الحلواء
ويجعل كبة ويلقم
كفشيف { اناء من الطين واسع الفم
يداف به الأقط
كفشيل { الماء السائل من فم النائم
كفل { جلد الغنم ونحوه
كفكيز { حديدة عريضة الرأس فيه

ثقب يؤخذ بها الرغوة ويحرك بها
الطعام على النار ع
كفكفوك { بنت يفسل به وهو الاثنان
كفن { الشئ العتيق
كفشبون { مصدر مركب بمعنى كون الشئ
عتيقا فعله الحالى (كفشدبه)
كفشكرين { مصدر مركب بمعنى جعل
الشئ قديما معتقا
كفتك { المنديل وخمار النساء
كفن { كفن الميت ع
كفشكرين { مصدر مركب بمعنى تكفين
الميت فعله الحالى (كفشدكه) واسم
المفعول منه (كفشكري)
كفوت { شجر بلائمر يتخذ منه الملاعق
كفوك { طائر وهو الحمام
كفي { المنديل
كفي { القطعة الكبيرة من الثلج تبقى الى
الصيف وشفة الاثاء ايضا
كفي { دن صغير ضيق الفم

كفزه { الشمر الذي لا يستحي مما يصيبه ت
كفزه { ما يتقلع من جلد الغنم مع الشعر
اذا اجر
كفزه { دواء يحمر به الأشياء
كفزه { مصدر بمعنى التمرغ في التراب
فعله الحالى (دِكْفِزِي بِنَه)
كفزين { مصدر لازم بمعنى التمرغ في التراب
فعله الحالى (دكفزي)
كفش { الشئ الظاهر البين
كفشبون { مصدر مركب بمعنى الظهور
فعله الحالى (كفشدبه)
كفشكرين { مصدر مركب بمعنى الاظهار
فعله الحالى (كفشدكه)
كفشك { ما يعصر باليد من نحو الحلواء
ويجعل كبة ويلقم
كفشيف { اناء من الطين واسع الفم
يداف به الأقط
كفشيل { الماء السائل من فم النائم
كفل { جلد الغنم ونحوه
كفكيز { حديدة عريضة الرأس فيه

| | |
|--|---|
| كَلَانْدِينُ { مصدر بمعنى اغلاء الماء ونحوه بالنار فعله الحالى (دِكَلَمَنَه) | كَيْفِيلُوكُ { اناء من طين يوضع فيه السمن والعسل غالباً |
| كِلَارَه { العود القصير الضخم جدا | كَيْفِيلُ { الكفيل ع |
| كَلَاشْتِينُ { مصدر بمعنى شق العود ونحوه فعله الحالى (دِكَلَشَه) واسم المفعول (كَلَاشْتِي) | كَيْفِي { اللبن اذا طرح فيه الاضحة |
| كَلَاشُ { المصارعة ت | فصل اللام بعد الكاف |
| كَلَاشِيحِي { المصارعة ت | كَيْلُ { الكحل المزينة والعلاج |
| كَلَاخُ { النخيف من الحيوان | كَيْلُ { العضو المملول وعآة وهى الوباء |
| كَلَانُ { شهر ايار | كَيْلُ { الثى الساخن جداً والآتى من الضان لها قرنان والمذكر ايضا اذا كان قرناه صغيرين |
| كَلْبُ { من يشهى الطعام كثيرا | كَيْلُ { الورد من الزهور |
| كَلْبَانِجَه { الرؤس المطبوخة مع الاكارع | كَلْفُ { ماء الورد |
| كَلْبَتَانُ { الحديدة المثناة التى يمسك بها النار | كَلَاشُ { الجيفة من الحيون والطير |
| كَلَاتُ { القطعة الصغيرة من نحو التراب والثلج | كَلَاخُ { المفسد بين الناس |
| كَلْبُونُ { مصدر مركب بمعنى التوجع والنقرح فعله الحالى (كَلْدِيَه) | كَلَابُ { مخلب الحيوان الطائر والماثى |
| كَلِيكُ { النخالة من الطحين | كَلَابَه { العودان المحيطان برقبة الثور عند الحراشة ع |
| | كَلَاْفُ { اللباد من الصوف |

| | |
|--|---|
| كَلْبُكْ { السلة وهى وعاء ينسج من عيدان | كَلْبُكْ { الوتد الطويل الغليظ وناب نحو |
| كَلْبُكْ { بظر الفرج | الكلب |
| كَلْمُ { الكف مهينا للملأ | كَلْسِيخْ { اللبن لبناء البيوت |
| كَلْمُ { القبيط من الخضروات | كَلْبُوزْ { لغة فى كرپول وقد تقدمت |
| كَلْبِي { نوع ردى من الثون | كَلْتَهْ { لعبة لهم |
| كَلْبِدِرْ { اليقطين من القرع | كَلْبِيچِكْ { نوع من الورد |
| كَلْبِذازْ { العود الكبير العظيم | كَلْبُجُوقْ { الميل الذى يتخل به |
| كَلْبِنْدِينْ { ما اجتمع من الثلج الملتقى من | كَلْبُجانْ { فانوس صغير يدور بالايدي يقال |
| السطوح | له بالتركى فسكه |
| كَلَهْ { الحسن والقلة | كَلْسِنْ { النورة بالتركى كرج ع |
| كَلِهْ { التشكى فى الحكومة وغيرها ممن | كَلْسِينْ { نبت نبت فى بعض الجبال |
| ينفذ حكمه | كَلْسْ { الثىء الحسن من الحيوان |
| كَلِهْوَكْ { اسم قرية من بهتان | كَلْسْ { خلط الامر بعضه ببعض |
| كَلْوِ { اداة استفهام كما العربية | كَلْفْ { المقدار من الخيوط |
| كَلْوِازْ { الخيط المنظوم فيه نحو الجوز | كَلَلْ { الكوة والاعرج ايضا |
| والتين | كَلَلْ { ازقة تنفخ ويشد عليها عيدان يمر |
| كَلْوِاظْ { البرد الشديد | عليها فى الانهار كما هو المعتاد بالفرات |
| كَلْبُوخْ { الرأس من الحيوان | كَلَلْ { الكثير من كل شىء |

القدر على النار فعله الحالى (دَكَلِي)

كَلِيَاز { الجنار من الفواكه

كَلِيَقَان { الشراريب

كَلِيَت { القفل للباب وغيره ت

كَلِيَس { ناحية من بهتان

كَلِيَر { رأس الية الضأن

كَلِيَلِك { عود صغير متدل فوق غلق

الباب حتى اذا اغلق نزل هذا العود

في ثلثة فيه فلا يفتح الا برفع هذا

العود كما ليوت الاكراد

كَلِيَلِك { زهرة النبات

كَلِيَلَان { الحرارة

كَلِيَمِك { الايتان من الانسان

كَلِيَسِيخَان { الكحل للزينة ايضا

فصل الميم بعد الكاف

كَم { القلنسوة معروفة

كَم { القصير الذئب او الأذن عن حد

الاعتدال

كَم { العجم للخيل ت

كَلِيُوز { الحبز المجمول حلقة ومنهم من

يسميه (كَلِيُوج)

كَلِيُوك { الكبة من الغزل

كَلِيُوز { شئ يشبه التفاح تحمله شجرة

الغصص يدبغ به

كَلِيُول { نبت ينبت بين الزرع له حبوب

مدورة صغيرة

كَلِيُولِي { الشئ المتد حرج

كَلِيُولِيُون { مصدر مركب بمعنى التد

حرج فعله الحالى (كَلِيُولِيَدِيَه)

كَلِيُولِيَكِرِن { مصدر مركب بمعنى الد-

حرجة وتدوير الشئ على الأرض

فعله (كَلِيُولِيَدِيَه)

كَلِي { الوادى وبمعنى معشر ايضا

كَلِي { الجراد ويقال (كَلِيَه)

كَلِي { الشكاية على احد عند احد

كَلِي { شعر رأس الرجل المرسل من خلف

كَلِي { الطعام الناقص ملحه عما ينبغى له

كَلِين { مصدر بمعنى غليان ما وضع في

كَمَخَه { توب من حرير وغزل احمر

يضرب الى السواد ع

كَمَز { المنطقه لغة كثير عت

كَمِرَانْدِن { مصدر بمعنى تغيير هيئة الشئ

وازالة رونقه فعله الحالى (دِكَمِرِيَنَه)

كَمَرَه { ذوالسعة فى الاموال الغنى

كَمَرِك { معلوم

كَمَش { مايعصر باليد ويجعل كبة من

نحو الحلواء والارز كمشة وحفنة ع

كَمَشَكَم { من الاوانى القمقم محرقة ع

كَمِك { المنديل لمسح الوجه

كَمِيوز { من الطعوم الطعم المسائل الى

قليل مرارة

كَمِيَت { السفينة ت

كَمِيَن { الكمين عربية

فصل النون بمد الكاف

كَن { الضحك اسم مصدر

كُن { الثقبه والحرق والفرج ايضا

كَمَاخ { الورك من الحيوان

كَمَاخَه { من الات اللهم الكمنجة

كَمَان { العلم والخبر بالشىء

كَمَار { مايدبغ به من الادوية الحريفة

كالقرظ

كَمَال { الأدب وقيمة الشئ يقال (زيدى كماله)

اى بلاد اوبلاقيه يبنى لايعتدبه ع

كَمَبَت { محرف قبة البيت ع

كَمَبَاخ { الحراب المنهدم من الابنية

كَمَبَز { من الحلى المنطقه محرف كمر ف

كَمَبَرُوك { نبت ذو شوكله ورق كورق

اسقمونيا يحمل شيئا كالاھليج اذا

انضج حمه احمر باطنه وانشق فتأكله

الاکراد

كَمَب { يوصف به الخد من المرأة معناه

كثير اللحم مريرب

كَمَبَكِرِن { مصدر مركب بمعنى وسم

الضان بقص شئ من صوف ظهره

ليعلم من غيره فعله الحالى (كَمَبَكِرِنَه)

واسم المفعول (كَمَبَكِرِي)

| | |
|--|---------------------------------------|
| كُنْدِرْ { وكذا (كُنْدِك) اليقطين | كُنْ { الحصيتان وكثير يقول (كُنِك) |
| كُنْدِشِيخ { قرية بهتان منها الملا عمر احد | كِنَاز { الطرف ت |
| الروايات في هذه اللغات جزى خيرا | كِن { القصير من كل شئ |
| كُنْدِيش { قرية اخرى من بهتان | كِنَانْدِن { مصدر متعد بمعنى الاضحاك |
| كِنِف { قشور النبات المسمي بالتركي كندر | فعله الحالى (دِكِنِبَه) |
| كِنِكِنُوْكَ { من فى كلامه غنة كانه يتكلم | كِنِج { زاوية البيت |
| فى منخره | كِنِج { مايلبس من الاثواب والخرقة |
| كِنِكِرِن { مصدر مركب بمعنى ثقب الشئ | كِنِجِر { الثياب الحلقة المنقطعة |
| فعله الحالى (كُنْدِكَه) واسم المفعول | كِنِجِرْكَ { القرص اى اخذ لم الانسان |
| (كُنْدِرِى) | بين اصبعين |
| كِنِكِرِن { مصدر مركب بمعنى جعل | كِنِجِى { من صوف الضان ما تعلق به ار- |
| الشئ قصيرا فعله الحالى (كُنْدِكَه) | وانها ويبس |
| كِنِبُون { مصدر مركب بمعنى اتقاب | كِنِجِى { السمس من الجوب |
| الشئ فعله الحالى (كُنْدِبَه) | كِنِجِى كِرِن { مصدر مركب بمعنى قطع |
| كِنِبُون { مصدر مركب بمعنى القصر فعله | الصوف المسمي عندهم (كِنِجِى) فعله |
| الحالى (كُنْدِبَه) | الحالى (كِنِجِدِكَه) |
| كِنِجِى { بمعنى متى فى الاستفهام والشرط | كُنْدُ { طائر وهو البوم |
| كِنِم { الخنطة عموما | كُنْدُ { القرية والضيعة |
| كِنَه { الذنب والترحم ايضا والضعيف | كُنْدَال { الربوة وما ارتفع من الارض |
| اللائق بالمرحمة ت | |

| | |
|--|---|
| كُهْ { الأذن آلة السمع | كُتْهَكَازْ { المذنب ت |
| كُهَازْ { حلية الأذن وهي القرط | كُتْوشْ { البخيل الممسك |
| كُهَانْ { ضرح غير الانسان من الحيوانات | كُتْوشْ { البخيل ايضا |
| كُهَانْ { مصدر بمعنى الوصول واللحوق | كُتْوشَهْ { المكنتة والمقشة |
| فعله الحالى (دِكْهِي) | كُتْوشِكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى الكنس |
| كُهَانْدِينْ { مصدر بمعنى الايصال والالحاق | فعله الحالى (كُتْوشِدِكِه) |
| فعله الحالى (دِكْهِيَه) | كُتْويْ { من به ادره وهو ورم فى الحصى |
| كُهَاسْتِينْ { مصدر بمعنى تحويل الشئ | كُتِيْ { الشئ المنق القدر |
| من محل الى محل فعله الحالى (دِكْهِيَه) | كُتِيْرْ { شجرة السدر معروف |
| كُهَازْ { اللبق النشط من الناس | كُتِيْدُونْ { مصدر مركب بمعنى نقن الشئ |
| كُهَازِيْ { اسم مصدر بمعنى السماع | فعله الحالى (كُتِيْدِه) |
| كُهَازِيْكِرِنْ { مصدر بمعنى السماع فعله | كُتِيْكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى ان تفعل |
| الحالى (كُهَازِيْدِكِه) | بالشئ ما يوادى الى تنه فعله الحالى |
| كُهَازَانْ { مصدر بمعنى السماع وبمعنى | (كُتِيْدِكِه) |
| الحفاظة على الشئ وتمهده فعله | كُتِيْنْ { مصدر بمعنى الضحك فعله الحالى |
| الحالى (كُهَازِه) | (دِكْهِي) |
| كُهَازْ { مبيت الغنم | فصل الهاء بعد الكاف |
| كُهَازِنْدِينْ { مصدر بمعنى تبديل الشئ | كُهْ { بمعنى تارة وحينا وبمعنى وصلات |
| فعله الحالى (دِكْهَرِيَه) | الاصبع وعقدها ايضا |

| | |
|---|---|
| كُوَ { كُوَ } | مصدر بمعنى تبدل الشيء بالشيء |
| كُوَاوِز { كُوَاوِز } | فعله الحالى (دِكُوَرِي) |
| كُوَاشَه { كُوَاشَه } | كَهْرِيك { ولد المعز خاصة |
| العيدان الصغار الموضوعه على | كَهْرَبَان { الكهرباء معروف |
| العيدان الكبار فى سقوف البيوت | كَهَشِيك { عصب عريض فى رجل الحيوان |
| كُوَانْدِين { كُوَانْدِين } | وهو لذى يعلق به القصاب الذبائح |
| مصدر بمعنى كبس الجراحة | من العرقوب |
| بملاج يقطع الدم فعله الحالى (دِكُوِيَنَه) | كَهِيَز { بالراء عند بعض و (كَهِيَزِيل) |
| كُوَب { كُوَب } | باللام عند آخرين موسم نزوان |
| الاوانى المتخذة من الطين ع | ذكور الغم الجبلى على انها |
| ومعوج الرسغ من اليد او الرجل | كَهِنِي { عين الماء لفة كثير |
| او معوج الاصابع ومقطوعها | كَهِيَز { حب شجر كالبندق منه اصفر وهو |
| كُوَيَان { كُوَيَان } | الغالب ومنه احمر يؤكل كلا النوعين |
| المحجن والصولجان | كَهِيَشْتِن { مصدر بمعنى اللحوق والوصول |
| كُوِيَك { كُوِيَك } | فعله الحالى (دِكُوِيَرَه) |
| الكلب المذكر | فصل الواو بعد الكاف |
| كُوَت { كُوَت } | كُوَ { القبيح وما كبس به الجراحة لقطع |
| الحبز الذى يقع من التنور على | الدم ايضا ولهم فى تلفظهم بهذا |
| ال نار قبل نضاجه فتغير هيئته | اللفظ باعتبار المعينين فرق خفى |
| كُوَتَان { كُوَتَان } | لا يمكن تعريفه بالعبارة ع |
| معروف ... | |
| كُوَتَاك { كُوَتَاك } | |
| الجبر والقصر والغصب | |
| كُوَتِن { كُوَتِن } | |
| مصدر بمعنى القول فعله الحالى | |
| (دِيِيَرَه) | |
| كُوَتِن { كُوَتِن } | |
| مصدر بمعنى اخذ اللحم من العظم | |
| بالاسنان فعله الحالى (دِكُوَرَه) | |

رأسها منديل حرير تميز لها من
سائر النساء والسعال ايضا

كُوِذْ { وعاء صغير من خشب يجلب فيه
كما للراحة ووعاء من الطين لشرب
المأفیه

كُوِدَه { ما يأخذه صاحب الارض بمن
يرعى دوابه فيها اجرة

كُوِذَنْ { الغبي البليد

كُوِزْ { الأعمى

كُوِزْ { المكان العميق في الارض

كُوِزْ { القبر والمحد

كُوِزْ { الملون المائل الى البياض

كُوِرَه { كير الحداد والاثون ايضا

كُوِرَه { الجورب للقدمين

كُوِزْبُونْ { مصدر مركب بمعنى العمى
فعله الحالى (كُوِزِدِيَه)

كُوِزْبُونْ { مصدر مركب بمعنى العمق
فعله الحالى (كُوِزِدِيَه)

كُوِزْتْ { الحفرة في الارض

كُوِزْشَكَزْ { الحائك والحياكة (كُوِزْش)

كُوِتِيْ { من اصابه علة الجذام العياذ بالله

كُوِتِيْبُونْ { مصدر مركب بمعنى الاعتلال
بملة الجذام فعله الحالى (كُوِتِدِيَه)

كُوِتْكَوِتْ { هير الكلب

كُوِجْ { العود الضخم القصير

كُوِجَالْكَ { عيدان متوسطة تمد في سقوق

بيوت الاكراد على العيدان الغلاظ

كُوِجِرْ { سكان الخيام من عشائر الاكراد

كُوِجِيشْ { ماتخذ النحل من البيوت
في الشجر او الحجر

كُوِجِجْ { بالتركي كوچك الرقاص

كُوِجِجْ { الكلب من الحيوان

كُوِجِجْ { البيت العالى فيه غرف والمنزل

المهى للضيوف من بيوت رؤساء
الاکراد

كُوِجْ { ما يبني في الكروم من البيوت
الصغيرة ع

كُوِجِجْ { مزر صغير من الأبريسم ينشر

على راس العروس يشد فوقه حول

| | |
|---|--|
| كُوزَرِ { ما يبقى في الغريال بعد نزول الحنطة تحته من التبن وسنابل الحنطة | كُوزِ كِرِن { مصدر مركب بمعنى اعماء العين فعله الحالى (كُوزِدِ كِه) |
| كُوزِ كِ { كعب الرجل من الانسان | كُوزِ كِرِن { مصدر مركب بمعنى جعل المكان عميقا فعله الحالى (كُوزِدِ كِه) |
| كُوزِ كِ { جوز القطن ع | كُوزِ كِ { نوع من الكمثرى |
| كُوسَه { الكوسج من الرجال | كُوزِ بِي { الحلقوم والبياض في العين حد يدى اللون وهو الحور |
| كُوسَان { ذبابة كالنحلة مخضرة اللون لا تزال تتصوت | كُوزِ مِشِك { الفارة العمياء |
| كُوسَخ { قرية من شيروان | كُوزِ بَشِك { خلد من فيران الصحراء |
| كُوسَل { السلخفات البرية | كُوزَان { الذى من الناس |
| كُوش { ما بين يديك من ثوبك | كُوزِ نِكَان { نبت قد يخلط بذره ويؤكل بالحنطة في سنة القمح |
| كُوشْت { اللحم ف ت | كُوزِ { الجوز المعلوم |
| كُوشْتِرَه { المضغة التى هى اصل الحيوان | كُوزِ { مرعى الغنم خاصة |
| كُوشْتِي { اللحم المملح المدخر للشتاء | كُوزِ لَاح { البيت الصغير الغير الملح |
| كُوشِه { الزاوية من الشئ المربع او المثلث | كُوزِه { حيوان كالثعلب الا انه اسود يتخذ من جلده الفرو تركية ضنصار وهو الخمس |
| كُوشِكِه { نوع من الكمثرى وقرية من بهتان | كُوزَانَه { نوع من الغنم كبير الجسات مدورها |
| كُوشِكَاز { من يرقع الثعال | |
| كُوشِكِ { اناء من الطين لشرب الماء | |

كۆكَنْدَز { نوع من القمح كبير الجسم

مائل الى الصفرة

كۆكِيژ { صياد القمح ولغة في كفكير

كۆل { من المعز والمذكر من الضان

ملاقرن له

كۆل { الماء المجتمع في مخدر من الارض

قليلا كان او كثيرات

كۆله { الرقيق الملوك ت

كۆلان { مصدر بمعنى حفر الارض

وانارتها فعله الحالى (دكوله)

واسم المفعول (كولاي)

كۆلك { المظلة المتخذة من عيدان منصوبة

في الارض يوضع عليها عيدان

وخرمات اوراق وكلاء

كۆلك { آلة يحفر بها خشب المغرفة

المتخذة للاكل

كۆلك { ولد البقرة ذكر او اثنى يسمى به

الى سنة

كۆلوز { القلنسوة المتخذة من الصوف

كما للاكراد

كۆم { المجتمع من كل شئ ع

كۆشك { الرخو من الاشياء

كۆف { ماوى الغنم من البيت والكهف

كۆفي { عقدة تجملها نساء الاكراد للزينة

على رؤسهن من قدام بلف اطراف

مناديلهن السود

كۆفي { الحيوان الوحشى طائرا او ماشيا

ولدن ايضا عند بعض

كۆفك { انبوبة احد طرفيها اوسع تتخذ

لصب المائعات في الاواني وهى المحقن

كۆفان { النعم والكدر

كۆفه { بمعنى أين استفهاما وشرطا

كۆك { التام الذى لانقص عليه اما من

جهة ثيابه وهو الاكثر او من جهة

امواله

كۆكبون { مصدر مركب بمعنى التمام

والكمال من جهة الثياب والاموال

فعله (كوكديه)

كۆكيرن { مصدر مركب بمعنى الاكمال

والآتمام من جهة مايلزم من الثياب

والاموال فعله الحالى (كوكديه)

ورق يكثر في السنة الكثيرة الامطار
وهو الكمأة

كِيِيَكْ { مطبخة صغيرة لها اذن وامعاء
تخنى بالارز واللحم وتطبخ

كِيِيَتْ { عقبات الشتاء والمواسم المعلومه
بشدة البرد منه كايام الخسرات وغيرها

كِيِيَتِيَزْ { ساق الرجل وكذا (كِيِيَتِيَكْ)

كِيِيِيِيَجْ { البراغيث من الهوام

كِيِيِيَرْ { آلة الرجولية

كِيِيِيِرَانْ { العود الطويل الغليظ

كِيِيِيِرِكْ { السكنين الصغيرة

كِيِيِيِرِيْ { عود يمددين العودين المشدودين

كِيِيِيِرَاكِيْ { اسم يوم الاحد لغة كثيرين

وهي يونانية الاصل فتنة وتعجب
لكن اذا كنت ممن تبحر في علم اللغات
في هذا الزمان تعلم ان اصل اللغة
الكردية تراجع الى اللغة (السَّنْسِكِرَتِيَّةِ)
الهندية ام اللغات (الأزبانية) المتولد
منها الفارسية واليونانية والآتينية
والجرمانية واحفادها وعند مقابلة
كلمات هذا القاموس الكردي مع تلك

كُوِيْمِرْ { الفحوم من الحطبت

كُوِيْمِكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى جمع
الاشياء ووضع بعضها على بعض فعله
الحالى (كُوِيْمِدِكِه) واسم المفعول
(كُوِيْمِكِرِي)

كُوِيْنْ { الخمية الصغيرة

كُوِيْنَهْ { الشيء العتيق والشج الهرم

كُوِيْنَتْ { عقدة تتكون في شجر الجوز
تقلع وتذق يصفر الاشياء بدقيقها

كُوِيْنِيْ { نبت قد يستخرج من اصله ويطعم
الدواب

فصل الياء بعد الكاف

كِيِيْ { بمعنى من الاستفهامية والشرطية

كِيِيَاْ { العشب والكلأ

كِيِيَاْ { مختار القرية محرقة

كِيِيَانِدِنْ { مصدر بمعنى مخض الخاثر في
المرة فعله الحالى (دِكِيِيَنَه) واسم
المفعول (كِيِيَانِدِي)

كِيِيَارِكْ { نبت صريض الرأس ابيض بلا

الانوار على نحو الحنطة فعله الحالى
(كِبِرْدِكِه)

كِبِرْتَان { من يدور الانوار على الحنطة

كِبِرْت { الدائر الرأس من الاشياء والحيوان

كِبِرْتَان { بمعنى (أني) الاستفهامية والشرطية

كِبِرْتُون { مصدر مركب بمعنى دوران

الرأس فعله الحالى (كِبِرْدِكِه)

كِبِرْتِكِرِن { مصدر مركب بمعنى ان تغفل

بغيرك ما يؤدي الى دوران رأسه

فله الحالى (كِبِرْدِكِه)

كِبِرْتِي { الامر المشكل الصعب ت

كِبِرْتِك { الحنفساء وما اشبهها من حشرات

الأرض

كِبِرْتِين { الانابيب الغليظة المتخذة لجرى

الماء فيها تحت الأرض

كِبِرْتَز { ارومة تؤكل وهي الجزرع

كِبِرْتِي { المكنتسة لغة بعض

كِبِرْتِش { عبارة عن خمسة غرش وقد

يطلق على الكيس ايضا ع ت

كِبِرْتِش { الفرصة والتمكن من اجراء الفعل

اللغات المذكورة بدقة ومهارة يثبت

لك ان اصل الجميع واخدم لمورور

الزمان وتباعد الناس عن بعضهم في

البلاد والحروب الكثيرة الدائمة تغير

وتحرف ذاك الاصلى كما ترى ومع

ذلك فهو الى الآن لدى امعان

ال نظر الصحيح بخده لسانا واحدا

مختلف اللغات والاصطلاحات بحسب

تباين الاماكن والاقوام التي تحيط

بها الخ وبهذا الآن رمزا كافيا وعند

سنوح الفرصة سأحرر بهذا الشأن

المهم رسالة طويلة . مفصلة مشبعة

ان لشاء الله الكريم

كِبِرْتِهَاتِن { مصدر مركب بمعنى الصلوح

والقابلية فعله الحالى (كِبِرْتِي) واسم

الفاعل (كِبِرْتِهَاتِي)

كِبِرْتِك { النمل لغة كثير

كِبِرْتُوسَه { الطاخوته التي يطحن فيها

بالايدى

كِبِرْتِه { دوران الثيران ودياستها على نحو

الحنطة فى البيدر

كِبِرْتِكِرِن { مصدر مركب بمعنى تدوير

| | |
|--|--|
| كَيْفَرُوشْكَ { الأرنب من الحيوان | كَيْسِكْ { الكيس ايضا لكن صغيرا |
| كَيْكَانْ { قرية من زرکان | كَيْسِكْ { من ولد المعز ماتم له ستة اشهر |
| كَيْلْ { الاحجار الموضوعة حول القبر وكل حجر ينصب في الارض علامة لشيء وما يقال به نحو الحنطة ايضا ع | كَيْسَمَهْ { ما كانت تأخذه اغاوات الاكراد في كل سنة من الحنطة وغيرها من رعيتهم وقدرغ ذلك الآن والحمد لله الرحيم بعم العداة السلطانية ايدالله شوكتها وابد بالعدل دولتها الى آخر الدوران آمين |
| كَيْلَانْ { مصدر بمعنى إثارة الارض بالقدان فعله الحالى (دِكَيْلَه) | كَيْسِنْ { حديدة القدان الموضوعة في رأس العود لثقب الارض |
| كَيْلْدَانْ { مصدر بمعنى الحياطة فعله الحالى (دِكَيْلِدَه) | كَيْسُوْ { السلقاة لغة كثير |
| كَيْلِنْدِيْ { مجل كبير للحصاد يمك بكتنا اليدين ويحصده كما في روشكان | كَيْشَانْ { مصدر بمعنى الوزن وجر الشيء فعله الحالى (دِكَيْشَه) |
| كَيْمِ { القمح والشيء الناقص ضد التام | كَيْشَكْ { بمعنى (اى) الاستفهامية |
| كَيْمَاسِيْ { اسم مصدر بمعنى النقصان | كَيْفْ { الحال والشان والتزه والتفرح والسعوط ايضا ع |
| كَيْمِيُونْ { مصدر مركب بمعنى النقصان فعله الحالى (دِكَيْمِيُونَه) | كَيْفَجِيْ { الطزاز المضحك باقواله وافعاله ت ع |
| كَيْمِكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى التنقيص فعله الحالى (دِكَيْمِكِرِنَه) | كَيْفَرَالْ { حيوان وهو السرطان |
| كَيْنْ { الكين والحقد والعداوة | كَيْفَرْ { قرية من بهتان وبهاسى ناحية |
| كَيْرِسِمِ { هيئت الانسان والله اعلم | |

حرف اللام

- ل -

| | |
|---|---------------------------------------|
| لأُقْلَاوَاتُكُ } نبت وهو البلاب | باب اللام } تلفظهم بهذا الحرف لا يحا. |
| لأُقْكِرِنُ } مصدر مركب بمعنى الرجاء | لف تلفظ العرب به |
| فعله الحالى (لأُقْدِكُه) واسم المصدر (لأُقُه) | فصل الالف بعد اللام |
| لأُكُ } ما طبخ من دقيق الشعير او الخالة | لأُجِينُ } خف قوى يمشى به المسافر |
| ليطعم للكلب او غيره من الدواب | لأُخْكِرِنُ } مصدر مركب بمعنى حصد |
| لأُكِينُ } ما يوضع فيه الطعام للكلب من | الكلاء وقطع الشجر وترك المحصول |
| وعاء او حفرة فى الارض | والمقطوع فى محله من غير جمع بعضه |
| لأنُ } الاخرس معروف | الى بعض فعله الحالى (لأُخْدِكُه) |
| لأُبُونُ } مصدر مركب بمعنى الحرس | لأُزُ } مأوى الثيران والجواميس |
| فعله الحالى (لأُبُونُه) | لأُسْكِرِنُ } مصدر مركب بمعنى |
| لأُسْكِرِنُ } مصدر مركب بمعنى الا- | (لأُخْكِرِن) |
| خراس فعله الحالى (لأُسْكِرُه) | لأُظُ } بتشخيم اللام اسم لحرف الضاد |
| لأُسْكِرُ } لعبة لهم يتخرسون ولا يتكلمون | المجة عند كثير من الاكراد وهم |
| فيها حتى اذا تكلم احدهم سهو | الذين يلفظون الضاد حيثما وقع ولو |
| اضربوه | فى القرآن الكريم باللام المفخمة مد- |
| لأُيُ } الاتاء المنبسط قليل العمق من | عين ان هذا الحرف هو لام مفخمة |
| | لأُزِمُ } الشئ اللازم ع |

لَيْثَانِدِنْ { بتفخيم اللام مصدر بمعنى تحريك

الشيء فعله الحالى (دَلَيْتِنَه)

لَيْك { بتفخيم اللام الففاز

لَيْكَانِدِنْ { مصدر بمعنى لبك الامر فعله

الحالى (دَلَيْكِنَه) ع

لَيْكِين { مصدر بمعنى التباك الأمر فعله

الحالى (دَلَيْكِي)

لَبُودِي { صانع البددع

لَبِي { بمعنى لبيك محرقةع

فصل الحاء بعد اللام

لَحْتِك { قطعة صغيرة من الارض

لَحْدِ { يوم الاحد من الايام

لَحِيْف { اللحاق تركية يورغان ع

فصل الراء بعد اللام

لَرْت { اسم طائفة من الاكراد كبيرة شهيرة

كما ستعلم

لَرَزَك { الارض الكثيرة الاوحال حتى

اذا داس احد برجله عليها غاصت

رجله فيها

انحاس يصب فيه الاطعمة نحو الارز
البرغل

لَامَه { ما بين العظم الناقى فى الحد والفك

الاسفل من لحم الحد وكذا (لَام)

بتفخيم اللام

لَاهُوز { نوع جيد من حديد السيوف

الهندية

لَاو { الشاب الفتى من الانسان

لَايِق { اللائق والمناسب ع

لَايِن { محاكاة الغير فى فعل او قول اضحاكاً

للحاضرين

فصل الباء بعد اللام

لِب { الحبة من نحو الغنبل والحنطة

لَب { بتفخيم اللام الكف مع الاصابع

لِيَّاس { ما يلبس من الثياب ع

لَيْتِيَز { طعام متخذ من الجريش المطبوخ

مع اللحم هريسة

لَيْتِيَن { مصدر لازم بمعنى التحرك فعله

الحالى (دَلَيْتِي) واللام مفخمة من

هذا المصدر

فصل الغين بعد اللام

لِغَابُ { الجام لعلها كردية

لِغَابِكِرِن { مصدر مركب بمعنى ضرب

الجام في فم الفرس فعله الحالى
(لِغَابِكِرِه)

لِغَت { اللقة واللسان ع

لِغَر { من الحيوان الخفيف ومن اللحم

الغير السمين

لِغَمَكِرِن { مصدر مركب بمعنى حفر

السرب تحت الارض فعله الحالى
(لِغَمِكِرِه) واسم المصدر (لِغَم) والحفار
له (لِغَمِجِي) ت

لِغِيظُ { اللزج من كل شئ

فصل القاء بعد اللام

لِقَا { صوف ولد الضأن الى ستة اشهر

تقريبا

لِقَانِدِن { مصدر بمعنى لث الشئ فعله

الحالى (دِلِقَانِه) ع

فصل القاف بعد اللام

لِق { الشئ المتحرك

لِرَزِين { مصدر بمعنى الارتعاش فعله

فعله (دِرَزِي)

فصل الزاء بعد اللام

لِرَ { السرعة والجملة اسم مصدر ع

لِرَانِدِن { مصدر بمعنى الاسراع والاستجال

لازم وقد جاء متعديا بمعنى التحميل

فعله الحالى (دِرَزِيَه)

لِرَت { اللذة محرقة ع

لِرَكِرِن { مصدر مركب بمعنى لِرَانِدِن

باستعماله فعله الحالى (لِرَكِرِه)

لِرِزِين { مصدر بمعنى الاسراع فعله الحالى

(دِرَزِي)

فصل الشين بعد اللام

لِش { جسد الحيوان ميتا حتى الانسان

لم نجد غيرها ت

فصل الطاء بعد اللام

لِطَان { مصدر بمعنى السكوت والسكون

فعله الحالى (دِلِطَه) ع

لِطَانِدِن { مصدر بمعنى الاسكان فعله

الحالى (دِلِطِيَه)

من نحو الحبر والطين والزيت ت
 لَكَيْتِنُ { مصدر بمعنى الرعى والسوم
 فعله الحالى (دَلِكَيْتِي)
 لَكَلَكْتُ { طائر وهو اللقلق ت
 لَكَنَّ { اثناء من نحاس يفصل عليه
 الأيدي ت

فصل الميم بعد اللام

لَمْ { شجرة نحو القنّاء واليقطين
 لَمِضَانِدِنُ { مصدر بمعنى جمع الاعضاء
 الى الجسد من خوف او برد فعله
 الحالى (دَلِمِصِيئَه)
 لَمِصِيْنُ { مصدر لازم بمعنى اجتماع الاعضاء
 الى الجسد من خوف او برد فعله
 الحالى (دَلِمِصِي)
 لَمِيْرُ { الصلوة والعبادة

فصل النون بعد اللام

لَنْدِكُ { مهد الاطفال (درگوش)
 لَنْكُ { الرجل من الانسان
 لَنْكُ { الاصرح فارسية

لِقَاطُ { التقاط سنابل الحنطة من الارض
 بعد الحصاد اسم مصدر والسنابل
 الملتقطة ايضا ع
 لِقَابُونُ { مصدر مركب بمعنى الملاقة فعله
 الحالى (لِقَادِيَه) ع
 لِقَانِدِنُ { مصدر بمعنى تحريك الشيء بعد
 ما كان ثابتا فعله الحالى (دَلِقِيئَه)
 ومثله (لِقَلِقَانِدِن) (دَلِقَلِقِيئَه)

لِقَانُ { مصدر بمعنى تحرك الشيء بعد
 ما كان ثابتا فعله الحالى (دَلِقَه)
 لِقَبُونُ { مصدر مركب بمعنى لقان فعله
 الحالى (لَقَدِيَه)
 لِقَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى لقاندين
 فعله الحالى (لَقَدِكَه)
 لِقَمَه { اللقمة من الطام ع

لِقَمَقَادِي { طعام متخذ من بيض يخلط
 فيها قليل دقيق ثم تقلي ثم تنمس في
 العسل او الدبس فتوكل وهي لقمة
 القاضى ع

فصل الكاف بعد اللام

لَكَه { مايبقى في الثوب من اثر ما اصابه

لُوش { الحبز العريض الرقيق لم يخمر
عجينه

لُوقِين { مصدر بمعنى المشى رملاً مع
اضطراب فعله الحالى (دِلُوقِي)

لُوقَانْدِن { مصدر متعد بمعنى حمل الدابة
على المشى المذكور فعله الحالى
(دِلُوقِنَه)

لُوك { من الأبل النجيب ومن الأتسان
أشجع

لُولَه { الانبوبة من اى شئ كانت

لُومَه { الملامة وكذا (لُومَهِي) ع

فصل الياء بعد الام

لِي { بمعنى يافلاة للنساء خاصة

لِيِب { الحيلة والخدعة

لِيِبُوك { المغير هيته الى هيئة يضحك
عليها والمسخرة

لِيِسج { عذير الماء فى الوديان

لِيِسْتِن { مصدر مركب بمعنى الضرب
فعله الحالى (ايدِخَه)

لَشَكْرِي { اناء من نحاس منبسط يتخذ
للطعام الغير المائع ت

فصل الهاء بعد الام

لَهَن { مأوى الدب

لَهِيِم { ما يلحم به محل الكسر من الاوانع

لَهِيَمِكِرِن { مصدر مركب بمعنى لحم الاوانى
فعله الحالى (لَهِيَمِدِكِه)

فصل الواو بعد الام

لُوب { بمعنى يافلان ينادى به من لايبالى به
وبمعنى سترى للتهديد

لُوب { بتفخيم اللام الكساء الغليظ

لُوبِك { الرقص فى اضطراب وتخلع

لُوبُخ { الثلج يصيبه مطر او حرارة فيكثر
فى خلاله الماء

لُوبُذ { الصبرة من تبن او غيره

لُوبُرك { ما ينغمد من مغلى الماء النازل
من الجبن عند عمله

لُوزَه { بمعنى لائه

الأولاد الصغار غالبا وكلمة تقال عند
التعجب ايضا ع

ماصي { السمك البحري والنهري

ماصوز { هل شجر ذى شوك يشبه
العناب

ماظ { الساكن المتحير لا يدري ماذا يفعل

ماظي { المفص معروف

ماظيچين { من يتقى المفص من الأشجار

ماظير { علة تحدث في اطلاق الغم

ماقول { الرئيس المعتبر

مالك { الأثم عند الأكثر

ماكرز { الاتانة من الحمار

مال { البيت والمال ايضا

مالداز { القى من الناس

ماليله { العود الكبير الذى يعالج به
الحجر لقلعها

مالشتين { مصدر بمعنى الكنس بالمكنسة

فعله الحالى (دِماله) واسم المفعول
(مالِشتي)

مانج { وكذا (ماچيك) فى لغة كثير القبلة
فى الوجه او اليد

ماچكرين { مصدر مركب بمعنى ثقيل

الوجه او غيره فعله الحالى (ماچيدكه)
وكذا (ماچيكرين) (ماچيدكه) عند

كثير

ماذالك { اتى الجاموس معروف

ماز { الحية فارسية

مازناك { الميدان الصغار الموضوعه فى

سقوف بيوت الاكراد

مازماروشك { سام أبرص معلوم

مازماصي { نوع من السمك رأسه كراس

الحية وذنبه كذنب السمك

ماست { اللبن الحائر

ماش { محرف المعاش المعين اجرة العمل ع

ماشه { الحديد المتخذة لمسك النار ت

ماشيك { من الحبوب الماش

ماشلا { صفيحة من فضة او ذهب يكتب

عليها ماشاء الله كان وتعلق فى رؤس

مَجْرَفَه { خشبة يدفع بها الثلج من السطح

مَجْرَانْدِين { مصدر بمعنى عصر احدى

الدين على الاخرى فعله الحالى

(دِجْرِيَنَه) وهى المصافحة

مَجْرِك { السرعة فى الفعل وفعل الشئ

عن جد وقوة

مَجْرِكَه { المشاركة على شئ

مَجْرِن { فعل الشئ من جدو قوة لفة

كثير

مَجْرِيْدِي { من الدراهم سكة معلومة ت ع

مَجْرِيْرِي { من استاجر لخدمة المسجد

من كنهه وشعل ناره وغير ذلك

محرقه ع

فصل الحاء المهملة بعد الميم

مَحَال { الحال الممتع ع

مَحَان { مصدر بمعنى الانحاء فعله الحالى

(دِجْحَه) ع

مَحَانْدِين { مصدر بمعنى المحو فعله الحالى

(دِجْحِيَه) واسم المفعول (مَحَانْدِي)

مَحَبَّت { الحبة عربية

مَانَم { الم اخوالاب

مَان { مصدر بمعنى البقاء والمشابة فعله

الحالى (دِميَنَه)

مَانَتِك { اتى الجاموس

مَاهُو { اتى الخنزير

مَاهِي { عظم ابيض يتخذ منه الأمشاط

مَانِيْن { مصدر بمعنى (مان) فعله الحالى

(دِميَنَه)

فصل التاء بعد الميم

مَت { العمة اخت الأب

مَتَا { المتاع محرف ع

مَتِيك { العمة لفة كثير ايضا

مَتَلَه { الامثال الجارية بين الناس محرقه ع

مَتِيْل { الحيوط التى يخاط بها وسط

الفراش

فصل الجيم بعد الميم

مَجَال { المجال عربية

مَجْر { نوع من البنادق الافرنجية

مَحْلَانْدِن { مصدر بمعنى المحو والبرى فعله

الحالى (دِجَحَلِنْدَ) ع

مَحْلِين { مصدر بمعنى الانحاء والانبرآء

فعله الحالى (دِجَحَلِي) ع

مَحْلِي { عيدان يشد بعضها بيمض تحب

على الارض المذورة لمواراة البذرع

مَحْمَا { يسمى به الذكور عندهم محرف محمد

فصل الحآء الممجمة بعد الميم

مُحْتَاژ { مختار القرية عربية

مَحْرَ { الارض الكبيرة المستوية

مِخْرِك { العدو من الناس

مِغْسِي { من التصارى من زار المحل الذى

يعظمونه فى القدس الشريف محرف

محرف مقدسى ع

مَحْيِض { قرية من بهتان

فصل الدال بعد الميم

مَدَد { الاستغامة والاستمداد ع

مُدَّة { المدّة محرقة ع

مَدْرَب { الارض فيها اشجار تحمى لكبر

مَحْتَاج { المحتاج ويقال كثيرا (مِخْتَاج) ع

مَحْتَز { خادم الخيل القائم بامرها

مَحْرَ { المحرر كتاب الرافى من فقها

الشافعية ع

مَحْرَاب { محراب المساجد ع

مَحْرُوم { المحروم ويستعمل كثيرا فى الدعاء

بانقطاع العقب وذلك فى التداء غالباً

فيقال (مَحْرُومُو) للمذكر و(مَحْرُومِي)

للمؤنث ع

مَحْرُوز { الحزين عربية

مَحْس { حديدة كالغراب يحك بها جسد

الدواب

مَحْسَرَه { معصرة العنب عربية

مِحْسِك { الحنف والحدآء

مِحْسِكِرِن { مصدر مركب بمعنى حك

جسد الدابة بالحديدة المعروفة فعله

الحالى (مِحْسِدِكَه) ع

مَحْفُوز { الرزبية من البسط

مَحَل { المكان والموقع

مَحَلَه { المحلة من البلد ع

الحيوان المأكول لاعلى الوجه الشرعى
فعله الحالى (مِرَازِدِيَكَه)

مِرِخِج { نوع من الخنطة

مِرِخِج { حكاية صوت التقبيل مع شوق
كردية

مِرِجَان { المرحان عربية

مِرِجَانِك { قرية من شيروان

مِرِجِجِي { قرية من غرزان ع

مِرِجَبَا { بمعنى مَرَجَا عربية

مِرِزْدُ { السخى من الناس

مِرِزْدُ { الكوة النافذة الواسعة فى البيت.

مِرِزْطَال { الأترس معروف

مِرِزْطَانِدِن { مصدر بمعنى خدش جلد

الحيوان وظاهر كل شىء بامرار شىء
خدش عليه فعله الحالى (دِمِرْطِينَه)

مِرِزْطِين { مصدر بمعنى انخدش جلد

الحيوان وظاهر كل شىء بمصادفة
شىء خدش فعله الحالى (دِمِرْطَه)

مِرْزَطُ { المرض محرفة ع

مِرْزَطَاذ { من به علة مزمنة ع

اشجارها والارض التى تستقى بالماء
ايضا

مَدْرَسَه { مدرسة واسم قرية من بهتان ع

مَدَلِكُ { لغة فى (مادالك) وقد تقدمت

مِدُوَزُ { مدير الناحية ع

فصل الرآء بعد الميم

مَرُ { المسحاة التى تثار بها الارض

مَرَانُ { شجر يتخذ من قضبانه قصب

القليون وليس المستمى بالياسمين

مِرَازُ { المراد والمطلوب محرفة ع

مِرَازِنْدِنُ { مصدر بمعنى الامانة ضد الاحياء

فعله الحالى (دِمِرِيَنَه)

مِرَازُ { الحيوان المأكول مات بلاذبح

شرعى والميت من الانسان لم يقرأ
عليه عند النزع صورة يس الشريفه

مِرَازُبُونُ { موت الحيوان المأكول بلا

ذبح شرعى والميت من الانسان لم يقرأ
عليه يس مصدر مركب فعله الحالى

(مِرَازِدِيَه)

مِرَازِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى ذبح

مِرْأَنُكُ { الأهداب من الانسان والامتعة

مِرْأَنِدُنْ { مصدر بمعنى المصّ فعله الحالى

(دِمْرِيَنَه)

مِرْأَخُ { محرف مزاد عرض الشئ على

البيع بالتدآء عليه ع

مِرْأَخِتِنْ { مصدر بمعنى اتلاف الشئ

فعله الحالى (دِمْرِيَنَه)

مِرْأَخَانِدُنْ { مصدر بمعنى مزاختن فعله

الحالى مثله

مِرْأَخِينْ { مصدر بمعنى التلف فعله الحالى

(دِمْرِيَنَه)

مِرْأَرَهْ { محرف المزرعة ع

مِرْأَرَاَلِكْ { قرية من صاسون

مِرْأَرَكَهْ { خشبة عريضة عليها خرقة تتخذ

لالصاق الحبز بها فى التور

مِرْأَرِيْحَانْ { قرية من غرزان

مِرْأَرَكْفَتْ { المسجد محرفة ع

مِرْأَرِكِيْنِيْ { البشارة الحبز المسر

مِرْأَرُوْ { الحبز العتيق المتغير طعمه

مِرْأَكُ { المكان المهيأ لوضع الثبن

مِرْأَكُونَكُ { بمعنى (بَانَكْر) كثير

مِرْأَمُ { المرام والمقصود محرفة ع

مِرْأَمَرُ { حجر المرمر عربية

مِرْأَمِرْأَكُ { نوع من البعوض

مِرْأَنُ { مصدر بمعنى الموت فعله الحالى

(دِمْرِيَنَه)

مِرْأَيُ { الميت من الانسان وغيره

مِرْأَوْفُ { الانسان والبشر

مِرْأَوْقَاتِيْ { القرابة بين الناس

مِرْأَشَاكُ { الدجاج من الطيور

مِرْأَيِصُ { رونق الشئ ومايليق به من

الهيئة

فصل الزآء بعد الميم

مِرْأُ { الشئ المر عربية

مِرْأُ { الضباب من البخار

مِرْأَانَهْ { عود يشد بالحشبة الموضوعه على

رقبة الثيران عند الحرثمة

| | |
|--|--|
| مَسْقَلٌ { آلة صقل الاشياء ع | مِرْثُوبُونُ { مصدر مركب بمعنى تغير طعم |
| مَسْقَلِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى صقل | الحبز لطول العهد من خبزه فعله |
| الاشياء فعله الحالى (مَسْقَلِدِكِه) | الحالى (مِرْثُودِيَه) |
| مِسْكٌ { معلوم من الطيب ع | مِرْثُولُ { المشغول من الناس والحيوان |
| مَسْكِنُ { المسكن عربية | مِرْثُوبُونُ { مصدر مركب بمعنى الاشتغال |
| مِسْكِينُ { المسكين ع | فعله الحالى (مِرْثُودِيَه) |
| مِسْلِمٌ { مدير الناحية المتسلم ع | مِرْثُولِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى الاشتغال |
| مِسْلِمَانُ { المسلم عربية | فعله الحالى (مِرْثُودِيَه) |
| مِسْلِمَانِيُ { الطاعة والعمل الصالح | مِرْثُولَاهِيُ { العمل الذى يشتغل به |
| مِسْوَالِكُ { السواك عربية | مَزَلُ { المنزل محرفة ع |
| مَسِينُ { الابريق من النحاس | مِرْثُورُوكُ { قرص العسل لم يمتلى بيوتها |
| فصل الشين بعد الميم | عسلا |
| مَشُ { المشى اسم مصدر محرف ع | مَرِيُ { الملح وقد يطلق على الرأس ايضا |
| مَشَانُ { مضدر بمعنى المشى فعله الحالى | فصل السين بعد الميم |
| (دِمَشَه) واسم الفاعل (مَشَا) | مِسَاخَهُ { المكان الذى ينزل اليه الدقيق |
| مِشَارُ { الحوض الذى يصب فيه الماء | من الرحي |
| الملح لينمقد ملحاً وما يقطع من الارض | مَسْتُ { الكسران ف ت |
| بالخطوط ليزرع فيه نحو القشاة ع | مِسْحَفُ { محرف المصحف الشريف ع |
| مُشَاوَرَتُ { المشاورة ع | مِسْقَالُ { المثقال من الاوزان ع |

| | |
|--------------------------------------|---|
| مَشَكُ { الزق من الظروف | مِشْتُ { الوعاء المملو الى محاذاة فه |
| مِشْكَوِي { جفن العين من انسان | مِشْكَوِي { مصدر مركب بمعنى ملا |
| مِشْمَرُ { الشيء الذي تركه صاحبه | الآنء الى محاذاة فه فعله الخالى |
| واعرض عنه والشيء الذي لاصاحب | (مِشْتَدَكِه) |
| له وهو اللقطة | مِشْتَاخَه { المكان الذي يوضع فيه العنب |
| مِشْمِشُ { المتشمس من الفواكه وكثير | للتجفيف وقد يطلق على نفس العنب |
| يقول (مِشْمِش) ع | الموضوع فيه |
| مِشْلَاقُ { الشيء يكون في حذاء شيء | مِشْتَاكُ { العود الذي يلم به الطحين من |
| مَشُوْرُ { الشيء المشهور بين الناس ع | حول طاحوة الرحي |
| مِشُوْرُ { مشير المسكر ع | مِشْتِرِي { طالب شراء الشيء ع |
| مِشْوَشُ { من الجوبات العدس | مِشْتِنُ { مصدر بمعنى الكنس فعله الخالى |
| | (دِمَالَه) |
| فصل الصاد بعد الميم | مِشْخَلَه { محرف مشعلة النار الموقدة |
| مِصْاصُ { محرف مِصَّاصُ هود طويل | لأعلام دخول رمضان كما هو عادة |
| دقيق في رأسه حديدة كالأبرة يضرب | الأكراد او مطلق النار العظيمة |
| به اليران | مِشْرِفُ { خادم الغنم في الشتاء ع |
| مِصَابُ { حديدة يستعملها صانع النعال | مِشْرَاقُ { المكان الذي تشرق فيه الشمس |
| لدق القلب وادخاله في النعل | اول طلوعها ع |
| مِصْبَتُ { المدد من الكيل | مِشْفَنُ { المرير الذي يهمل عليه الميت |
| مِصَبُ { المكان الذي يوضع فيه القمح | مِشْكُ { الفار حيوان معروف |

فصل الطاء بعد الميم

مِظَاوِزُ { الخادع الذي لا يتمسك بكلامه ع

مِظِرٌّ { المِضِرُّ من كل شيء

مِظِنٌ { الكبير سناً اوجاهاً اوجسماً

مِظِنُونٌ { مصدر مبرك بمعنى البكر

سنّاً اوجاهاً اوجسماً فعله الحالى

(مِظِنْدِيهِ)

مِظِنِكِرْنٌ { مصدر مركب متعد (مِظِنُونٌ)

فعله الجالى (مِظِنْدِيكِه)

فصل العين بعد الميم

مَعَاْفٌ { المعفو من التكليف ع

مَعَاْفَهٌ { محرف المحفة وهى الهودج ع

مَعْدَنٌ { المعدن من الارض ع

مَعْرَسٌ { كلمة شتم قيل معناه الرجل الذى

امرأته زانية

مَعْرَكٌ { السرج المحشو بنحو الصوف ع

مِعْمَارٌ { الصانع الحاذق فى صنعة ع

مَعْنَى { المعنى اى ما يراد من اللفظ ع

مَعْنَكٌ { محرف معنقى النجيب من الحيل

المعلم موضوعاً حولها الجبالة لتأتى

الطيور الوحشية وتقع فيها ع

مِصْبَدَانٌ { مصيد مبرك بمعنى امرار

اليد على الشيء بقوة فعله الحالى

(مِصْبَدِه)

مِصْرِيٌّ { نوع جيد من حديد السيوف ع

مِصْرَفٌ { ما يصرف من الأموال فى

المصالح ع

مِصْرَانِيٌّ { ثقب تجمل فى عود لشد مقود

الدواب بها

مِصْبِيَّتٌ { المصيبة والبليّة ع

فصل الطاء بعد الميم

مِطَالَهٌ { التأمل والتفكر محرقة ع

مِطْرَبٌ { طاقة من الاكراد يستعملون

الات الملاهى ع

مِطْرَبَارٌ { من يشتري الأشياء من الناس

خارج البلد ثمن بخشي ليديهما فى البلد

مِطْرَانٌ { مطران التصارى ع

مِطِكٌ { الربوة والمرتفع من الأرض

الرأس مثقبة يؤخذ بها الرغوة من
الطعام

مُفْلِسٌ { المفلس الذي لا يبقى له اموال

فصل القاف بعد الميم

مَقَامٌ { المقام والاسلوب الذي يقع عليه

الترنم بقصيدة او غناء ع

مَقَابِلٌ { الشئ المقابل لشيء ع

مَقْبَرَةٌ { المقبرة ع

مِقْبِجٌ { القمع المعلم الذي يعدو خلف

الناس ويضربهم بمنقاره ع

مَقْسٌ { المقرض ع

مِقْسُوكٌ { طائر وهو الحطاف

مَقْلِكٌ { الاناء المتخذ لتقلية الطعام ع

مِقْوُزٌ { نوع من القرع وهو الذي له

ذنب طويل دقيق

فصل الكاف بعد الميم

مِكَاوَةٌ { آلة يحضر بها الحشب

مَكَاَنٌ { المكان عربية

مَكْرٌ { المكر والحذعة ع

مِعْوِزِيٌّ { النقص وعدم الاستكمال ع

مَعِينٌ { اتى الحيل

مُعِينٌ { المعين من الناس ع

مَعِيشَةٌ { المعيشة ع

مِعِينٌ { بمعنى لاشك ع

فصل النين بعد الميم

مَعَاوَةٌ { المحل العميق المظلم في الارض

مِعْدَارٌ { محرف المقدار من الشئ لغة

مَعَلٌ { مأوى الغنم في الصحراء

مَعْلَاهَاتِنٌ { مصدر مركب بمعنى قعود

الدواب واضطجاعها فعله الحالى

(مَعَاتِي)

فصل الفاء بعد الميم

مِفْتَاحٌ { المفتاح خشباً او حديدا ع

مِفْتِيٌّ { من يستخرج الفتوى من العلماء

ويكون منصوباً من طرف الدولة لذلك

مِقْرَدٌ { المبرد محرفة ع

مَقْسِكٌ { حديدة طويلة الذنب عريضة

مِلْكُ { التسيء المملوك واكثر ما يستعمل
في الارض المملوكة ع

مَلَكُ { الملك بفتح اللام وكذا (مِلْيَاكْت) ع
مَلَهْمُ { المرهم معروف ع ت

مَلَهْمَه { محرف ملحمة من كتب النجمين
ما يبحث فيه عن العلامات الكونية
كانخساف القمر وما يترتب عليها ع
مِلْهَيْبُ { خشبة ذات اصابع يذرى بها
نحو الخنطة

مَلُو { ما يجمعه الحصاد خلفه من مقدار
ثلث قبضات مما يحصده في مواضع
متعددة حتى اذا تكثرت جمع الكل
في محل ويسمى ذلك المجموع (دِزَاخَه)
مَلُولُ { الخفيف والذليل كردية

فصل الميم بعد الميم

مَمْبَرُ { محراب المسجد والمنبر ايضا ع

مَمِيكُ { ندى المرأة والرجل ت

مَمَه { الطعام لفة الاطفال ع

فصل التوز بعد الميم

مِنْ { ضمير بمعنى انا للمفرد المتكلم

مَكْنَه { اللولب حديدا

مَكُوِكُ { المكوك ع

فصل اللام بعد الميم

مِلُ { الكتف والطرف ايضا والجبل

مَلَا { العالم عربية

مَلَارِشْزُ { قرية من روشكان قرب
اخلاط حصينة الموقع ع

مَلَاقُ { الملاق المداهن ع

مَلَاقِيُ { نوع جيد من الكمثرى كبير
الجات يدرك في الحزيف

مَلَايْمُ { من الانسان الحليم ومن سائر
الحيوانات ذو السكينة المتقاد لما يراد
منه ع

مِلَّتُ { الطاقة ع

مِلْتَاْفُ { المريض الرزى النهوك

مَلْتِيكُ { نوع من التفاح يدرك في قرب
الشتاء

مَلَقَانُ { السباح ذات الملح واسم ناحية
فيها معادنه في قضاء غزان

مُوَجِنِكْ { مَلْقَطُ الشَّعْرِ
 مُوَجِكِرِنْ { مَصْدَرُ مَرْكَبٍ بِمَعْنَى نَصَبِ
 الدَّابَّةِ اذِيْنَهَا عِنْدَ خَوْفِهَا وَطَرَادِهَا
 فَعْلُهُ الحَالِي (مُوجِدِكِه)
 مَوْجْ { مَوْجُ المَاءِ بِمَجْرَ اَوْهْرَاعِ
 مُوَجِلْ { مَحْرَفٌ مَخْلُ الدَّقِيقِ عِ
 مُوَدَّةُ { البهلوان الشاطر
 مُوَزْ { الاحمر المائل الى السواد ت
 مُورِكْ { الحرز من القزاز
 مُورِيْ { النخل والحرز ايضا ت
 مُوْظْ { الزنبور من النحل
 مُوْظِيكْ { من ولد البقر ماتم له ستان
 والتريب ايضا
 مُوْظِرِيكْ { الشرار الطائرة من النار
 مُوْقِكْ { عود صغير يسد به ثقب الزق
 باد خاله في الثقبه
 مُوْلَهْ { الطين الذي يطين به الحائط
 مُوْلِكِرِنْ { مَصْدَرُ مَرْكَبٍ بِمَعْنَى تَطْيِينِ
 الجدار فَعْلُهُ الحَالِي (مُوْلِدِكِه)

مِتَارَهْ { المارة التي يؤذن عليها ع
 مِتَزَلْ { المنزل والمحطة ع
 فصل الهاء بعد الميم
 مَهْ { الشهر ف ت
 مِهْ { اثنى الضان
 مَهْرْ { المهر والنكاح ع
 مَهْرِكِرِنْ { مَصْدَرُ مَرْكَبٍ بِمَعْنَى الِانْكَاحِ
 فَعْلُهُ الحَالِي (مَهْرِدِكِه)
 مَهْدَزْ { الشفاعة كردية والحمد لله
 مَهْدَزِجِيْ { الشفيع
 مَهْمَتْ { المهلة عربية والشكر لله
 مَهْيَزْ { طعام متخذ من الخنطة المطبوخة
 بالخبض
 مَهْيِيْ { اثنى البغال كردية
 فصل الواو بعد الميم
 مُوْ { الشَّرَفُ ت
 مُوْتِيْ { الدبس في لغة كثيرين
 مُوَجِكْ { مكبال صغير لهم

| | |
|--|--|
| مِيرَ { الأمير عربية | واسم المفعول (مُولِكِرِي) |
| مِيرَاتَه { محرفة الميراث ع | مُونَم { الشمعة والرخو من الحيوان ايضا |
| مِيرَاثُخُور { الوارث مركبة ع | ت ع |
| مِيرَاف { من نصب ناظراً على ماء | مُونَدَان { محل وضع الشمعة |
| مشارك بين اراض ليقسمه عليها ويعطى | مُوي { نوع من المناديل التي تشدها |
| كل ذي حق حقه قطعاً للمخاصمات | الرجال في رؤسهم |
| بين اصحاب تلك الأراضى | مُونِك { مفصل الاصابع |
| مِيرَك { الفيضة والمرج والغوطة | مُويِر { الزيب معروف |
| مِيرَ { البول من الحيوان والانسان | فصل الياء بعد الميم |
| مِيرَ { الصلوة والتعبد | مَن { الحمر مشهورة ع ف ت |
| مِيرَز { المزرع | مِي { الأثني من الانسان والحيوان |
| مِيرَل { من يبول تحته في الفراش | مِيَانِدِن { مصدر بمعنى تخثير اللبن فعله |
| مِيرَكِرِن { مصدر مركب بمعنى البول | الحالى (دِمِيَنَه) |
| فعله الحالى (مِيرِدَكَه) | مِيَا { اتى البغال |
| مِيرَكِرِن { مصدر مركب بمعنى النظر | مِيَتِن { مصدر بمعنى المص فعله الحالى |
| الى شئ فعله الحالى (مِيرِدَكَه) | (دِمِيَرَه) |
| مِيرَكِرِن { مصدر مركب بمعنى فعل | مِيَنُخُور { شارب الحمر السكير |
| الصلوة فعله الحالى (مِيرِدَكَه) | مِيدَان { الميدان عربية |
| مِيرَكِرِن { من يصل كثيراً ولا يترك الصلوة | مِير { الرجل والشجاع |

| | |
|--|---------------------------------------|
| مِيمَارُ { علة تحدث في الاصابع | مِيرُوكُ { السخلة التي توضع مما صادفت |
| مِيمُونُ { القرد تركية | من الغنم سواء كانت امها ام لا |
| مِينَا { المشابه والمماثل من الاشياء | مِيمِشُ { الذباب لغة مقارنة لنظيرتها |
| مِيَهْمَانُ { الضيف والمسافر | بالفرنساوية فتنه وتدبر |
| مِيُوُ { شجرة العنب عند الاكثر | مِيمِشِنُ { الضأن من الغنم |
| مِيوكُ { زر الثوب | مِيَشِيَهْشِكِرِي { النحل صاحب العسل |
| مِيِينُ { مصدر لازم بمعنى خثر اللبن فعله | مِيلُ { الميل الى الشيء |
| الحالي (دَمِي) | مِيَلَاكُ { الكبد لغة كثير |
| مِيَانُ { نوع من العنب العلم عند الله | مِيلْدَازُ { من عنده ميلع |

حرف النون

— ن —

| | |
|--|--|
| فصل الالف بعد النون | باب النون { تلفظ الاكراد بالنون كتلفظ |
| نَا { كلمة نفي تدخل المضارع نحو (نَاكَه) | العرب به من غير فرق ليعلم ان |
| نَادِرُ { الشيء النادر العزيزع | النون المفردة المفتوحة نحو (نَه) تأتي |
| نَازِكُ { ضد القوى الصلبت | ادات نفي فتدخل الماضي نحو (نَاكِر) |
| نَاخِرُ { جماعة الدواب عموماً | بمعنى ما فعل والجملة الاسمية نحو |
| | (زَيْدُهُ مَلَايَه) وادات نهي نحو (نَاكَه) |
| | بمعنى لا تفعل |

الانه اسم مصدر والفعل الحالى
(دِنَالِي)

نَانُ { الحِزْف ت

نَانِيَرُ { الحِجَاز والقرآن

نَانِكِيَرُ { الارض التي تبتت الحنطة و
الشعير جيدا

فصل التاء بعد النون

نَتْرِكُ { حلية من فضة تشد على الجبين
المرأة

نَتُّو { الغير الجيد من كل شئ

فصل الجيم بعد النون

نَجَارُ { النجار محرفة ع

نَجْرَانْدِيْنُ { التحت والتجرع

نَجِيْسُ { الشئ النجس ع

نَجِيْبِيْنُ { الشئ مع غمز قليل

فصل الحاء المهملة بعد النون

نَحْسُ { النحس ع

نَحْفُ { النقع محرفة ع

نَحِيْ { اسم ناحية من قضا بدليس

نَاخِرَ قَوَانُ { اليوم العاشر من كانون

الاول وهو اليوم الذي يبدا فيه

قطع الدواب من الرعى في القرى

الباردة الكثيرة الثلج ويلفوها

نَازَنِيْنُ { الحسن من الانسان ف ت

نَازِيْ { التفتيح والتدلل

نَاشُ { محرف من الانس من بينك وبينه

معارفة ع

نَاسِكِرِيْنُ { مصدر مركب بمعنى معرفة

الذات وتميزها عن غيرها فعلمه الحالى

(نَاسِدِكِه)

نَاطُوْرُ { الناطور ع

نَاظِرُ { من نصب ناظراً على أمر ما ع

نَافُ { الاسم والوسط من الشئ

نَافِكُ { السرة من الانسان والحيوان

نَافِيشُ { الاسهال دآء كان ام عارضا

نَالُ { محرف نعل الدواب ع

نَالِبِنْدُ { من ينعل الدواب

نَالِيْنُ { مصدر بمعنى الأبن وكذا (نَالِنَال)

تَزْمَبُونُ { مصدر مركب بمعنى اللينة فعله

الحالي (تَزْمَدِبَه)

تَزْمَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى التلين

فعله الحالي (تَزْمَدِكَه)

تَزْمِرِينُ { مصدر بمعنى اللينة بعد ضلابة

فعله الحالي (دِرْزَمِرَه)

تَزْمِرْأَنَدِنُ { مصدر بمعنى تليين الشيء

بعد صلابته فعله الحالي (دِرْزَمِرْسَه)

فصل الزاء بعد النون

نَزَارُ { الارض لانتسلط الشمس عليها الا

قليلا

نَزَانُ { الجاهل من الناس

نَزَرُ { النذر اسم مصدر والشيء المنذوع

نَزَزَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى النذر

فعله الحالي (نَزَزِدِكَه)

نَزْمُ { ضد العالى الواطى

نَزْمَبُونُ { مصدر مركب بمعنى السفول

ضد العلو فعله الحالي (نَزْمَدِبَه)

نَزْمَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى التسفيل

ضد الاعلاء فعله الحالي (نَزْمَدِكَه)

فصل الخاء المعجمة بعد النون

نَخَّحَ { الحبط من الصوف كردية

نُخْمَانَدِنُ { مصدر بمعنى التغطية بشيء

فعله الحالي (دِئُخْمِيَه)

نَخَّتْ { اظنها محرف نقد وبعض الظن

اتم ماياخذه ولى المرأة ممن يزوجها

اياه من الاموال وهو عادة الاكراذ

نَخْرِي { بكر الاولاد وهو اول من ولد

ذكر او اوتى

نَخَشَ { محرف الفتش ع

نَخْفِينُ { فتح الجوف من الاكل وغيره

نُخْمِينُ { التقطى

نَخْوُ { كلمة بمعنى الفاء الفصيحة فى العربية

فصل الدال بعد النون

نَدَّافُ { النداف نحو القطن ع

نَدِرْزُ { النذر محرفة ع

فصل الراء المهملة بعد النون

نَزْمُ { التنى اللين

نِرَانَدِنَ { مصدر بمعنى الملاء فعله الحالى
(دِرِنَنَه)

فصل الطاء بعد النون

نِرِينِ { مصدر بمعنى الامتلاء فعله الحالى
(دِرِنَه)

نِرُونِ { علة وهى النزلة وما يكتب لهذه
العلة من التمام ويلق فى الرأس ايضا

فصل السين المهملة بعد النون

نَسَبِ { النسب معروف ع

نَسَلِ { النسل ع

نَسِبِ { محرف النصب والخط ع

فصل الشين المعجمة بعد النون

نِشَا { دقيق لب الحنطة ف ت ع

نِشَادِرِ { النوشادر ف ت ع

نِشْتَلِ { الحديد التى يفصد بها ع

نِشْخُورِ { التبن الذى تتركه الدابة بعد
اكل جيده

نِشُوفِ { النخدر من الارض

نِشْكِيفَه { بمعنى المفاجات

نِشَيْفِ { لغة فى نشوف المذكورة

فصل الطاء بعد النون

نِطِرِينِ { مصدر بمعنى السكون والسكوت
فعله الحالى (دِنِطِرِي)

نِطِرَانَدِنِ { مصدر بمعنى الاسكان
والاسكات فعله الحالى (دِنِطِرِنَه)

فصل العين بعد النون

نَعْتِكِ { الناصية لغة بعض

نَعْلَاجِ { التخير فى الامر الذى لا يجدى الى
قضائه سيلا ع

نَعْلَتِ { اللغنة معلومة ع

نَعْمَتِ { النعمة ع

فصل الفاء بعد النون

نِفِرِ { الدعاء بالمضرة خاصة

نِفِرِينِ { بمعنى نِفِرِ

نِفِرُورِ { اليوم العاشر من شهر آء دار
الرومى

نِفِرْ { ضد العالى السافل

تَفِيرُ عَامٌ { المصدر الغير الموظف يجمع

ويساق على من اظهر العصيان

نَفْسَانْدِنْ { مصدر بمعنى الكتابة فعله

الحالى (دِنْفَسَه)

نَفِينٌ { ماينام فيه من اللحاف والفراش

فصل القاف بعد النون

نِقَارَه { النقارة ع

نَقَبٌ { الثقب المنقوبة ع

نَقَبِكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى الثقب

فعله الحالى (نَقَبِدِكَه)

نِقْتَانْدِنْ { مصدر بمعنى تقطير المائعات

فعله الحالى (دِنَقْتَبِنَه)

نِقْتَبِينٌ { مصدر بمعنى التقطر فعله الحالى

(دِنَقَبِي) اظنها من نقط ع

نَقْرٌ { الطشت العميق والماعون الكبير

نُقُطٌ { القطرة من المائعات ونقطة الخط

ايضاع

نَقْلٌ { المرة من الفعل

نُقُلٌ { لب اللوز الملبس بالسكر وغيرها

من قطع السكر الناعمة ع

نَفْرَبُونٌ { مصدر مركب بمعنى السفول

ضد العلو فعله الحالى (نَفْرَدِبَه)

نَفْرَكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى التسفيل

ضد الاءلاء فعله الحالى (نَفْرَدِكَه)

نَفْسٌ { النفس والذات ع

نَفَسٌ { النَّفَس ع

نَفْسَانِيَّتٌ { اجراء الحكم على غير وجه

الحق ع

نَفْسِيَتِيْنٌ { مصدر بمعنى النوم فعله الحالى

(دِنَفْسَه) واسم الفاعل (نَفْسِي)

نَفْسِيٌّ { الكرباس الجيد الصقيل المجلوب

من (عملكان)

نَفْسِيٌّ { الريب والريبة من الناس

نَفِشْتٌ { التيمة والحرز والتعاويد

نَفْظٌ { عيدان اصغار فى رأسها كبريت

تحترق باصرارها على شئ خشن ع

نَفَقَه { النفقة ع

نَفْلٌ { نبت وهو السمق

نَقِيٌّ { ولد الوالد الحفيد

| | |
|--|--|
| نُهْكَ { الحمص افة كثير من الحبوب | تَقِيْبِيَا { ناحية من قضاء رضوان |
| نُهُو { بمعنى الآن | فصل الكاف بعد النون |
| نَهْوَيْتُ { عدد بمعنى التسمين | نِكَ { كلمة بمعنى عند ولدن |
| فصل الواو بعد النون | نَكْسُ { وجع في الحاصرة يسمى ذات |
| نُو { الجديد من كل شئ فارسية يونانية | الرية |
| لاينية فتذكر | نِكَل { منقار الطائر |
| نُوْءُ { حرف جواب بمعنى لالناية ومنهم | فصل الميم بعد النون |
| من يحذف منه الهمزة ويقول (نُو) | نِمْرَان { ناحية من هيزان |
| كما في اللاتينية | نَمِيْر { العنبر الذي لا يقدر على الجماع |
| نُوْبُوْنُ { مصدر مركب بمعنى التجدد فعله | نَمِر { ضد العالى السافل |
| الحالى (نُوْءِة) | فصل الهاء بعد النون |
| نَوْبَتُ { التوبة ع | نَه { عدد بمعنى التسمه |
| نُوْدُ { عدد بمعنى التسمين لفة بعض | نَهَا { بمعنى الآن |
| نُوْر { النور ع | نَهْبَرَكُ { لعبة لهم |
| نُوْرْدَه { عدد بمعنى تسعد عشر | نَهْتُ { عدد بمعنى التسمين لفة بعض |
| نُوْرَنْ { الشئ عمل جديدا من حديد | نَهْرِزُ { نوع من حديد السيوف |
| او نحاس لانه كان موجودا فاصلىح | نَهْكَ { تسعة ايام من عشر ذى الحجة |
| ورم | الاول قبل العيد |
| نُوْرِيْنُ { الخيل اول سنة يسرج ويركب | |

| | |
|---|---|
| نِيرِينُ { مصدر بمعنى النظر الى الشيء فعله الحالى (دِيرَه) | نُوقُ { اللين الحالى بين الضلع وعظم الورك من الانسان او غيره |
| نِيرْتِنُ { مصدر بمعنى النظر الى الشيء وهو لفة في (نِيرِين) وفعله الحالى كفعله | نُوقِيُونُ { مصدر مركب بمعنى الانغماس في المائعات ففعله الحالى (نُوقِيَدِيَه) |
| نِيرِزْگِرُ { الترجس ف ت | نُوقِيَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى اغماس الشيء في الشيء المائع ففعله الحالى (نُوقِيَدِيَكِه) |
| نِيرْمُولُكُ { الحثي من الناس | نُوكُ { المحص من الحبوب |
| نِيرِنِيشُ { قرية من هيزان منها احد روايات في هذه اللغات الملازاه نال من الله الحسنى وزيادة | نُوكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى تجديد الشيء فعله الحالى (نُودِيَكِه) |
| نِيرِجِرُ { الصيد والقنص | نُوكِنُ { من البقر ماتت لها ثلث سنين |
| نِيرِجِرْفَانُ { الصياد القنص | فصل الياء بعد النون |
| نِيرِزُ { الجائع لفة كبير والجوع ايضا | نِي فِي { الشيء الجديد لفة في نو لكثيرين |
| نِيرِزِيكُ { القريب ضد البعيد | نِي فِي { القصب معروف |
| نِيرِزِيكُونُ { مصدر مركب بمعنى القرب فعله الحالى (نِيرِزِيكِيَه) | نِيَارُ { العدو المبين |
| نِيرِزِيكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى التقريب وجعل الشيء قريبا فعله الحالى (نِيرِزِيكِيَكِه) | نِيَلْتُ { قرية من بهتان |
| نِيرِسَانُ { من الشهور الرومية | نِيرِ { الحشبة الموضوعة على رقبة الفدان ع |
| | نِيرِ { الذكر ضد الاتي |
| | نِيرِي { التيس من المعز |

| | |
|---|--|
| نَيْسِكُ { عود يعالج به دولاب الرضى لرفعه وحطه | نَيْسِنَاكُ { العدى من الجيوب |
| نَيْسِكُ { مسمار معوج الرأس كالحلقة يوضع فى رأس الخشب التى يغزل بها نساء الأكراد نحو الصوف | نَيْشَانُ { الوسم والعلامة ع ب |
| نَيْسِكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى تجديد الشيء لفة فى (نُوسِكِرِن) وكذا (نَيْسُون) لفة فى (نُوسُون) | نَيْسِفُ { النصف من الشيء |
| نَيْمُ { القبح والصديد من الجرح | نَيْشَافُ { قرية من بهتان |
| نَيْنِكُ { المرآت من البلور | نَيْشِيكُ { زبدة اللبن |
| نَيْسُوكُ { الظفر والمخلب | نَيْسِرُو { وقت الظهر |
| نَيْنَهُ { بمعنى ليس تتصرف تصرف الماضى | نَيْبِي { الشيء المشترك ووسط الشيء |
| | نَيْشِيكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى تقسيم الشيء المشترك فعله الحالى (نَيْشِيكِرِه) واسم المفعول (نَيْشِيكِرِي) |

حرف الهاء



فصل الالف بمد الهاء

هنا كلمة يقولها المدعو اعلاماً للداعى بأنه
سمع صوته واسم اشارة تطلق اخر
الأسماء نحو (ميرى ها) وتلق مع لحوق

باب الهاء { تلفظ الأكراد بالهاء كتلفظ

العرب بها من غير فرق وقد عرفت
غير مرة أنهم يفخمون الحرف اذا
كان بعده الف

هَيْكُ { آله يندق بها المكساء حين النسخ

هَيْيَ { نوع من النبات المسمى بالتركية كندر

وهو الذى يحمل الجيوب ومنه نوع

اخر لا يحمل

فصل التاء بعد الهاء

هَيْكِينُ { مصدر بمعنى الافتضاح فعله

الحالى (دِهَيْكِي) واسم المصدر (هَيْكِيكْت)

و (هَيْكِيكِي) ع

هَيْكَانْدِينُ { مصدر بمعنى الفضع فعله

الحالى (دِهَيْكِيئِه) ع

هَيْكِيكُ { من يفضح الناس ويكشف مسا

ع ٣٣٠

فصل الجيم بعد الهاء

هَيْجِرَانُ { بمعنى السبب اى سبب الشئ

وعله

هَيْجِينُ { مصدر بمعنى ارتخاء البدن مع

مرض فعله الحالى (دِهَيْجِي)

هَيْجِي { بمعنى كل واحد من الناس وغيرهم

فصل الدال بعد الهاء

هَيْدَارُ { القرار والاطمئنان اسم مصدر

اسم الاشارة بأول الاسم ايضا وضمير

جمع ما لا يعقل

هَاتِنُ { مصدر بمعنى المجرى فعله الحالى

(تِي) واسم الفاعل (هَاتِي)

هَازُ { المجنون من غير الانسان واذا

اطلق عليه فبطريق المجاز والتشبيه

هَازِبُونُ { مصدر مركب بمعنى الجنون

لغير الانسان من الحيوانات فعله

الحالى (هَازِبِيه)

هَاشَا { بمعنى حاشا لفة بعض ع

هَاقَهَ { للاشارة الى جهة من الجهات

الست

هَاقَالُ { الرفيق والصاحب فى السفر وغيره

هَاقِلُ { يقال (بِي هَاقِلِه) اى بلا منفعة

وخير

هَاقِينُ { الصيف من الفصول الاربعة

هَاقِي { من كان كالمجنون ع

هَاقِيْبُونُ { مصدر مركب بمعنى ان يصير

الانسان كالمجنون فعله الحالى (هَاقِيْبِيه)

فصل الباء بعد الهاء

هَيْبَانُ { الجراب من الجلد

ولى المرأة لحاطبها فعله الحالى (هَرِي-
يَدِكِه)

هَرِي { الصوف وبرالغنم

هَرِي { كلمة تصديق بمعنى نعم كما يقال
(أَرِي)

هَرَاك { كلمة تقال عند التعجب من شئ

هَرَا { للإشارة الى المكان القريب ويقال

هَرَفَه { و(هَرَه) كما فى اللغة الانكليزية
فصل الزاء بعد الهاء

هَرَاز { من اسماء العدد بمعنى الألف

هَرَانْدِن { مصدر بمعنى هز الشئ وتحرك-

يكه فعله الحالى (دِهَرِيَنَه) وكذا
(هَرَانْدِن) (دِهَرِيَنَه)

هَرَاك { الحطب الصغار الدقاق

هَرِيَز { التين من الفواكه

هَرِيَن { مصدر بمعنى الاهتزاز والتحريك

فعله الحالى (دِهَرِي) وكذا (هَرِيَن)
(دِهَرِي)

فصل السين بعد الهاء

هَسَان { محرف مسن الحجر الاملس

هَدِرِين { مصدر بمعناه اى بمعنى هدار

فعله الحالى (دِهَدِي) (دِهَدِي)

هَدِمَانْدِن { مصدر بمعنى الهدم فعله

الحالى (دِهَدِمِيَنَه) ع

هَدَمِين { مصدر لازم بمعنى الانهدام

فعله الحالى (دِهَدِمِي) ع

فصل الراء بعد الهاء

هَرَا { بمعنى دائم الاوقات وبمعنى كل

الافرادى ايضا وبمعنى كل المجموعى

فتدخل حينئذ على غير الواحد من

اسماء العدد نحو (هَرَاو) و(هَرَاي)

و(هَرَاوَز) وبهذا المعنى الاخير لا

تدخل غير العدد

هَرَه { بمعنى اذهب امرا

هَرِيَج { الدب والدبة

هَرِيِجِي { بمعنى كل احد

هَرِدِين { مصدر بمعنى نضج اللحم كثيرا

فعله الحالى (دِهَرِدِي)

هَرَشِيخ { قرية من رشان

هَرِيِكِرِين { مصدر مركب بمعنى اجابة

هَشَكُ { الشئ القوي الصلب والحاف

هَشَكْبُونُ { مصدر مركب بمعنى التصلب

والتخفيف فعله الحالى (هَشَكْدَبَه)

هَشَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى تصلب

الشئ فعله الحالى (هَشَكِدَكَه) واسم

المفعول منه (هَشَكِرِي)

هَشِيَازُ { المستيقظ من النوم

هَشِيَازْبُونُ { مصدر مركب بمعنى

الاستيقاظ فعله الحالى (هَشِيَازِدَبَه)

هَشِيَازَكِرِنُ { مصدر مركب بمعنى الايقاظ

فعله الحالى (هَشِيَازِدَكَه)

هَشِيَنُ { الشئ الأزرق والنباتات الخضرة

هَشِيَنْبُونُ { مصدر مركب بمعنى الزرق

وبمعنى اخضرار النبات فعله الحالى

(هَشِيَنِدَبَه)

فصل الفاء بعد الهاء

هَقَالُ { الرفيق وكذا هَقْرِي

هَقْبَهْرُ { المشترك معك فى شئ

هَقْمَدَه { من اسماء العدد بمعنى سبعة عشر

هَقْمَرَه { بمعنى معاً وسوية

الذى يحدده السكين بامرارها عليه

هَسَبُ { الذكر من الخيل

هَسْتِي { العظم من الحيوان

هَسْتِيْفُ { حديدة عريضة الرأس يقطع

بها الخبز من التور

هَسَطَه { الحديدة والزند التى تضرب

على الحجر لايراء النار

هَسَكْوُ { المغرفة التى يؤخذ بها الطعام

المائع من القدر

هَسِنُ { الحديد كردية

فصل الشين بعد الهاء

هَشُ { التبه والمعرفة وبمعنى اسكت

ويقال فيه بهذا المعنى (هَشَبَه) للواحد

ولغيره (هَشِين)

هَشِيَتِي { مصدر بمعنى الابقاء فعله الحالى

(دِهِيَه)

هَشُ { النبلج المعروف

هَشْتُ { من اسماء العدد بمعنى الثمانية

لغة بعض

هَشْتِي { عدد بمعنى الثمانين لغة بعض ايضا

| | |
|---|---|
| هَلَاكٌ { الهلاك ع | هَقْرِيْشِمٌ { الابريسم الحرير |
| هَلَالٌ { العود التي ينظف بها داخل | هَقْرِنَاكٌ { مقراض مخصوص لقص صوف |
| الاذن والتي يتقى بها ما بين الاسنان | الغنم |
| من الطعام ع | هَقْسَازٌ { مقود الدابة |
| هَلَايِنٌ { مصدر بمعنى رفع الشيء فعله | هَقْسِيٌّ { المحل المحاط بنحو شوك لا يواء |
| الحالى (هَلَايِنَه) | الدواب فيه |
| هَلَاوِيْسَتِيْنٌ { مصدر بمعنى تعليق شئ | هَقْكِيْنٌ { الطحين الذي يلت به قطعات |
| بشئ | العجين عند تقطيعه ارغفة |
| هَلَاوِيْرَهٌ { واسم المفعول (هَلَاوِيْسَتِي) | هَقُوْرِيٌّ { من المعز المذكور الطاعن في |
| هَلَاذَانٌ { مصدر بمعنى هلائين فعله الحالى | السنة الثانية |
| (هَلَايِدَه) واسم المفعول (هَلَايَاي) | هَقِيْدَانٌ { عشيرة من عشائر زركان |
| هَلْبُوْنٌ { مصدر مركب بمعنى ارتفاع الشئ | هَقِيْرِيْنٌ { العجين اى عجينة دقيق الجوبات |
| وانقلاعه فعله الحالى (هَلَايِدَه) | هَقِيْرِيْرِيْشٌ { العجين الحامض يخمر به |
| هَلِيْرٌ { نبت ينبت في المواضع الباردة يدخر | فصل الكاف بعد الهاء |
| منه للضان غالباً | هَكٌ { كلمة تقال عند التعجب في لغة كثير |
| هَلَكٌ { الحلقة من حديد او غيره | هَكَهٌ { بمعنى ان الشرطية |
| هَلِكِيْرِيْنٌ { مصدر مركب بمعنى قلع الشئ | فصل اللام بعد الهاء |
| فعله الحالى (هَلَايِدَه) واسم المفعول | هَلَاوِيْتِيْنٌ { مصدر بمعنى رمى الشئ الى |
| (هَلَايِكِيْرِي) | جهة الفوق فعله الحالى (هَلَاوِيْرَه) |
| هَلَايِكِيْرِيْتِيْنٌ { مصدر بمعنى حمل الشئ | |
| مركب فعله الحالى (هَلَايِكِيْرَه) | |

هَمِيْزِ كِرِنَ { مصدر مركب بمعنى حمل

الشيء بالأيدي على الصدر فعله الحالى

(هَمِيْزِ دِرَكه)

هَمَّتَ { الهمتع

هَمِي { بمعنى الجميع

هَمِيْتِ { الحماية والحفظ محرقة

فصل النون بعد الهاء

هِنَ { القليل من كل شيء

هِنَارَ { الرمان من الفواكه

هِنَارَتِنَ { مصدر بمعنى البعث والارسال

فعله الحالى (هِنَارَتِنِ)

هِنَافَ { الاحشاء من الحيوان

هِنَجَانَ { انا متخذ من الطين يغسل فيه

التياب

هِنْدَاقُ { الشيء المقابل لشيء

هِنْدِكُ { القليل من كل شيء

هِنْدِكُ بُونُ { مصدر مركب بمعنى القلة

فعله الحالى (هِنْدِكُ دِرَبِه)

هِنْدُ كُو { نبت وهو الخند قوق

هَلِيْلَهَ { قرية من بهتان منها الملا صالح

احد الروات في هذه اللغات انا به الله

هَلَهَتِنَ { مصدر بمعنى الارتفاع فعله الحالى

(هَلَتِنِ) واسم الفاعل (هَاهَتِنِ)

هَلِهَلُوْكُ { حمل شجر يشبه حمل الصدر

يؤكل

هَلُوْ { امر بمعنى قم غير متصرف

هَلُوْ { الأجاص من الفواكه والشيء

الاملاس

هَلُوْبُونُ { مصدر مركب بمعنى الملاسة

فعله الحالى (هَلُوْبُونِه)

هَلُوْ كِرِنَ { مصدر مركب بمعنى الاملاس

فعله الحالى (هَلُوْ كِرِنِه)

فصل الميم بعد الهاء

هَمَمَ { كلمة بمعنى الواو العاطفة

هَمْبَانُ { لغة في هبان بمعنى الجراب

هَمْبِرَانُ { الشيء المقابل لشيء

هَمِيْزِ { الكثيف من نحو النبات والشعر

هَمِيْزِ { ما يحمل بالأيدي على الصدر

فصل الواو بعد الهاء

هُوْ { صوت يقال لسوق الثيران وحرف

الداء للبعيد من الناس

هُوْ { الريح والجوع

هُوَه { بمعنى انما اتم انتن

هُوْبُونْ { مصدر مركب بمعنى نقاد الشيء

فعله الحالى (هُوْدِيَه)

هُوْأَزْ { رفع الصوت باستغاثة اويناح

هُوْبَانَسْ { رُئس الحصادين ومقدمهم

هُوْذَانْ { الهجوم على العدو

هُوْذَازْ { الدابوق الذى يصادبه الطير

هُوْزْ { ماله اجزاء كالذيق الناعم من

الرمل ومن غيره الصغير الجنة

هُوْزُونْ { مصدر مركب بمعنى النعومة

فى ماله اجزاء والصفر فى غيره

هُوْزَكِرِنْ { مصدر مركب بمعنى التعميم

وجعل الشيء ناعما فعله الحالى

(هُوْزِدِكَه)

هُوْشْ { ميل النفس الى شىء ع

هُنْدَه { للإشارة الى مقدار من شىء

هُنَزْ { عبارة عن الوصف الجيد كالشجاعة

مثلا

هُنِكِيْ { بمعنى كل احد وشىء

هُنِكِيْ { بمعنى المقدار وبمعنى الزمان السابق

هُنْدِرُوْ { داخل الشىء

هُنِكَاقِنْ { مصدر بمعنى الضرب والاد

ضابه فعله الحالى (دِهِنِكِيَه)

هُنِكِيَقِنْ { العسل ومنهم من يحذف

النون من اخره فيقول (هُنِكِف)

هُنِكِلْ { محل يدى الحيوان ورجليه

من الزق والجراب

هُنِكِسْتُوْكْ { ما يضعه الخياط فى رأس

اصبعه عند الخياطة ليدفع بها الابرة

هُنِكِسْتِيْلْ { الخاتم فى لغة بعض

هُنِكُوْرِيْ { الليل من المغرب الى وقت

النوم

هُنِكِرِيْنْ { لغة فى (هُنِكِرِيْنْ)

| | |
|--|---|
| هَيْسْتَرُ { البغل ودمع العين ايضاً | هُوش { من المعز مالونها بين السواد والبياض |
| هِي { اسم لحرف الهاء وحرف طلب | هُول { لعبة للصبيان يأخذ كل منهم عصاً ويضربها في كرة بين ايديهم |
| هِي { بمعنى دائماً وحرف تعجب مكرراً | هُون { ضمير بمعنى انما اتم انتن |
| هَيْف { القمر من السيارات | هُوي { الضرة معلومة |
| هَيْفَارُ { وقت العصر لغة بمض | هُويدي { نوع جيد من الخنطة |
| هَيْفَرَسْت { شجر ورقه كالشوك لايزال اخضر دائماً | فصل الياء بعد الهاء |
| هَيْفِي { الرجاء والتضرع | هَيْبَت { الهيئة والعظمة ع |
| هَيْك { البيض من الطيور وغيرها | هَيْدي { بمعنى التأني ع |
| هَيْلَه { صيد الطيور والسمك | هَيْرَان { السحق والطحن مصدر |
| هَيْلِك { الخصى نزع الاثنيين | هَيْرُو { نبت وهو الخطمي |
| هَيْلِكَان { التخييق | هَيْرُ { بمعنى بعد الزمان الحاضر بعدية |
| هَيْرُون { البيض المقلات بالسنن | قريبة اوبعيدة مطلقة |
| هَيْبُون { مصدر مركب بمعنى التعلم | هَيْرَان { استحقاق الثمن للثمن ومساواته له |
| فعله الحالى (هَيْبِدَه) | مصدر فعله الحالى (دِهَيْرَه) |
| هَيْبَكِرِن { مصدر مركب بمعنى التعليم | هَيْرَان { قضا ملحق ببديس كثير الخيرات |
| فعله الحالى (هَيْبِدَكَه) | والمعادن |
| هَيْبِك { الشئ البارد | هَيْسَانِي { السهل الغير المتمسر |
| هَيْوي { الشئ الذى فيه بلل الندى | هَيْسِر { الاسير عربية ظنا |
| هَيْين { الوجود والله اعلم بالصواب | |

حرف الواو

— و —

وَأَنِهَا { اسم اشارة للبعيد من الثنيتين

والجمعين بمعنى ذينك وتينك واولئك

وَأْنَى { كلمة تأسف وتوجع ع ت ف

فصل الخاء المهملة بعد الواو

وَأَخ { كلمة تقال عند التعجب

وَأَحْبَد { من لا معاون له في امور يتبع

فصل الراء المهملة بعد الواو

وَأَرَهُ { امر بمعنى اقبل وتعال لم يجي من

مادته غيره من المشتقات فهو بمنزلة

اسم الفعل في العربي وهو للمفرد

ولغيره (وَأَرِن)

وَأَرَز { الارض المزروعة قنآء او بطيخا

غير مسقية بالمآء بعلية

وَأَرَذ { مالفنة الشيخ للمريد من الذكر

ليداوم عليه

باب الواو { تلفظ الاكرااد بهذا الحرف

لا يخالف تلفظ العرب به خلافا

للازناك

فصل الالف بعد الواو

وَأَخ { كلمة تحسر على فوات مطلوب او

نزول مكروه ع ت ف

وَأَز { المحل الذي ينزل اهل الخيام فيه

من عشائر الاكرااد والاماكن الباردة

التي تخرج اليها اهل القرى وتقيم

فيها صيفا في بيوت يتخذونها من

العيان والورق

وَأَسْوَاش { الوسوسة في العبادة وغيرها

وَأَلِي { الوالى المنسوب من طرف الدولة

العلية لسياسة ولاية ع ت

وَأَنْ { ضمير الغائب لغير المفرد من تنيتي

المذكر والمؤنث وجميعها بمعنى هاهم

هن

فصل الشين المعجمة بعد الواو

وَش { صوت يزجر به الدابة عند عدو-

لها عن الطريق

وَشَان { مصدر بمعنى الانتثار فعله الحالى

(دِوَشَه)

وَشَانْدِن { مصدر بمعنى نثر نحو الأثار

فعله الحالى (دِوَشِيَنَه) واسم المفعول

(وَشَانْدِي)

فصل الصاد بعد الواو

وِصَان { بمعنى هكذا وقد يحذف النون

وَضْطَان { مصدر بمعنى التعب فعله الحالى

(دِوَضْطَه)

وَضْطَانْدِن { مصدر بمعنى الاتعب فعله

الحالى (دِوَضْطِيَنَه)

وَصِيَّت { وصية الانسان في ماله واولاده

ع

فصل الفاء بعد الواو

وَفَاتِكِرِن { مصدر مركب بمعنى موت

الاشراف فعله الحالى (وَفَاتِكِه)

وكذا (وَفَاتِيُون) (وَفَاتِيَه) ع

وَزَكِرْتِن { مصدر بمعنى لبس الثياب

فعله الحالى (وَزِدِكِرَه) واسم المفعول

(وَزِكِرْتِي)

وَزَكِرَان { مصدر بمعنى الانقلاب والا-

نعكاس فعله الحالى (وَزِدِكِرَه)

وَزَكِرَانْدِن { مصدر بمعنى القلب والعكس

فعله الحالى (وَزِدِكِرِيَه)

وَزَم { الورم في الجسم ع

وَرِپَش { الجبل من القنب وغيره

وَرِپَنَه { امر بمعنى ايت به لم يجي من

مادته غيره من المشتقات تقول لغير

المفرد (وَرِپِنِن)

فصل الزاء المعجمة بعد الواو

وَزْن { انبوبة من خشب او حديد تملأ

باروتاً تسع قدر درهمين يتخذ صاحب

البندقه مقدار عشرة منها يضعها

مصقفة في وعاء من جلد يشده على

وسطه كما هو عادة الاكراد ع

وَزِپَرِن { وزير الدولة العلية ع

وَزِپِرِي { نوع طيب من التين كبير

الحبات

فصل الملام بعد الواو

وَلِيٍّ { ولى الله سبحانه وتعالى ع

وَلِيٍّ { بمعنى كذا كردية

فصل الهاء بعد الواو

وَهَا { بمعنى كذا وهكذا

فصل الياء بعد الواو

وَسَى { كلمة تعجب وبمعنى المثل ايضا

وَيِرَانٍ { الحراب من الابنية ت

وَيِرِينٍ { الجرأة والجراسة

فصل القاف بعد الواو

وَقِيٍّ { الوقية ع ت

فصل الكاف بعد الواو

وَكَيٍّْ { بمعنى المثل والشبيه

وَكَالٍ { الوكيل محرف ع

وَكِيٍّ { بمعنى كذا فى لغة بعض وبمعنى المثل

ايضا

وَكَيْلٍ { الوكيل عربية

حرف الياء

— ي —

يَارِيٍّ { المزاح والمحبة

يَا زِدَهُ { عدد بمعنى احد عشر

يَا نٍ { بمعنى او العاطفة

يَا نُحُوَه { بمعنى او العاطفة ايضا

يَا هِيٍّ { كلمة يقولها المتم عليه عند اخذ

باب الياء { تلفظهم بها مثل تلفظ العرب

من غير فرق

يَا { كلمة استغاثة ولايستغاث بها الا من الله

او من المقربين اليه ع نحو (يا حُدَيِّ)

و (يا شَيْخِي بِقُدَايِي) وتأتى بمعنى لام

الاختصاص ايضا

يَا زٍ { المحبوب والمعشوق ف ت

فصل الميم بعد الياء

يَمَانٌ { كلمة يطلب بها المدد عند اصابة

مكروه محرف الامان ع

فصل الياء بعد الياء

يِي { اسم لحرف الياء المتناهة التحتية التي

هي آخر حروف الهجاء ع والحمد

لله على حسن الاختتام والانتهاء اللهم

يا واسع العطاء، ويا باسط النعماء،

اجعل سعينا فيه مشكوراً، وارز

قنا به في الجنات قصوراً، واجعله

زخيرة لنا ولمن اعاننا عليه في الآخرة،

واكسنا به في الدارين الحلل الفاخرة،

وانفع به طلاب الكمالات، ممن لحظه

بعين الاعتبار والمبالاة، والحمد لله

على توفيقه وافضاله، والصلوة والسلام

الدائمة على سيدنا محمد وعلى آله،

واتباعه ما قرأت الصحائف، واخذت

المعارف، آمين

العطية من المنعم اظهاراً للممنونية منه

ومنهم من يقول (ياهُو) ع

فصل القاف بعد الياء

يَقِينٌ { اليقين عربية

يَقِينِكِرِنٌ { مصدر مركب بمعنى التيقن

فعله الحالى (يَقِينِدَكَ)

فصل الكاف بعد الياء

يَكٌ { من اسماء العدد بمعنى الواحد

يَكَاَنَهُ { من ليس له معين يعينه في امور

بيته ويوصف به الذئب فيقال (كُرِي

يَكَاَنَهُ) اى الذئب الذى يدور وحده

بلا رفقة لقوته وشجاعته وهو مخوف

منه

الانين منى الى الفلك فلا يجي الى صبرو الاقرار (ومن ذلك قول) بعوض نهمهم
يصف نفسه بالشجاعة في محاربة

أَزِمِ اِبْرُو لَمِيدَان . سَرَاكِي فَاَنْ عَكِيدَان، معناه انا اليوم في الميدان رأس هؤلاء
الشجعان، عَكِيدَكَ وَكَ مِنْ زِدْنَه . وَكِي مِنْ حَلْ نَدِينَه . يعنى لا تجميع مثلى ولم ير
الناس نظيراً لى اى فى الشجاعة. أَزِمِ اِبْرُو وَكِي شَبِز . أَزِمِ هَمْبَرِي صَدْمِيز . المعنى
انا اليوم كالاسد انا مقابل مائة رجل. دَمَا شُورِي دَكْشِين . كَلَك سَرِي دَفِرِين . المعنى
حين اسل السيف اطيّر رؤساً كثيرة، بُو هُو هُوِي لِأَوَانَه . بُو زِي هِين شُورَانَه . المعنى
صارت الشبان تصيح هُو هُو والسيوف تققع بحزوها عن الغمد، كَلَاش كَتْنَه مِيدَانِي .
وَكَ طَلْغِين بَارَانِي . المعنى فوقت الاجساد الميتة فى ميدان المعركة مثل الامطار

{ ونذكر شيئاً من امثالهم الجارية بينهم }

فمن ذلك قولهم (حَجِي زِي نِي رِي فِكْرَانِي نَبُو شَمَانَه) المعنى كل راجع من نصف
الطريق ليس بئدمان يريدون ان من خاض فى امر فظهر له فى اثناء مباشرته توعر
ذلك الأمر ولم يتق من نفسه باكمله على وجه اللائق فالأولى له الكيف والرجوع
عنه غير ندى ما ولا متأسفا عليه ومن ذلك قولهم (بِحُوه كِرِي دَرْمَان تَبِينَه) المعنى
الفاعل بنفسه اى ما يضره لاعلاجه يضرب لمن اصابه مكروه اتجه فعل من قبله
فهو نظير مثل العرب (يَدَاكَ اَوْ كَتَا وَفُوْكَ تَفْخ) ومن ذلك قولهم (نَان يَدَه نَان يَبْرَان
بِلَا نَانَك زِي دِي) المعنى اعط الحبز اى فوض خبزه للبخازين العارفين ولكن رغيف
زائداً اى على اجرة غير العارف يضرب لمن وكل امراً الى من لا يحسنه كأنه طمع
فى نقص الأجرة فيكون مفهومه سلم الامور الى من يحسنها ويكفى للقيام بحقها ولو
كانت الأجرة والمؤنة اكثر نظير قول العرب (اغْطِ الْقَوْسَ بَارِيهَا) بما زيادة حسنة
ومن ذلك قولهم (نَوِي حَرِ بَانْدِي جِي تَرَه زِمَانِي بَحْرَ لَنْدِي) المعنى الخيض المجرى
احسن من اللبن الحائر الغير المجرى يريدون به ان ما اجتبره الانسان وان ظن قلة
نفعه احسن تمام يجتبره وان ظن كثرة نفعه لان النفع فى الأول متيقن وفى الثانى

مظنون ولا يترك المتيقن الى المظنون طمعا الا السفية . ولهم غير ذلك من الامثال
والحكم ما لا يحصى وبالذكر لا يستقصى ومن اراد معرفتها فعليه بالسباحة في بلادهم
والاختلاط بهم وتبع كلامهم مستر شداً بكتابنا هذا يسهل عليه ذلك فيدعولنا بخير
ولن اعانا عليه ولذوى الحقوق فيه واخص بالذكر الجميل تكراراً والقول الاصيل مرارا
جناب اخينا الشاب الصالح الاديب والفاضل الناظم الناثر الاريب ذى الاخلاق الحميدة والاداب
المجيدة الملاحم مد بخل المرحوم الملا خليل الاسعردى جزاه الله احسن جزاء في
الدارين آمين والحمد لله اولا واخرا والصلوة والسلام على سيدنا محمد المبعوث رحمة
لعاده وعلى آله واصحابه والتابعين وتابع التابعين باحسان الى يوم الدين آمين اللهم
آمين يا ارحم الراحمين

﴿ تصحيح بعض غلطه ﴾

| (صواب) | (غلط) | (صحيفه) |
|------------------------|--------|---------|
| تيجان | ستيجان | ٣ |
| الرابع عشر | الرابع | ١٦ |
| تكلمة | تكلمة | ٣٠ |
| بنوبار على القول الاصح | بنوبار | ٥٠ |
| المصيبة | المصيت | ٦٥ |
| معرفتنامه | جهانما | ٦٨ |

وباقى الاغلاط اتركها الآن وعند سnoch الفرصة اطبعه مرة اخرى ان شاء الله تعالى بز
يادة عظيمة جسيمة لان الوقت ضاق على (والعذر عند خيار الناس مقبول) آمين

قصيدة للشيخ المرحوم مولانا الكامل محمد الحزين الخالدي

النقشبندی الفرسا في بالحث على تصفية القلوب

وتحصيل معرفة علام الغيوب

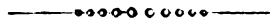
| | |
|-------------------------|---------------------|
| أيا انسان توجا هلی | ژر بی خوہ ہم غافل |
| ژکنهان توبہ بکہ | تو ژبو ولایت قابلی |
| بدنیایی توسکرانی | تومنرووی بشیطانی |
| ژغفاتی ہشیار ببہ | بکہ تو ذکر رحمانی |
| دنیا عدوۃ الرحمن | اؤہ خمرہ ژبو شیطان |
| بوی خمری مسکورمبہ | دبی غافل وکی حیوان |
| قلبی خوہ بحق ناس بکہ | ژظلمت پاقر بکہ |
| بشوق و ذوق ولدتی | ذکر خدی تیدا بکہ |
| قلبی تہ عرش رحمانہ | مسیپرہ دبست شیطانہ |
| ذکر خفی تیدا بکہ | اوه ژبو ویرہ درمانہ |
| قلبی تہ عرش اکبر | خدی لی دکت نظره |
| کر بما سوئی مشغول نہ بی | دکہ جنت ژبو خوہ رہ |
| وکی ژخوہ غافل بین | شیطان دکت ژیراقرین |
| ژرحاخوہ ہم دور دکت | ژو ضالآرت العالمین |
| ایا انسان بی کمال | توغافل ژذی الجلال |

| | |
|----------------------------------|-----------------------|
| بِخَمْرِ ابْلِيسِ ذِي الضَّلَالِ | مسکور بوی بدنیایی |
| بِهَفْتِي هَذَا رِحَابِ دَوْرِي | یا بن آدم تو مغروری |
| رُبْحَرًا وَجُودِ بَحْرَانُورِي | ژ خالق مخلوقاتان |
| بِأَسْمِ اعْظَمِ طَاهِرِ بَكَّةَ | چهمان ژبو قلبی فکه |
| دَمَصْنُوعَاتِ نَظَرِ بَكَّةَ | مشغول ببه بذكر كشيژ |
| مَوْجُودِ بُونِه رِعْدِي | نظر بکه دقي غالی |
| بِيْكَ لَفْظُ وِيْكَ قَلْبِي | بقدر تاخدای حق |
| رُتْحَتِ الثَّرِي حَتِي بَعْرَشِ | نظر بکه دقي نقش |
| إِلَّا اِنْسَانَ قَلْبِي رَشِ | همی تسبیح ژیرا دکن |
| دَنْقَشِ بَدِيْعِ بَقْلِ وِجَانِ | تفکر بکه دارض و آسمان |
| عَاشِقِ بَه رُبُو خُدَايِ وَا نِ | دنیا و آخرت ژبیر بکه |
| بِقَلْبِي خَوْه بِيه مَثْبُفِ | ببین آشیاء مختلف |
| بِيه عَاشِقِ وَهْمِ عَارِفِ | ژ ماسوی طاهر بکه |
| تِيْدَا بِيْنِه وَخُدْتِي | نظر بکه دقي کثرتی |
| هَرِه بَحْرًا حَقِيْقَتِي | ژ بحرا مجازی در کفه |
| تِيْدَا بِيْنِه کَثْرَتِي | نظر بکه دقي وحدتی |
| صَوْبِه بَكَّة دَحَقِيْقَتِي | دبحرا مجاز صوبه مکه |
| رُبُو خُدَايِ عَزْتِي | قلبی خوه بکه جنتی |
| تُوِي بِيْنِي لَذْتِي | دبحرا وجود صوبه بکه |

| | |
|------------------------------|--------------------------------|
| هشیار بیه ژفی غفلتی | سَنَفِي بَكَّة دِمَعْرِفَتِي |
| ژخالی خووه فنا بیه | بَاقِي بِيه بُوخَدَتِي |
| صوبه بکه يك ساعتی | دِبحرا وِجود بِمَحَبَتِي |
| قَسَم دِكُم بَدَاتِي لَحَدِي | اَوْخوشتَره رُجَتِي |
| چو قاش مثقال ذره هته | بِقصد رَتَا رَبِّي مَنَه |
| زُحمت الثرى حتى بعرض | دِبحرا وِجود هِلِك قَطْرَتَه |
| بحرا وجودی بدایت | بِي رَنَكُ لَوْنُ وَنَهَايَتَه |
| مخلوق همی ایناز وجود | بِعلم وَهُم بَادَاتَه |
| رَبِّي عالم پر ظاهره | ژطائِي وَهَيْفَ اَنُورَتَرَه |
| مصنوع دلالت لی دکت | وَكِي قَدِيل دِكَل چَرَه |

| | |
|------------------------------|----------------------------|
| توفلی خو ه ناس که و توبه بکه | زخو اطر شیطان پاقر بکه |
| واسم جلال تیدا نقشی بکه | حواسی دخمسه لَسر جاری که |
| باخلاص و لذات ذکر ی بکه | توفلی ژ امراضان طاهر بکه |
| کو کبر و ریاء عجب و حسد | و حرص و طمع سوژن بخل و حقد |
| صفا تید قبیحن و طول الأمل | اجواب ابلیس اثن ای بد عمل |
| ژ صفائی ذمیبه منزه بکه | بصفاقی حمیده مَزرین بکه |
| بتواضع و اخلاص و ذکر نعم | ژ بوموّه نان خب خیر و کرم |
| خدی راه و رخوه تو بیض بکه | قاعات بوی یانه شکر می بکه |

| | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| و حسن اليقين به سخاوت بکه | عداوت هچی کر تو عفوی بکه |
| تو دائم تفکر ده وتی بکه | جهاد دکل نفس و شیطان بکه |
| امور دلی لازمه لایمتی | بزانی کوپا قزین ژ ظلمتی |
| علاج ضمیریه ذکر جلال | حکیم مرشد شیخ صاحب کمال |
| باسرار آیات درمان دکت | بفیضی و انوار مجذوب دکت |
| ژ بحر اعجازی وی خارج دکت | دبحرا حقیقیدا واقع دکت |
| بصفا تان خدی لی مجلادی | بنور اجمالی لی عاشق دبی |
| عسا کر ژ بوقلب هنه پر کلک | مسخر د بن بووی شبه ملک |
| کوپا و دست و سمع و بصر | و فرج و لسان ناطق بخیر و شر |
| و کو قلب مطیع ربّ خوّه بی | جمع بدن تابع وی دبی |
| اوه حاکم و سرور و هراوه | معذب مخاطب اوه بی توّه |
| اوه منظر و عرش اکبر اوه | جی وهی الهام و کشفی اوه |
| بهر دم خدی لی مجلادی | بسیصد و شیب جبار مکمل دبی |
| بزانه حقیقتا قلبی چیه | دبیزم صنوبر لشکلی ویه |
| حقیقتا وی ذات انسانیه | کو روحک لطیفه و نورانیه |
| ژ بوقلب هنه باسک و پران ژ نور | ژ عرشی دبوری بیک دم بدور |
| دبحرا حقیقیدا صوبا دکت | نعیم جمع الجنان ژ بیر دکت |
| دجلال و جمالا خدی غرق دبی | فناء و بقاء ژ برا حاصل دبی |



هذا شرح للمظومتين السابقتين مفسرا للالفاظ الكردية ليسهل للطلبة طريق
التحريج والترجمة وليبين لهم الفاظها بأقرب عبارته قال رحمه مولاه وافاض علينا من
بركاته أيا إنسان المفردات عربية معلومة توانت جاهلي جاهل ژ بمعنى من والباء رب
خوه بربك هم غافلي وغافل المعنى ايها الانسان انت جاهل بربك وغافل عنه . ژ
كنهان من الذنوب توبه بكة تب توانت ژبو ولايت للولاية قابل قابل المعنى تب من
الذنوب فانك قابل للولاية . بدنيای بالدنيا توسكرانى انت سكران توانت مغرورى
بشيطانى معلوم المعنى انك سكران بالدنيا ومغرور بالشيطان . ژ غفلتى من الغفلة
هشياربه صركن يقطانا بكة افعل توانت ذكر رحانى معلوم المعنى استيقظ من الغفلة
واذكر الرحمن . دنيا معلوم عدوة الرحمن معلوم ايضا اووه هي خمره معلوم ژبو شيطان
للشيطان المعنى الدنيا هي عدوة الرحمن وخمره للشيطان . بوى خمرى بذلك الحمر
مسكور مابه لاتسکر دبی غافل تكون غافلا وكى حيوان مثل الحيوان المعنى لانسكر
بتلك الحمره فتكون غافلا كالحيوان . قلبى خوه قلبك بحقى معلوم ناس بكة اعرفه ژ من
ظلمت معلوم باقر بكة طهره المعنى اعرف قلبك بالحق وطهره من الظلمت . الكلمات
الاربعة الاول معلومه خدى الله تيدا فيه بكة افعله المعنى اذكر الله فى قلبك بالشوق
والذوق واللذة . قلبى ته قلبك وما يليه معلوم مسيره لاتسله دست يد شيطانه معلوم
المعنى قلبك هو عرش الرحمن فلا تسله بيد الشيطان . تيدا فيه بكة افعل اوه ذاك
ژبوويره له درمانه دواء المعنى اذكر الله خفية فى قلبك فان الذكر الحفى دواء للقلب
. لى له دكت يفعل المعنى قلبك العرش الاكبر والله سبحانه وتعالى ينظر اليه . كر
بمعنى ان الشرطية نهى بمعنى لا يكون دكه يجعل ژبو بمعنى لام التعليل خوره لنفسه
المعنى ان لم يشتغل قلبك بما سوى الله فالله يجمله جنة لنفسه يعنى محلا للتجليات بانواعها
وكى بمعنى اذا رزخوه منه غافل ببين يصير غافلا دكت يجعل ژيرا له قرين صاحب المعنى
واذا صار القلب غافلا عن الله يجعل الله الشيطان قرينا له . ژ من رحمه خوه رحمة
هم بمعنى واو العطف دور دكت يبعده المعنى ويبعده عن رحمته وعن الوصول
الى رب العالمين يعنى الى معرفته . المفردات معلومة والمعنى ايها الانسان الذى لا كمال

لك انت غافل عن ذى الجلال • ايضا البيت معلوم والمعنى انك قد سكرت بالدنيا التي هي خمرة ابليس ذى الضلال • بهفتي بسبعين هزار الف دورى بعيد المعنى يا ابن ادم انت مغرور وبعيد بمسافة سبعين الف حجاب • ز خالق مخلوقاتان • ز بحر اوجود بحر انوارى يعنى من معرفة خالق المخلوقات ومن بحر وجوده المشبه بحر من نور ومن جهة ان وجوده تعالى ليس له بداية ولا نهاية لانه تعالى قديم وباق تشبهه السادة الصوفية بالبحر الذى لا بداية ولا نهاية له فى راي العين ومن جهة ان وجوده تعالى بديهي ظاهر به يستدل على وجود الاشياء عند اهل الكمال يشبه بحر من النور • جَهْمَانُ عيون فكّه اقمح المعنى اقمح عيوننا للقلب وطهره بالاسم الاعظم اعنى (الله) اى بتقشيه فيه كما هو بداية التقشيدية • المفردات معلومة والمعنى اشتغل بالذكر الكثير وتكفر فى مصنوعات الله تعالى • مفرداته معلومة ايضا والمعنى انظر فى هذا العالم فانه موجود بايجاد الله من القدم • مفرداته معلومة الايك فانه بمعنى واحد والمعنى العالم موجود بقدره الله بلفظ واحد وهو (كن) فكان وقلم واحد وهذا تشبيهه قال قدس سره المفردات معلومة والمعنى انظر فى هذا النقش من تحت الثرى الى اعلى العرش • همى كلهم ثريرا له تسبيح دكن يسبحون كما قال تعالى (وان من شئ الا يسبح بحمده ولكن لا تفقهون تسبيحهم) رش اسود المعنى كلهم يسبحون له تعالى الا الانسان ذا القلب الا- سود • تفكر بكنه انظر دفى آسمان السماء دفى نقش خلق جان روح المعنى تفكر فى الارض والسماء وفى خلقهما المحيب بالقلب والروح • المفردات ثريير بكنه انس واترك ثربوخداى وان لربهم والمعنى انس الدنيا والاخرة وكن عاشقا لربهما • بين انظر بيهصر والمعنى انظر الاشياء المختلفة يعنى فى عالم الملك والملكون بقلبك وصرمنصفا يعنى استدلل بهما على وجوده تعالى • مفرداته معلومة والمعنى طهره اى القلب عما سوى الله وكن عاشقا وعارفا • المفردات نظربكنه انظر دنى فى هذه كثرتى كثرة ماسوى الله من الموجودات يتدا فيه بية انظر وحدتى وحدة الوجود يعنى ذاته تعالى الاحديه المنزهة عن الكيفية والمعنى انظر فى الموجودات المحدثه ثم اعلم انه تعالى محيط بها بالذات والصفات من غير حلول ومماسة اتحاد وهذا المقام لا يعرف الا بالذوق

واما المكلف الذى لم يصل اليه فانما يجب عليه شرعا ان يعتقد انه تعالى ليس داخل العالم ولا خارجا عنه وهذا مقام الاستدلال بالمخلوق على الخالق * المفردات در كفه اخرج هرا اذهب المعنى اخرج من الاشتغال بما سوى الله الذى هو كالبحر الذى لاحقيقة له فان ما سوى الله تعالى من الموجودات كالناني بالنسبة الى وجوده تعالى واليه الاشارة بقوله تعالى (كل من عليها فان) واذهب الى الاشتغال بمعرفة تعالى المشبه وجوده ببحر حقيقى فانه تعالى لا وجود الا وجوده واليه الاشارة بقوله تعالى (ويبقى وجه ربك ذوالجلال والاکرام) . هذا البيت اشارة الى مقام الكاملين حيث يستدلون بوجوده تعالى على وجود الاشياء والمعنى تفكر فى عظمة الله ثم استدل بوجوده على وجود العالم فانه لولاه لما ظهر شئ * صوبه مکه لا تفنسل ولا تسج والاخر معلومة المعنى لا تسج فى بحر المجاز بل فى بحر الحقيقة والمراد لا تشغل قلبك بما سوى الله بل راقبه دائما * مفرداته معلومة والمعنى اجعل قلبك جنة لرب العزة يعنى محلا لتجلياته * مفرداته معلومة والمعنى اسبح فى بحر الوجود ترى لذة مفرداته معلومة والمعنى استيقظ من غفلتك واسع فى تحصيل معرفة الله * مفرداته معلومة والمعنى صرفانيا عن وجودك وباقيا بوحدة الوجود * مفرداته معلومة والمعنى اسبح ساعة واحدة فى بحر الوجود اى راقبه تعالى وجوابه قوله قدس سره قسم دکم بذاتى خدى * او اخوشتره زجنتى المفردات قسم دکم اقسام او ذاك اخوشتره اطيب المعنى اقسام بذاته تعالى ان ذلك اطيب من الجنة * المفردات جه قاس كل هه يوجد ربي منه المعنى كل مثقال ذرة وجد بقدره رنبا * معنى البيت من تحت الثرى الى اعلى العرش قطرة من بحر الوجود المراد وجود العالم باسره بالنسبة الى وجوده تعالى قطرة * المعنى وجوده تعالى ليس له بداية ولا نهاية ولا يوصف * المفردات مخلوق همى جميع المخلوقات اينان وجود او جدهم المعنى اوجد جميع المخلوقات بعلمه و ارادته * المفردات پرکثير طاف شمس هيف قمر المعنى رب العالم فى غاية الظهور وهو انور من الشمس والقمر اى لانه الذى اظهر كل شئ * ومن شدة ظهوره حجب عنا لقصر همنا فان قدس سره مصنوع دلالتى دکن * وکى قنديل دکل چره * المفردات دکل مع چرامصباح والمعنى المصنوعات تدل عليه كصباح فى قنديل يعنى من حيث الوضوح والحمد لله اولا واخرا

{ المذنومة الثمانية }

قال قدس سره (توقلي خوه ناسكه وتوتوبه بکه • ژخواطر شيطان باقر بکه) المفردات توانت قلبی خوه قلبك ناسكه اعرفه باقر بکه طهره والمعنى واعرف قلبك وطهره من خطرات الشيطان • المفردات تيدا فيه نفس عليه والمعنى واكتب فيه لفظه الجلالة واجرى عليه الحواس الخمسة • المفردات معلومة بما تقدم والمعنى اذكر الله بالأخلص واللذة وطهر قلبك من الأمراض • (تو كبر وريا وعجب وحسد • وحرص وطمع سؤال الظن بخل حقد) هذا البيت غنى عن الترجمة • (صفايتد قبيحن وطول الأمل • ابواب ابليس افن اى بدعمل) المفردات افن هؤلاء بد قبيح والمعنى هي صفات قبيحة وابواب لابليس اى قبيح العمل • (ژصفات ذميه منزبکه • بصفات حميده مزين بکه) مفرداته معلومة والمعنى زينته اى قلبك بالصفات الحميدة وطهره من الصفات الذميمة • (بتواضع واخلاص ذكر نعم • ژبو مؤمنان حب الخير وكرم) هذه هي الصفات الحميدة وهي معلومة • (خدى دامورى اخوه • تفويض بکه قناعة بوى) المفردات معلومة والمعنى فوض امورك الى الله واقنع به واشكره • (وحسن اليقين به سخاوت بکه • عداوت هر جي كرتو عفوبکه) المفردات معلومة والمعنى كن ذاحسن اليقين واعف عمن عا داك (تودامم دموت تفكر بکه • جهاد دكل نفس وشيطان بکه) المعنى تفكر دائماً فى الموت وجاهد النفس والشيطان (اموردلى • لازمه لامتى • بزائن باقر بين ژ ظلمت) المفردات (دلى) قلب (بزائن) يعرفون باقر بين يطهرون والمعنى يجب على الامة ان يعرفوا امور القلب حتى يطهره ونه من الظلمة • (علاج ضمير ذكر جلال • حكيم مرشد شيخ صاحب كمال) والمعنى علاج القلب ذكر الله والحكيم المرشد يكون شيخاً صاحب كمال (باسراد ايات درمان دكت • بفيضى وانوار مجذوب دكت) مفرداته معلومة والمعنى يداويه باسرار الايات ويجذبه بالفيض والنور (ژبحرا مجازى وى خارج دكت • دبجر احقيقتدا واقع دكت) مفرداته معلومة والمعنى يخرج من بحر المجاز ويوقعه فى بحر الحقيقة (بصفاتان خدى لى مجلا ذبى • بنور اجمالى لى عاشق ذبى) مفرداته معلومة والمعنى الرب سبحانه وتعالى يتجلى عليه بتجلى

الصفات وبنور الجمال فيصير محباله تعالى (عساكر زبو قلب هنه بزكلك • مسخردبن
 يووى شبه ملك) المفردات (زبو) بمعنى اللام (هنه) يوجد پر (كلك) كلاهما بمعنى
 الكثير (بووى) له المعنى للقلب عساكر كثيرة تسخرله مثل الملائكة وهذا تمثيل
 لشدة انقيادها له (كوبا ودست وسمع وبصر • وفرج لسان ناطق ببحر وشر) المفردات
 (كو) بمعنى هي (با) رجل (دست) يد والمعنى هي الرجل واليد والسمع والبصر والفرج
 واللسان الناطق بالبحر والشر (وكو قلب مطيع رب خوه جي • جميع بدن تابع وى
 دبی) مفرداته معلومة والمعنى اذا صار القلب مطيعا لربه فجميع البدن يصير تابعا له (اوه
 حاكم وسرور هراوه • معذب مخاطب اوه بي نوه) المفردات (اوه) هو (سرور)
 رئيس (هراوه) ليس الا هو (بي نوه) بلا شك والمعنى هو الحاكم والرئيس ليس الا
 وهو المعذب والمخاطب بلاشك (اوه منظر وعرشى اكبر اوه • جي وحي والهام
 وكشفي اوه) المفردات معلومة الا (جي) فانه بمعنى الموضع والمعنى هو موضع نظر
 الرب والعرش الاكبر وموضع الوحي والالهام والكشف (بهردم خدى لى مجلادى
 • بسيد وشيست جار مكمل دبی) المفردات (بهردم) كل وقت (لى) عليه (مجلادى)
 يتجلى (بسيد) بثلاثمائة (وشيست) ستين (جار) مرة (مكمل دبی) يتكلم والمعنى فى
 كل وقت الرب يتجلى عليه بثلاثمائة وستين مرة فيتكلم اوبالكمال (بزانه حقيقته قلبى
 چيه • دبئرم صنوبر لشكل ویه) المفردات (بزانه) اعرف (چيه) ماہى (دبئرم)
 اقول والمعنى اعرف حقيقة القلب اقول فى تعريفه الصنوبر على شكله (حقيقتاوى
 ذات انسانيه • كوروحك لطيفه ونورانيه) مفرداته معلومة والمعنى حقيقته هي ذات
 الانسانية وهي روح لطيفة نورانية (زبو قلب هنه باسك وبرژنور • زعرشى وبورى
 بيك دم بدور) المفردات (باسك) اجنحة (پر) ريش (بورى) يعبر (بيك بدم) وقت
 واحد (بدور) ابد المعنى للقلب اجنحة وريش من النور يعبر من العرش يبعيد فى
 آن واحد اى عند الطيران الباطنى (دبحرا حقيقتداصوبه دكت • نعيم جميع الجنان
 زيردكت) المعنى يسبح فى بحر الحقيقة وينسى نعيم جميع الجنان (دجلال وجمال خدى
 فخرق دبی • فناء وبقاء زيرا حاصل دبی) المفردات معلومة والمعنى يفرق فى جلال جمال

الله ويحصل الفناء وهو في عين الحقيقة البقاء رزقنا الله هذا المقام بمنه وفضله والحمد له اولا واخرا ظاهره او باطنا والصلاة والسلام على ذى الصدق والصفاء حضرة محمد المصطفى وآله وصحبه اهل الجود والوفا والتابمين الى يواحشر والوفا آمين اللهم آمين.
يا ارحم الراحمين

هذه قصيدة في بابها فريدة يزرى نظمها بالثرىا ويطلب فوقها مكانا عليا يحق. والله لبني ماء السماء ان يقفخر وابها الهمها العارف الرباني صاحب التأليف التي فاخر بها القاصي والداني شيخ مشائخ الجزيرة علاوة كردستان مولانا وقودتنا السيد احمد خاني قدس سره العالی سماها (نوبار) والعامية تقول (نوبهار) فيالها من باكورة شهية ينتفع بها طلاب العربية والكردية وهي اول ماوضع بهذا الفن فكانت لنا نموذجا من احسن الحسن جزاء الله خير الجزاء الاحسن وكان تأليفه لها سنة ۱۰۹۴ هـ فيها كها درة يبتمة فاقت التحفة الوهية الثمينة

| | |
|----------------------------|-------------------------------|
| بسم الله الرحمن الرحيم | مبدئى هر علامكى نافع علمي |
| حمد و ثناؤ شكر اني | ژ بو خالقي رحمانى |
| كو فصاحت و بيان دايه لسانى | لسان دايه انسانى |
| هندي صلواتن همي | لرسول مئى آتبي |
| كوبونه پير وى دوى | عرب و عجم و كرمانج و ... |
| ژ باش حمد و صلواتان | اق چند كله ژ لغاتان |
| فيك اينخسته احمد خاني | ناف لي نوه بارا بچو كان داني. |
| نه ژ بوصاحب رواجان | بانكى ژ بو بچوكي دكرمانجان |
| اوكو ژ قرآنى خلاص بن | لازمه لسواد دجاف ناس بن. |
| دايفان چند رش بانكان | ليونان طبيعت ملكان |
| أتميده ژ طفلان | كومه عمل بطالان |
| دوقت دور درسان | بكن انعام واحسان |
| بدعامه پير بينن | فاتحه ژ سرا بخونين |

{ القطمة في بحر الهزج المكفوف المحذوف }

حتى تُو دَوْرُ. درسان نکی تکرارُ مصروف
 دِذنیایی تونایی نه مشهورُ نه معروف مفاعیل فَعول مفاعیل فَعول

چه خوش وزنه بیتن هزج مکفوفی محذوف

| | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| خدیی الله قاصد رسول ای خدی زان | خلیفه چارن دیوازده امامن ای مسلمان |
| ژ چاران یک ابابکرُ عمرُ عثمان ایدی | علی بی تکلف کوپو خانم ژ بووان |
| دقیقتن تو بزانی بدل ناف امامان | علی چارک حسن رو محمد سینه ای جان |
| امامی دی حسینه | دکل موسی وُ جعفر |
| افن بالجله بی شک بزانی قنج امامان | ژ بومه باچار دیتره تین صاحب مذاهب |
| محمد و مالک و احمد | اوی دیترکه نعمان |
| بشتر بونه ده کسن | ژ اصحابان بتعین |
| کودی بچنه بهشتی | خدیی مزکین داوان |
| ژ اول بو عینده | دیکل هر چار یاران |
| سعید و سعذ و طلحه | زبیر و عبدالرحمن |
| له فرضه بزاین | رسولی خوه بتحقیق |
| بمولدیم بمدفن | بناسین داؤ بابان |
| دمکه بوژدائی | مدینه بویه مدفن |
| وی عبدالله والد | آمنه والده بزآن |
| ژ دنیایی کوچووی | عمرُ بوشیست سی سال |
| ژ سیستان پنجه سی | بو آرین دمکه هیدان |
| دچل سالان رسالت | ژ بوراها ته خواری |
| دپیست سی دمانی | ژ بونازل بوقرآن |
| جمیع اتاوی بلطفًا خوه آلهی | ژ دنیایی قر یکی بقرآن و بائمان |

حقى اوشاه سور سور بيت وکویا امتا خوه
ژ مید انا حسابی هیلینت شبه چوکان

{القطمة فى بحر الرجز المطوى المحبون}

برده کورا بقن ژ برعارضی دل ستانه خوش
دل ژ غمان کویته در بلبل کلستان خَوش

{مفتعل مفاعل مفتعل مفاعل}

| | |
|----------------------|---------------------|
| کربیتن روانه خوش | بھرار جز کوخبن وطی |
| مرأت زوجته نساء | زوج رجل چه میر و جن |
| داؤ شقیق واخ برا | والد و باب والده |
| صهره خذور مام عم | ابن کُر بنت کچه |
| جده چیه خوپیړه دا | عمه مه عمامه شاش |
| خسره زیان کذب دَرَو | اجره کری رهن کُرَو |
| دانه کرین چیه شرا | بیع فروخته عطا |
| بال ضمیر و قلب دل | منکب عطفه هر دو مل |
| موت مرن کرین بکاء | جزل وفرح چه شاهیه |
| بان چیه سقف باب در | ثور و حمار گاو و کر |
| لجیه رهن خبر نبأ | جبهه اَبی فَمُ دف |
| سلت شایر کرم رَزَة | حنطه کَریم شمیر جَه |
| بِغ بِفَرُوش نمن بها | خرمه رطب غناب تری |
| رأیُب ماست زبده طُو | شیر لبن غنم بَرَة |
| اصفر زره کَتی قبا | صوفه هری ریشه پَرَة |
| توز و عجاج و نفع هم | صبر ضروریج بازان |
| قسطل و قتره و هبا | غبرو هیوج و هبوب |

| | |
|--------------------------|-----------------------|
| دنگ و پروسك بیهشتی | جاسیه ترس و صاعقه |
| بَت غمن هم اشکرا | لوٹ لوا علامت |
| بط چیه قاز قبیجه کو | خرص درو مخیض دو |
| لوح و سکاك جو و هوا | شط کنار نهر جو |
| فضه لچین نقره زینف | عمجد و عین و نضره زیر |
| پاخره هم رصاص قلا | صفر چیه مفرق نحاس |
| هناك وهنالا پتر | رُب و ربما كلك لوی |
| ان اگر بلم چرا | لانه لنا ژبو مرا |
| تحت لبن علی لسره ثم زباش | این لکو کیف کوسان |

وی تو بزبان انت تولى ژبو مرا
 عارفي کو بقجی معروف بت
 فاعلات فاعلات فاعلات
 ظل و تیغ وئی سینه شمس طاق
 نار اگر حرّ گرمی برد صار
 وابل و سیمی مدرار و مطره
 رجل بی و ركب اژنو بطن زك
 فخذران ضرس ددان شقه لیف
 كبد جرك و کلیه كركچك كدنه بز
 ضیق طنکی قصر و کرتی طول دریز
 شیع تیری عطش تهنی جوع برس
 قدره دیزو قصعه کاسه خبز نان

دحایو صابرو موصوف بت
 وزن اقه حین رمل محذوف بت
 دشت بیدا مشی چونه خطوه کاف
 تلج برق ماء و سلسل هر دواق
 طل و غیث و رهه باران ندا خانای
 صدراسنك و جید أسطوعین چاق
 ظهر بشت سره نأفك جوق ناف
 رویه امعاء مراره هم لاطراف
 غلظت دقت ستوری و زراف
 صیحه کازی صوت دنگ اسم ناف
 لحم کوشت طبخ بخت نی خاف

کردی ته مقصودك هبی لازم دفی تن لی بلز

خاصمانه مبعودك هبی دأم دامری وی بیز

مستفعل مستفعل مستفعل مستفعل سالم مثن همراهه ای طالبی بجز

هاتم آیت آتی تیم وی هات آتی ایت وره

آیت من داخذت بگر ارجع فکتر اذهب مره

اجعل بکیر اسحق بهیرا ضرب بقط انظر بنیر

اقرا بخون اعلم بزبان ایمان بمعنی باوره

مصرو بلد بازارین او رمیش حریر درهم دراف

مانخ سخنی سائل رجوکاره شفاعت مهده

افلاس خیرانی غنی مالداری هم استران

اطلاق بردان طلق زان زوج وترجوت وفره

اکیس مروفی تیز فهم اصم مروفی گوه بچک

اکتم مروفی که بری اصلع وکی ایه کره

اکل مروفی چاق بکل اشهل مروفی چاق بک

اشقر مروفی چاق هشین رنگی کتم گون اسمره

امردروال افرع بمو افرع کچل املس هلو

اصفر پچوک اکبر مزین سید حلاله میر سره

ام ما که ام اشمل روز ام الکواکب آسمان

ام الحباثت خرومی مدمن مدامی می خوره ام الفضائل عالی ام الرزائل جاهلی

ام البلاد ام القرى کبه بنی یضمبره هرچی بعلی جهل کر مبدل

صفری خوه کروی بزیر مکملل

مستفعلات مستفعلات بجرار جزبو اخضر مرفل

اخضر چه کسکه احمر خو صوره ازرق هشینه جورب چه گوره

طود و جبل و طور هرسی چپانه وادی نواله حفره چه گوره

مرسل هناری مدفن قشاری مجبور بی زور مجبر بزوره

ابکم چه لاله اعرج چه لنگ یک چاق اعور اعمی خو کوره

مقتول کشتی مغسول شوشتی میت مراره مرقد خو گوره

{القطعة في بحر المضارع الاجزب}

ای تو کو کبر دانه ژبو خووه کریه مرکب اول توبی بکه بی پاشی بکیره مرکب
 مفعول فاعلاتن مفعول فاعلاتن خوش وزنه بی ملاله گرت مضارع احزب
 رمان هنار و جلنار کلیاز وتین هزیره قنآء خیار دو قرض پیقاز نوم سیره
 تفاح و سیف و کنجی به سفر جل دبا و قرع و یقطین کندک جبن ینیره
 بوخین سو یق اقط کسک هبنان جراب جرب گر
 مشخون تزی خاوی فالوورسل شیره

مزن و سحاب و عارض غیم و غمام عورن ققام و یم و بجرن صصام و حسام شیره
 پیدا فلات و سبب فیفاء بدود شتن ینوع عین کانی جب و قلب یره
 ابن السبیل ریوی هقیری رفیق صاحب مزجات هندک و پرجم و بلد کثیره
 عبد رقیق کوله جرفه صنیمه یشه جاهل نزان وزانه علام هم خیره
 عوجان جنبه سفره قوس قسی کفان و فض کنانه کیشک نبل و نشاب تیره
 جیش و حشم چه لشکر اسری بشف لری بر
 باسل جوامیر نژده سریه میل مسیره

{القطعة في بحر المقصور المثمن}

شیخ و صوفی تی کرامت علم خوندن هم عمل
 خلوته حجره طریفته شریعت بی خلل
 خوش توفی بحری بخون لورا کو خوش چونه رمل
 شیخ ریبی شیب یری شاب جوان شان حال
 مره میرینی و لاوینی فتوت کهل کال مقت و بغض و بعض هندک بضع فرج چند
 سفک و سبک و صب ریهن قتل کشت شرقتال

رعب و رهب و هول و هل و جل و روع جمله طرس
 ریع اورنك رج هزاندن فچ ری برسین سؤ آل
 کون و بون و طمن چون و شق کلاشتن دق قطان
 دوحه دار و روح راحت روضه چمن رتس چال
 بق پیش و جمع ایش رعش لرزین درد دآء
 دفی گرمی بعد دوری بغل هیستر نعل نال شیخ بوژان حبق پونگه هر و کی حرمل سڤند
 قط کاغد قطن پنبو و قر بار ولد جوال
 منجنون کردون و منجون دین و ما جن بی حیا
 خزیه رسوائی و خذلان شرم کری شرم انفعال
 صرح کوشک و ضرخ و صره کازی و خلت افین
 خل یار و خلوه ته اخلو شیرین مرطال مرءه قوت و مق محبت انس و الفت هوگری
 عمرو بلد و کلت و کردن بعل میروگان بعال
 ضره هوی ضغن کین ضغث تیکل نظی آسک
 صیحه گازی ضل و ندا بون و ندا بوی ضال
 لهجه عزمان لهجه تیشت و مهجه روی و مهجه روح
 بهجه حسن شاهی ژبی هاتن بهرج بطال خمل ریش خبط لیدان خمت دارا بستری
 عجبوه خر مه گرزه حزمه عروه قلب عند بال
 طلعة وجه محیا عارض و منظر چه رو
 ایکه پیشه تخت اریکه زینغ میل و بیت مال حامله باردار و حبلی افس و قورغ همی
 همی یاوان حلی خشمرو حلیه زینت حول سال
 قاطبه جمله وکل و کافه همی و کف منع
 صدآ ورنك لون رنك همس دنك بکم لال
 مرءه کرءه دفعه جارك بک و دک و صک قطان
 بنیه بکه کعبه بالکه متکاو تکیه بال

{القطمة في بحر البسيط المطوى}

| | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| کذب خلافي ميژه گرتنه بکن کر بکر | کرتنه دقتن توبجی میر سرو معتبر |
| مطويه بحرا بسيط لی بکه جارك نظر | مفتعل فاعل مفتعل فاعل |
| زربيه مافوره هم طنفسه ای باخبر | شمل بلاق بونه هم قیککته شمل بر |
| قفقف وقرقف مین کوزه وفتحاره جر | قعبری وعقبری لی طبع وطبعت خوش |
| فصم برین صرم ژی کسف وسان قطعه کر | حظ وخلاق نصیب مقسه حصه پار |
| ضد وعدو دژمنن حرب ووغاها دوشر | هرب وهزیمه رفین قرح وجراحت برین |
| افلح گریا خلاص صله. قوی صخره بر | زحزح دوربوی بو ازلف ضدی ویه |
| اُم گنه غیظ کرب کرب غمن رأس سر | حنت جناح حرج وزروبال ذنوب |
| سمع بهیستن بصردیتن وفکرین نظر | ارب وطر احتیاج حوجی هیئی امل |
| آسن وپیلا چنه هر دو انیث وذاکر | هیئی نمای کیه مبلس وایس قنوط |
| بشی دپاتی دبر اذن که اطرش کر | أقبل برد اوکی ادبر پشت دا قبل |
| شاة بظه صأن مه معزبزن همه کر | ذوب بهاتن ذنب دوفه براشتن شوا |
| حی خوشه حیه مار حجره کنه بر حجر | بیضه هیه ملخ خوی ماحه سپی مح زرك |
| عفر برا وثری آخن وصفوان بر | ترب تراب وسمادر مس وورغام وسفاد |
| راجل ماشی پیا منطقه منطلق کمر | خرص کههار و سوار بازن وراکب سوار |
| مقنعه ومقرمه مهر مهو هامه سر | مرفقه ومسنده بالکه ومجر کللاج |
| غصن افانن چقن تازه طری رطب طر | تبین چه کاو وکیا عشب وکلا حشیش |
| داره شجر قطف برفیقه طلع وثمر | عرق رهو فرع جق بلک ورق بز رطوف |

{القطمة في بحر الاحزاب الممزج المثنى}

| | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| بی شبه ذنیف عامی افرشته کردن بو | هرچی کوژی دنیایی برداشته دامن بو |
| وزناهنر جا احزاب اف رنکه مثنی بو | مفعول مفاعیل مفعول مفاعیل |

مربوط وکی معقود معقول گریدایی مکتوم وکی مکنون مخبون فشیرایی
 مشکات وکلک مرآت یَنَنک جرامصباح مشهوره وکی منشور مبنوث بلاش بوی
 قسطاس طرازویه موزون چه کیشایی موؤده کچاهیز خوش دانای دنیف قبری
 موؤوده بدار کشتی متروکه چله ماتی نضاختان هر دووی هلد کلن ژافی
 مدهاتمان هر دورش بونه زبرای دانی ذاهب چیه ای چوی مستقبل ای بیتن
 ماضی چیه ای بوری باقی چیه ای مائی اضغاث وکی امشاج تیکیل بویه خون احلام
 مذمل مدثرای جل لحوه وزانی اسفار وزیر هر دو جمعی دکتپانه
 مرقوم وکی مکتوب مزبور نفسایی مرقوم وکی مکتوب مزبور نفسایی
 کرتنه بقیتن کوبرابر نبین کس ترا علی بخون هم عملی توبکه صنعت زخوره
 مفتعل مفتعل مفتعل مفتعل اف رجزه مطویه کوقچ بزانی توبرا
 فلک کمی سلک لری چونه ضیاهرهنی بزانی شهر ومه ولیل شفه سفله گدا ابله نزان
 عشق و محبت چه افین بغض و عداوت چه نفین
 اند فمو جمله رفین استر قوا یعنی رفان
 جو شن ودرع هر دونه زره جته وترس هر دو مطال
 صارم و سیف هر دوشیر سهم وقسی تیر و کمان
 تفتشو قدوم دلب چنار سکنه و محفر چه مکار
 مکرم و خرك هر دو منشار قطع برین سن ددان
 ابل بعیر و عیس و جهل ناقه جازه دفته حجره مهین هم عقیله مهره کری هسب حصان
 عجل و جهل گولک و برخ جدی غناق هر دونه کار
 سنن سمین رون قلو شحم بزه ضرع گهان
 مرصد منهاج و طریق رینه و مرصوص قوی
 عالی و سامی چه بلند مالک و صاحب چه خدان

{ القطة في بحر السريح المطوى }

هر جي کسی علیکی قنج خونديه دولته كروي

باصل زانيه بحرا سريه چه خوشه مطويه

| | |
|------------------------------|------------------------------|
| روژ وهيف هر دوچه زبرقان | مکه مدينه چنه او قريتان |
| اری وشنون و ضرب اوژی و صان | شهد و غسل هر دوچه هنگفین |
| شیر و قلم هر دوچه اقطمان | عصب و عصب هر دوچه شیرپر |
| مشرق مغرب چنه او خافقان | شارق بیضا چنه او هر دوروز |
| روژ هیف هر دو چنه ازهران | شمس قر روژ وهیقفین بر |
| راست چیه ایمن و یمنی بزبان | ایسر و یسری چنه او هر دو چب |
| ایمنی و عدل چنه افضلان | حلف و یمن و قسم جمله سوند |
| کړک و قر هر دوچه احمران | ذئب و غراب هر دوچه کړک و قر |
| حارث و لیت و اسد اوژی و صان | قسوره و ضیفم و دلهاث شیر |
| سارق و لص هر دو نه نافی دزان | ابطخ و بطحانه نوالی بیر |
| نقبه که ریقی چیه ثعلبان | هره و ستور بسیک فاره مشک |
| سینه ثلث اربع چارن عیان | واحد اثنان چنه یک و دو |
| هفتن و حشتن آفه سبع ثمان | خمسه و سته چنه او پنج شش |
| صد مائة الف هزار آینی جوان | تسع و عشر هر دو نه و ده تمام |

{ القطة في بحر الهزج السالم المثمن }

| | |
|--|------------------------------------|
| ژ او خوشتر عمر نابت لمن او حال قوی حوشتی | د فصلانوباریده دکل دل بر بچین کشتی |
| هزج سالم مثن بت لطمعان خوش منقشتی | مفاعیل مفاعیل مفاعیل |
| ذراع زند و لسان عزمان | عضد باسک و اینشک مرفق |
| عنق اسطو ئدی بستان | طنشت جنب و بفل بنکفش |

جوارح دست و بی حلقوم چه حلق حنجره گورو
 عشاشیف و غدا تشت غذا زاد و انا، آمان
 و صب یشو و نصب زحمت ختن زافاختان سنت
 بپانه دوستی مبطون وزك ایش دوادردمان
 بزبان چارن عناصر آخ وای و با و آ گره موالیدن هرسی
 نیات و معدن و حیوان
 طبائع گریبی و صاری زوایی طری هرچار
 ورنك صفر او سودا بلغم خون پیتر اخلطان
 علل آق و معین جاری دجا ظلما شفاطاری
 و حل طین و حما و صلصال هری و دق حیا باران
 جدار حائط ابنه دیوارك عامود استوان
 خشب دار ربد سنك و كمر طاق و رواق ایوان
 جریده دفتر و قرطاس کاغذ طرس ورق اورنك
 سرادق خیفتن فسطاط کون و ظرف و عاء امان
 اشارت و هی تلویح واردات فین و قدرت شین
 جبان قلاس و بطل مردلوا الاعلم نیشان قصی
 دور و دحور اورنك قصب قاموش قردهیمون
 فرس هسب و جرس زنكل اوکاف برذعه جمیم کرتان
 حرم و حمایت باوان تراث وارث میران اب باب و ابوت بانی و بواب درگفتان

{القطعة فی بحر المتقارب المتصور}

ابو جامع چیه سفره ابو فاجع چیه حلوا ابو نافع چیه سرکه ابو جابرد بیژن نان
 معلم بلاد دل و کی بر بتن دفتن کوشا کر ددلبر بتن
 فمعل فمعل فمعل فمعل تقارب خوشه کر مقصر بتن

سما آسمان عرش بان خانى بيت
دعا خوستن ودع بهيل رح هره
ملاء مجلس تزی بون امتلاء
حجيم جهنم لظى وسقر
عبادت پرستن عبارت بيان
بمعنى عذابن عقاب ونکال
شحيح وُهلوع وُضنين وُنجيل
مُوتح مُزین مُککل وُسان
صباهيه بهلول وُزینت بها
هسانيه روح وهواری نياح
زفستان شتاء وُهافين صيف
سنه سال واسبوع هفتى بناس
نعاش وُسنة هوتزين مجمه جو
تراخى ترف سِسْتى وُزَمينه
سِفِك بون حَفْت کرانى وُقار
فَرِيقى حَیْدُ وُفروزی مُکاء
رَجَز اِستِرانه وُسانه هَزَج
بنان سُرْتَلِیکَه اصابع تپل
دِرْپَرانه عتبه وُزَنکَه وُصِید
قواریره شوشه مُمُرد هِلو
تَچِیل هزینه بَئَل برین
تِبادِر عَجَل سُرعه هَزِیسی لَزِن
کتابت تَهیسین مُرْگَب مداد
گَهشِینین بزانه وُصول وُرود

سرفى برده ارفع هلین خوزى لیت
سرفق شور اکل بخوجیه وُره
سنار وهینه هروکی بخلا
هین دوز وُ چیه مقام مقر
هین آشکرا اعلان وُعیان
حیل خبط دِیى خرابی خیال
بمعنى يَكُن جمله صاغر ذلیل
مُشکَل بزانه حِسان وُبسان
سَهِیْت طبیعت تَحیت دعا
خلاص بوته فوز فَلَاح نَجِاح
بهاره ربیع وُپَیْزَه خَرِیف
سراویل وُسربال وُدرپی کراس
فِرِی اِفْتَرى اِدَه مرسى دِرْوَ
حطب سختی مَعْمَعان کریمه
تَرْبُص درنکی وُدنگه خوار
صِیاح صدا دنگ وُکازى نِدا
وُکِ تیکلی بونه مَرْج وُمَرْج
عَدالْت بَرَا بَر شِکایت کِلْجی
بمعنای آخِن رُفات وُصَعِید
دِخان دُخ مِجْموم ناپی دِدو
تکلم خبردان تَبسم کنین
حَدِيقه وُ بستان وُجَت رَزِن
تلاوت چه خوندن نَحْبِت وُداد
هم افرازِ چونه عُرُوج صُعُود

عَرَّجْ لَنَكِيهْ هَمْ عَوْنِ خَوَارِي يَه
 رِيَاژ يِدْهِي رَبُوَهْ اَرْضِي بُلَنْد
 جُدْذَرِ يِعْ وَقَضْدُ صِرَاطُ سَبِيلِ
 رَمَلْ زَوْلَرِي چُونَهْ وَهَمْ وَلَهْ
 شَجَاعَتِ جِلَادَتِ جَوَا نَمِرْدِيَه
 قَوِي رَوْتَرِشِ بَوَكْلُوْحُ عَبُوشِ
 جِمَاعِ وُرْفَتِ وَطِي گَانِ بَدَلِ دَانِ
 تَدَقُّقِ قَرِهِنْتِنِ تَلْدَزْدِ خَوْشِي
 اَبُوَالْكَبْرِ زَيْقَهْ اَبُوَالْفَضْلِ زَپَرِ
 اَبُوَالْاَمَنِ تِيرِي اَبُوَالْحَمْرِ بَرَسِ
 اَبُوَالْجَمْعَفْرِ مِيْشِ اَبُو جُعْدَهْ كَرَكِ
 اَبُو اللّٰهَوِ طَنْبُورِ اَبُوَالْفَقْلَهْ فِيلِ
 نَمَا خَطْبِكُمْ اَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ
 تَعَالَوْ سَرِيْمَا وَرَنْ هَوَنْ بَلَزِ
 لَنْذَهَبِ وَنَلْعَبِ وَنَاءِ كُلِّ مَعَا
 دِكُلِّ مِنْ مَعِي وَدِكُلِّ تَهْ مَعَكِ
 عَلَيْكَ اسْرَتَهْ عَلِي لَمَنْ
 عَلَيْنَا لَسْرَمَهْ عَلِيْمِ لَوَانِ
 تَهَارَا بَرُوژِي بِيَاثَا بَشْفِ
 فَاَنْ كَنْتِ تَرْجُو طَرِيْقِ النِّجَاةِ
 لِمَاءِ وَحِي الْمِصْطَفِيِّ فَاسْتَمِعِ
 اصْلِي عَلِي شَافِي اَحْمَدَا
 اَعَانَتْ وَتُصْرَتِ چِيَهْ اَرِيَهْ
 ضِيَاغَتِ قِرْوِي هَرْ وِكِي قَرَزِيَهْ كُنْدِ
 هَمِي رِيْنَهْ هَادِي وَ مِهْدِي دَلِيْلِ
 مَخَافَتِ زَبُونِ بُونَهْ هَمْ حَوْقَلَهْ
 سَفْبِ عَمْرَتِ بَرَسِي شَبِيْعِ تَبْرِيَهْ
 زُبُوْبُوْكَوْ وَ زَاْفَا دِيْبِيْرَنْ عَرُوشِ
 ذَكْرُ كِيْبِرُوْ قَزْ فَرُجْ وَ كُنْ خُضَّانِ
 وِكِي سَقِي اَفْدَانِ نَضَارَتِ كَشِي
 اَبُوَالْحَمْرِ رِيْبِي اَبُوَالْحَزْنِ شِيْرِ
 اَبُوَالْقِيْسِ طَوْرِي حَذْرِ خَوْنِ بَرَسِ
 قُلْنَكَهْ كَرَاهِمِ جَبَارِيَهْ چِرَكِ
 اَبُوْمَرْهْ شَيْطَانِ وَ بَرَهَانِ دَلِيْلِ
 كَلِي قَاصِدَانِ بُوْجَهْ هَاتِيَهْ هَوَنْ
 فَهْذِي جَنَهْ آفِي هَايَهْ رَزِ
 بِيْجِيْنِ دَابَلِيْزِيْنِ وَ فِكْرَا بِيْخُوِيْنِ
 وِلِي هَمْ زُبُوْ مِنْ زُبُوْتِيَهْ لَكِ
 عَلِيَهْ لَسْرُوِي وَ مَتِي زَمَنْ
 عَلِيْكُمْ لَسْرُوَهْ خَسَارَتِ زِيَانِ
 مِنْ الْجَهْلِ قَرَّ زَجْهَلِ بَرَفِ
 فَخْذِ مَسْلَكِ الْمُنْظَهْرِ الْمُعْجَزَاتِ
 بِسْمِ الرِّضَا فَاعْتَقِدْ وَ اتَّبِعِ
 فَلَا تَنْسَ يَا شَافِي اَحْمَدَا

{ هذا تاریخ للنو بار }

| | |
|-----------------|---------------------|
| اُکرتو باذ عانی | آف رنکه دبیرت خانی |
| دجلد اَوَلَدَا | بفکره کتیا نانی |
| دورقا چاریدا | دجزا عاشردا |
| دسطرا نالدا | دصحیفه دست راستی دا |
| بکرتو حرفا چاری | دکلا نانی دا |
| | تاریخ ژنو باری |

{ فی بیان ارکان الاسلام }

کرد بریستن کسک رکنی داسلامی چنه بیژم شهادت دانه هم بنج وقت نمیز وروژینه
هم ذکات و فطر میه یادی طوفا کعبه بی کرهبت خرچی نه بت و چومانع وجود ژمنه

{ فی بیان الایمان }

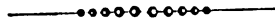
| | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| تو بزاق قنج کو او باواری انجا بچی | چیہ ایمان دأصلدا بلغت باواریه |
| بکه باور کو خیر و شر بتقدیر او یه | بخدی و بکتیبان برسول و ملکان |
| هرچی اف رنکه نزات مکر اور افضیه | بیقین هم تو بزاق کو قیامت حقّه |
| و أشهد ان محمدا رسول الله | ختنه بکلمه أشهد أن لا آله الا الله |
| عاشق شیریتی سنخوت بوم هلا | وقتا مدی اق غزلا خوش ملا |
| لورا بوی وصل دبه انجلا | کوشتی وی بووی روا به چرا |
| بعده کالمسک و کالطیب فاح | شرح صدر عین ذوا جراح |
| بنجه شیر ی نبریتن وی شیر | فیرس ورمباز فیہ الاسیر |
| قتل و جراح بووی ی کی قرصکی | بوسه کو حا صل ز بو مشخصکی |

حسن ادائيه مسلم ملا
کی کوتو اقی قید بلندسینز
دردک معانی له بویه بلا
هستمای چاف سری عرفان بریتر
دزدِ درِی عالی دکیشه ژمیز

{قطعة من دیوان المشارالیه نورالله قبره وافاض علینا بره}

برمه اسراف دقتلی مباح
سینه بدست خو مبارک فکه
دل زهو ایاته دفکرین دهور
عشق کهاکی ولعقل خو ما
دی دوسینه سرمه جهقین خوکت
توز وغبارین سحری برجهن
فیرس ورمباز کهان یک بتیر
بوسه زنان هرکه بران آستان
حلله القتل بشرع الهوی
حسن واد ایات ملاهرکه دی

سفک دم العاشق مالایباح
تعرف کم فی کبدی من جراح
فی لچج بین هبوب الریاح
یفتک بالعاشق حسن الملاح
خاک ره یار صباهر صباح
قد نشر الطیب وبالمسک فاح
احمد فی البین قتیل الرماح
مکن من جبهته لابرّاح
من کشف السروبا لسربّاح
صح له أنك عین الفصاح



﴿ هَذِهِ عَقِيدَةُ الْإِيمَانِ لِأَخِي خَانِي رَحِمَهُ اللَّهُ ﴾

لباته محقق بن اقا جواب دهی کوته من هاتقی بی حجاب
 سَاحِدُ ثَنَاكَ بِقَوْلِ صَاحِحِ لَتَوْجِيهِدِ بَارِي بِلَفْظِ فَصِيحِ
 خدی ییکه بی هشری و بی هقال نه معدولیه نه مرز نه زوال
 نه اصل ونه فصل ونه داؤنه باب هین وی پیناوی ثابت حساب
 ژ بووی چونینه جهات و مکان نه مانند مثل ونه همتانیشان
 مکانان مه بینه ژ بووی روا نهایت علی العرش قد استوی
 لویرانه بورینه وقت و زمان نه سال نه ماه ونه حین ونه آن
 ابدی هیتن ازل هر هیا د دنیا و عقی خدائی میه
 اوی افراندن ام و جمله خلق نهن غیروی قط چو خالق بحق
 رَسُوْلِي دَوِي بِجُمْلَةِ حَقِّنِ تَمَامِ خُصُوصاً مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ
 کوسر دفتری جمله عالم آوه نُبُوْتِ خَوْه مَكْتُوبَةِ خَاتَمِ آوَه
 خدی آفراندن ژ بووی فَلَکِ ژ بُوخِذِ مَثَاوِي شِهَانْدِنِ مَلَكِ
 لوقزان رِعْرَشَانِ دِکَلِ وَاِنْ هِنَاژ ژ بُووِي حَيِي خَوْه اِخْتِيَاژ
 ژبال خَوْه بُرَاکِ ژ بُوْرَا شِيَاَنْدِ لَزِيْنِکِ مُرْصَعِ آوِي دُوْنِهَاژ
 بَرَاقِي دِکَلِ رَفْرِفِ دَسْتِ بَدَسْتِ بِأَمْرِي خُدِي آوِيرِنِ پِشِ دَسْتِ
 دِحْفَتِ آسْمَانَانِ آوِي اِيورَانْدِ بِقَاسِ دُوْقُوْسَانِ قَبَالِ خَوْه كِهَانْدِ
 هِلَانِي خُدِي پَزْدَه زَاكِرِ تِقَابِ جَمَالاً خُدِي دِيْتِ آوِي بِي حِيَابِ

دُو جازان بِجَهْمَانِ جَمَالَوِی دِیْتِ لِحْرِ مَلَاوِ دِیْتِزِنِ نَه دِیْتِ
 مَبَه نَبِ سَبَبِ مُشْکِرِی قَدَرَایِ رُخَلَقِی تُمَارُونَ عَلَی مَایَرِی
 اَکْرَبُو دِیْتِی لِکُودِی خُدا خُدا کُولِیَا سِیْدَرَةُ الْمَشْهُی
 مُحَقِّقِ بَرَانِ وِی خُدی دِیْتِیَه وِلِکِنِ بَرِنْتِ حَقِیْقَتِ چِیَه
 رُبُووی چو نینه رُبُووی شَبِیَه کِسی وَصْفِکَتِ دِی چِه بَیْرَتِ بَدِیَه
 صِفَاتِ دِ سَبَبُه رُبُو دُو الْجَلَالِ بَرَانِ هَفْتِنِ آیِ عَارِفِی بُرْکَالِ
 خَوْشِی شِیْنِ وُزَانِیْنِ وُفِیْنِ وُکَلَامِ بَیْسْتِنِ دِکَلِ دِیْتِی بُو تَمَامِ
 قَدِیْمِیْنِ وُکِی ذَاتِی بَجْمَلَه صِفَاتِ نَه عَیْنِ دِذَاتِی نَه نَه غَیْرِی ذَاتِ
 خُدی نِیْنَه جَوْهَرَنَه جِیْسَمِ عَرَضِ نَه کَلَلَه نَه بَعْضَه بَرَانِ بِی غَرَضِ
 اَکْرَبِی کُنَه مَه مَعْدَبِ بِکَتِ رُوپَرَا هِیَه مَه مُوَدَبِ بِکَتِ
 رَوَایَه بِکَتِ اَوَالِحَقَتِی مَشَاقِ بَقَهْرَا خُو تَکْلِیْفِ مَالَا یَطَاقِ
 اَرِی کِی بَظَلَمِی تَکَلِّفِ دِکَتِ دَمَلِکِی خُوَه دَاوُ تَصَرِّفِ دِکَتِ
 لَمَه فَرَضِ هَر چِی رُبُووی بِکَبِزِ نَه فَرَضِ لُوِی یَا رُبُو مَه بَخِیْرِ
 اَرَادَتِ دِکَتِ اَو بَخِیْرِ وُشْرَانِ رِضَا نِیْنَه اَمَا بَعْمَالَا شِرَانِ
 بَرَانِ بِنْدَه مَخْتَارِ فَعْمَالَا خُوِیَه نَه خَالِقِ نَه مَجْبُورُ فَعْمَالَا خُوِیَه
 مَوَافِقِ نَبِنِ قَوْلِ وُ نِیَّتِ عَمَلِ لِبَا مَه دِیْسِیْتِنِ دِ اِیْمَانِ خَلَلِ
 مَرُوفِی بَا اِیْمَانِ دِ دُووْزِی مَقِیْمِ بَرَانَه کَوْنَا مِیْسِیْتِنِ آیِ حَکِیْمِ
 مَسْلَمَانِ بَقْتَلِ وُزْنَایِ چُو چَارِ نَه کَافِرِ دِیْنِ نَه مُخَلَّدِ دِنَانِ
 رُ مَعْصِیَاتَانِ لَازِمَه تَوْبَه رُو کِنَه نِیْنَه تَوْبَه نِیْتِنِ لَدُو

نَهْ مَعْرُورَهْ جَاهِلْ كُو غَاقِلْ بِيْتِنِ ژِخَلَقِي بِجَهْلَا حُوَهْ غَاقِلْ بِيْتِنِ
 مَرُوقِي تَرَانِ بِيْتِ وَ نَادَانِ وَسِيْسْتِ دِيْتِنِ بِيْتَقَلِيْدِ اِيْمَانِ دُوْرُوسْتِ
 دَوْقِي عَذَابِي خُدِي كَتْ تَزُولِ لَسَرْ كَافِرَانِ نِيْنَهْ اِيْمَانِ قَبُولِ
 ژَعَزَلُوْ كِنَاهَانِ نَبِي بُونِ بَرِي ژُبُوْ قَسِيْمِ ژِنِ نِيْنَهْ پِيْنَعْمَبَرِي
 وَ لِيْلَانِ كَرَامَتِ دِيْكِنِ ژِي ظُهُوزِ دِيْكِنِ خَزَقِ عَادَتِ كَلَكْ ژِي صُدُوْرِ
 خُدِي دِي بِيْدِيْنِ مُسْلِمَانِ بِچَاقِ وَ كِي صَاحِي بِيْدِيْنِ هِيْشَا تَشَاقِ
 ژِيْپِيْرِدِي بِيْكِنِ نَعْمَا جَتِّي وَ كِي دَسْتِ بَدَتِ دَوْلَتَاژُوْ تِي
 بَطَالَهْ تَنَاسَخِ مَحَالَهْ حَالُولِ مَكَهْ اِيْتَحَادَا دُوْشِيْتَانِ قَبُولِ
 اَكْر تَشَكِي بَر مَجْزَا بِيْكِنِ قَبُولِ نَاكِتِ اِيْدِي مَجْزَا بِيْكِنِ
 هِيْوَلَا چُونِيْنَهْ عَدِيْمَهْ عَدِيْمِ قَوِي كَافِرَهْ اِي دِيْپِيْرْتِ قَدِيْمِ
 مَكَهْ لَجِ دِلْغَمَانِ وَ اَسْكَندَرِي ژُبُوْ وَ اِنِ نَهْ مَعْلُومَهْ پِيْنَعْمَبَرِي
 .مَلَايَكْ شِيْطَايِنِ وَ جِنَاتِ وَ حُودِ هِيْهْ دَانَكِي بُوِيْنَا وَ اِنِ جُحُوْدِ
 وَ كِي بِيْكِنِ اِي هَر دُوْبِي شَكِ تَمَامِ دِرْزِ قِيْتِي دَا حَالَالِ وَ حَرَامِ
 بِيْثِيْمِ تَهْ فَصَلَا صَحَابِيْدِ رَسُوْلِ بِجَانِ بِيْكَهْ بَاوَرِ بِيْدَلِكِهْ قَبُولِ
 اَبُوْبَكْرِ صَدِيْقِ وَ يَارِ شَفِيْقِ آوَهْ نَانِي اَتِيْنِ دَغَارِي رَفِيْقِ
 ژِ اَوَلِ دَفْضَلِي سَرَامِدِ اَوَهْ كَرِيْمِ وَ صَاْحِبِ كَرَامَتِ آوَهْ
 لِيْ وَي بِيْحَقِي عُمَرُ دِيْنِ پَنَاهِ بِيْتَقِي دِيْوِي شَانَهْ خُوْنْدَكَارِ شَاهِ
 خَلَاْفَتِ كَمَرُ بُوْجَا لَاوِي بَسْتِ ژِ حُكْمِي وَي پِيْشَا مَخَالِفِ شِكْسَتِ
 دِي وَي بَهْ عُمَمَانِ بِيْحَقِي حَكِيْمِ دِيْعَلِي عَلِيْمِ وَ دِيْحَلِي حَلِيْمِ

ژِکَرَاژِ اَفْضَلِ تِرَهْ یِ کُجَانِ اَقَهْ اِغْتِقَادَا مَهْ دَزِ حَقِّ وَاَنْ
 دِیِ وَاَنْ عَلِیِّ صَاحِبِ ذُو الْفِقَارِ سُواری لِدَالِذِ شَهِی نَامِدازِ
 تَفُوقِ لَسْرَايِ دِمَايِ هِیَه بَمَعْنِیِ بَرَايِ رَسُولِ مِیَه
 شَفَاعَتِ دِکَنْ اِنِیَا اَوْلِیَا بَاذِنَا خُدِی بُوکَسِیِ اَشَقِیَا
 دَغِیْبِ وِحَضُورِیِ دَعَايَانِ اَثَرِ دِیْبِیْتِنِ رُتُبُورَا اِیَابَا حَبَرِ
 بِفِعْلِ دِقَنْجِ دَانْکِیِ مِیْتِی بِفَضْلَا خُدِی دِیِ بِحِیِ جَتِّی
 بَهْشَتِ وِجَهْمِ هِنَهْ فِی دِی فِنَا نَابِنِ اَوْ نَاجِنَهْ عَدِی
 یَقِیْنِ دِی بِلِیْتِنِ دِیَوْمِ الْقِیَامِ حِسَابَا حَلَالِیِ عَذَابَا حَرَامِ
 رُتُبِ وِاَهْلِ خَیْرَانِ نِجَاتِ وِرْضَا رُتُبِ وِاَهْلِ شَرَّانِ عِقَابِ وِجَزَا
 دِقَبْرِیِ دِیْبِیْتِنِ رِخْلِقِیِ مِری سُوَا لَانْکِیْرِ دِکَلِ مَنْکَرِی
 دِخَشْرِیِ تَرَاوُ وُ مِیْرَانِ هِیَه خَرَابِیِ قَنْجِیِ کِیْشَانِ هِیَه
 صِرَاطِ اَوْ پَرَاوِزِ بَخُوفِ وِخَطَرِ جَمِیْعِ خَلَاتِقِ دِکَنْ لِی کُزَرِ
 جَهْمِ دَبْنَدَا وُ جَنَّتِ لِیْشِ لِسْرُویِ اِآهِیِ تُوْدَسْتَمِ بِکِیْشِ
 وِکَزَنَهْ اَزِیِ مِجْرِیِ بَدْعَمَلِ دِزَانِمِ کُودِیِ بِیْتَهْ پِی مِیْنِ زَلَلِ
 بَذَبِ وِقِصُورِیِ دَمْنِ تُونْکِی دِکَلِ مِیْنِ بَاخْشَانِ وُ لُطْفَا خَوْکِی
 مِیْنِ جَمَلِ اَمْتَا مِصْطَفِی پِیِ جَتِّیِ ثَابِیِیِ مُصْطَفِی

هذا ما قاله استاذنا الفاضل وشيخنا العالم العامل والمحقق المدقق الكامل الشيخ
عبدالله فيضي المحمدي الانصاري رضى عنه الرب البارى الموشى موطناً النقشبندى
طريقة نزيل الاستانة العلية وذلك بعد قرأتى عليه ماتقدم من المظلومات لمولانا
العارف الربانى احمدخانى الجزرى قدس سره العالى فهو صاحب الرواية فيها انا به الله تعالى
خير الجزاء آمين

| | |
|---------------------------|----------------------------|
| عاشق شیرین سخنت بوم هلا | وقتا میدی اقی غزلا خوش ملا |
| لورا بوی وصل دبه انجلا | گوشتیی وی بووی روایه چرا |
| بعده کالمسک وکالطیب فاح | شرح صدر عین دواء جراح |
| نیجه شیرى نبریتن وی شیر | فیرس ورمباز نیه الاسیر |
| قتل وجراح بووی وکی رقصکی | بوسه کوها صل به ژ بو شخصکی |
| درك معانی له بویه بلا | حسن ادایته مسلم ملا |
| هیستری چاف سرى عرفان بریز | کی گوتو اقی قند بلندبیز |
| دژد دزی عالی دکیشنت زمیز | فیضی بیچاره چوان فهم کت |



هذه قصيدة غمرآء، وفريدة فاقت النظر آء. • نظمها الاديب الكامل ذوالاخلاق
الحسان • الفاضل علامة كردستان • الملائح الله افدى الاسعردى ذوالاحترام • احد
الاسانذة الرواة لما املته في هذا القاموس من القواعد والنظام • اسبح المولى عليه
وعليهم في العاجل والآجل احسن الانعام • قال مقرظاو مؤرخا بافصح الكلام •

ژ حیوانان خدی بشقه چیکروی نوع انسانی
کودایی عقلکی کامل ژوی تی علم وعرفانی
معارف روز بروز زیده دبن حتی لناف کردان
دکین تألیف همی کس تی دمیینی شاش و حیرانی
خصوصاً وقت خنکار کوچب وی دهر قلبان
دینی وُدعآء وی بوه وردک بعزمانی
اوه (عبد الحمید) خان غازی صاحب رحمت
بکت منصور لسراعدآء وی ربم بقرآنی
چه بیژم از ژ وصف وی خلاص نابی بهندک وقت
همچه کودی بیژم از دبین خلق وصیانی
روی کو اسپه‌چی بی قط نه محتاجه بمشاطه
که کوره که نینی لوبروز طاف خیرانی
دد اقدره بخلق کو صلاح وان دزانیتن دکل وی هم ددت باره وکی باران نیسان
دقی خلق سلطنت کو بینن راحت ونعمت بوجب واتحاد چین همی هر وکی اخوانی
ژ وان نفع خوه نخوازی دینی روز وشف زحمت
ژ بونا خالق خوه و ژ بونا امر وجدانی
چه امن چیو لاطرافان بیژره ماشاء الله تو
درپده فرق ناکی توتی یاخود بکروانی
ژ خدآء ام هات دکل وی فاضلک کو هدارببه بیژم
ژ اوصاف دقچ وی بکم ژ بو تاییانی

مبارك نافي وى پاشاي يوسف هم ضياء الدين
 ز نسل حضرت خالد وكي سبحان ميداني
 خدي عقل وكمال داي تزي هرروز حضور وي
 ز انواع اهالي حكمت وي وكي لقمانى
 وكي دى وكي بابان نصيحت هرد بيژى وان
 بشكر تحلى تك هف مثل شيريني بدرمانى
 بقدرس روح وجسد نسبت بكه صادق دى تيدا
 بيژه ويرا قدسيه بروحاني وجسماني
 معارف تك وي زحف ممدوح ومرغوبن ز بوناوي
 بتأليف كتاب هار ژاند اعطاء واحساني
 بكرمانجي حى الفاظ دكت تفسير واطهاركو
 دبت زى منكسف اونوبار احمد خانى
 خديراي حى خير ويى كو سعى بليغ كرسر
 كه تأليف تابو نافع وكي نفع كلستانى
 وكي بلبل بيژه حسبي دخوش فى وقتى تاريخك
 زمان حبّ و عليه شكر ز رب رحمانى

۱۳۰۸

{التقريظ الثانى}

لعلامة الزمان ناشر المعارف فى كردستان قاموس البلاغة ومنبع الفصاحة حلال
 المشكلات مدرس المدرسة الصالحية بمدينة اسمرند المحميه اخينا واستاذنا المولى الحاج حسن
 فهمى افندى متعنا الله بطول حياته وافاض علينا من علومه وبركاته آمين
 طبت يا ابن الكريم فعلا ونيه طالما فى الكمال كل نيه

{و قال}

مقت فردا تهدي بتصنيف سفر
 فيه اظهرت مضمرات و ابرز
 وتصرفت و ابتكرت اصولا
 ذكرتنا بسيويه عهدا
 في لغات الاكراد خير هديه
 ت خفايا بترجمات جليه
 تباهي بنحوها الكرديه
 من سليل الخليل تلك السجيه

{الى ان قال}

مجمع الفضل طيب الاصل داحي ال
 كوكب القدس الشيخ يوسف باشا
 بارك الله فيه ابدى طريقا
 ناديا طالب الكمال و آرخ
 عدل محبي قواعد المدنيه
 صادق الدولة الشهير المزيه
 للمعالى جزاء رب البريه
 قد كفتنا الهدية الحميديه

{التقريض الثالث}

لمجمع الانوار الخالديه ومظهر الاسرار الخزوميه العلم الراسخ فريده عقده
 المشائخ العارف بالله المتوجه الى محبة مولا عماد الشريعة والقائد الى الطريقه الحائز
 لمآثر السيادة بالحقيقه بقيت السلف الصالح من ابناء سيدنا وسندنا خالد ابن الوليد
 عليه رضوان الملك المجيد المدرس في الجامع الكبير باسعد ابن الم ازال الله عنه
 اللهم والغم وجمعنا و اياه على احسن حال و اتم اخينا الشيخ محمود افندي الخزوي الخالدي
 النقشبندى التلوى الاسعدى زيد فضله ليصل الينا بره آمين

عوفيت من موجبات السؤ والكمد وعشت يا ابن كرام القدس في رغد
 اذقت تنعم انوار المعارف بعسسد بسطك العدل في الاطراف والبلد

{الى ان قال}

حتى انا بقاموس احاط به
وتلك اثار احسان بها سمحت
لك البشارة فاخلع مالدك فقد
حق شكرك فينا اليوم نذكره
لاغر وان كانت الامثال اذ شهدت
لنا هديتك الحسنى نورخها
فيه اصول زكت تهدي الى السدد
يدا نذاك ولم تمنن على احد
احيت مساعيك ذكراك الى الابد
والاجر تجزاه عند الله يوم غد
ذا الفضل فيك وقيت الكيد في حسد
عوفيت من موجبات السوء والكمد

١٣٠٨

{التقريض الرابع}

لسراج العلماء وتاج الازكياء والادباء كريم الحصال الفائق على الاقران المولى
يوسف ضياء الدين افندي المدرس بالمدرسة الفخرية الآن بخل مولانا المرحوم المفتي
السابق باسعد المولى حسين بن مصطفى زيد فضله وعم بره كل انسان آمين
دع مايؤل الى الفناء قريبا واجهد وخذما يدوم نصيبا
واستبق ذكرك في الوردى استبقا من ابدى السبيل الى الكمال عجيبا

{الى ان قال}

احلى كتاب في لنى الاكراد قد
وحوى الاصول الفراء غير مغادر
مذتم املاء الهديه ارخت
جمع الجميع وقد سما ترتيبا
في الكشف افرادا ولا تركيا
امل الكتاب ابن الخليل اديبا

{التقريض الخامس}

للزكى البارع والاملى النافع ذوا المزايا المعهوده والسجايا المحموده الشيخ محى الدين

افدى بخل شيخنا المرحوم الشيخ محمد الفرسا فى قدس سره الوافى آمين
 سفر كشمس بدت فى الاقنى طالمة اضحت على الظل سلطانا وبرهانا
 شمس السماء ترى المحسوس اذ طلعت وهذه الشمس ما فى الغيب قد كانا
 كانت كواكب الزهر آء خافية ابدت بليل سواد النقش جولانا
 يحكى رياض جنان الخلد كيف ولا يكاد يعطيه ربح الدهر خسرانا
 فليس غبن على من يشتره ولو جادت له الايدى ياقوتا ومرجانا
 لما اجتليت محياه المنير غدا قلبي اذا عن شعار الصبر عريانا
 فطاف حوله افكارى فنادرنى مما حوى من رواء فيه حيرانا
 نادت قواعده شوقا تؤرّخه ارون لازبى القدسي الذى بانا

{التقريض السادس}

لجبينا النسب الزكى اللبيب لطيف الحصال الاريب الملاحزه افدى ابن المر-
 حوم الشيخ درويش افدى العباسى الفقيرى التلوى جزاء الله خيرا مضاعفا وبوته
 من الجنة اعلا غرفا آمين

اهنى اليوم طلاب المعالى ومقتضى المعارف والكمال
 بمنهاج يبلغ سالكيه الى ما كان ممتنع المنال
 كتاب فى لنى الاكراد مبد بتبيان لمرّ المرّ جال
 اماط الحجب عنها فاستبانتم بميسمها تعرّض بالوصال
 فياله حلية فى النظم تحكى تراجه العقود من اللآل

{الى ان قال}

وتلك عوالم فى الكون تبدو وترويهما الاجلة باتصال
 عن الملك (الحميد) ابي الفتوح مجيد الشأن محمود الفعال
 مقبم العدل فى الاقطار محبى نظام الكون فى حسن اعتدال

سما شرفا وحاز الفخر حتى تفرد في الملوك عن المثال
واصبحت المعارف في رواج بصر علاه صين عن الزوال

{وقال مؤرخنا}

أهزة هن يوسف ثم أرخ آيت بصيقل الهمم العوالي

{التقريض السابع}

لمدير اقداح راح العلوم في مجامع الطلاب بلبل اغصان روضة ذوى الاداب
خلاصة الازكيا. عمدة فضلاء العلماء الشيخ عبدالرحمن افندى بجمل المرحوم مفتى
اسعد الملا حسين افاض علينا من بركاته آمين

قدح المسرة ناولته الايدي في ايك القلوب مغنبرا معسولا
وترنمت فيها البلابل حيث قد علمت لنيل ماتروم حصولا
وسكنت بيدآء الامان فحيتى ان رعت الاسود كلاتها وفصولا
وغدا يدور بنا التوانس بعدما ضرب الزمان على الانام خمولا

{الى ان قال}

وغدت ماء تره الجميدة تكتب عن سيد سبق الكرام سليلا
اعنى ضيا الدين يوسف باشا من بقدمه اضحى البلا محلولا
شمس بارض القدس شيم ضيا وها فتورت منها البقاع شعولا
حق علينا شرح متن ثنائ فى كل يوم بكرة واصيلا

{الى ان قال}

لله دره قام فينا منظما سفرا بهيا فأتقا وجليلا

بلغى نبى ماء السماء احاط بل
بالشكر خاطبه الزمان مؤرخا
منه التراجم قد حكى تزيلا
خيرا جزيته زايداً وجزيلاً

{التقريض الثامن}

لعندليب حدائق المدارس زين محافل الالباء المدارس الملا مصطفى عاصم افندى
ابن مولانا الشيخ حسن افندى مدرس الصالحية باسعد البهيه زيد علمه وعمره آمين
امدامة دارت بهاید ناهد في القوم فانتصبوا بوجد زائد

{ثم قال}

يروى لنى الاكراد يكشف سرها
والكل يشكر في الحقيقة همة
يوسف ضياء الدين باشا الشهم من
فله الدعا منا بطول بقائه
اعصام يانعة الحدائق أترخن
ببديع نظم للقواعد ماهد
لسليل سيف الله حضرة خالد
ورث المفاخر ماجدا عن ماجد
وقبول ذاك من الكريم الواحد
ينعت لعصر في الكمال مساعد

{التقريظ الاول في الآستانة العلية}

هذا ما تفضل به الحسيب النسيب سيدنا وسندنا وقدوتنا • فرع الشجرة الهاشمية
 وطراز العصابة الخالدية المخزومية • العالم العامل الرباني شيخ الحقيقة والشريعة معدن السلوك
 والطريقة حميد السيرة والسريرة من زينة الله تعالى بزينة العرفان ورفعته على اهل هذا الزمان
 صدر صدور قضاة عساكر السلام وشيخ مشائخ العرب والاعجم • كعبة العلم التي يضرب لاستلام
 اركانها اباط الانعام • وبدر الفضل الذي طبع كل قلب سليم على حبه من الخاص والعام •
 باكوره حديقة المجد والكرم • وعرار نجد طريقة الفخار الاقدم • كريم المنابت وطيب المغارس •
 ومحبي موات الشرف القديم الدارس • علامة الانام وفهامة العلماء الاعلام الامجد الافخم
 والغوث الاعظم حضرة ملاذنا وشبل عممتنا السيد محمد ابو الهدى افندي الصيادي الرفاعي
 الخالدي لازال علم علمه على روس العباد خاققا • وعيلم فضله في اقطار البلاد متدفقا
 مغاربا ومشارقا • بحرمة جده المصطفى الامين • وآله الطاهرين وصحبه الغر الميامين
 • وتابعيه باحسان الى يوم الدين • فقال مرتجلا زين الله المجالس بشريف ذاته •
 ومتعنا والمسلمين بطول حياته • برغم انف شانيه وعداته • آمين
 باسمه سبحانه وله الحمد والشكر • واليه يرجع الامر

قد علم اهل العلم الذين نشر لهم العقل السليم ديباجات الحقائق • ان النسبة
 الجامعة الادمية هي الاصل لجميع عوالم الانسان • من هذه الخلائق • وقد اوضح
 الفرقان الاصدق نتيجة هذه الفائدة • بنص (يا أيها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من
 نفس واحدة) • ومن تدبر حكم الامر في هذا المقام بالقوى • عرف لزوم اسباب التوادد
 والتحابب بين صنوف الامم • واتهمج لها السبيل الاقوم • والمنهاج الاقوى • واحسن
 ذلك لربط جبل الالفه • وقطع سلسلة الكلفه • انما هو العلم بلغة القوم • ليقتنم بها
 امالة فكرهم • وقد ورد (من عرف لسان قوم أمن مكرهم) والتنبية على الأمن من
 المكر • فيه اشارة لاستحصال لفت القلب وامالة الفكر • وقد بنيت اركان الانسانية

على الملايعة • والتوادد والمسالمة • سيمًا والجامع لصنوف التبعة العثمانية • وصفوف اجناس الامة
الاحديه • أمّا هو الانتظام بالوقوف تحت راية السلطة السنية العظمى • والخضوع
تحت لواء الخلافة المقدسة الكبرى • ولا زلنا نشاهد بأعين الأفتخار * انمطاف نظر
سيدنا ومولانا وملاذنا حضرة الخليفة الاعظم • والسلطان (الحميد) الخصال المعظم •
نصره الله وشيد بالعزاز كان بناءه • وطمس بطامس الغلبة على وجوه اعدائه • ونرى
بباصرة الاحترام • توجه عناياته لجمع كلمة افراد تبعته على ما يؤل الى النفع العام •
تساوى فى ساحة كرمه الحاضر والباد • وهجج على بساط انعامه فى مجبوحة لطفه
واكرامه سكنة الففار والبلاد • فالزمت اشارة هذه الأسوء • للتحقق بحسن القدوه
• وقد اخذ من هذه القصة حصه * وصعد ببارق فكره فى طريق هذا الاقتداء
على المنصه • الفاضل الكامل بقيت السلالة المباركة الخالدية الافاضل • ذو المجد
الخالدى • يوسف ضياء الدين باشا الخالدى • فانه كشف لثام تلك الدقيقه • وسلك
لربط التوادد بين اصناف الاجناس المشرفة بتابعية الخلافة المقدسة العظمى اوضح
طريقه • فألف كتابا • اشبعه صوابا • كاد لرقه اسلوبه ولحجة مطلوبه ان يكون شرابا طهوه-
را • وان يتلأ لأ فى سماء صحافه نورا • وما ذلك الآ لأنه سماه (الهدية الحميديه • فى
اللغة الكردية) فجعل نسبة هديته لمن اقام الله جنبه العالى لجسم الهداية روجا • وجعل
جبينه الازهر بيد القدرة والعناية الربانية ممسوحا • صدر ملوك جميع الانام • وتاج
رؤوس سلاطين الاعراب والاعجم • والوارث بالاستحقاق الحق لسرير خلافة الر-
سول الاعظم عليه الصلاة والسلام • مؤيد القرآن • ناصر شريعة حبيب الرحمان
• مولانا السلطان الغازى (عبدالحميد) خان • ايدى الله بنفحات عونيه ما كرا الجديدان •
واختلف الملوان • آمين • فيا لشرف هذه النسبة من شرف • وياما ابهج هذه الهدية
من تحفة فاقت التحف • وأتت بالبراهين على مساوات الخلف بالسلف • فلا برج
المؤلف فى ظلال من نسب كتابه لجنبه • طأراً با جنحة احسانه الحميدى منهلا عليه
سحاح سحابه • فاءنه فتح اقفال القلوب • لهذا الطريق المحبوب • واقدى بالكتاب

المبين • واخذ بلباب نصيحة النبي الأمين واقتبس من مشكاة افكار سيدنا امير المؤمنين •
 واذا انجلا ضئيبى • مظهر حكمة • سلكت مناهجه اولو الالباب
 والله موفق للصواب • واليه المرجع والمآب • كتبه بقله وقاله بضمه
 الفقير اليه تعالى محمد ابوالهدى الصيادى الرفاعى
 الخالدى عنى عنه

{ التقريض الثانى }

لمين اعيان قضاة العساكر العظام • بدرهالة العلماء الاعلام الفانى فى حب مولاه •
 افاض عليه هوامع مواهبه كما يتناه • الواعظ المشفق • والخطيب المفلح • المطبوع على بث
 العلوم • ونشر الفوائد بين الخصوص والعموم • مولانا واستاذنا صاحب السماحة الحاج
 محمد افندى فوزى • اناله الله تعالى كل ما يبنى • آمين •
 نحمدك يا من جعل عباده شموبا وقبائل • وخص بعضهم ببعض الحصائل •
 ففهم من تحلى بالفضائل • وتجلى بالفواضل • وتميز بعضهم عن بعض باختصاص العرف
 واللغات • ونصلى ونسلم على رسولك العربى المتكلم بافصح الالفاظ وابلغ الكلمات
 • وعلى آله واصحابه الذين هم حسان الطبائع ومجامع المحسنات •
 اما بعد فانى كنت فى مدة فى القدس الشريف بالنيابة الشرعية وصاحبت
 هنالك مع بعض الذوات • خصوصا مع امير الامراء الكرام عزتولو يوسف باشا •
 من اولاد سيدنا خالد بن وليد من اصحاب النبى عليه السلام والمومى اليه صاحب
 الزكوة والفضانة والدراية فى ابراز التدبيرات • وهو صادق فى خدمة دولته • وفلا
 ثق فى سعى جلب المنافع لمتته مع حسن النيات • فالآن المومى اليه قد زارنى وارانى
 رسالة عربية قد ألفها فى توضيح لغات الاكراد • وقد سماها (بالهدية الحميدية • فى اللغة
 الكردية) فوافقت لمشرى حيث نسبها الى حضرة ولى النعم • وعالى السهم • وحيد
 الشيم • وصاحب المعارف الكاملة • والموارف الشاملة اعنى به حضرة سلطاننا •
 السلطان الغازى (عبد الحميد) خان ابن السلطان الغازى (عبد الحميد) خان ادامالله

تعالى في اريكة السلطنة العظمى • والحلافة الكبرى • الى يوم الحشر والميزان • موقفا وموثداً ومحفوظاً وبنصورا ومسرورا بانواع عواطف الملك المنان • فاستحسنها وقرظها محررا بقلبي ومقررا بضمي • وانا الفقير المداوم على خدمة الدعاء لدوام دولتنا وسلامة ملتنا الحاج محمد فوزي الحنفي النقشبندی العريف بمفتي اسبق ادرنه

{ التقريظ الثالث }

لشيخنا الفاضل فقيه فسلطين • الاديب الازهرى علامة الحيريين • اقضى قضاة الموحدين • رافع منار الشريعة للمؤمنين • بقية السلف الصالح من آل سيدنا عمر بن الخطاب رضى الله تعالى عنهم اجمعين • وافاض علينا من بركاتهم آمين

الحمد لله الذى نفخ فى الانسان من روحه وعلمه ما لم يعلم • وافاض عليه من بحر وجوده فنطق بما لم يسبق اليه وعن عجائب المعانى ترجم • والصلاة والسلام على نقطة دائرة الامداد سيدنا محمد الاحمد المحمود الشرف حماد • وعلى آله واصحابه وتابعيه الى يوم التناد • اما بعد فيقول اقرر الخلق الى لطف مولاه المجيد • الفاروق الحيرى الرملى عبد الحميد • قد كحلت عيني بانوار ائمة ناموس هذا القاموس المخترع • الذى اشرق منه نور الضياء فى افق سماء العرفان ولمع • فى الله دره لقد اجاد وابدع • فوجدته فريدة عقد فى بابه • امام هدى فى محرابه • متفردا على المبرزين من اقرانه • شاد هذا بملوهمة من خاض هذا البحر واستخرج ثمين لأليه • واخترق طباق سماء الاسماء الحسنى فجلس على المنصة برغم حاسديه • خصوصا وقد حسنت منه النية بجمعه هدية للسدة العلية الملوكانية الحميدية • ابد الله تعالى بالعدل دولتها • وايد بالنصر سرير خلاقها • وسرمد جريان فيوضات مكارمها على كافة البرية • كيف لا والمؤلف من افاضل ذرية سيف الله سيدنا خالد بن الوليد • وسمي الصديق الذى مكنه الله فى الارض وعلمه من تاويل الاحاديث فاضحي اعز فريد للخير مرديد • صاحب السعادتين ان شاء الله الرحيم المجيد • الشيخ يوسف ضياء الدين پاشا العميد • ولما كمل حسن نظامه • وفاح مسكى ختامه • قرظته لسان الحال • وانشاء مع العجز مادحا فقال •

| | |
|-------------------------------|---------------------------|
| روضة الفضل اينعت بازياذ | واستحالت حسنا قلوب العباد |
| وتدلت ثمارها لقطاف | باياد الاسعاف والاسعاد |
| واستنارت جهاتها بسناء | من ضياء الازهار والاوراد |
| وغدت ساحة الكرامة فيها | تستزيد القرا الى القصاد |
| وبحار العرفان فيها لقد اضمحلت | فراانا تطيب للوراد |
| سل سيلا تجدبه سلسيلا | قول ساقى سلافها للصادى |
| تتغنى اطيارها بصنوف | من بديع الانشاء والانشاد |
| بلغات تقول يارب ايد | حافظ الدين والحما والبلاد |
| من تسامى عرش الخلافة فيه | وتلا لا بنوره الوقاد |
| وانام الانام فى ظل عدل | واقام الامان فى كل نادى |
| ملك الارض من انار سبيل الله | حق بالفضل والهدى والسداد |
| وغدا عازيا لنصرة دين الله | (عبد الحميد) افضل هادى |
| ابد الله ملكه وحماء | من عيون العداة والحساد |
| حبذا حبذا هدية بكر | انتجتها افكار رب الايادى |
| يوسقى الاخلاق والاسم يدعى | بضيا الدين خالدى الاجداد |
| هى قاموس فى لغات اناس | قد تسماوا عشائر الأكراد |
| ماعلمنا من قبله بنظير | فهو فرد ذخيرة للعباد |
| لمعالى رب الخلافة اهدى | ها فقال القبول فوق المجاد |
| فجزا الله صاحب الملك تأييد | دا ونصرا وقهر كل الاعادى |
| وجباه عمرا يطول كما ير | ضى عليه انظار طه الهادى |
| وجزا الله ذا المؤلف خيرا | بمزيد الاسعاد والامداد |
| وصلاة الآله فى كل آن | لحبيب الآله والأولاد |
| وكذا صحبه ومن كان او فى الله | عهدا بحسن صدق الوداد |

{التقريظ الرابع}

للقاضي العفيف العادل في حكمه • والفقيه المحقق الخائف من ربه • صاحب
الفضيلة • والسيرة الجميلة • المولى محمد عاصم افندى • نائب البيت المقدس كان • اغاثه
الله تعالى بتوفيق واحسان •

الحمد لله الذي اراد محبة معرفة وحدته الذاتية فخلق الخلق ليعرف •
وجملهم شعوبا وقبائل بلغات اختلافها لايجاد ولا يوصف • وبعث الانبياء
والمرسلين كل بلسان قومه • ليبين لهم ما انزل اليهم • ويسهل لهم بهم فتح قفل
ابواب معرفته • بمفاتيح وساطتهم • فاوصلهم بهدائيتهم الى مدينة العرفان • وساحة
الامان • ونور افئدتهم وابصارهم بالاجتماع في دائرة نقطة الائتلاف والاتحاد والايقان
• والصلاة والسلام على افضل الانبياء سيدنا محمد الذي ما نطق عن الهوى • ان
هو الاوحى يوحى • وترجمان الملك الاعلى • ولسان الحق الاوفى • وعلى آله وخير
اصحابه الذين نطقوا بالسنة والكتاب • ودار وافي دائرة الادب والصواب • اما بعد فان
الله سبحانه وتعالى بمقتضى حكمته الازلية قد مسح ناصية خليفته في الارض بيد قدرته
• وجمع الخصال المحمدية في فطرته وسيرته • فاسعد عصرنا بيمين وجوده وشرف ذاته
• فهو الروح لجسم العالم • ومظهر سر خلافة عين آدم • مالك ملوك جميع الامم
• حامى الدين المبين الاحمدي • رافع الوية شريفة النبي الامي • قطب دائرة سلطنة
آل عثمان • صبت عليهم الرحمة والرضوان • الا وهو السلطان ابن السلطان • السلطان
الغازي (عبد الحميد) خان • ادامة الله تعالى في سرير السلطنة ما اختلف الملوان •
بكمال الدولة والاجلان • والشوكة والاقبال • ما كرم الجديدان • ونصره على اعدائه
بسيف الشريعة المطهرة في كل آن • فلقد اشرقت الدنيا بشمس وجود ذاته • واضأت
بدور تجليات فيوضاته • فملقت والحمد لله ثم الحمد لله مصابيح العلوم والفنون المتنوعة
في كل البلاد بين الخاص والعام • وفازت يتابع المعارف بماء الحياة الابدية نعم النفع
والسلام • ورفعت ظلمة الجهالة • وعلا قدر ارباب المعارف والسياسة • وتنورت

بصائر العالم اجمع بنور نبراسه • وانبسطت قلوبهم بنيل التفاته واحسانه • لا سيما فريد
عصره • ووحيد دهره • مأخذ الكمالات والحكم • ومظهر الفيوضات والهمم •
بقية السلالة الميونة الخالدية القرشية المخزومية • ذو المجد المؤتل الشيخ يوسف ضياء الدين
باشا الخالدي المقدسى • الذى ركب براق الفيوضات • وعرج بسلم الكمالات •
الى سدره المقاصد الحميدة العاليات • ففتح بين الخلائق مجد واجتهاد • سبل خصائص
الألفة والاتحاد • ووضح دقائق فضائل الاجتماع والارتباط على نهج السداد • فألف
كتابا مستطابا سماه (الهدية الحميدة • فى اللغة الكردية) اقتبسه من انوار بارقة الاسم الاقدس •
فصار بهذه النسبة مظهرا لماورد • «خير الناس من ينفع الناس» • جعل الله سعيه
مشكوراد وفواده مسرورا • واوصله الى مايتماه باجنحة احسانه • فى كواكب قوافل
حسن انظاره • ليكون وسيلة فى الدنيا والاخرة لعلوشانه • وصلى الله على سيدنا
محمد وآله وصحبه والتابعين اجمعين • والمحمد لله رب العالمين • كتبه الفقير الحقير نائب
القدس الشريف سابقا المغنيسى محمد عاصم عفى عنه

التقريظ الخامس

لمن القت الفصاحة مقاليدها لديه * وسلمت باغاء زماننا بالتقدم عليهم اليه • رب
الفصاحة التى سحبت ذيل الفخر على سبحان وائل • الناثر الناظم والحكيم الكامل •
الذى اخرس شعراء عصره • وعصر من كرم قريحته الكريمة حيا الأدب فأسكر
الافهام بعصيره • ذى الشعر الرائق الجلى • صاحب السعادة ابى النصر يحيى افندى
السلواى الازهرى • من اعضاء مجلس المعاينة فى نظارة المعارف الجليله • سهل الله
تعالى له فى النشاطين الحسنى وزياده

بسم الله ماشا الله • ولاقوة الابالله مارينا لهرم البلاغة منذ خطت
الأقلام * وتأصلت اصول الكلام • عربياً ولاعجمياً قدتسنى له الدخول على
لغة قوم ليس هو فى الحقيقه منهم ففتح ابوابها • وراض صعاها • بل دونها بمد
ان لم تكن بالمدونه • وسهل سبيل الاستفادة منها وهونه • الا صاحب قاموس

اللغة الذى جارى العباب • وبارى السحاب • فيما دونه لابناء هذه اللهجة فى ذلك الكتاب • وهو رحمة الله تعالى على جلالة قدره • ورفعة محله • لم يخل من هناة تنسب فى الجملة لفضله • وحكايته مع تلك النتاة البادية معروفه • والروايات فيها عن احتمال الغلط الى الصحة • مصروفه • على انه لعمرى هواجل من وضع الهنآء مواضع النقب لمن له بهذه اللغة اعتناء • وكان الدهر يكاد ان يكون عن الايمان بأخ له عقيماً • والعود الذى يورق منه بمثل زهرته هشيماً • وناهيك بفارس اللغة الجلبى فى حلبة مضمارها • التحلى بأهبي شعارها حتى قام من فحول هذا العصر من ابنا جلدتسا من عمد الى لغة الأكراد فدونها • وباسم (الحمد) ذى الملك برسم الهدية عنونها • فكا نما غذى درها منذ الصبا • فجأ فى ترتيبها بما هو ارق من نشر الصبا • واذا خلد خالدى من اناره ما يستحق الخلود • ويقل الجزاء عليه بغير نعم الخلود • فذلك لعمرى امر ليس بالصير على • من رجاء • من ذى بضاعة فى الأدب ليست بالمزجاء • وقد كان لسيم يوسف صلوات الله عليه نباء مبين • عقيب تلك الرؤيا التى رأى الشمس والقمر فيها له من الساجدين • وسجدله هولدى نشر صك فضيلته هذا فضلاء الملوان • من اهل هذا الزمان • ولاخال ان اخوة ممن تجممهم جامعة الأدب • اوتربطهم رابطة شئى من النسب • يحدقون اليه بطرف من العداوة والحسد • الا وردهم الله منه كأخوة الصديق • ولن يقدر على اطفأ نور جملة الله آية لقوم يعقلون • ويأبى الله الا ان يتم نوره ولو كره الكافرون •

| | |
|-----------------------------|----------------------------|
| قل لمن ينكر الضياء من الشمس | وهل تنكر العيون الضياء |
| هذه آية ليوسف فى الأ | راد من نورها الزمان استضاء |
| اشرقت من كماله فى كتاب | جمع الله شمله كيف شاء |
| باهنياً للخالدين اذنا | ل قتام ما خلد الانبأ |
| نسبه كسبة الحسن للصد | يق قدماً ولقبوه ضياء |

وكأين من آية لبني
غير أن التي ليوسف هذا
فرط الدهر غاظت الاعداء
سرّت الاولياء والاصدقاء
من احقر العباد ابى النصر
يحجى السلاوى غفرله

{التقريض السادس}

لشاب الادب الذى اعجز شيوخ العرب • ومن استولى على اوابد المعانى قضى
منها الارب • ذى الاعجاز الجلى • الذى تحير فى دقة فهمه شيخ فهمى • صاحب السعادة
محمد افندى حسن سلطانى الخزومى البيرونى • من اعضاء مجلس المعاينة فى نظارة
المعارف الجليله • حفته انواع التوقيعات الربانيه الجميله آمين

ان شمس المعارف العصريه
علم الله انها نفس حر
يوسف الخالدى رب معالى
قدر الفضل حيث كان لهذا
ما علمنا بمثله من همام
قل لمن يدعى با حسن منه
قد علا واسمه الجليل مقاماً
ولذات المليك لما تجلّى
قلت فى طبعه لدى النشر أرخ

اشرقت من سماء نفس زكيه
واحد العصر فيلسوف البريه
وعلوم والسن شريكه
عمّ نفع الكتاب بالكردية
حاز بالسبق مثل هذى المزيه
خلّ عنك المطامع الاشعيه
أين منه المعالم الكمرويه
فاق وصف المدائح الشعريه
انّ هذا الكتاب حلو الهديه

الداعى

١٣١٠

محمد حسن سلطانى الخزومى

{التقريض السابع}

لمن اقتخرت السوريون برائق نثره ونظمه • سليل الكرام الاديب الاوحد
صاحب المعزة شيب بك الاسعد • لانزاك فائق الاقران مسعد •

ابتداء بسم الله الرحمن الرحيم اولاً • واصلى واسلم على بنيه الكريم وعلى آله
 وصحبه اجمعين ثانياً • ثم اقول وانا العبد الحقير الفقير لربه الغنى الواحد الاحد •
 شبيب بن على بك الاسعد • لقد اتاحت لى الاقدار • وانا بدار الخلافه المحمية التى
 هى اسعد دار • مطالعة قاموس فى اللغة الكردية الفه الفاضل الجليل الشان • المؤ-
 تلفة فيه انواع البلاغة والمعارف اذا تكلم بكل لسان • الحسيب النسيب الاديب
 المشهور • خالدى الذكر على تمادى الدهور • حضرة يوسف ضيا پاشا • يسر الله له
 من كل خير ماشا • فقلت

وقفت على هذا المجموع المعرب عن علو منزلة فضل الجامع • واوقفت عليه
 النواظر والمسامع • على حين كان الفكر بالاضطراب • والسليقة فى شاغل من دوا-
 عى مهمات الاغتراب • فسرحت طرف الطرف فيه اجمل السراح • واوردت منه
 العين ما هو اعذب من الماء القراح • وارحت براحة القلب من متاعب القلق فارتاح
 • وسكره اللب فكان نشوان الراح المباح • ولعمري انه لسفر اسفر عن محيا كابدرد
 بادى الشروق • وهو بمثله غير مسبوق • قد جمع فيه من بدائع الاساليب الافراد
 • وحشره ما حسن استعماله على لغة الأكراد • فتتملى لى يعقوب هذه اللغة قبل الآن
 • وقد ابضت عيناه من الاحزان • فالتقى على وجهه قيص الحسن من يوسف فرأى
 ضياءً وارند اليه البصر • وغدا ذلك البياض من الزرقاء ابصر • وطال منه النظر
 بعد القصر • فله هذا الهمام من فاضل جمع بين الطارف من الفخر والتالد • كيف
 لا وهو جوهر من سيف الله خالد • وجدير بمثله فى هذا المقام ان يقال •

| | |
|-------------------------|-----------------------------|
| اجادبه يوسف الخالدى | لهي الفخار بأبداع ما |
| بفضل له محكم الساعد | هو الصاعد الذات حتى الاثير |
| تنوع من منبت واحد | له خلق مثل زهر الرياض |
| دليل على فضله الزايد | وما جاء فى ذا الكتاب المفيد |
| فقل للمعالى اذا ما اردت | ولادة امثال هذا لدى |
| نجيا من الجد والوالد | وهل انجبت مثل مولودها |

وما المجد الا اذا ما انت
 كذا فاليكن مثل هذا الضياء
 بضرب الفضائل من ماجد
 ضياء يضيء بلا جاحد
 عميد البرايا وركن المقاصد
 فلم تلق منه سوى حامد
 وعوذه الله من حاسد
 جزاء المهين خير الجزاء
 هدى الله للعلم من في الانام

{ التقريظ الثامن }

لمن ازهرت رياض معارفه • واينعت ثمار فضائله • قباهات بحسن معانيه غزوه هاشم •
 الازهرى جميل المآثر والمكارم • الشيخ عبدالله افدى الغصين الحسينى • لازال محفوظا
 بعناية الملك الحميد المغنى • فمن بعض ما قال •

نعم الهدية للسلطان تهديها
 خير الملوك الذى جلت مناقبه
 فقد بلغت من العلى اقاصيها
 عن ان يحيط بها وصف يحاكيها
 روح البرية والاحسان سيمته
 قد زين الدين والدنيا وما فيها
 ولم يترك بسديد الراى حاميا
 ان الهدية من مقدارها ديها
 وافت معظمة بالشكر ناطقة
 فوق الثريا فلا شئ يدانيها
 يا يوسف الحسن يا من شأن همته
 بك المعارف بالعرفان تحيها
 ضأت معاليك للاكراد واقخرت
 وحسن منزلة قد فاز راجيها
 ادامك الله فى عز وفى شرف
 كتب الفقير غصين زاده
 عبدالله الحسينى خادم العلم
 الغزى عفى عنه

قدتم طبع هذا القاموس في السابع عشر من شهر حزيران ١٣٠٩ الموافق
 للثامن عشر من الحجة الحرام سنة ١٣١٠. تصحيح العبد المذنب الراجي عفو خالقة
 ودعاء قارئه الشيخ يوسف ضياء الدين باشا المقدسي ابن السيد الحاج محمد افندي قاضي
 ارزروم ونائب الحاكم الشرعي بالقدس الشريف كان جمعنا الله بمنه في الجنان
 ابن السيد علي بن السيد محمد ابن الشيخ خليل ابن الشيخ محمد صنع الله بن الشيخ خليل
 ابن الشيخ شرف الدين ابن الشيخ عبد القادر ابن الشيخ طه ابن الشيخ صالح ابن الشيخ
 يحيى ابن مولانا قاضي القضاة في الديار المصرية والقدسية القاضي محمد نجم الدين
 ابي البركات الديري ابن زين الدين عبد القادر ابن زين الدين عبد اللطيف بن
 شمس الدين ابن شيخ الاسلام وقاضي القضاة بمصر كذلك محمد بن عبد الله شمس الدين
 المدفون بما من الله ابن جمال الدين عبد الوهاب بن سعد بن محمد بن عبد الله بن
 سعد ابن ابي بكر ابن صالح بن علي بن جعفر بن مصلح بن غانم ابن اوفي ابن سليمان
 بن جعفر بن محمد ابن سيدنا خالد ابن الوليد ابن المغيرة ابن عبد الله ابن عمر ابن
 مخزوم ابن يقظة بن مرة وبه يتصل بشرف النسب النبوي العدناني والشكر كله له
 سبحانه على حسن الحتام هذا ولا ادعي له الكمال فانها ليست من صفات نبي الانسان
 المركب من السهو والنسيان فالعفو اطلب منكم ايها الاخوان لمن يرى نفسه خادما
 حقيرا لكم في كل ما يمكنه من الاعمال النافعة لتسهيل اكتساب المعارف في هذا الزمان
 فواز روني بصالح الدعاء والله لا يضيع اجرا لمحسنين ولا حاجه الى القول بانى صرفت
 انفس مالدى حتى جاء كما ترون حسنا طبعاً وترتيا فتمتعوا بثمراته وتلذذوا بنقولاته
 مكررين الدعاء بالتضرع والابتهال اناء الليل والطراف النهار لذى الرحمة والاجلال ان يديم لنا
 مولانا وسيدنا وسندنا فخر نبي عثمان ناشر الوية لعدل بالاحسان باذل مناهل الامن والعرفان
 لكافة نوع الانسان خليفة الله في ارضه امير المؤمنين ووارث علوم الاولين والآخرين
 صاحب المجد والاستعداد والتأييد الجامع لكل وصف مجيد سلطان سلاطين
 الزمان من قديم وجديد حضرة السلطان ابن السلطان السلطان الغازي (عبد الحميد) خان نصره
 الله وخلد ملكه وبارك في ذريته رحمة للانام ووجهه ملكا مشيدا الاركان لا ينفى لاحمدى

الايام بنجاح. اشرف المرسلين عليه وعليهم افضل الصلاة والسلام فهو والحق احق ان يتبع روح قدس هذا العصرو به قوام صلاح جميع الامم لانه بالحقيقة هو المحافظ الاول للسلام العام والمحكم في معضلات المسائل بين الخاص والعام فلا زال محفوقا باحسن الطآف العناية الصمدانية يا حنان يا منان يا واسع الفضل والانعام آمين آمين والعاقبة للمتقين.

{ التقريظ التاسع }

لاخينا الاديب الفاضل • الذي هو في ميدان النثر والنظم مناضل • ابو السعود زاده السيد محمد علاء الدين افندي الصديقي الخلوتي المقدسي • أتاح الله تعالى له كل سعد مؤنسى قال اقول وبالله التوفيق انى عندما دعتنى يد الاقدار • للقدوم الى دار السعادة ابعج الامصار • وقفت على قاموس غريب وكتاب فى اللغة الكردية عجيب اخترعه بارى قوس البراعة المهذب فى كل لغة وفن يراعه من جمع بين الطارف من الفخر والتالد وامتطى صهوة العلياء وارث المجد عن والد بعد والد سعادة يوسف ضيا باشا شبل سيف الله خالد فامعنت فى لطيف مبانيه النظر فتكفرت ما لسميه يوسف صلوات الله عليه من الخبر واستضاء حالك جنائى بنبراس بيانه وعام راند لسانى فى عباب ابجره وتيار بتيانه فاذا هو روضة حوت من غراس الفنون ابهر الازهار وجنة روت عن نشر نسيم الادب اطيب الاخبار تقذف بحور معانيه بالثالى والدر وتدور على قطب مبانيه افلاك عقول الفضلاء وليس العيان كالحبر فاخر بقراند محكماته فصاحة قس وبلاغة سبحان وقلد بجراند عقوده جيد هذا الزمان كيف لاوهي لغة استندارت بضياء تعبير يوسف فاستخلصها من غوامض غيابة الجب واماط عن وجهها نقاب الجهالة فندت حسناء البلاغة شغفت كل اديب بالحب فله دره من فارس حاز قصبات السبق فى مضمار اللغات وبارع اتى هذه اللغة من بابها فشيده اركانها على احسن الصفات اديب تحلى بجلباب المآثر والفضائل وجاد فى عصره بمالم تسبقه اليه الاوائل ولعمرى انها لمآثر وأتى مآثر • وكم ترك الأول للآخر فلا زال فرقد سعده فى سماء المعالى طالما وضياء توفيقه فى بروج المعالى لامعا

هذي كواكب مجدي في الملاطعت
 أم ذا ضياء رفيع الفخر يوسف من
 بل ذا كتاب حوى فن البراعة اذ
 حقق ترى عجايبه ولاعجب
 من كان مشتبهها فيما ذكرت فذي
 أنشاء ذاك الاديب الخالدي وكم
 يا طالبا نيل عليه آتد فتى
 هدية (لمحمد) الملك عنونه
 لازال في موكب عمته مكارمه
 ام شمس سعد على هام السها طلعت
 باري السحاب بايد منه كم برعت
 أسد البلاغة في ارجائه رتعت
 كل البدائع في فحواه ان جمعت
 انوار آياته في طرسه لمعت
 عن نيل أدنى علاه همه رجعت
 نال الثريا اكف طالما طمعت
 بحمة من علا ابداعه اخترعت
 ما راية العز في ناديه قد رفعت



Library of



Princeton University.

PURCHASED FROM FUNDS

GIVEN BY

THE GRANT FOUNDATION



32101 076263217